ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3—01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 12
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ)
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α'. ΤΗΛΕΦ. 1-98
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ "ΠΡΩΪΑΝ"
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Β'. ΑΡ. 514
ΠΕΜΠΤΗ
5
ΜΑΪΟΥ 1927

ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 5 Λ.28 ΔΥΣΙΣ ΗΛ. ΩΡ. 7 Λ.16
ΕΙΡΗΝΗΣ ΜΕΓΑΛ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 22.5 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 13.3. ΜΕΣΗ
ΥΓΡΑΣΙΑ ΜΕΤΡΙΑ. ΑΝΕΜΟΙ ΙΟΝΙΟΝ ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΑΣΘ.
ΘΑΛΑΣΣΑ ΑΙΓΑΙΟΝ- ΙΟΝΙΟΝ ΣΧΕΔΟΝ ΓΑΛΗΝΙΑΙΑ
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ : 762,0

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ

Η ΙΤΑΛΟΣΕΡΒΙΚΗ ΔΙΕΝΕΞΙΣ ΚΑΙ ΤΟ ΑΓΓΛΟ-ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Η ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΚΑΙ Η ΑΠΟΣΠΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΣΧΑΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ. Μάϊος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Εἶνε βεβαίως φυσικὸν οἱ τουρκικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι νὰ παρακολουθοῦν μὲ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον τὴν ἐξέλιξιν τῆς ἰταλοσερβικῆς διενέξεως. Ἕνας πόλεμος μεταξὺ τῶν δύο τούτων χωρῶν θὰ ἐνεῖχε κεφαλαιώδη σημασίαν διὰ τὸ μέλλον τῶν Βαλκανίων, ἐπομένως καὶ τῆς Τουρκίας. Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦτο ἀφ' ἑτέρου ἐπιτείνει παρὰ τῇ δημοσίᾳ γνώμῃ ἡ παρατηρουμένη τελευταίως ἐν Ἀγκύρᾳ διπλωματικὴ κίνησις, εἰς τὴν ὁποίαν προσδίδεται τόσον μεγαλυτέρα σπουδαιότης, ὅσον ἐλλείπουν ἀκριβεῖς καὶ σαφεῖς πληροφορίαι περὶ τῆς πραγματικῆς σημασίας αὐτῆς.

Τρία εἶνε τὰ κύρια σημεῖα τῆς κινήσεως αὐτῆς: ἡ ἐν Ἀγκύρᾳ παρατεινομένη παραμονὴ τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Τουρκίας εἰς Βελιγράδιον, τὸ εἰς Ἄγκυραν ταξείδιον τοῦ Ἰταλοῦ πρεσβευτοῦ καὶ αἱ συναντήσεις αὐτοῦ καὶ τοῦ Ἄγγλου συναδέλφου του μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν Τεφὴκ Ρουσδῆ βέη. Ὡρισμένοι κύκλοι ἐπιμένουν, ὅτι ὁ Ἰταλὸς διπλωμάτης, ἐκτελῶν ὁδηγίας τῆς Κονσούλτας, ἐπεχείρησε νὰ βολιδοσκοπήσῃ τὴν τουρκικὴν κυβέρνησιν περὶ τῶν διαθέσεών της ἐν περιπτώσει ἰταλοσερβικῆς συρράξεως. Ὁ κ. Μουσολίνι, τοῦ ὁποίου ὅλη ἡ προσοχὴ ἔχει νῦν συγκεντρωθῆ εἰς τὴν Ἀλβανίαν καὶ τὴν Ἀδριατικὴν, φαίνεται νὰ ἔχῃ πρὸς στιγμὴν λησμονήσει τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, ἥτις ἄλλως τε ἀπεδείχθη ἐξαιρετικῶς δύσπιστος, καὶ θέλει νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν εὐμένειαν τῆς Τουρκίας εἰς τὴν συνεχιζομένην διένεξιν.

Δὲν βλέπει κανεὶς ποῖα θὰ ἦσαν τὰ ἀποτελέσματα τῆς εὐμενείας ταύτης ἀπὸ στρατιωτικῆς ἀπόψεως. Ἡ Τουρκία δὲν συνορεύει οὔτε μὲ τὴν Σερβίαν, οὔτε μὲ τὴν Ἰταλίαν· ἡ συνδρομή της ἑπομένως θὰ ἠδύνατο νὰ ἀποβῇ ὠφέλιμος μόνον ἐν ᾗ περιπτώσει ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Βουλγαρία, αἵτινες ἔχουν σύνορα μετὰ τῆς Τουρκίας, ἐξεδήλουν τὴν πρόθεσιν νὰ ὑποστηρίξουν τὴν Σερβίαν ἐναντίον τῆς Ἰταλίας. Παρόμοιον ὅμως ἐνδεχόμενον δέον νὰ ἀποκλείεται ἐπὶ τοῦ παρόντος. Διὰ τοῦτο, ἄλλως τε, καὶ ὁ τουρκικὸς Τύπος, καίπερ ἀπασχολούμενος μὲ τὴν διένεξιν, δὲν ἀποδίδει εἰς αὐτὴν ὑπέρμετρον σπουδαιότητα ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῶν τουρκικῶν συμφερόντων. Αἱ τουρκικαὶ ἐφημερίδες μελετοῦν κυρίως τὸν ἀντίκτυπον, τὸν ὁποῖον θὰ ἠδύνατο νὰ ἀσκήσῃ ἡ ἰταλοσερβικὴ διαφορὰ ἐπὶ τῆς ὑπάρξεως τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

«Ἡ ἰταλοσερβικὴ διαφορὰ — γράφει σχετικῶς ὁ Ἀχάογλου Ἀχμὲτ εἰς τὴν ἡμιεπίσημον «Μιλλιέτ»— ἀπασχολεῖ τόσον τοὺς πολιτικοὺς κύκλους, ὅσον καὶ τὴν παγκόσμιον δημοσίαν γνώμην. Ἐξετάζων ὅμως αὐτὴν ἐκ τοῦ σύνεγγυς, βλέπει κανεὶς ὅτι ἡ Ἀλβανία οὐδένα ρόλον παίζει εἰς αὐτήν. Τὸ ἀλβανικὸν κράτος ἱδρύθη καὶ ἀνεγνωρίσθη ὑπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, τῆς ὁποίας μέλος εἶνε ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Νοτιοσλαυΐα. Ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν ἐπίσης ἔθεσε τὴν ἀρχὴν, ὅτι ἡ Ἀλβανία εἶνε ἔθνος αὐτοτελὲς καὶ ὅτι ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ζῇ ἀνεξάρτητος—ἀρχὴν, τὴν ὁποίαν εἶχον ἀναγνωρίσει ὅλα τὰ μέλη τῆς Κοινωνίας, ἐν οἷς ἡ Νοτιοσλαυΐα καὶ ἡ Ἰταλία.

»Ἄλλως τε, συνεχίζει ἡ «Μιλλιέτ», ἡ ἀδυναμία τῆς Κ.Τ.Ε. προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι στερεῖται ἐνόπλου δυνάμεως, ἐπὶ τῆς ὁποίας νὰ δύναται νὰ στηριχθῇ. Ἡ ἔλλειψις αὐτὴ εἶνε ὁ λόγος, δι' ὃν ἡ Κοινωνία περιπίπτει ἄλλοτε εἰς γελοίαν καὶ ἄλλοτε εἰς τραγικὴν θέσιν. Τὸ ἀλβανικὸν ζήτημα εἶνε ζωντανὸν παράδειγμα.» Περαιτέρω ἡ τουρκικὴ ἐφημερὶς ἐξετάζει τὸ ἐνδεχόμενον τῆς ἀποχωρήσεως τῆς Ἰταλίας ἐκ τῆς Κ.Τ.Ε. «Εἶνε ἐκτὸς ἀμφιβολίας, γράφει σχετικῶς, ὅτι ἡ ἀποχώρησις τῆς Ἰταλίας θὰ κατέφερε θανάσιμον πλῆγμα εἰς τὴν Κοινωνίαν. Ἤδη οὔτε ἡ Βόρειος Ἀμερική, οὔτε ὅλη ἡ Νότιος μετέχουν αὐτῆς. Ἡ Ἱσπανία τὴν ἐγκατέλειψε μετὰ τὸ γνωστὸν ἐπεισόδιον. Ἡ Ρωσσία καὶ ἡ Τουρκία δὲν μετέχουν αὐτῆς. Ἂν τὴν ἐγκαταλείψῃ καὶ ἡ Ἰταλία, τί θὰ μείνῃ ἀπὸ τὴν Κ.Τ.Ε. καὶ πῶς θὰ ἠμπορῇ νὰ ὀνομάζεται Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν; Εἶνε πρόδηλον, ὅτι ἀκόμη καὶ τώρα δὲν δικαιοῦται νὰ φέρῃ τὸ ὄνομα τοῦτο. Ἡ ἀποχώρησις τῆς Ἰταλίας δὲν εἶνε δυνατὸν ἢ νὰ ἐπιδεινώσῃ τὴν ἀρκετὰ παράδοξον ἤδη κατάστασιν αὐτήν. Ἰδοὺ, καταλήγει ἡ «Μιλλιέτ», ἡ πηγὴ τῆς ἀνησυχίας, τὴν ὁποίαν ἐκδηλοῦν ὡρισμέναι κυβερνήσεις, αἱ ὁποῖαι θέλουν μὲ πάντα τρόπον καὶ ἀντὶ πάσης θυσίας νὰ διατηρήσουν ἐν ζωῇ τὴν ΚΤΕ».

Τὸ συμπέρασμα ὅλων τούτων εἶνε, ὅτι ἡ τουρκικὴ δημοσία γνώμη καὶ οἱ ἐπίσημοι κύκλοι οὐδόλως διαβλέπουν σήμερον τὸ ἐνδεχόμενον ἑνὸς πολέμου μεταξὺ τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Νοτιοσλαυΐας. Ἐξετάζουν τὴν διένεξιν μόνον ἐν σχέσει πρὸς τὴν παροῦσαν κατάστασιν καὶ τὸ μέλλον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

* * *

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ τελευταῖον διάβημα τοῦ σὲρ Τζὼν Κλάρκ, τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, ἡ μία ἐκδοχὴ εἶνε ὅτι οὗτος διεβίβασεν εἰς τὴν τουρκικὴν κυβέρνησιν ὡρισμένας προτάσεις σχετικὰς μὲ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς οὐδετερότητος τῆς Τουρκίας ἐν περιπτώσει συρράξεως εἴτε εἰς τὴν Ἀσίαν, εἴτε εἰς τὴν Εὐρώπην. Εἶνε ἀληθές, ὅτι ἡ Ἀγγλία προσπαθεῖ κατὰ τὴν παροῦσαν στιγμήν, νὰ μειώσῃ τὴν σημασίαν τῆς τουρκορρωσσικῆς συμμαχίας καὶ νὰ ἀποσπάσῃ, εἰ δυνατόν, τὴν Ἄγκυραν ἀπὸ τὴν Μόσχαν. Τὸ ἔργον ὅμως τοῦτο εἶνε ἄκρως δυσχερές, δοθέντος ὅτι ἡ Τουρκία φοβεῖται πολὺ περισσότερον μίαν ἐχθρικὴν Ρωσσίαν, παρὰ τὴν Ἀγγλίαν, λόγῳ τῆς κοινῆς μεθορίου τοῦ Καυκάσου καὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς ταχείας συγκεντρώσεως ὑπὸ τῶν Ρώσσων στρατευμάτων εἰς τὴν μεθόριον αὐτήν. Τὸ ἰδεῶδες διὰ τὴν Τουρκίαν θὰ ἦτο μία Ρωσσία—φάντασμα, ἂν ποτε ἔσβυνεν ἡ τουρκορρωσσικὴ συμμαχία. Ἡ Ρωσσία ὑπῆρξε πάντοτε ὁ ἐφιάλτης τῆς Τουρκίας ἀπὸ αἰῶνος καὶ πλέον.

Ὑπάρχουν, ἀντιθέτως, ἄλλοι κύκλοι, οἵτινες δὲν θέλουν νὰ ἴδουν εἰς τὰς διπλωματικὰς αὐτὰς ἐπισκέψεις ἐν Ἀγκύρᾳ παρὰ ἁπλῆν σύμπτωσιν. Τοιουτοτρόπως ἡ «Τζουμχουριὲτ» τονίζει, ὅτι οὐδεμία διεξάγεται σήμερον ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων ἀποβλέπουσα εἰς τὸ νὰ μεταβάλῃ τὸν σαφῶς προσδιωρισμένον χαρακτῆρα τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Τουρκίας. «Εἶνε ἀληθές, λέγει, ὅτι ὁ ἐν Βελιγραδίῳ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας Χιχμὲτ βέης εὑρίσκεται ἐν Ἀγκύρᾳ ἀπὸ μακροῦ χρόνου καὶ ὅτι οἱ πρεσβευταὶ τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας ἔχουν συχνὰς συνομιλίας μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, ἀλλὰ δὲν συντρέχει λόγος νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὰς συνομιλίας ταύτας ἔκτασις καὶ σημασία, μὴ ἀνταποκρινόμεναι πρὸς τὴν πραγματικότητα.

»Ἡ ἐν Ἀγκύρᾳ παραμονὴ τοῦ Χιχμὲτ βέη ὀφείλεται εἰς λόγους προσωπικῆς φύσεως. Εἶνε βέβαιον, ὅτι ἠσχολήθη μὲ τὰ ζητήματα τὰ σχετικὰ πρὸς τὴν ἀπόδοσιν τῶν περιουσιῶν τῶν Τούρκων τῆς Νοτιοσλαυΐας. Δὲν ἐπιτρέπεται ὅμως νὰ προσδοθῇ ἄλλη σημασία εἰς τὴν παρατεταμένην ἀπουσίαν ἐκ τῆς θέσεώς του. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Ἰταλίας πρὸς τὸν Τεφὴκ Ρουσδῆ βέην, ἥτις λέγεται ὅτι παρετάθη μέχρι τοῦ μεσονυκτίου, πρόκειται περὶ συντόμου συνήθους ἐπισκέψεως, τῆς ὁποίας ἡ σημασία ἐξωγκώθη κατὰ τὴν διάθεσιν ἑκάστου.»

Εἰς τὴν ἰδίαν ἐφημερίδα δημοσιεύονται δηλώσεις «πολιτικῆς προσωπικότητος», ἥτις τονίζει ὅτι «αἱ διαδιδόμεναι φῆμαι ἐν σχέσει πρὸς τὰς διπλωματικὰς ταύτας συναντήσεις ἐν Ἀγκύρᾳ, στεροῦνται πάσης ὑποστάσεως. Διότι τείνουν νὰ δώσουν νὰ πιστευθῇ, ὅτι ἡ Τουρκία ἐπιζητεῖ νὰ ἔλθῃ εἰς συνεννόησιν πότε μὲ τὴν Σερβίαν καὶ πότε μὲ τὴν Ἰταλίαν καὶ Ἀγγλίαν. Ἀρκεῖ νὰ σημειώσῃ τις, ὅτι ἡ κατάστασις εἰς τὰ Βαλκάνια ἀπεσαφηνίσθη δι' ὅλους, διὰ νὰ ἐννοήσῃ ὅτι αἱ φῆμαι αὗται ἀντιφάσκουν πρὸς ἀλλήλας. Ἡ ἄφιξις ἑπομένως τῶν δύο διπλωματῶν ἐν Ἀγκύρᾳ οὐδένα ἄλλον σκοπὸν ἔχει. Οὐχ ἧττον καὶ διὰ νὰ εὑρίσκεται κανεὶς ἐν πλήρει ἀληθείᾳ, θὰ ἠδύνατο νὰ σκεφθῇ ὅτι ὁ Ἄγγλος καὶ ὁ Ἰταλὸς διπλωμάτης εἶνε φυσικὸν νὰ ζητήσουν νὰ μάθουν τὴν τουρκικὴν ἄποψιν ἐπὶ τῶν βαλκανικῶν ζητημάτων, δεδομένου ὅτι καὶ ἡ Τουρκία εἶνε βαλκανικὴ δύναμις. Καὶ φαίνεται λίαν φυσικόν, κατὰ τὰς συνομιλίας των, νὰ θίγουν τὰ προβλήματα τῆς χερσονήσου. Ἀλλὰ δυνάμεθα νὰ ἐπαναλάβωμεν ἅπαξ ἔτι, ὅτι αἱ συνομιλίαι αὗται, πρὸς οὐδένα ἀπολύτως συνασπισμὸν ἀποβλέπουν.»

Αἱ γνῶμαι εἶνε λοιπὸν διῃρημέναι. Ἐν πάσῃ περιπτώσει δύναμαι νὰ βεβαιώσω, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν εἰς χεῖράς μου ἐγκύρων πληροφοριῶν, ὅτι οὐδεμία, κυρίως εἰπεῖν, συμφωνία ἐξητάσθη εἰσέτι. Πρόκειται ἁπλῶς περὶ ἁπλῆς ἀνταλλαγῆς ἀπόψεων, αἵτινες ἐπὶ τοῦ παρόντος οὐδὲν δύνανται νὰ ἔχουν ἀποτέλεσμα.

Ν. ΦΡΑΝΤΗΣ

Η ΚΩΜΩΔΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

Η ΤΑΝΑΛΙΑ

Δύο ἀπὸ τοὺς πλέον ἐκλεκτοὺς καλλιτέχνας τῆς σκηνῆς, ὁ κ. Νικόλαος Πλέσσας καὶ ὁ κ. Παπαϊωάννου ἀπὸ μακροῦ χρόνου εἶχον ἐξαφανισθῆ ἀπὸ τὸ Θέατρον. Μάτην τοὺς ἀνεζήτει τὸ κοινὸν εἰς τὰ θεατρικὰ προγράμματα. Τὰ ἴχνη των εἶχον ἀπολεσθῆ. Τί ἔκαναν ἐπὶ τρία συνεχῆ ἔτη; Κάθε ἄλλο, πλὴν παραστάσεων. Ὁ Παπαϊωάννου, ὁ ἱδρυτὴς τῆς ἑλληνικῆς ὀπερέττας, κατεγίνετο νὰ συγγράφῃ τὰ θεατρικά του ἀπομνημονεύματα καὶ ὁ Πλέσσας εἶχε γίνει ἐργολάβος οἰκοδομῶν. Ἀμφότεροι ἦτο φανερὸν ὅτι, βαρυνθέντες τὸ Θέατρον, εἰς τὸ ὁποῖον εἶχον καταναλώσει μίαν ὁλόκληρον ζωὴν, κατέβαλον ὑπερανθρώπους προσπαθείας, πρὸς ἐξεύρεσιν ἄλλου ἐπαγγέλματος, ἔστω καὶ ὀλιγώτερον ἐνδόξου. Παρηκολούθησα τὸν ἕνα ἐξ αὐτῶν, τὸν Πλέσσαν, εἰς τὴν προσπάθειάν του ταύτην βῆμα πρὸς βῆμα. Εἶχε ἕνα πατρικὸ σπίτι, ὄπισθεν τοῦ Πολυτεχνείου, τὸ ἐπώλησε, ἠγόρασε μὲ τὸ ἀντίτιμόν του οἰκόπεδον καὶ ἄρχισε νὰ οἰκοδομῇ. Μηχανικὸν δὲν ἐχρησιμοποίησε παρὰ μόνον διὰ τὴν ἔκδοσιν τῆς σχετικῆς ἀδείας. Οὔτε καὶ ἐργολάβον. Μὲ τὴν ἐξυπνάδα του κατώρθωσε νὰ ἀναπληρώσῃ καὶ τὸν ἕνα καὶ τὸν ἄλλον, τοιουτοτρόπως δὲ τὸ πρῶτον σπίτι, τριώροφον, ἐντὸς ἓξ μηνῶν ἦτο ἕτοιμον καὶ ἐπωλήθη. Ἀμέσως ἐτέθη εἰς ἐνέργειαν τὸ δεύτερον, μεγαλύτερον καὶ πολυτελέστερον τοῦ πρώτου. Δι' αὐτὸ ἐχρειάσθη πλέον τοῦ ἔτους. Ὁ Πλέσσας ἦτο τώρα πεπειραμένος εἰς τὸ εἶδος καὶ ἤθελε νὰ παρουσιάσῃ ἐκπλήξεις. Βεράντες, ἐξῶσται, Ἀραβικὰ σαλόνια, ὅλα εἰς τὴν ἐντέλειαν. Πόσοι κόποι καὶ πόσαι ἀγωνίαι! Τὸν ἔβλεπα κάθε μέρα τὸν καλὸν ἄνθρωπον νὰ πετσοκόβεται τριγύρω εἰς τὴν οἰκοδομήν του, νὰ ἀνεβαίνῃ εἰς τὶς σκαλωσιές, νὰ δίδῃ ὁδηγίας εἰς τοὺς ἐργάτας, νὰ καταστρώνῃ σχέδια, νὰ θυμώνῃ ὅταν δὲν ἐγίνετο ἐκεῖνο ποῦ ἤθελε, νὰ σταυροκοπιέται ὅταν ἔβλεπε καμμίαν ἀσχημίαν, νὰ σκαρφαλώνῃ στὰ κάρρα ποῦ ἔφερναν τὰ ἀγκωνάρια ἢ τὰ τοῦβλα καὶ νὰ κάθεται κατόπιν, κατάκοπος, εἰς τὸ ἀπέναντι τῆς οἰκοδομῆς λεμονάδικο καὶ νὰ καμαρώνῃ τὸ ἔργον του. Ὅταν τὸν ἐπλησίαζα κατὰ τὰς στιγμὰς αὐτὰς τῆς ἀναπαύσεως ἦτο ὅλος ἐνθουσιασμὸν καὶ αἰσιοδοξίαν:

— Ἐγλύτωσα πιὰ ἀπὸ τὴ βρωμοδουλειὰ τοῦ Θεάτρου ὁριστικῶς, μοῦ ἔλεγε.

— Δὲν σὲ τραβᾷ λοιπὸν πιὰ ἡ σκηνή;

— Νὰ μὲ τραβήξῃ; Ξωρκισμένη νἄναι μὲ τὸν ἀπίγανο! Ἡσύχασε τὸ κεφάλι μου. Δουλειὰ ἀδερφούλη μου, ἦταν αὐτή; Τριάντα χρόνια ἐμαρτύρησα μὲ τὰ χτυποκάρδια καὶ τὶς ἀγωνίες τοῦ Θεάτρου. Θὰ πιάσῃ ἕνα ἔργον; Δὲν θὰ πιάσῃ; Θὰ μείνῃ ἡ πρωταγωνίστρια στὸ θίασο ἢ θὰ φύγῃ; Θὰ μᾶς ὑποστηρίξουν ἢ ἐφημερίδες ἢ θὰ μᾶς χτυπήσουν; Αὐτὰ δὲ νὰ ἐπαναλαμβάνωνται χειμῶνα καλοκαῖρι! Φαντάσου ζωή! Ἔκανα κ' ἐγὼ μιὰ ἀπόπειρα νὰ χειραφετηθῶ καὶ νὰ ζήσω σὰν ἄνθρωπος μὲ τὴν οἰκογένειά μου, πιστεύω δὲ πῶς τὸ ἐπέτυχα. Τί λὲς καὶ τοῦ λόγου σου;

— Οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι αὐτὸ ποῦ κάνεις τώρα εἶνε θετικώτερον. Ἀλλά....

— Δὲν ἔχει ἀλλά. Ξεμπέρδεψε! Ὁ Πλέσσας δὲν ξαναγυρίζει στὸ Θέατρο. Τὸ ἴδιο ἔμαθα πῶς ἔχει ἀπόφασι καὶ ὁ Παπαϊωάννου. Μπράβο του!

* * *

Προχθὲς τὸ πρωῒ μὲ συνήντησε καθ' ὁδὸν ἡ κυρία Πλέσσα:

— Τὰ μάθατε, κύριε Ἀπόμαχε; Φεύγουμε.

— Γιὰ ποῦ;

— Γιὰ τὴ Θεσσαλονίκη.

— Θὰ κάνῃ τώρα ἐκεῖ οἰκοδομικὰς ἐργασίας ὁ Νῖκος;

— Καλὲ γιὰ ποιὲς οἰκοδομικὲς ἐργασίες μιλᾶτε; Κάναμε θίασο μὲ τὴν Ἔνκελ καὶ πᾶμε νὰ δώσουμε μερικὲς παραστάσεις. Ἀπὸ τὴ Θεσσαλονίκη στὴν Αἴγυπτο καὶ ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο στὴν Ἀθήνα. Ἐλπίζω τὸν Αὔγουστο νὰ εἴμαστε μαζί σας.

— Καὶ τὰ σπίτια;

— Βράστα. Τὰ σπίτια ποῦ χτίζει ὁ Νῖκος δὲν πουλιῶνται. Ὁ κόσμος δὲν θέλει καλλιτεχνίες. Θέλει κάμαρες. Καὶ κάμαρες φτειάνουν οἱ ἐργολάβοι καὶ ὄχι οἱ καλλιτέχναι! Ξαναγυρίζουμε λοιπὸν στὴ δουλειά μας, ὅπως ἔκανε καὶ ὁ Παπαϊωάννου.

* * *

Δύσμοιρε ἄνθρωπε! Πόσο δύσκολο εἶνε νὰ καταλάβῃς ὅτι μέσα εἰς αὐτοὺς τοὺς ἀπεράντους κόσμους δὲν εἶσαι σὺ ὁ ἐξουσιαστὴς τῆς τύχης σου! Εἰς τὸ μεγάλο Θέατρον τῆς Δημιουργίας παίζεις τὸν ρόλον τὸν ὁποῖον σοῦ ὥρισεν ὁ συγγραφεὺς τοῦ μυστηριώδους ἔργου καὶ ὄχι ἐκεῖνον ποῦ ἐσὺ θέλεις. Μία τανάλια σὲ κρατεῖ εἰς τὴν προσδιορισθεῖσαν θέσιν καὶ εἶνε ἀδύνατον νὰ ἀπομακρυνθῇς ἀπὸ ἐκεῖ ποῦ σὲ καθήλωσεν ἡ μοῖρα. Ἡ ἱστορία τοῦ Σισύφου, ὁ ὁποῖος κατεδικάσθη νὰ ἀνεβάζῃ ἐπάνω εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ βουνοῦ τὴν πέτραν ἥτις ἐκυλίετο πάλιν πρὸς τὰ κάτω καὶ πάλιν ἀνεβιβάζετο, δὲν ἀποτελεῖ μῦθον. Εἶνε ἡ εἰκὼν τοῦ ταλαιπώρου ἀνθρώπου, πιασμένου ἀπὸ τὴν μοιραίαν τανάλιαν, ἡ εἰκὼν τοῦ Πλέσσα καὶ τοῦ Παπαϊωάννου. Νὰ ξεφύγουν ἀπὸ τὴν τανάλιαν; Ἀμ' δέ!

Ὁ λαὸς ὁ ὁποῖος πολὺ καλὰ γνωρίζει τὴν ἰσχὺν τῶν ἀοράτων δυνάμεων, ἄριστα ἔχει χαρακτηρίσει ταύτην μὲ τὸ ἀκόλουθον ἀνέκδοτον: Ἕνας κουλουρτζῆς κατώρθωσε, ἐπὶ μακρὰ ἔτη ἐργαζόμενος, νὰ σχηματίσῃ κάποιαν περιουσίαν. Ἐσκέφθη τότε νὰ ἀλλάξῃ ἐπάγγελμα, ἀλλὰ πρωτήτερα ἔκρινε καλὸν νὰ συμβουλευθῇ καὶ τὸν φίλον γειτονά του:

—Τί ἐπάγγελμα μὲ συμβουλεύεις νὰ ἐκλέξω; τὸν ἠρώτησε.

—Αὐτὸ ποῦ ὥρισε ἡ μοῖρα.

—Δηλαδή;

—Κουλούρια καὶ πάλι κουλούρια!

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

Τὰ ἀπομνημονεύματα τοῦ πρίγκηπος Μὰξ τῆς Βάδης

Η ΚΗΡΥΞΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΑΙ ΠΡΟΗΓΗΘΕΙΣΑΙ ΤΗΣ ΚΗΡΥΞΕΩΣ ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ. - ΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ. - ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ. - ΑΙ ΑΜΦΙΒΟΛΙΑΙ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ. - ΑΙ ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΕΙΡΗΝΗΣ. - ΤΟ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ ΦΙΛΕΙΡΗΝΙΚΟΝ ΡΕΥΜΑ. - ΓΚΡΕΫ, ΜΠΑΛΦΟΥΡ, ΛΑΝΤΣΝΤΑΟΥΝ

Ὁ πρίγκηψ Μὰξ τῆς Βάδης, πρὶν ἢ θίξῃ τὸ σπουδαιότατον ζήτημα τῆς κηρύξεως τοῦ ἐντόνου ὑποβρυχίου πολέμου ἐκ μέρους τῆς Γερμανίας καὶ τὰ ἐπακολουθήσαντα μεγάλα πολιτικὰ καὶ στρατιωτικὰ γεγονότα κατὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον, ἐξιστορεῖ διὰ μακρῶν εἰς τὸ πρῶτον κεφάλαιον τῶν «Ἀπομνημονευμάτων» του τὰ τῆς δράσεώς του ὡς ἀρχηγοῦ τοῦ γερμανικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ καὶ τῶν ἐν γένει ἐνεργειῶν του παρὰ τῇ ρωσσικῇ Αὐλῇ, μεθ' ἧς συνεδέετο διὰ δεσμῶν συγγενείας, πρὸς ἀνακούφισιν τόσον τῶν ἐν Γερμανίᾳ ξένων αἰχμαλώτων, ὅσον καὶ τῶν ἐν ταῖς συμμαχικαῖς χώραις εὑρισκομένων Γερμανῶν τοιούτων.

Ἐν τῷ δευτέρῳ κεφαλαίῳ τῶν «Ἀπομνημονευμάτων» του ὁ πρίγκηψ Μὰξ τῆς Βάδης ὁμιλεῖ περὶ τῶν κατὰ τὰ δύο πρῶτα πολεμικὰ ἔτη γενομένων πολιτικῶν ζυμώσεων ἐν Γερμανίᾳ, αἵτινες ἀπέβλεπον εἰς τὸ ἐνδεχόμενον μιᾶς συνθηκολογήσεως, πολλῷ μᾶλλον ἐφ' ὅσον καὶ ἐν Ρωσσίᾳ καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ ὑπῆρχεν ἀνάλογον ρεῦμα ὑπὲρ τῆς ταχείας συνάψεως μιᾶς ἐντίμου εἰρήνης. Διὰ τὴν μετὰ τῆς πρώτης συνθηκολόγησιν μάλιστα ὁ Γερμανὸς πρίγκηψ εἶχεν ἐξουσιοδοτηθῆ νὰ προβῇ εἰς σχετικὰ παρὰ τῷ Τσάρῳ διαβήματα, μεθ' οὗ, ὡς προείπομεν, συνεδέετο, οὐχὶ μόνον διὰ στενῆς καὶ παλαιᾶς φιλίας, ἀλλὰ καὶ διὰ συγγενικῶν δεσμῶν.

Καίτοι ὁ πρίγκηψ Μὰξ τῆς Βάδης ἐξετάζει τὸ ζήτημα τοῦτο ὑπὸ τὸ πρίσμα τῶν ἰδικῶν του ἀπόψεων, εἰς τρόπον ὥστε αἱ ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἐκτιθέμεναι ἀντιλήψεις νὰ διαφέρωσι ἀπὸ τὰς τοῦ ναυάρχου φὸν Τίρπιτς, οὐχ' ἧττον, ἐπειδὴ ὁ τελευταῖος οὗτος διὰ μακρῶν ἀνέπτυξεν ἐν τοῖς «Ἀπομνημονεύμασιν» αὐτοῦ ἅτινα ἐδημοσιεύσαμεν ἤδη, τὰ τῶν προσπαθειῶν τῆς ὑπὸ τὸν Μπέτμαν Χόλβεγκ Κυβερνήσεως ὅπως ἐξεύρῃ βάσιν συνεννοήσεως μετὰ τῶν Συμμάχων, ἐθεωρήσαμεν σκόπιμον τὴν παράλειψιν καὶ τοῦ κεφαλαίου τούτου, ἵνα ἀρχίσωμεν ἐκ τοῦ οὐσιωδεστέρου μέρους τῶν «Ἀπομνημονευμάτων» τοῦ Γερμανοῦ πρίγκηπος, τοῦ ἀφορῶντος εἰς τὴν κήρυξιν τοῦ ὑποβρυχίου πολέμου, ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ ὄντως τὴν κρισιμωτέραν καμπὴν τῆς γερμανικῆς αὐτοκρατορίας κατὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον.

Αἱ προτάσεις εἰρήνης

Κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τοῦ Δεκεμβρίου τοῦ 1916 ὁ Λοὺδ Τζώρτζ ἀνέτρεψε τὴν Κυβέρνησιν Ἀσκουΐθ - Γκρέϋ. Περὶ τὰ τέλη τοῦ Νοεμβρίου ἐπίμονοι διεδίδοντο ἐν Λονδίνῳ φῆμαι, ὅτι οἱ Γκρέϋ, Μπάλφουρ, Λαντστάουν καὶ Μὰκ Κέννα ἠὐνόουν τὸ ἐνδεχόμενον τῆς ἐνάρξεως διαπραγματεύσεων διὰ τὴν σύναψιν τῆς εἰρήνης.

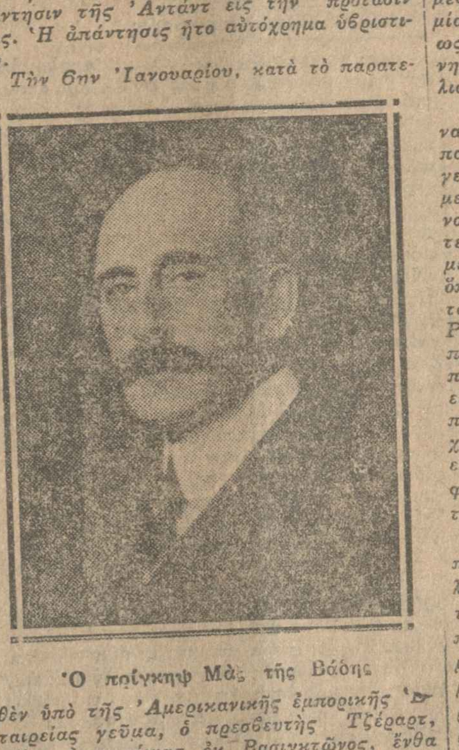
Τὴν 6ην Δεκεμβρίου ἔπεσε τὸ Βουκουρέστιον.

Τὴν 12ην Δεκεμβρίου 1916 ἐπηκολούθησεν ἡ πρότασις εἰρήνης τῶν Κεντρικῶν Δυνάμεων. Ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τοῦ ὑπὸ τοῦ Γκρέϋ κατὰ τὴν 23ην Ὀκτωβρίου 1916 ἐκφωνηθέντος λόγου, ὅστις διεπνέετο ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας μιᾶς εἰρηνικῆς διευθετήσεως, ὁ Μπέτμαν Χόλβεγκ ἐσχημάτισε τὴν πεποίθησιν ὅτι μετὰ τὸ γερμανικὸν τοῦτο διάβημα, ὁ Γκρέϋ θὰ ἐξεδήλωνε τελικῶς τοὺς σκοπούς του. Ὅταν ὅμως ἐγένετο ἡ πρότασίς μας, ὁ Γκρέϋ δὲν εὑρίσκετο πλέον ἐν τῇ ἀρχῇ.

Ἡ νότα τοῦ Οὐΐλσων

Τὴν 21ην Δεκεμβρίου 1916 ὁ Πρόεδρος Οὐΐλσων ἐπέδωκε τὴν πρώτην ὑπὲρ τῆς εἰρήνης νόταν του, διὰ τῆς ὁποίας ἐκάλει τοὺς ἐμπολέμους ὅπως ἐκδηλώσωσι τοὺς σκοπούς των. Εἰς τὴν ἀπάντησίν της τῆς 26ης Δεκεμβρίου ἡ γερμανικὴ Κυβέρνησις ἀπέφυγεν εὐσχήμως νὰ γνωρίσῃ τοὺς ἰδικούς της, φρονοῦσα ὅτι ὁ καλύτερος τρόπος διευθετήσεως ἦτο ἡ ἀπ' εὐθείας μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων συνεννόησις.

Τὴν 30ην Δεκεμβρίου ἐλάβαμεν τὴν ἀπάντησιν τῆς Ἀντὰντ εἰς τὴν πρότασίν μας. Ἡ ἀπάντησις ἦτο αὐτόχρημα ὑβριστική.



Ὁ πρίγκηψ Μὰξ τῆς Βάδης

Τὴν 6ην Ἰανουαρίου, κατὰ τὸ παρατεθὲν ὑπὸ τῆς Ἀμερικανικῆς ἐμπορικῆς Ἑταιρείας γεῦμα, ὁ πρεσβευτὴς Τζέραρτ, μόλις ἐπιστρέψας ἐκ Βασιγκτῶνος, ἔνθα εἶχεν ἐπικοινωνήσει μετὰ τῶν ἰθυνόντων, διεκήρυττεν ὅτι αἱ μετὰ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν σχέσεις τῆς Γερμανίας οὐδέποτε ὑπῆρξαν ἐγκαρδιώτεραι.

Ἡ ἀπάντησις τῆς Ἀντὰντ

Τὴν 12ην Ἰανουαρίου ἡ Ἀντὰντ ἀπήντα εἰς τὴν νόταν τοῦ Οὐΐλσωνος ὅτι δὲν ἦτο δυνατὴ ἡ εἰρήνη οὐχὶ μόνον ἄνευ τῆς ἐκκενώσεως καὶ πλήρους ἀποζημιώσεως ὅλων τῶν κατειλημμένων ἐδαφῶν, ἀλλ' ἄνευ τῆς ἀποδόσεως εἰς τοὺς Γάλλους τῆς Ἀλσατίας καὶ τῆς Λωρραίνης, τοῦ διαμελισμοῦ τῆς Αὐστροουγγαρίας καὶ τῆς ἐκδιώξεως τῆς Τουρκίας ἐκ τῆς Εὐρώπης.

Ἡ κήρυξις τοῦ ὑποβρυχίου πολέμου

Τὴν 20ὴν Ἰανουαρίου ἐπληροφορούμην ὅτι ἡ ἀπόφασις περὶ κηρύξεως τοῦ ἐντόνου ὑποβρυχίου πολέμου εἶχεν ἤδη ληφθῆ.

Τὴν 22αν Ἰανουαρίου ὁ Οὐΐλσων ἐδημοσίευσε τὴν δευτέραν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης νόταν του, ἡ ὁποία ἀπηχοῦσα τὴν γνωστὴν περὶ «εἰρήνης ἄνευ νίκης» γνώμην τῆς ἀμερικανικῆς Γερουσίας, ἐξήγγειλε τὴν ἀντικατάστασιν τῆς ἰσορροπίας τῶν Δυνάμεων ὑπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιοικήσεως τῶν λαῶν, τὴν κατὰ τὸ δυνατὸν ἐλευθέραν διέξοδον πρὸς τὴν θάλασσαν ὅλων τῶν ἐθνῶν, τὴν ἐλευθερίαν τῶν θαλασσῶν καὶ τὸν περιορισμὸν τῶν ἐξοπλισμῶν.

Περὶ τὰ τέλη τοῦ Ἰανουαρίου μετέβην εἰς τὸ Βερολῖνον, ὅπως συνεννοηθῶ μετὰ τῶν ὑπουργείων Ἐξωτερικῶν καὶ Στρατιωτικῶν ἐπὶ ζητημάτων τῶν αἰχμαλώτων καὶ συναντηθῶ μετὰ τοῦ ἀρχικαγκελλαρίου, ἵνα μὲ πληροφορήσῃ ἂν εἶχεν ἀνάγκην τῶν περαιτέρω ὑπηρεσιῶν μου εἰς τὸ ζήτημα τῶν μετὰ τῆς Ρωσσίας συνεννοήσεων.

Ὁ φόβος τῆς γενικῆς ἐπιθέσεως

Ἡ περὶ κηρύξεως τοῦ ἐντόνου ὑποβρυχίου πολέμου ἀπόφασις εἶχε διχάσει τὰς γνώμας τῶν ἐν Βερολίνῳ. Ἀφ' ἑνὸς οἱ παράγοντες τοῦ ναυτικοῦ ἦσαν ὑπὲρ τὸ δέον αἰσιόδοξοι, ὑπολογίζοντες οὐχὶ τὸν μῆνα ἀλλὰ καὶ τὴν ἡμέραν σχεδόν, καθ' ἣν Ἀγγλία θὰ ἔκλινε τὸ γόνυ· ἀφ' ἑτέρου οἱ στρατιωτικοὶ παράγοντες ἦσαν μᾶλλον ἀπαισιόδοξοι, φοβούμενοι τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἐν Ρώμῃ καταστρωθέντος συμμαχικοῦ σχεδίου περὶ ταὐτοχρόνου ἐπιθέσεως εἰς ὅλα τὰ μέτωπα· ἐπὶ πλέον ὑπελόγιζον ἐπὶ μιᾶς νέας ἐπιθέσεως τοῦ Μπρουσίλωφ ἐναντίον τῆς Αὐστρίας, ἡ δὲ Γερμανία, μετὰ τὴν πεῖραν ἣν εἶχεν ἀποκτήσει κατὰ τὸ θέρος τοῦ 1915, ᾐσθάνετο ἑαυτὴν ὑποχρεωμένην νὰ μετέλθῃ πᾶν μέσον, ὅπως ἐξασθενίσῃ τὴν ἔντασιν τῆς ἐχθρικῆς ἐπιθέσεως. Ν' ἀναλάβωμεν ἡμεῖς τὴν ἐπίθεσιν κατὰ ξηρὰν δὲν ἦτο δυνατόν. Ἡ διὰ τῶν ὑποβρυχίων ἐπίθεσις τοῦ ναυτικοῦ ἐναντίον τῶν συγκοινωνιῶν τοῦ ἐχθροῦ θὰ παρημπόδιζε τὴν εἰσαγωγὴν ὑλικῶν ἀνεφοδιασμοῦ. Ἡ Κυβέρνησις οὐδένα ἕτερον τρόπον πρὸς ἐπιτυχίαν μιᾶς ἐντίμου εἰρήνης μᾶς ὑπεδείκνυε. Συνεπῶς οὐδὲν πλέον ἀπέμενεν εἰς ἡμᾶς εἰμὴ μόνον ὁ ὑποβρύχιος πόλεμος.

Αἱ ἀμφιβολίαι τῶν πολιτικῶν

Οἱ πολιτικοὶ δὲν ἤλπιζον εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ὑποβρυχίου πολέμου. Ἀλλὰ μετὰ τὴν ἀπάντησιν τῆς Ἀντὰντ εἰς τὴν γερμανικὴν πρότασιν, ἰδίᾳ δὲ εἰς τὴν νόταν τοῦ Οὐΐλσωνος, πᾶσα ἐλπὶς περὶ εἰρήνης εἶχε χαθῆ πλέον. Ὁ Οὐΐλσων δὲν ἦτο διατεθειμένος νὰ εὐνοήσῃ τὰ συμφέροντά μας, ἐξ ἄλλου δὲ ἐστερεῖτο τῆς ἀπαιτουμένης δυνάμεως ὅπως ἐπιβάλῃ τὰς ἀντιλήψεις του. Ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας οὐδεὶς θὰ εἶχε τὸ δικαίωμα ν' ἀντιταχθῇ ἐναντίον τῆς χρησιμοποιήσεως τοῦ μόνου ἐναπομένοντος εἰς ἡμᾶς ὅπλου. Ὁ Μπέτμαν Χόλβεγκ ἐφοβήθη καὶ τῆς ἱστορίας καὶ τῆς ἰδίας του συνειδήσεως τὸν ἔλεγχον· θ' ἀνελάμβανε τὴν εὐθύνην μιᾶς ἐξευτελιστικῆς εἰρήνης, καθ' ἣν στιγμὴν ὑπῆρχεν ἀκόμη ἓν ὅπλον εἰς χεῖράς του, δυνάμενον νὰ μεταβάλῃ τὰ πράγματα.

Τὸ σχέδιον Ρόρμπαχ

Ἀλλ' ἐναντίον τῆς τελευταίας ταύτης γνώμης ἀντετάχθησαν αἱ ἀπόψεις τοῦ Ρόρμπαχ καὶ τῶν περὶ αὐτῶν. Αἱ ἀπόψεις αὗται ἦσαν αἱ ἑξῆς:

1) Ἡ αἰσιοδοξία τοῦ ναυτικοῦ εἶναι ἀδικαιολόγητος. Ἡ Γερμανία θὰ ὀξύνῃ μὲν τὸν ὑποβρύχιον πόλεμον, ἀλλὰ συγχρόνως θὰ ὀξύνῃ δι' αὐτοῦ καὶ τὴν δύναμιν τῆς ἀποκρούσεως αὐτοῦ. Κατὰ τὸν πόλεμον τοῦτον πλέον ἢ ἅπαξ ἀπεδείχθη πόσον ἐπλανῶντο οἱ νομίζοντες ὅτι ἡ Ἀγγλία δὲν ἀντιλαμβάνεται τὴν σοβαρότητα τῆς καταστάσεως. Ἡ Γερμανία πολὺ πιθανὸν νὰ φέρῃ τὴν Ἀγγλίαν εἰς ἀδιέξοδον, ἀλλ' ἡ Ἀμερικὴ θὰ εἰσέλθῃ ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὸν πόλεμον, ἡ δὲ τεχνικὴ συνεργασία Ἀμερικῆς καὶ Ἀγγλίας ἐκ παραλλήλου μὲ τὴν ἐγνωσμένην πεισμονὴν τῶν δύο τούτων συγγενῶν φυλῶν θὰ εὕρῃ ἀναποφεύκτως μίαν διέξοδον.

2) Ἡ ἀπαισιοδοξία τοῦ στρατοῦ εἶναι ἀστήρικτος. Ἡ ἐν Ρώμῃ ἀποφασισθεῖσα γενικὴ ἐπίθεσις δὲν δύναται νὰ πραγματοποιηθῇ. Ὁ ρωσσικὸς στρατὸς στερεῖται πολεμεφοδίων· εἶναι ἀνίκανος οὐχὶ μόνον διὰ μίαν ἐπιθετικὴν ἐνέργειαν μεγάλης ἐκτάσεως, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν διατήρησιν τῆς ἀμύνης του ἀκόμη. Εἰς τὸ ἀγγλικὸν κοινοβούλιον ἐγένετο εὐρύτατος περὶ αὐτοῦ λόγος. Τὸ καθεστὼς τοῦ Πρωτοπόπωφ δὲν εἶναι εἰς θέσιν ν' ἀποτρέψῃ τὴν σοβοῦσαν ἐπανάστασιν, συνεπείᾳ τῆς παρατάσεως τῆς γενικῆς κρίσεως καὶ τῆς ἐλλείψεως πολεμεφοδίων. Τὸ καθεστὼς τοῦτο μᾶλλον εὐνοεῖ τὴν ἐπαναστατικὴν κίνησιν, πρὸς ἐπίτευξιν τῆς εἰρήνης. Ὁ λόρδος Μίλνερ δὲν μετέβη εἰς τὴν Ρωσσίαν ἁπλῶς καὶ μόνον ὅπως συνεργασθῇ μετὰ τῶν ἐκεῖ παραγόντων διὰ τὴν πολεμικὴν ὀργάνωσιν τῆς Ρωσσίας, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ ἐπιστήσῃ τὴν προσοχὴν τοῦ Τσάρου ἐπὶ τῆς ἀνάγκης ὅπως ἀνατεθῇ ἡ διακυβέρνησις τῆς χώρας εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, δυναμένων νὰ ἐμπνεύσουν ἐμπιστοσύνην εἰς τοὺς Συμμάχους. Συνελόντι εἰπεῖν, ἡ Ρωσσία δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἐκπληρώσῃ τὴν κατὰ τὴν συμφωνίαν τῆς Ρώμης ἀναληφθεῖσαν ὑπ' αὐτῆς ὑποχρέωσιν.

3) Ὁ φαταλισμὸς τῶν πολιτικῶν ἦτο ἀδικαιολόγητος. Δὲν εἶχε ἀκόμη φθάσει τὸ τέλος. Οἱ ὑβριστικοὶ λόγοι τῶν συμμάχων πολιτικῶν, οὐδένα ἕτερον εἶχον σκοπὸν, εἰμὴ μόνον νὰ ὑποδαυλίσωσι τὴν φιλοπόλεμον ὁρμὴν τῶν λαῶν των. Ἐπρόκειτο περὶ μπλόφας. Ἡ ὁμοφωνία, ἐφ' ἧς ἐστηρίζετο ὁ Λοὺδ Τζώρτζ, ἦτο ἀνύπαρκτος.

Ὑπὸ ποίους ὅρους θὰ ἐδέχετο τὴν εἰρήνην ἡ Ἀγγλία

Τὸ πρόγραμμά του περὶ τρίτης κινητοποιήσεως ἦτο τερατῶδες, διότι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ νεκρωθῇ πᾶσα ἄλλη βιομηχανική, γεωργική, ναυπηγικὴ καὶ παραγωγικὴ ἐν γένει κίνησις χάριν τῆς δημιουργίας ἑνὸς νέου στρατοῦ, ὅστις, ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας, οὐδένα προορισμὸν θὰ ἐξεπλήρου.

Ἡ τρίτη αὕτη κινητοποίησις, τότε μόνον θὰ ἦτο δυνατή, ἐὰν εἰσήρχετο καὶ ἡ Ἀμερικὴ εἰς τὸν πόλεμον. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον ἡ Γερμανία ὤφειλε ν' ἀποτρέψῃ παντὶ σθένει τὴν ἐπέμβασιν τῆς Ἀμερικῆς. Ὁ Ναίγκεραθ καὶ οἱ φίλοι του ἐβεβαίουν ὅτι ὁ Λοὺδ Τζώρτζ θὰ ἔχανεν ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει τὸ παιγνίδι του. Ἡ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην ἐμμονὴ τοῦ Μπέτμαν Χόλβεγκ θὰ ἔφερεν ἀναμφιβόλως καὶ πάλιν εἰς τὴν ἀρχὴν τὸ ἐν Ἀγγλίᾳ εἰρηνόφιλον κόμμα, μεθ' οὗ θὰ ἠδύνατο νὰ συζητήσῃ. Τὸ πρόγραμμα τοῦ κόμματος τούτου, συμφώνως πρὸς ἓν ἐμπιστευτικὸν γράμμα, τὸ ὁποῖον ἀπηυθύνθη κατὰ τὸ θέρος τοῦ 1916 πρὸς τὸν συνταγματάρχην Χιοὺζ καὶ περιῆλθεν εἰς γνῶσιν ἡμῶν, παρὰ τὴν θέλησιν τοῦ συντάκτου του, φυσικά, περιελάμβανε τὰ κάτωθι κύρια σημεῖα:

1) Πᾶσα γενομένη ἤδη κατάληψις οὐδόλως συνεπάγεται μελλοντικὴν τινὰ προσάρτησιν:

α') Ἀποκατάστασις τοῦ Βελγίου, τῆς Σερβίας καὶ τοῦ Μαυροβουνίου. Πλήρης ἀποζημίωσις τοῦ πρώτου.

β') Ἐπιστροφὴ εἰς τὴν Γερμανίαν τῶν ἀποικιῶν της ἢ ἄλλων ἰσαξίων ἐδαφῶν. Νέα διαρρύθμισις τοῦ ἐν Ἀφρικῇ ἀποικιακοῦ καθεστῶτος. Πλήρης ἐμπορικὴ ἐλευθερία.

2) Εἰρήνευσις ὑπὸ λογικοὺς ὅρους:

α') Ἐνδεχόμενος νέος καθορισμὸς συνόρων ἐν Εὐρώπῃ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν.

β') Ἱκανοποίησις τῆς ἀξιώσεως τῶν Κεντρικῶν Δυνάμεων καὶ ἄλλων εὐρωπαϊκῶν κρατῶν ὅπως ἐπεκτείνωσι τὴν βιομηχανικὴν δρᾶσίν των καὶ ἐν αἷς χώραις οὐδεμίαν εἶχον μέχρι σήμερον ἐπιρροήν.

Ὡς πρὸς τὸ πρῶτον σημεῖον, θὰ ἔπρεπε νὰ δοθῇ εἰς τὴν Πολωνίαν, τὴν Ἀλσατίαν καὶ Λωρραίνην, τὸ Τρεντῖνον καὶ τὰς νοτιοσλαυϊκὰς ἐπαρχίας τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεώς των. Ἐν ὡρισμέναις περιπτώσεσιν ἡ αὐτονόμησις ὑπὸ τὴν προστασίαν ἄλλων μεγαλυτέρων κρατῶν θὰ ἦτο προτιμοτέρα τῆς πλήρους ἀνεξαρτησίας.

Ὡς πρὸς τὸ δεύτερον σημεῖον, θὰ παρείχετο ἀρκετὸν ἔδαφος ἐπιρροῆς ἐν τῇ Ἀσιατικῇ Τουρκίᾳ διὰ τὴν ἐλευθέραν δρᾶσιν τῆς γερμανικῆς ἐπιχειρηματικότητος. Αἱ Ἀρμενικαὶ ἐπαρχίαι θὰ ἠδύναντο νὰ τεθῶσιν ὑπὸ τὴν ρωσσικὴν προστασίαν.

3) Ἀπεριόριστος ἐφαρμογὴ τῆς ἀρχῆς τῶν «ἐλευθέρων θυρῶν» ἐπὶ ὅλων τῶν μὴ εὐρωπαϊκῶν ἐδαφῶν — ἐλεύθεροι λιμένες εἰς τὴν Ἀδριατικὴν θάλασσαν καὶ τὸ Αἰγαῖον πέλαγος, ἴσως ἀκόμη καὶ ἐν τῇ Βορείῳ καὶ Ἀνατολικῇ θαλάσσῃ.

4) Παροχὴ ἐκ μέρους ἀμφοτέρων τῶν διαμαχομένων μερίδων ἀσφαλῶν ἐγγυήσεων ἐναντίον ἑνὸς μελλοντικοῦ πολέμου κατὰ ξηρὰν ἢ κατὰ θάλασσαν διὰ τῆς δημιουργίας μιᾶς διαιτησίας ἥτις νὰ ἐπιλαμβάνεται τῆς εἰρηνικῆς διευθετήσεως πάσης ἀναφυομένης μεταξὺ τῶν διαφόρων κρατῶν διαφορᾶς.

5) Μία συνδιάσκεψις ἀντιπροσώπων τῶν ἐμπολέμων καὶ τῶν οὐδετέρων ἢ διορισμὸς μονίμων ἐπιτροπῶν αἵτινες, τῇ συγκαταθέσει τῶν ἐμπολέμων νὰ προβῶσιν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω ἀρχῶν εἰς τὸν καταρτισμὸν τοῦ καταστατικοῦ ἑνὸς συνδέσμου τῆς εἰρήνης.

Οὗτοι ἦσαν οἱ ὅροι, κατὰ τὸ ἐμπιστευτικὸν ἐκεῖνο γράμμα, ὑπὸ τοὺς ὁποίους οἱ σύμμαχοι θὰ ἐδέχοντο νὰ συνάψωσι τὴν εἰρήνην, πιστεύοντες ὅτι δι' αὐτῆς ἔπρεπε νὰ ἱκανοποιηθῶσιν αἱ ἀξιώσεις ὅλων τῶν λαῶν, ἵνα μὴ παραμείνωσι μετὰ τὸν πόλεμον μεταξὺ αὐτῶν αἰσθήματα δυνάμενα νὰ ὁδηγήσωσιν εἰς ἕνα νέον καταστρεπτικὸν πόλεμον.

ΠΡΙΓΚΗΨ ΜΑΞ ΤΗΣ ΒΑΔΗΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ παρέμβασις τῆς Ἀμερικῆς πρὸς ἀποτροπὴν τοῦ ὑποβρυχίου πολέμου. — Αἱ συστάσεις τοῦ Προέδρου Οὐΐλσωνος.—Τὸ μελετώμενον τρίτον διάβημα ὑπὲρ τῆς εἰρήνης. — Διατί ἠρνήθη τὸ γερμανικὸν Ἐπιτελεῖον.

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΕΙΝΑΙ ΧΙΜΑΙΡΑ Η ΚΑΤΑΚΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΕΡΟΣ;

ΤΙ ΔΙΔΑΣΚΕΙ Η ΜΕΧΡΙ ΤΟΥΔΕ ΠΕΙΡΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἀπρίλιος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἕνα παράδοξον βιβλίον εἶδε τὸ φῶς κατ' αὐτάς, προκαλοῦν ζωηρὰ σχόλια καὶ ἀντιρρήσεις εὐρέος κύκλου εἰδικῶν, τῶν ὁποίων προσπαθεῖ νὰ ἀνατρέψῃ τὰς ἐλπίδας καὶ τοὺς ὑπολογισμούς. Πρὸ τοῦ πολέμου ὁ γνωστότατος δημοσιογράφος κ. Νόρμαν Ἄντζελ μὲ τὸ πολύκροτον βιβλίον του: «Ἡ Μεγάλη Πλάνη» εἶχε καταδείξει ὅτι ἐπλανῶντο οἰκτρῶς ὅσοι ἐφαντάζοντο, ὅτι ἡ στρατιωτικὴ νίκη θὰ ἀπέβαινεν ἐπωφελὴς εἰς τὸν λαὸν ποῦ θὰ ἐνίκα. Πόσον ἡ μεταπολεμικὴ περίοδος ἐδικαίωσε τὸν κ. Ἄντζελ εἶνε περιττὸν νὰ ἐπαναλάβωμεν. Ἰδοὺ ὅμως ὅτι σήμερον ἕνας Ἄγγλος ἀνώνυμος συγγραφεύς, ὑπογραφόμενος «Νέον», ἐπιχειρεῖ νὰ ἀποδείξῃ, εἰς τριακοσίας πενήντα σελίδας πυκνοῦ κειμένου, ὅτι ἡ «μεγάλη πλάνη» τῆς ἐποχῆς μας εἶνε ἡ κατάκτησις τοῦ ἀέρος. Τὸ βιβλίον του εἶνε ἕνα δριμὺ κατηγορητήριον, φορτωμένον μὲ ἀριθμοὺς καὶ μὲ γεγονότα ἐναντίον μιᾶς ἐφευρέσεως, ἡ ὁποία, κατὰ τὴν γνώμην του, συνεπάγεται τρομερὰς δαπάνας χωρὶς νὰ δυνηθῇ νὰ ἀπολήξῃ εἰς πρακτικὸν ἀποτέλεσμα.

Ὁ «Νέον» — ἂς τοῦ συγχωρήσωμεν τὴν ἀκουσίαν ἴσως οὐδετεροποίησίν του, ἀφοῦ ἐπροτίμησε τὴν γλῶσσάν μας διὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ ψευδωνύμου του — ἐπιτίθεται ἐν πρώτοις ἐναντίον τῶν πηδαλιουχουμένων. Αὐτὰ τὰ τεράστια ἀερόπλοια, κινούμενα μέσα εἰς τὸ ἀσταθέστερον περιβάλλον, δὲν εἶνε παρὰ πούπουλα, ἀντιτάσσοντα πλήρη ἀδυναμίαν εἰς τὰς ἰδιοτροπίας τῆς ἀτμοσφαίρας. Αἱ θύελλαι, αἱ καταιγίδες, αἱ ὁμίχλαι, τὰ πρὸς τὰ ἄνω καὶ πρὸς τὰ κάτω ρεύματα οὔτε κἂν λογαριάζουν τὴν τεραστίαν κινητήριον δύναμιν των. Τὰ ἀερόπλοια εἶνε ἀνίκανα νὰ σταματήσουν κατὰ βούλησιν καὶ ὑπόκεινται πάντοτε εἰς τὰς ἀτμοσφαιρικὰς ἰδιοτροπίας, τὰς ὁποίας δὲν ἠμποροῦν οὔτε νὰ προΐδουν, οὔτε νὰ ἀψηφήσουν. Δι' αὐτὸ καὶ ὁ βίος των εἶνε βραχύς: τὸ περίφημον «R—38», τὸ ὁποῖον ἐστοίχισεν ἥμισυ ἑκατομμύριον λιρῶν εἰς τὴν Ἀγγλίαν, δὲν ἐπέταξε παρὰ ἑβδομήντα μόνον ὥρας πρὶν καταστραφῇ οἰκτρῶς, προκαλέσαν τὴν ἀπώλειαν σαράντα τεσσάρων ἀνδρῶν· τὸ ἐξ ἴσου περίφημον ἀμερικανικὸν «Σενάντοα», εἰς τὸ ὁποῖον οἱ μετεωρολόγοι ὑπέσχοντο καιρὸν εὐνοϊκώτατον, συνετρίβη σὰν κάρφος ἀπὸ ἕνα φύσημα ἀνέμου, τὸ ὁποῖον τὸ κατέλαβεν ἐξ ἀπίνης. Τὸ ἴδιον θὰ συμβῇ, προλέγει ὁ συγγραφεύς, καὶ μὲ ὅλα τὰ ἀερόπλοια τοῦ μέλλοντος. Δὲν ἠμποροῦν νὰ ταξειδεύσουν παρὰ μὲ καλὸν καιρόν, ἡ δὲ κακοκαιρία δὲν ἀργεῖ νὰ ἐνσκήψῃ.

Ἐπικίνδυνα διὰ τὰ πληρώματά των, τὰ πηδαλιουχούμενα εἶνε ἀκατάλληλα διὰ πᾶσαν ἐμπορικὴν χρησιμοποίησιν. Τὸ «R—101», εὑρισκόμενον ὑπὸ κατασκευὴν συμφώνως πρὸς τὰ σχέδια τοῦ ταγματάρχου Μπέρνεϋ, διὰ τὴν γραμμὴν τῶν Ἰνδιῶν, θὰ ἔχῃ δύναμιν ἀνελκύσεως 150 τόννων. Ὅταν ὅμως ἀφαιρεθῇ τὸ βάρος τῆς καυσίμου ὕλης, τοῦ πληρώματος καὶ ὅλων τῶν ἀναγκαίων ἐφοδίων, ὑπολείπονται 8 1)2 τόννοι διαθέσιμοι διὰ τοὺς ἐπιβάτας καὶ τὸ φορτίον. Ὁποῖοι ἰλιγγιώδεις ναῦλοι θὰ ἔπρεπε λοιπὸν νὰ εἰσπραχθοῦν διὰ ν' ἀντιμετωπισθοῦν αἱ μέγισται δαπάναι ἑνὸς ἀεροπλοίου μεγάλου ὅσον ἡ «Μαυριτανία», τὸ ὁποῖον ἐπὶ πλέον χρειάζεται ὑπόστεγα, ἀερόσκαλες κ' ἕνα σωρὸν ἄλλα κατ' ἐξοχὴν πολυδάπανα ἐξαρτήματα;

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι τὰ πηδαλιουχούμενα εὗρον ἕως τώρα πολλοὺς κατακριτάς· ἡ κριτικὴ ἑπομένως τοῦ «Νέον» δὲν φαίνεται ὑπερβολική. Ἀλλὰ καὶ ἡ κυρίως ἀεροπορία δὲν τοῦ φαίνεται περισσότερον ἀξία ἐνθαρρύνσεως.

Ἐν πρώτοις, λέγει, ἡ ταχύτης τῶν ἐναερίων μεταφορῶν εἶνε κάτι τὸ πραγματικῶς ἀνύπαρκτον. Ὑπολογίζονται πάντοτε αἱ ὧραι πτήσεως καὶ ὄχι ὁ χρόνος ὁ διαρρέων μεταξὺ τῆς ἀναχωρήσεως καὶ τῆς ἀφίξεως. Τὸ ταξείδιον ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν εἰς τὰς Ἰνδίας τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἀεροπορίας σὲρ Σάμουελ Χὸαρ δὲν διήρκεσε παρὰ μερικὰς ὥρας ὀλιγώτερον ἀπὸ τὴν ἀτμοπλοϊκὴν διαδρομὴν τῆς ἰδίας ἀποστάσεως. Τὸ ταξείδιον τοῦ ταγματάρχου Φράνκο ἀπὸ Ἱσπανίας εἰς Βραζιλίαν, παρουσίασε πλεονεκτήματα μόνον χάρις εἰς τὰ μελτέμια, τὰ ὁποῖα πνέουν βορειανατολικῶς μὲ ταχύτητα 50 χιλιομέτρων καθ' ὥραν. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτήν, μὴ δυνάμενος νὰ διαβῇ τὸν Ἀτλαντικὸν κατ' ἀντίστροφον διεύθυνσιν, ὁ ἀεροπόρος ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πατρίδα του διὰ θαλάσσης, ἀφοῦ ἐδώρησε τὸ ἀεροπλάνον του εἰς τὴν Δημοκρατίαν τῆς Ἀργεντινῆς. Τέλος, τὸ «θριαμβευτικὸν ταξείδιον», ὅπως ἐχαρακτηρίσθη, τῶν τεσσάρων ἀγγλικῶν ἀεροπλάνων ἀπὸ τὸ Κάϊρον εἰς τὸ Ἀκρωτήριον τῆς Καλῆς Ἐλπίδος ἀπῄτησε 1800 ἵππων δύναμιν διὰ νὰ κατορθώσουν ὀκτὼ ἄνθρωποι νὰ διασχίσουν ἀπόστασιν 23.000 χιλιομέτρων ἐντὸς ἑκατὸν δεκατεσσάρων ἡμερῶν, δηλαδὴ μὲ ἐμπορικὴν ταχύτητα 8 χιλιομέτρων καθ' ὥραν. Μὲ τὴν ἰδίαν δύναμιν, ἀλλὰ ἐντὸς τοῦ ἡμίσεος χρονικοῦ διαστήματος καὶ μὲ ἔξοδα πολὺ μικρότερα, δύο φορτηγὰ ἀτμόπλοια θὰ εἶχαν μεταφέρει 4.000 τόννους ἐμπορευμάτων εἰς τὴν αὐτὴν ἀπόστασιν.

Μήπως, τοὐλάχιστον, τὸ ἀεροπλάνον εἶνε τὸ τρομερὸν ἐκεῖνο ὅπλον, τὸ ὁποῖον μὲ ἐνθουσιασμὸν καὶ τρόμον μᾶς περιγράφουν οἱ θιασῶται του; Αἱ ἐναέριοι μάχαι, λέγει ὁ «Νέον», δὲν εἶνε ἀποφασιστικὸς παράγων εἰς μίαν πολεμικὴν ἐπιχείρησιν. Ἡ ἐναέριος ἀναγνώρισις εἶνε πάντοτε ἀσαφὴς καὶ ἀβεβαία. Οἱ δι' ἀεροπλάνου βομβαρδισμοὶ στεροῦνται ἀποτελεσματικότητος καὶ μόνον ἀποτελοῦν ἐπάνοδον εἰς τὴν βαρβαρότητα. Ἡ ἀεροπορία δὲν εἶνε παρὰ δευτερεῦον ὅπλον (ὁ στρατάρχης Φρανσὲ ντ' Ἐσπρὲ τὸ ἐτόνισεν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ πολέμου τοῦ Μαρόκου), στοιχίζει πολὺ περισσότερον ἀπὸ τὰ ἄλλα ὅπλα καὶ δὲν συντελεῖ οὐσιαστικῶς εἰς τὴν τελικὴν ἐπιτυχίαν.

Αὐτὰ ἐν περιλήψει λέγει ὁ ἀνώνυμος συγγραφεὺς καὶ τὰ λέγει εἰς στιγμήν, καθ' ἣν οἱ ἐντεταλμένοι μὲ τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἀμύνης τῆς Αὐτοκρατορίας δὲν παύουν νὰ τονίζουν τὴν ἀνάγκην τῆς ἀναπτύξεως τῶν ἐναερίων δυνάμεων, συμφωνοῦντες κατὰ τοῦτο μὲ τὰς ἀποφάσεις τῆς τελευταίας Αὐτοκρατορικῆς Διασκέψεως ὅπως πυκνωθῇ ἡ ἐναέριος σύνδεσις τῶν τμημάτων τοῦ μεγάλου βρεττανικοῦ ὀργανισμοῦ. Εἶνε ἑπομένως εὔλογον τὸ ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον προκαλεῖ ἡ σειρὰ τῶν σκέψεών του. Ἄλλως τε πρέπει νὰ παραδεχθῶμεν, ὅτι ὅλα τὰ γεγονότα, ὅλοι οἱ ἀριθμοί, ὅλαι αἱ παρατηρήσεις, τὰς ὁποίας διατυπώνει, εἶνε ἀληθεῖς.

Ἕνα μόνον δὲν λαμβάνει ὑπ' ὄψιν—ἀντιπαρατηροῦν οἱ θιασῶται τῆς ἀεροπλοΐας — ὅταν καταλήγῃ εἰς τὸ παράδοξον συμπέρασμά του· ἕνα μόνον, ἀλλὰ οὐσιῶδες: ἡ ἀεροπορία δὲν ἀριθμεῖ εἰσέτι οὔτε εἴκοσιν ἐτῶν βίον, ἂν ἀναγάγωμεν τὴν γένεσίν της εἰς τὰ πειράματα τοῦ Ράϊτ ἢ εἰς τὴν διάσχισιν τοῦ στενοῦ τῆς Μάγχης ὑπὸ τοῦ Μπλεριό. Ὅταν ἡ ἀτμοπλοΐα εὑρίσκετο εἰς τὴν ἰδίαν ἡλικίαν, οἱ πολέμιοί της, οἵτινες ἦσαν πολλοί, δὲν ἔπαυον, στηριζόμενοι καὶ αὐτοὶ ἐπὶ γεγονότων, νὰ τονίζουν τοὺς κινδύνους καὶ τὴν μετρίαν ἀπόδοσίν της. Ὁ σιδηρόδρομος ἐπίσης τὸν ἴδιον δικαιολογημένον τότε σκεπτικισμὸν συνήντησεν. Ἀλλὰ μέσα σὲ εἴκοσι χρόνια ἡ ἀεροπλοΐα ἐπετέλεσε τεχνικὰς προόδους, τὰς ὁποίας δὲν δύναται νὰ ἀρνηθῇ οὔτε ὁ «Νέον», λέγουν οἱ ἀντίπαλοί του. Καὶ ἡ ἐμπορικὴ χρησιμοποίησίς της βελτιώνεται ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος, δὲν ὑπάρχει δὲ ἀμφιβολία ὅτι θὰ εἶχον ἐπιτευχθῇ ἀποτελέσματα πολὺ καλύτερα, ἂν αἱ γενικαὶ οἰκονομικαὶ συνθῆκαι μετὰ τὸν πόλεμον δὲν ἦσαν τόσον δυσμενεῖς εἰς τὴν ἀνάπτυξίν της. Εἰς τὸ ἐξόχως ἐνδιαφέρον αὐτὸ βιβλίον πρέπει νὰ ἴδωμεν τὴν ἔκδηλον, καὶ ἴσως ὄχι ἐστερημένην χιοῦμορ, ὑπερβολὴν μιᾶς σειρᾶς συλλογισμῶν, ἡ ὁποία στηρίζεται ἐπὶ ἀληθειῶν ἀναμφισβητήτων. Πρέπει βεβαίως νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψει τὰς τελευταίας διὰ νὰ προφυλασσώμεθα ἀπὸ τὸν ἀλόγιστον ἐνθουσιασμόν, ἀλλὰ πρέπει ἐπίσης νὰ θαυμάζωμεν ὅ,τι ἄξιον θαυμασμοῦ ἐπετελέσθη καὶ νὰ βασιζώμεθα εἰς τὸ μέλλον.

Τ. Α. Μ.

ΜΕΓΑΛΗ ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ "ΠΡΩΪΑΣ"

ΤΑ ΑΙΤΙΑ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ ΚΑΙ ΤΑ ΜΕΣΑ ΤΗΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΣ ΤΗΣ

— Ἡ κρίσις εἶνε συνέπεια τῆς ἐπανόδου εἰς τὴν ὁμαλότητα, τῶν κτηθεισῶν συνεπείᾳ τοῦ πολέμου ἕξεων καὶ τῆς πολιτικῆς ἀσταθείας.

ΟΜΙΛΕΙ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ κ. Α. ΚΡΑΛΛΗΣ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ. Μάϊος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὸ Χρηματιστήριον Ἐμπορευμάτων ἐν Θεσσαλονίκῃ ἀποτελεῖ τὸν γνώμονα τῆς ἐμπορικῆς κινήσεως τῆς Μακεδονίας. Τοῦ προέδρου τούτου, κ. Α. Κράλλη, συνεχίζοντες τὴν ἔρευνάν μας, ἐζητήσαμεν τὴν γνώμην ἐπὶ τῶν αἰτίων τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως καὶ τῶν μέσων πρὸς θεραπείαν αὐτῆς. Ὁ κ. Κράλλης, βαθὺς γνώστης τῶν οἰκονομικῶν συνθηκῶν, μᾶς ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς:

«Ἡ οἰκονομικὴ κρίσις, τὴν ὁποίαν μὲ τὴν σειράν της, δὲν ἠδυνήθη ν' ἀποφύγῃ καὶ ἡ Ἑλλάς, εἶνε συνέπεια φυσικὴ τῆς ἐπανόδου εἰς τὴν ὁμαλότητα μετὰ τὴν ἐπελθοῦσαν κοσμοϊστορικὴν ἀναστάτωσιν συνεπείᾳ τοῦ πολέμου. Ἦτο ἑπόμενον ἔπειτα ἀπὸ ἕνα παγκόσμιον πόλεμον, ὁ ὁποῖος ηὔξησε τεραστίως τὴν κατανάλωσιν ἡ ἐπάνοδος εἰς τὴν προπολεμικὴν ὁμαλότητα νὰ δημιουργήσῃ τὴν κρίσιν τῆς ὁποίας τὴν καμπὴν φρονῶ ὅτι διήλθομεν ἤδη. Αἱ ἀνάγκαι τοῦ πολέμου ἐδημιούργησαν δύο μειονεκτήματα εἰς τὴν καθόλου ζωὴν τῶν ἀτόμων: Τὴν συνήθειαν τῶν εὐκόλων κερδῶν προελθοῦσαν ἐκ τῆς ἱκανοποιήσεως τῶν ἀμέσων καὶ ἐπιτακτικῶν ἀναγκῶν μαχομένων καὶ μή, καὶ τὴν συνήθειαν τοῦ εὐκόλως, ἀφειδῶς καὶ ἀσκόπως δαπανᾶν. Ἡ πρώτη συνήθεια εἶχεν ὡς ἄμεσα ἐπακόλουθα τὰς νομισματικὰς διακυμάνσεις καὶ τὴν προχειρολόγον ἐπιχειρηματικότητα. Ὁ πρῶτος τυχὼν μετεβάλλετο εἰς ἐπιχειρηματίαν μὲ τὴν ἀπληστίαν τοῦ εὐκόλου κέρδους, ἀδιαφορῶν καὶ διὰ τὸ γενικώτερον καλὸν καὶ διὰ τὸ μέλλον ἀκόμη. Αἱ ἐκπλήξεις τὰς ὁποίας παρουσίασεν ἡ περίοδος ἐκείνη ἦσαν τραγικαί. Ἄνθρωποι ἄγνωστοι ἀπέβησαν πάμπλουτοι καὶ ἄλλοι ἔχοντες κολοσσιαίας περιουσίας παρεσύρθησαν εἰς τὴν δίνην τῆς πολεμικῆς ἐπιχειρήσεως. Καὶ μόνον οἱ συνετῶς ἐμπορευθέντες ἠδραίωσαν τοὺς οἴκους των καὶ δύνανται σήμερον σοβαρῶς καὶ ἀποτελεσματικῶς ν' ἀντιμετωπίσουν τὴν οἰκονομικὴν κρίσιν. Ἦτο ἑπόμενον τὸ εὔκολον κέρδος νὰ φέρῃ τὴν εὔκολον καὶ ἄσκοπον δαπάνην. Τῆς τοιαύτης δὲ καταστάσεως τῶν ἀτόμων, συνέπεια διὰ τὰ Κράτη ὑπῆρξαν τὰ ἐλλείμματα τῶν προϋπολογισμῶν καὶ αἱ φορολογίαι πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἐλλειμμάτων τούτων. Ὅ,τι δὲ συνέβη μὲ τὰ Κράτη συνέβη καὶ μὲ τὰ ἄτομα. Ἡ συνήθεια τοῦ εὐκόλως δαπανᾶν ἐδημιούργησε κενὰ τὰ ὁποῖα παρέστη ἀνάγκη νὰ πληρωθοῦν διὰ δανείων. Ἐντεῦθεν ἡ αὔξησις τῶν τόκων καὶ ἡ οἰκονομικὴ κρίσις.

Διὰ τὴν Ἑλλάδα ἐξαιρετικῶς, ἐκτὸς τῶν γενικῶν τούτων αἰτίων ὑπῆρξαν καὶ ἄλλα εἰδικὰ αἴτια τὰ ὁποῖα ἐπέσπευσαν τὴν ἐκδήλωσιν τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως, ἥτις ἐβράδυνε σχετικῶς πρὸς τὰ ἄλλα Κράτη συνεπείᾳ τῆς ὑπάρξεως μεγάλων ἀποθεμάτων εἰς εἶδος καὶ χρῆμα. Καὶ τὰ εἰδικὰ ταῦτα αἴτια ὑπῆρξαν: 1) Ἡ Μικρασιατικὴ καταστροφή, ἥτις ὡς συνέπειαν εἶχεν, ἐκτὸς τῶν παρουσιασθεισῶν στρατιωτικῶν ἀναγκῶν, τὴν ἐγκατάστασιν τῶν προσφύγων, οἵτινες ἀπερρόφησαν ὅλην τὴν ἰκμάδα τοῦ Ἔθνους καὶ 2) Ἡ ἀπὸ πενταετίας πολιτικὴ ἀστάθεια, συνέπεια καὶ αὐτὴ μεταπολεμικῶν συνθηκῶν, ἥτις ὡς ἐπακόλουθον εἶχε τὴν νομισματικὴν ἀστάθειαν, ἡ ὁποία ἐδημιούργησε τὴν δασμολογικὴν καὶ φορολογικὴν ἀστάθειαν, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὸ σοβαρώτερον πλῆγμα τοῦ ἐμπορίου. Εἰς τὸ ζήτημα τῶν δασμῶν καὶ τῶν φόρων τὸ Κράτος ἔπαθε μίαν ἐπικίνδυνον αὐταπάτην ἐκ τοῦ ἑξῆς γεγονότος. Λήγοντος τοῦ πολέμου, ἐπὶ τῇ προβλέψει αὐξήσεως τῶν φόρων, οἱ διάφοροι κερδοσκόποι συνεσώρρευσαν μεγάλα ἀποθέματα, τὰ ὁποῖα προστεθέντα εἰς τὰ τεράστια στὸκ τὰ ὁποῖα ἐδημιούργησαν αἱ πολεμικαὶ ἀνάγκαι, ἀπετέλεσαν ποσὰ ἀφαντάστως δυσανάλογα πρὸς τὴν καταναλωτικὴν δύναμιν τῆς χώρας. Τὸ Κράτος εἰσέπραξε τὸ Α ποσὸν ἐκ τῆς φορολογίας τοῦ ψευδοῦς τούτου ἀντικρύσματος τῆς καταναλώσεως. Καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἐσόδων ἐκανόνισε τὰ ἔξοδα τοῦ ἐπιόντος ἔτους. Ἀλλὰ τὰ ἔσοδα ἐμειώθησαν ὡς ἦτο ἑπόμενον, καὶ τὸ Κράτος εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην ν' αὐξήσῃ τὴν φορολογίαν. Τοιουτοτρόπως ἐδημιουργήθη μία ἀστάθεια φορολογικὴ καταστρεπτικὴ διὰ τὸ ἐμπόριον τῆς χώρας, τὸ ὁποῖον διὰ ν' ἀντεπεξέλθῃ ἐδημιούργησε χρέη καὶ ηὔξησε τοὺς τόκους.

Εἰδικώτερον διὰ τὴν Θεσσαλονίκην ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω γενικῶν καὶ εἰδικῶν αἰτίων, εἰς τὴν αὔξησιν πλέον τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως συνετέλεσαν: 1) ἡ ἀνοικοδόμησις τῆς πόλεως, ἰδιωτικὴ μόνον πρωτοβουλίᾳ, ἥτις ἀπερρόφησε καὶ ἀκινητοποίησε τεράστια κεφάλαια καὶ 2) ἡ δυσανάλογος πρὸς τὴν ἐνδοχώραν αὔξησις τοῦ πληθυσμοῦ τῆς πόλεως ἥτις ὑπέστη οὕτω ἐγκεφαλικὴν συμφόρησιν.

Προορισμὸς τῶν ἐμπορικῶν κέντρων, ὅπως ἡ Θεσσαλονίκη, εἶνε ὁ ἐφοδιασμὸς τοῦ ἐσωτερικοῦ. Ἄλλοτε ἡ Θεσσαλονίκη μὲ πληθυσμὸν μὴ ὑπερβαίνοντα τὰς 150.000 ἐτροφοδότει τὰ βιλαέτια Θεσσαλονίκης, Μοναστηρίου καὶ Κοσσυφοπεδίου. Σήμερον μὲ τετραπλάσιον πληθυσμὸν ἔχει μόλις τὸ 1)3 τοῦ παλαιοῦ χίντερλανδ. Ἐὰν δὲν ᾐσθάνθημεν ἀμέσως τὴν κρίσιν, τοῦτο προῆλθεν ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ὑπῆρχον μεγάλα στὸκ τὰ ὁποῖα ἀπερροφήθησαν καὶ ἐκ τῆς ἐξαιρετικῆς κινήσεως τὴν ὁποίαν ἐδημιούργησαν αἱ ἀνάγκαι τοῦ ἐποικισμοῦ. Σήμερον καὶ αὐταὶ ἐκλείπουν καὶ ἐπανερχόμεθα εἰς

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ ΔΡΑΧ.	380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ »	200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛΑΡ.	15

Οὐδεμία ἀπόδειξις πληρωμῆς εἶνε ἔγκυρος ἐὰν δὲν φέρῃ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ διαχειριστοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δ. Παπαγεωργίου καὶ τὴν σφραγίδα τῆς ἐφημερίδος.

τὴν κανονικὴν ζωήν. Ἐντεῦθεν ἡ ἐκδήλωσις τῆς κρίσεως.

—Καὶ ἐφόσον αὐτὰ εἶνε τὰ αἴτια τῆς κρίσεως, ποῖα νομίζετε ὅτι εἶνε τὰ θεραπευτικὰ μέσα;

—Πρώτιστον καὶ κύριον μέσον εἶνε ἡ γενικὴ ἐπάνοδος εἰς τὰ ἴδια ἔργα. Σήμερον ἐφθάσαμεν εἰς τὸ σημεῖον ὥστε ὁ γιατρὸς νὰ ἐμπορεύεται, ὁ δικηγόρος νὰ παίζῃ εἰς τὸ Χρηματιστήριον, ὁ ἀξιωματικὸς νὰ πολιτεύεται καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς. Πρέπει ὁ καθεὶς νὰ περιορισθῇ εἰς τὰ ἔργα του. Καὶ ἔπειτα πρέπει νὰ ἐπιδιωχθῇ ἰσοζύγιον τοῦ προϋπολογισμοῦ μόνον διὰ περιορισμοῦ τῶν δαπανῶν, ἑνοποίησις τῶν κυμαινομένων χρεῶν ὅπως ἐγένετο καὶ εἰς τὴν Γαλλίαν, σταθεροποίησις τῆς δραχμῆς εἰς τὰ σημερινὰ ἐπίπεδα καὶ ὄχι βελτίωσις ἡ ὁποία θὰ ἀποβῇ καταστρεπτική, σταθεροποίησις τῆς δασμολογικῆς καὶ φορολογικῆς πολιτικῆς τοὐλάχιστον ἐπὶ μίαν δεκαετίαν, ὥστε ὁ ἔμπορος ν' ἀποκτήσῃ ἐμπιστοσύνην καὶ νὰ γνωρίζῃ πῶς θὰ ἐνεργήσῃ καὶ καλυτέρα ἀπόδοσις τῶν ὑφισταμένων φορολογιῶν. Πρέπει δηλαδὴ νὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν κειμένων νόμων διὰ τὴν εἴσπραξιν τῶν φόρων, ἡ ὁποία δυστυχῶς δὲν πραγματοποιεῖται. Τί γίνεται σήμερον; Ἕνα ἁπλούστατον παράδειγμα εἶνε ἀρκετόν. Εἰσήλθομεν εἰς τὸ νέον οἰκονομικὸν ἔτος ἀπὸ μηνὸς καὶ ἐν τούτοις δὲν εἰσεπράχθη οὔτε ἡ πρώτη ἑξαμηνία παρελθόντος ἔτους τοῦ φόρου ἐπιτηδεύματος. Πῶς θέλετε ἔπειτα νὰ ἔχωμεν πραγματοποίησιν τῶν ἐκ τῶν φόρων ἐσόδων;

—Νομίζετε, ὅτι εἶνε ἀρκετὰ αὐτά;

—Ὄχι. Αὐτὰ ὅσον ἀφορᾷ τὸ δημοσιονομικὸν μέρος. Χρειάζεται ὅμως ἀκόμη νὰ καθιερωθῇ καὶ ἐφαρμοσθῇ μελετημένη ἐμπορικὴ καὶ γεωργικὴ πολιτικὴ μὲ δύο κυρίας κατευθύνσεις:

α') Περιορισμὸς τῆς ἀκράτου ἐλευθερίας τοῦ ἐμπορεύεσθαι κατὰ βούλησιν. Τοῦτο θὰ ἐπιτευχθῇ διὰ τῆς ἀναγνωρίσεως καὶ ὑποστηρίξεως τῶν σοβαρῶν μόνον καὶ βιωσίμων ἐμποροβιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τῆς καταπολεμήσεως πάσης προχειρολόγου ἐπιχειρηματικότητος. Ἀλλὰ διὰ νὰ γίνῃ αὐτὸ πρέπει τὸ Κράτος διὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης νὰ χορηγήσῃ βιομηχανικὰ καὶ κτηματικὰ δάνεια μακρᾶς διαρκείας καὶ μὲ ἀνεκτὸν τοκοχρεωλύσιον. Τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἄλλως τε, προορισμὸς εἶνε ἡ ἐνίσχυσις τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ πλούτου. Ἡ χορήγησις τῶν τοιούτων δανείων ἐκτὸς τῶν μέσων πρὸς κίνησιν τὰ ὁποῖα θὰ παράσχῃ, θὰ συντελέσῃ μεγάλως εἰς τὸν ὑποβιβασμὸν τοῦ τόκου τῆς προεξοφλήσεως.

β') Προώθησιν τῶν ἐργατικῶν χειρῶν πρὸς τὴν ὕπαιθρον χώραν καὶ τὴν γεωργίαν ἐν γένει. Ἀλλὰ διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ προώθησις αὐτὴ πρέπει προηγουμένως νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ ἀσφάλεια τῆς ὑπαίθρου, νὰ βελτιωθῇ καὶ νὰ πυκνωθῇ ἡ συγκοινωνία ἐλαττουμένων ταυτοχρόνως καὶ τῶν κομίστρων συνεπείᾳ τῶν ὁποίων πολλὰ προϊόντα σαπίζουν εἰς τὸν τόπον τῆς παραγωγῆς διότι τὰ κόμιστρα στοιχίζουν περισσότερον τῆς πραγματικῆς ἀξίας τοῦ εἴδους. Ἐκτὸς τούτων πρέπει νὰ γίνουν ἔργα ἀρδευτικὰ καὶ ἀποξηραντικὰ ὥστε καὶ γαῖαι νὰ ἀποκαλυφθοῦν καὶ ἡ κλιματολογικὴ ἐξυγίανσις νὰ ἐπιτευχθῇ καὶ τέλος νὰ θεσπισθοῦν παραγωγικὰ ἔπαθλα.

Τῶν κατευθύνσεων τούτων τὰ ἀποτελέσματα θὰ εἶναι ἡ ἀραίωσις τοῦ πληθυσμοῦ τῶν μεγαλοπόλεων καὶ ἡ πύκνωσις τοῦ τῆς ὑπαίθρου χώρας, ἥτις ὡς ἄμεσον συνέπειαν θὰ ἔχῃ τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς καὶ ἐλάττωσιν τῆς καταναλώσεως, μόνων συντελεστικῶν μέσων εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν οἰκονομικῶν μας.

«Τὸ σύνθημα ἡμῶν, κατέληξεν ὁ κ. Α. Κράλλης, πρέπει νὰ εἶναι: Νὰ παράγωμεν περισσότερα καὶ νὰ ἐξοδεύωμεν ὀλιγώτερα. Ὀλιγώτερες παράγγες καὶ μικρομάγαζα. Περισσότερα χωράφια καὶ ἀμπέλια. Πρέπει νὰ κατανοηθῇ ἀπὸ τὸ Κράτος ὅτι ἡ γεωργία, τὸ ἐμπόριον, ἡ βιομηχανία δὲν ἀποτελοῦν μόνον τὴν ἀνεξάντλητον πηγὴν πόρων διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἐλλειμμάτων τοῦ προϋπολογισμοῦ του, ἀλλὰ πρὸ παντὸς καὶ κυρίως εἶνε τὸ μόνον στοιχεῖον ἐφ' οὗ βασίζεται ἡ πρόοδος καὶ ἡ εὐημερία τῆς χώρας καὶ κατὰ συνέπειαν πρὸς αὐτὸ πρέπει νὰ στραφῇ, ἂν ὄχι μεγαλυτέρα πάντως ὅμως ἴση κρατικὴ μέριμνα ὅση καὶ πρὸς τὸ στοιχεῖον ἐφ' οὗ βασίζεται ἡ ὑπεράσπισις τῆς ἀκεραιότητος καὶ τῆς τιμῆς τῆς Πατρίδος.»

Α. ΚΟΝΙΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟΥΑΛ-ΝΤΕ-ΖΟΥΪ
ΚΡΕΤΟΝ
Ψάθες πατωμάτων κινέζικες
Ψάθες διὰ στὸρ
πράσινες καὶ χρωματιστές
Ψάθες «ΟΜΠΡΑ» διὰ στὸρ
Μουσαμάδες καὶ λινέλαια
Ἅπαντα εἰς πλουσιωτάτην συλλογὴν
ΔΡΟΣΟΣ & ΡΟΔΟΥΛΗΣ
Ἑρμοῦ 77. Τηλ. 3-96

ΕΡΓΑΤΡΙΑΙ ΡΑΠΤΙΚΗΣ πεπειραμέναι ἢ μὴ ζητοῦνται ἐπειγόντως παρὰ Παρισινῆς ραπτρίας, κ. Ζωζέτ, Βουλῆς 18 Α' πάτωμα ἀριθ. 6.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τοῦ Κοινοῦ ὅτι ἀπὸ τῆς 15ης Μαΐου τίθεται εἰς ἐφαρμογὴν νέον δρομολόγιον ἁμαξοστοιχιῶν μὲ τὰς κάτωθι ὥρας ἀναχωρήσεως ἐκ τῶν ἀρχικῶν σταθμῶν.

Ἀναχωρήσεις ἐξ Ἀθηνῶν

1ον) Ἁμαξ. Πολυτελείας διὰ Βελιγράδιον, Βιέννην καὶ Παρισίους Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον ὥραν 10.05'.

Διαδρομὴ Ἀθηνῶν-Παρισίων ὧραι 70.15'

2ον) Ταχεῖα ἁμαξ. διὰ Βελιγράδιον, Πράγαν: Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Σάββατον ὥραν 18.30'.

3ον) Ταχεῖα ἁμαξ. διὰ Βόλον καὶ Θεσσαλονίκην καθ' ἑκάστην ὥραν 18.30'.

Ἡ ταχεῖα ἁμαξοστοιχία Πειραιῶς—Θεσσαλονίκης περιλαμβάνουσα ὀχήματα Α', Β' καὶ Γ' θέσεως ἀνταποκρίνεται εἰς Γευγελὴν μὲ τὴν διὰ Παρισίους ταχεῖαν τοιαύτην περιλαμβάνουσαν ἀντίστοιχα ὀχήματα. Διαδρομὴ ὧραι 85.

4ον) Κοιναὶ ἁμαξ. καθ' ἑκάστην διὰ Χαλκίδα ὥραν 7.25' καὶ 17.15'.
διὰ Στυλίδα καὶ Λάρισσαν 5.45'.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Χαλκίδος

Διὰ Λαμίαν, Λάρισσαν ὥραν 6.20'.
Δι' Ἀθήνας 6.20' καὶ 16.20'.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Λαμίας

Δι' Ἀθήνας καὶ Χαλκίδα 11.35'.
Διὰ Λάρισσαν καὶ Θεσ)νίκην 13.35'.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Λαρίσσης

1ον) Δι' Ἀθήνας ἁμαξ. πολυτελείας: Τετάρτην, Παρασκευὴν καὶ Κυριακὴν ὥραν 11.47'.

2ον) Δι' Ἀθήνας, Χαλκίδα, Λαμίαν καθ' ἑκάστην ταχεῖα ὥραν 1.02' κοινὴ ὥραν 7.

3ον) Διὰ Δομοκὸν (Σταθμοὺς Θεσσαλικῶν) ὥραν 7.20'.

4ον) Διὰ Θεσσαλονίκην ἁμαξ. Πολυτελείας: Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον 19.25'.

Καθ' ἑκάστην ταχεῖα ὥραν 4.22', καθ' ἑκάστην κοινὴ ὥραν 9.35'.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Θεσσαλονίκης

Διὰ Βόλον καὶ Ἀθήνας ἁμαξ. πολυτελείας: Τετάρτην, Παρασκευὴν καὶ Κυριακὴν ὥραν 8.04'.

Καθ' ἑκάστην ταχεῖα δι' Ἀθήνας, Χαλκίδα, Λαμίαν ὥραν 21.

Καθ' ἑκάστην διὰ Λάρισσαν, Βόλον καὶ Καλαμπάκαν ὥραν 9.30'.

Ἐπίσης θὰ κυκλοφορῇ καθ' ἑκάστην μεταξὺ Θεσσαλονίκης—Πειραιῶς καὶ τἀνάπαλιν κατ' εὐθεῖαν ἐμπορικὴ ἁμαξ. πρὸς μεταφορὰν ζώων, ὀπωρῶν, λαχανικῶν καὶ τροφίμων ἐν γένει.

Ἅπασαι αἱ κλινάμαξαι θὰ ἔχωσι Α' καὶ Β' θέσιν ἐπὶ τῆς διαδρομῆς Πειραιῶς—Θεσσαλονίκης—Βελιγραδίου, Τεργέστης, Βιέννης, Πράγας, Κωνσταντινουπόλεως καὶ μόνον Α' θέσιν μεταξὺ Τεργέστης—Παρισίων—Λονδίνου.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΣΥΝΑΥΛΙΩΝ
ΣΥΜΠΡΑΞΙΣ ΩΔΕΙΩΝ ΑΘΗΝΩΝ & ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ
ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
ΔΥΟ RECITALS
Τοῦ διακεκριμένου Ἕλληνος καλλιτέχνου
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΥΚΟΥΔΗ
(βιολί)
τῇ συμπράξει
ΚΑΣ Γ. ΛΥΚΟΥΔΗ & Δ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ
(πιάνο)
1ον RECITAL
Σάββατον 7 Μαΐου 6 1)2 μ. μ.
Ἔργα: Nardini, Bach, Kreisler, S. Saëns, Sonate—Brahms διὰ βιολὶ καὶ πιάνο
2ον RECITAL
Πέμπτη 12 Μαΐου 6 1)2 μ. μ.
Ἔργα: Bach—Μητρόπουλος, Vieuxtemps, Toldra κλπ.
Sonate—G. Lekeu διὰ βιολὶ καὶ πιάνο

Η ΠΗΓΗ των ΠΙΛΩΝ

Η. ΠΟΛΟΠΟΥΛΟΣ & ΥΙΟΣ
Εἰς μεγίστην παραγωγήν.
Τιμαὶ ἀπίστευτοι.
Τὰ ψάθινα ἀμίμητα.
(Διὰ τὴν ἡμέραν)
Τὰ ἐλαφρὰ καστόρινα
(Διὰ τὴν ἑσπέραν)
Εἶνε ὁ κανὼν τῆς ἐποχῆς.
ΤΑ ΠΡΑΤΗΡΙΑ ΜΑΣ
ΑΘΗΝΑΙ: ὁδὸς Αἰόλου 168 καὶ 157
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Ἔναντι Βασιλικῆς Ἀποβάθρας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εἰς Παλ. Φάληρον μετ' ἐπίπλων μονοκατοικία διώροφος μεθ' ὑπογείων, κήπου, μετ' ὀπωροφόρων δένδρων, ἀφθόνου ὕδατος, γκαράζ, εἰς θέσιν μαγευτικήν, ἀπὸ 10 Μαΐου—τέλους Σεπτεμβρίου. Πληροφορίαι ἐντὸς τῆς οἰκίας 10 1)2—12 1)2 καὶ μ.μ. 4—6 1)2 ὁδὸς Μουσῶν καὶ Θησέως 10.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Τσοπάνος

Ὁ γέρω-τσοπάνος δὲν ἦταν φέτος στὸ μαντρί. Εἶχε κατέβει στὴ «χώρα» σὰν πῆγα κουρασμένος καὶ κυνηγημένος ἀπὸ τὰ σκυλιὰ νὰ ξαποστάσω κοντὰ στὸ τσαρδί, τὸ τσαρδὶ ποῦ γιὰ λίγο ἀκόμα θὰ στεγάσῃ τὴν φαμίλια τῶν νομάδων. Εἶχαν κι' ὅλας μαζεμένα τὰ πράματα, ἕτοιμοι νὰ ροβολήσουν κατὰ τὰ ψηλά, ἀφήνοντας πίσω τὸ μαραζιάρη κάμπο.

— Ξέρεις, μοῦ εἶπε ὁ Λιάκος, τὸ τσοπανόπουλο, ποῦ ἡ ἁπλυσιὰ τῆς μορφῆς του δὲν μποροῦσε νὰ σβύσῃ τὴν ἐξυπνάδα ποῦ ἔπαιζε στὰ μικρά, χωμένα στὸ βάθος τῶν μαύρων βλεφαρίδων του, μάτια. Ξέρεις; φέτος θὰ πάω κι' ἐγὼ ψηλά. Τέλειωσαν τὰ γράμματα!

Εὐτυχισμένε Λιάκο! Τέλειωσαν λοιπὸν τὰ γράμματα; Ἔμαθες ὅτι εἶχες νὰ μάθῃς ἀπὸ τὰ βάσανα αὐτά, ποῦ σέρνουμε σὰν τενεκὲ στὴν οὐρά μας, σκύλοι διωγμένοι καὶ χουγιασμένοι ἀπ' τὴν ζωή; Θὰ τραβήξῃς ψηλά, στὰ βουνά, στὰ θυμάρια, στὰ πυρωμένα στουρνάρια, στὰ πεῦκα ποῦ ἀνεμοδέρνονται θροΐζοντας τὰ ζεστὰ μεσημέρια, θ' ἀκοῦς τὸ κουδούνισμα τῶν τραγιῶν τὰ πουρνὰ καὶ τὸ σκούξιμο τοῦ γκιώνη τὰ βράδυα, θὰ μάθῃς τὸ μεγάλο μυστικὸ τῆς ζωῆς ξαγναντεύοντας τ' ἀστέρια στὸν πλατὺ βραδυνὸ οὐρανό, καὶ ἀκούγοντας τῆς φωνὲς τῶν τσακαλιῶν στὴν ἐποχὴ τῶν ἐρώτων τους.

Τί εὐτυχισμένος ποῦ εἶσαι, Λιάκο. Δὲν σὲ ζηλεύω ποῦ εἶσαι δέκα χρονῶν μονάχα, ἂν κι' εἶναι κι' αὐτὸ μιὰ εὐτυχία. Μὰ σὲ ζηλεύω ποῦ θὰ μεγαλώσῃς δυνατὰ κι' ἀντρίκια μέσα στὴν ἀγκαλιὰ τῆς φύσης, κι' ὅταν τσέλιγκας καὶ σὺ ροβολήσῃς στὸν κάμπο, στρίβοντας τὸ τσιγγελωτὸ μουστάκι σου, θὰ κάμῃς τὶς καρδιὲς τῶν κοριτσιῶν νὰ τρέμουν ἀπὸ ἀγάπη, καὶ τῶν ἄλλων παλληκαριῶν ἀπὸ ζήλεια!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἀθλητισμὸς

Εὐχαριστοῦν οἱ Ἄγγλοι ἀθληταί.—Ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐν Ἀθήναις κατελθούσης ἀγγλικῆς ἀθλητικῆς ὁμάδος τοῦ «Ἀχιλλέως», δρ. Λόου, ἀπέστειλε χθὲς ἐκ Λονδίνου, πρὸς τὴν ὀργανωτικὴν ἐπιτροπὴν τῶν Ἀγγλοελληνικῶν ἀγώνων, τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

«Τώρα ὁπότε ἐπεστρέψαμεν αἰσίως εἰς τὴν Ἀγγλίαν κατόπιν ἑνὸς ταξειδίου πολὺ ἐνδιαφέροντος, αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκην νὰ σᾶς γράψω διὰ νὰ σᾶς εὐχαριστήσω καὶ πάλιν διὰ τὰς εὐτυχεῖς ἡμέρας ποῦ ἐπεράσαμεν τόσον ἐγώ, ὅσον καὶ τὰ ἄλλα μέλη τῆς ὁμάδος τοῦ «Ἀχιλλέως». Θὰ ἐνθυμούμεθα εἰς ὅλην μας τὴν ζωὴν τὴν ἐπίσκεψίν μας εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἡ καλωσύνη σας καὶ ἡ φιλοξενία σας δὲν ἐγνώρισαν ὅρια, καθὼς καὶ ἡ λαμπρὰ δεξίωσις τὴν ὁποίαν εἴχαμε παντοῦ, ἐχάραξε διαρκῆ ἐντύπωσιν εἰς τὰ πνεύματά μας.

»Ἦτο τιμητικὸν δι' ἡμᾶς, νὰ ἀγωνισθῶμεν εἰς τὸ θαυμάσιον Στάδιόν σας, καὶ εὐτύχημα νὰ συναντηθῶμεν μὲ τοὺς Ἕλληνας ἀθλητάς, μὲ πολλοὺς ἐκ τῶν ὁποίων ἐλπίζομεν νὰ ἀνανεώσωμεν γνωριμίαν εἰς τὸ Ἄμστερδαμ, τὸ προσεχὲς ἔτος.

»Ἐμείναμεν ἔκπληκτοι ἀπὸ τὸν γενναιόφρονα φιλαθλητισμὸν τοῦ πλήθους, κατὰ τοὺς ἀγῶνας. Μᾶς ἔκαμε βαθυτάτην ἐντύπωσιν τοῦτο. Αἱ ἐκδρομαὶ καὶ αἱ κοινωνικαὶ δεξιώσεις μᾶς ἐπροξένησαν μεγάλην εὐχαρίστησιν. Δὲν εὑρίσκω λέξεις ἀρκετὰς διὰ νὰ εὐχαριστήσω ὅλα τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς, διὰ τοὺς κόπους τοὺς ὁποίους καταβάλατε.

»Νομίζω ὅτι ἡ ὀρθὴ ἐκτίμησις τῆς ἐπισκέψεώς μας, διατυποῦται ἐπιτυχῶς, εἰς τὰς λέξεις αὐτὰς ἑνὸς ἐκ τῶν τῆς ὁμάδος μας: Ὅτι ἡ ἐπίσκεψίς μας αὐτή, ἦτο ἡ πλέον εὐτυχισμένη, περιοδεία, τὴν ὁποίαν ποτὲ ἔκαμε ὁ σύλλογός μας».

Σᾶς εὐχαριστῶ θερμῶς ὅλους
ἰδικός σας
Ντῶγκλας Λ. Λόου

Πρόσκοποι εἰς τὰς Δελφικὰς ἑορτάς.—Ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ κ. Σταμίρη, ἀνεχώρησε χθὲς εἰς Δελφοὺς ἡ 16η ὁμὰς προσκόπων καὶ ναυτοπροσκόπων Ἀθηνῶν. Ἡ ἐν λόγῳ ὁμὰς θὰ λάβῃ μέρος εἰς τὰς Δελφικὰς ἑορτάς.

Διεθνῆ ἀθλητικά.—Τὴν 8ην Μαΐου, θὰ γίνῃ εἰς τὸ «Στὰδ Ντὲ Κολόμπ» τῶν Παρισίων, ὁ τελικὸς ἀγὼν τοῦ κυπέλλου τῆς Γαλλίας. Εἰς τὸν ἀγῶνα θὰ παραστῇ καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας.

Οἱ Ἐλβετοὶ εὐχαριστοῦν

Οἱ πρὸ μηνὸς Ἐλβετοὶ ξένοι μας, ἐπιστρέψαντες ἤδη εἰς τὴν χώραν των, ἀπηύθυναν διὰ τοῦ Δόκτορος Τρὸλς ἐνθουσιώδη ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Πρόεδρον τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν, κ. Χαρίλαον, ἔχουσαν ὡς ἑξῆς:

Κύριε,

Ἐπιστρέψαντες εἰς τὸ πάτριον ἔδαφος, ἔχομεν ἀκόμη πρὸ ἡμῶν ὅλην τὴν λαμπρότητα, ὅλον τὸ φῶς, ὅλην τὴν τραχεῖαν, ἀλλὰ τελείαν ὡραιότητα τῶν Ἑλληνικῶν χωρῶν τὰς ὁποίας ἐπεσκέφθημεν. Δὲν ἀναπνέομεν πλέον τὸν καθαρὸν ἀέρα τοῦ Αἰγαίου, ἀλλὰ βλέπομεν ἀκόμη τὸ βαθυκύανον τῶν κυμάτων του, τὸν χρυσὸν τῶν νήσων του, τὴν εὐγραμμίαν τῶν κυανῶν ἀκτῶν του, καὶ θαυμάζομεν ἀκόμη τὴν ὡραιότητα τῶν Ἑλληνικῶν ἐρειπίων, μαρτύρων τοῦ μεγαλείου τῆς ἀρχαιότητος.

Εἴμεθα εὐτυχεῖς διότι ἐγνωρίσαμεν νῦν ἕνα λαὸν φίλον, γενναιόφρονα καὶ φιλόξενον, λαὸν τὸν ὁποῖον θαυμάζομεν καὶ ἀγαπῶμεν διὰ τὰς ὑπερόχους προσπαθείας του διὰ τὴν πρόοδον καὶ τὴν ἀνθρωπότητα καὶ τὴν εἰλικρινῆ ἀγάπην του διὰ τὴν ἐλευθερίαν.

Διὰ τοὺς Ἐλβετοὺς ταξειδιώτας
τοῦ Ἑλληνοελβετικοῦ Συνδέσμου
Δρ Τρὸλς

Ἀγγλικὸν γιὼτ

Εἰς τὸ Φάληρον κατέπλευσεν ἐκ Δήλου τὸ ἀγγλικὸν γιὼτ «Erginia» μὲ περιηγητὰς ἐπισκεπτομένους τοὺς ἀρχαιολογικοὺς χώρους.

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ "ΠΡΩΪΑΣ,, ΑΡΙΘ. 29

"ΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ ΤΗΣ ΠΑΡΜΑΣ,,

ΤΟΥ ΣΤΑΝΤΑΛ (HENRI BEYLE)

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

—Ὁ δεκανεὺς Ὠμπρὺ καὶ ἐγὼ θὰ σοῦ δώσωμεν καλὰς συμβουλάς, γιὰ τὸ τί πρέπει νὰ κάμετε.

—Δὲν ἀμφιβάλλω, ἀπήντησεν ὁ Φαβρίκιος. Ὀνομάζομαι Βάζι καὶ κατάγομαι ἐκ Γενούης. Ἡ ἀδελφή μου, πασίγνωστος διὰ τὴν ὡραιότητά της, ἐνυμφεύθη ἕνα λοχαγόν. Ἐπειδὴ δὲν εἶμαι παρὰ δέκα ἑπτὰ χρόνων, μοῦ εἶχε γράψῃ νὰ ἔλθω νὰ ἰδῶ τὴν Γαλλίαν καὶ νὰ μάθω λίγο τὸν κόσμο. Δὲν τὴν εὗρῆκα εἰς τὸ Παρίσι, καὶ γνωρίζων ὅτι ἦτο ἐδῶ, μὲ τὸ στράτευμα, ἦρθα νὰ τὴν εὕρω, ἀλλὰ ματαίως. Οἱ στρατιῶται, ἐκπληττόμενοι διὰ τὴν ξενικήν προφοράν μου, μὲ ἔβαλαν φυλακήν. Εἶχα τότε χρήματα, ἐπλήρωσα τὸν χωροφύλακα, μοῦ ἔδωσε μίαν στολὴν καὶ μὲ ἄφηκε νὰ φύγω, ἀφοῦ μοῦ εἶπε νὰ μὴν εἰπῶ ποτὲ τὸ ὄνομά του.

—Πῶς τὸν ἔλεγαν, ἠρώτησεν ἡ καντινιέρα.

—Ἔδωσα τὸν λόγον μου νὰ μὴ τὸ εἰπῶ.

—Ἔχει δίκηο, εἶπεν ὁ δεκανεύς. Ὁ χωροφύλαξ ἦταν ἕνας τιποτένιος, ἀλλὰ ὁ σύντροφος πρέπει νὰ κρατήσῃ τὸν λόγον του. Καὶ πῶς ὀνομάζεται ὁ λοχαγός, ὁ ἄνδρας τῆς ἀδελφῆς σου; Ἂν ξέραμε τὸ ὄνομά του, πιθανὸν νὰ μαθαίναμε ποῦ εἶναι.

—Τελιέ, λοχαγὸς τοῦ 4ου Οὐσσάρων, ἀπήντησεν ὁ ἥρως μας.

—Ὥστε, εἶπεν ὁ δεκανεὺς μὲ δόσιν πονηρίας, ἀπὸ τὴν ξενικὴ προφορά σου σὲ πέρασαν οἱ στρατιῶτες γιὰ κατάσκοπο;

—Ναί! Μὲ νόμισαν ἄξιο γιὰ τέτοια ἀτιμία, ἀνέκραξεν ὁ Φαβρίκιος μὲ μάτια ἀστράπτοντα ἐξ ὀργῆς. Ἐμένα, ποῦ τόσον ἀγαπῶ τοὺς Γάλλους καὶ τὸν Αὐτοκράτορα. Κι' αὐτὴ ἡ ὕβρις εἶναι ποῦ μὲ ἐφούρκισε περισσότερον.

—Δὲν εἶναι βρυσιά. Γι' αὐτὸ γελιέσαι. Οἱ στρατιῶτες ἀπατήθηκαν δίκαια, ἀπήντησεν σοβαρῶς ὁ δεκανεύς.

Τοῦ ἐξήγησαν τότε μὲ πολλὴν σχολαστικότητα, ὅτι εἰς τὸν στρατὸν πρέπει ν' ἀνήκῃ κανεὶς εἰς ἓν σῶμα διὰ νὰ δικαιοῦται νὰ φορῇ τὴν στολήν του, διότι ἄλλως τὸν παίρνουν διὰ κατάσκοπον. Ὁ ἐχθρὸς ἔχει στείλει μυριάδες, καὶ οἱ προδόται ἦσαν ἄφθονοι εἰς τὸν πόλεμον αὐτόν. Ὁ Φαβρίκιος ἠνόησε τότε διὰ πρώτην φορὰν ὅτι ὅ,τι τοῦ συνέβη ἀπὸ δύο μηνῶν ἦτο δικαιολογημένον.

—Μὰ πρέπει αὐτὸς ὁ μικρὸς νὰ μᾶς τὰ διηγηθῇ ὅλα, εἶπεν ἡ καντινιέρα, τῆς ὁποίας εἶχε διεγερθῇ ἡ περιέργεια, καὶ ὁ Φαβρίκιος ὑπήκουσε.

Ὅταν ἐτελείωσεν, ἡ καντινιέρα εἶπε πρὸς τὸν δεκανέα.

—Αὐτὸ τὸ παιδὶ δὲν εἶνε στρατιωτικός, καὶ τώρα ποῦ προδοθήκαμε καὶ τὶς φάγαμε, ὁ πόλεμος δὲν θὰ εἶναι παιχνίδι. Γιατί νὰ σκοτωθῇ κι' αὐτὸ χωρὶς λόγο;

—Ἀφοῦ, δὲν ξέρει οὔτε νὰ γεμίσῃ τὸ τουφέκι του, οὔτε μὲ παράγγελμα σὲ δώδεκα χρόνους, οὔτε μονάχος του. Ἐγὼ τοῦ εἶχα γεμίσει τὸ τουφέκι, σὰν σκότωσε τὸν Πρώσσο.

—Κι' ἔπειτα δείχνει τοὺς παράδες του σὲ ὅλους, ἐπρόσθεσεν ἡ καντινιέρα. Μόλις βρεθῇ μονάχος θὰ τοὺς τοῦ κλέψουν.

—Ὁ πρῶτος ὑπαξιωματικὸς τοῦ ἱππικοῦ ποῦ θὰ συναντήσῃ, εἶπεν ὁ δεκανεύς, θὰ τὰ κατάσχῃ πρὸς ὄφελός του, γιὰ νὰ πληρώσῃ τὸ πιοτό, κι' ἴσως κι' ὅλας τὸν πάρουν στὸν ἐχθρικὸ στρατό, γιατὶ οἱ προδότες δὲν λείπουν. Ὁ πρῶτος ποῦ θὰ βρεθῇ νὰ τοῦ εἰπῇ, ἀκολούθα με, θὰ τὸν ἀκολουθήσῃ. Τὸ καλύτερο ποῦ θὰ κάνῃ εἶναι νὰ ρθῇ στὸ σύνταγμά μας!

—Ὄχι, σὲ παρακαλῶ, δεκανέα! Ἀνέκραξεν ζωηρῶς ὁ Φαβρίκιος. Εἶναι καλύτερα μὲ τὸ ἄλογο. Ἄλλως τε δὲν ξέρω νὰ γεμίσω ἕνα τουφέκι, ἐνῷ νὰ καβαλλικεύω ξέρω καλά, ὅπως βλέπεις.

Ὁ Φαβρίκιος ἠσθάνθη ὑπερηφάνειαν διὰ τὸν λόγον του. Δὲν θὰ ἀναφέρωμεν τὴν μακρὰν συζήτησιν, ἡ ὁποία ἐπηκολούθησε μεταξὺ τοῦ δεκανέως καὶ τῆς καντινιέρας διὰ τὴν τύχην του. Ὁ Φαβρίκιος παρετήρησεν ὅτι οὗτοι κατὰ τὴν συζήτησίν των ἐπανέλαβον τρὶς ἢ τετράκις τὰς περιπετείας του. Τὰς ὑποψίας τῶν στρατιωτῶν, τὸν χωροφύλακα ὁποῦ τοῦ ἐπώλησε τὸ φύλλον πορείας, καὶ τὴν στολήν, τὸν τρόπον καθ' ὃν χθὲς εὑρέθη ν' ἀποτελῇ μέλος τῆς συνοδείας τοῦ στρατάρχου, τὸν Αὐτοκράτορα ποῦ ἐπέρασε ἐμπρός του καλπάζων, τὸ κλεμμένο του ἄλογο κλπ. κλπ.

(Ἀκολουθεῖ)

Ugo Foscolo

(1827-1927)

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς συμπληρώσεως ἑκατονταετίας ἀφ' ἧς ἀπέθανεν ὁ μέγας Ζακύνθιος ποιητὴς Οὔγος Φώσκολος, Ἕλλην ἐκ μητρὸς γράψας δὲ ἰταλιστὶ τὰ ποιήματά του, δημοσιεύομεν τοὺς ἀκολούθους ἰταλικοὺς στίχους τοῦ συνεργάτου μας ποιητοῦ κ. Γεωργίου Στρατήγη ἀναφερομένους εἰς τὸν ἐμπνευσμένον ψάλτην τῶν «Τάφων»:

Ellas e Italia, in un fervor fraterno
e sovrumano,
All'Egeo mar glorioso e sempiterno
stringon la mano!

Omero e Dante, all'Isola dei fiori
e dei giacinti.
Si danno un bacio e d'immortali allori
per Te son cinti!

E veddi! Al festeggiarti sulle sponde
E sacre e sante,
Al bacio lor divin l'aqua risponde
tutta tremante:

«Bella é tua gloria, o Vate, doppia stella:
d'Italo padre
d'aver tenuto il genio, ma biù bella,
d'Ellena madre!...»

Nuovo Falero 5|4|1927 GIORGIO STRATIGHIS

Ξένοι δημοσιογράφοι διὰ τὰς Δελφικὰς ἑορτὰς

Ἀφίχθησαν χθὲς διὰ νὰ παρακολουθήσουν τὰς Δελφικὰς ἑορτὰς οἱ Γάλλοι λόγιοι καὶ δημοσιογράφοι κ.κ. Ἀνδρέας Μπιγὺ ἀντιπρόσωπος τοῦ «Ἐβρ» καὶ τῆς «Ρεβὺ ντὲ Φράνς», Πέτρος Πλεσὺς τοῦ «Γαλάτου» καὶ πλείστων ἀγγλικῶν καὶ γαλλικῶν ἐφημερίδων ἐν αἷς καὶ τῆς «Σφαίρας» τοῦ Λονδίνου, Μάριος Μεντέ, διακεκριμένος ἑλληνιστὴς καὶ συγγραφεὺς τῶν ἔργων «Ἡ ζωὴ τοῦ Σωκράτους», «Ὁ οἶκος τῶν Θεῶν», «Νέα Ἑλληνικὴ Μυθολογία», ἀντιπρόσωπος τῆς «Ἐφημερίδος τῶν Συζητήσεων», τῶν «Νουβὲλ Λιτεραίρ» καὶ τῶν «Ἀνάλ», Γαβριὴλ Μπονασσὺ τῆς «Κομέντια», ὅστις θὰ ἀντιπροσωπεύσῃ καὶ τὸν «Ἀδιάλλακτον» ὡς καὶ τὴν «Ἰλλουστρασιὸν» καὶ οἱ κ. κ. Μαρσὲλ Μπουλανζὲ καὶ Εὐγένιος Μαρσὰν τοῦ «Φιγκαρώ», τῆς «Ἐπιθεωρήσεως τῶν Δύο Κόσμων» καὶ ἄλλων ἐφημερίδων καὶ ἐπιθεωρήσεων.

Ἡ στρατιωτικὴ ἐκδρομὴ

Συμφώνως πρὸς τὸ ὑπὸ τοῦ Αου Σώματος Στρατοῦ ἐκδοθὲν πρόγραμμα χθὲς τὴν πρωΐαν ἅπασα ἡ φρουρὰ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ἐξετέλεσε πορείαν πρὸς τὴν Βουλιαγμένην. Τὰ διάφορα τάγματα ἐκκινήσαντα τὴν 6ην πρωΐνὴν ἐκ τῶν στρατώνων των ἡνώθησαν καὶ ἐσχημάτισαν δύο φάλαγγας ἤρχισαν δὲ κινούμενα καὶ τὴν 10ην καὶ 30' ἔφθασαν εἰς τὸν συνοικισμὸν Χασὰν ὅπου ἐστάθμευσαν. Μετὰ ὀλιγόωρον ἀνάπαυσιν ἐγένετο ἐπὶ τόπου ἡ διανομὴ συσσιτίου, εἶτα δὲ οἱ ἄνδρες ἀνεπαύθησαν ὀλίγον.

Ὁ διοικητὴς τοῦ Αου Σώματος ἀντιστράτηγος κ. Μανέττας ἐπεθεώρησε τὰς μονάδας τὴν 2 1)2 μ. μ. Μετὰ ταῦτα τὰ διάφορα τμήματα, ἔχοντα ἐπὶ κεφαλῆς τὴν μουσικὴν καὶ τὰς σημαίας των ἐβάδισαν πρὸς τὰς Ἀθήνας. Αἱ μονάδες παρήλασαν πρὸ τοῦ κ. Μανέττα ὅστις ἵστατο μετὰ τοῦ ἐπιτελείου του παρὰ τὸ «Ἔντεν».

Ἀκαδημία Ἀθηνῶν

Σήμερον Πέμπτην ὥρᾳ 4,30' μ. μ. Δημοσία συνεδρία ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ Ἀθηνῶν. Ἀνακοινώσεις: 1) Σ. Μενάρδος: Αὐστριακὰ ἔγγραφα. Περὶ Καραϊσκάκη. 2) Δ. Παππούλιας: Περὶ τοῦ Βυζαντιολογικοῦ Συνεδρίου τοῦ Βελιγραδίου. 3) Φ. Νέγρης: Περὶ κατακλύσεως καὶ καταβυθίσεως τῆς Αἰγηΐδος. 4) Δ. Αἰγινήτης: Ἀνακοίνωσις παρατηρήσεων περὶ μεταβλητῶν ἀστέρων. 5) Κ. Κτενᾶς: α.' Περὶ τῆς τελικῆς μορφολογίας τοῦ ἡφαιστείου τῶν Καμένων β.' Θέλει ὑποβάλλει ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Καρόλου Ρέντζ. Ἡ ἀνάπτυξις τῆς Ἰουρασικῆς διαπλάσεως εἰς τὴν ἀδριατικὴν-ἰονίαν ζώνην τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀλβανίας.

Ἄφιξις Τούρκου ἐκπαιδευτικοῦ

Ἀφίχθη χθές, ὁ Γεν. Ἐπιθεωρητὴς τῆς Φυσικῆς Ἀγωγῆς καὶ Ἐκπαιδεύσεως τῆς Τουρκίας Σελὴμ Σιρὴ βέης.

Ὁ Τοῦρκος ἐκπαιδευτικὸς ἐπεσκέφθη χθὲς τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Παιδείας καὶ τὸν συνάδελφόν του κ. Χρυσάφην, ζητήσας πληροφορίας σχετικὰς μὲ τὴν ἐκπαίδευσιν καὶ τὴν Φυσικὴν Ἀγωγήν.

Οἱ συντάκται Θεσσαλονίκης

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Θεσσαλονίκης γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τῆς Ἑνώσεως Συντακτῶν ἐπανεξελέγη τὸ παλαιὸν Συμβούλιον ἐκ τῶν κ. κ. Α. Ὡρολογᾶ Προέδρου, Ν. Σήφακα καὶ Α. Κονιτοπούλου Συμβούλων, Θ. Ρηγινοῦ Γεν. Γραμματέως καὶ Κ. Παπανικολάου Ταμίου.

Γραμματοκιβώτιον

Περὶ τῶν Ρεντζαίων

ΙΩΑΝΝΙΝΑ, 3.—Ὁ αὐτόθι δημοσιογράφος κ. Παπανικολάου καὶ αἱ ἐνταῦθα ἐφημερίδες «Κῆρυξ» καὶ «Ἐλευθερία» ἐξακολουθοῦν νὰ ἐπιμένουν ὅτι εἰσηγήθην δῆθεν εἰς τὸν κ. Τσαλδάρην οἱονδήποτε μέτρον σχετικῶς μὲ τὴν ἐπικήρυξιν τῶν Ρεντζαίων. Ἐν ὀνόματι τῆς στοιχειώδους ἀνθρωπίνης ἠθικῆς, δικαιοσύνης καὶ ἐντιμότητος ὑποχρεοῦται ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν νὰ δηλώσῃ ἄν ποτε ὑπὸ οἱανδήποτε μορφὴν εἰς ὁμιλίαν ἢ συνέντευξιν εἰσηγήθην ἢ ὡμίλησα τώρα ἢ κατὰ τὸ παρελθὸν σχετικῶς μὲ τὰ ἐπικεκηρυγμένα καθάρματα ταῦτα ἀφοῦ ἄλλως τε οὐδέποτε ἄλλοτε ἐσχάτως εἶδον τὸν κ. Ὑπουργὸν παρὰ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ἐνώπιον τόσων ἄλλων δημοσιογράφων εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ κ. Ὑπουργοῦ, ὁμιλοῦντος τοῦ κ. Παπαρούση περὶ τῆς ἄρσεως τῆς ἐπικηρύξεως καὶ ἐρωτηθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ ἂν πιστεύω τὰ λεγόμενα τοῦ κ. Παπαρούση ἀπήντησα ῥητῶς ὅτι ἔχω σοβαρὰς ἀντιρρήσεις ὅτι δηλαδὴ δὲν θὰ παρουσιασθοῦν οἱ Ρεντζαῖοι καὶ αἰρομένης τῆς ἐπικηρύξεως.

»Ταῦτα εἶπον ἐν πεποιθήσει. Τὰ ἤκουσαν δὲ ὅλοι καὶ ὁ κ. Ὑπουργὸς πρῶτος νομίζω ἔχει ὑποχρέωσιν ἐφ' ὅσον ἀναφέρεται ὅτι εἰς αὐτὸν εἰσηγήθην, νὰ μὴ ἐπιτρέπῃ νὰ συκοφαντῆται τοιουτοτρόπως ἀδίκως καὶ ἀχαρακτηρίστως δημοσιογράφος γνωστοτάτης δημοσιογραφικῆς εὐθύτητος, ἀπολύτως ἄσπιλος καὶ ὑπερήφανος, μεταβὰς εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ κ. Ὑπουργοῦ ἁπλῶς ἵνα χαιρετήσῃ τοῦτον ἐπιστρέψαντα ἐξ Ἠπείρου, ὅπως ἤκουσαν πάντες οἱ παρευρισκόμενοι καὶ ὅπως τὸν ἐρωτήσῃ περὶ τῶν ἐξ Ἠπείρου ἐντυπώσεών του, ὡς Ἠπειρώτης δημοσιογράφος, ὅλως δὲ τυχαίως ἐκεῖ ἀκούσας τὸν κ. Παπαρούσην νὰ ὁμιλῇ εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν περὶ Ρεντζαίων. Εἶνε δὲ ἀπολύτως ἄδικον νὰ συγχέωνται τὰ συμφέροντα καὶ αἱ ἀντιλήψεις τοῦ Γεωργ. Χατζῆ μὲ τὰς ἀντιλήψεις τοῦ Παπαρούση.

»Δικαιοῦμαι νὰ ἐλπίζω ὅτι ἡ ἱπποτικὴ εὐθύτης τοῦ ὑπουργοῦ θὰ σπεύσῃ ν' ἀποκαταστήσῃ τὴν ἀλήθειαν, ἀφοῦ μάλιστα ἡ κοινοτάτη στοιχειώδης λογικὴ δὲν θὰ ἐπέτρεπε, προκειμένου περὶ πονηρῶν ἢ ὑπόπτων εἰσηγήσεων ὡς βεβαίως πειρῶνται νὰ παρουσιάζουν ταύτας, νὰ γίνουν ἐνώπιον δεκάδος παρευρισκομένων εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. ὑπουργοῦ δημοσιογράφων καὶ ἄλλων, ἂν ὁ εἰσηγούμενος θὰ ἤθελε νὰ παραμείνουν αὗται κρυφαὶ καὶ ἄγνωστοι. Παρακαλῶ συναδελφικῶς ἂν εὐαρεστηθῆτε καὶ ἂν νομίζετε ἔργον δικαιοσύνης, νὰ δημοσιευθῇ τὸ παρόν.

Γεώργιος Χατζῆς-Πελερὲν
Διευθυντὴς «Ἠπείρου»

Ὁ καθολικὸς Ἀρχιεπίσκοπος εἰς Πειραιᾶ

Κατελθὼν εἰς Πειραιᾶ ἐπεσκέφθη τὸν Δήμαρχον κ. Τ. Παναγιωτόπουλον ὁ Ἕλλην ἀρχιεπίσκοπος τῶν ἐν Ἀθήναις καθολικῶν σεβ. κ. Ἰωάννης Φιλιππούσης.

Τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ Ρήγα

Ὁ ἱδρυτὴς τοῦ «Λευκοῦ Σταυροῦ» κ. Σπῦρος Ματσούκας, ἔλαβεν εἰδήσεις ἐκ Βελεστίνου ὅτι ὁ λόφος ὅπου ἐστήθη ὁ Ρήγας ἐδενδροφυτεύθη ἐξ ὁλοκλήρου, ἠνοίχθη δὲ λεωφόρος φέρουσα διὰ τῆς κεντρικῆς πόλεως εἰς τὸ μνημεῖον.

Τὸ μνημεῖον τοῦ Ρήγα περιφράσσεται ἤδη διὰ σιδηροῦ κιγκλιδώματος, δωρεὰ τοῦ οἴκου Γκλαβάνη.

Ἐπίσης ἐπεσκευάσθη ἡ ὁδὸς ἀπὸ τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ μέχρι τοῦ Βελεστίνου.

Ὁ κ. Ματσούκας ἐζήτησεν ἤδη παρὰ τῆς Κυβερνήσεως νὰ ὁρισθῇ ἡ ἡμέρα τῶν ἀποκαλυπτηρίων τοῦ Ρήγα, κατὰ πᾶσαν δὲ πιθανότητα, θὰ ὁρισθῇ ἡ 10 προσεχοῦς Ἰουνίου, ἐπέτειος τῆς 100ετηρίδος ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ μεγάλου Βελεστινλῆ.

Τὰ τιμολόγια τῶν ἑστιατορίων πολυτελείας

Εἰς τὰ τιμολόγια τῶν ἑστιατορίων «Διεθνὲς», «Ἀβέρωφ» Χρυσάκη καὶ «Πάνθεον» ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἐνέκρινε γενικὴν αὔξησιν 10 ο)ο «λόγῳ τῆς πολυτελοῦς αὐτῶν ἐμφανίσεως.»

Αἱ συνέπειαι μιᾶς φάρσας

Ἐναντίον τοῦ φαρσὲρ τῶν ψευδῶν προσκλήσεων διὰ τὸ δῆθεν γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ Μαχαραγιᾶ τῆς Καπουρτάλας εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς «Μ. Βρεττανίας» Πειραιώτου ἐμπόρου κ. Χρυσαφίδη, ὑπεβλήθη ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν μήνυσις ἐπὶ ἰδιοποιήσει ἁρμοδιότητος δημοσίας ἀρχῆς.

Συναυλίαι

Ὁ κ. Γ. Λυκούδης κατόπιν ἀπουσίας πέντε ἐτῶν, ἐμφανίζεται μετακληθεὶς ὑπὸ τοῦ Συλλόγου Συναυλιῶν, τὴν 7 καὶ 12ην Μαΐου εἰς δύο ρεσιτὰλ εἰς τὸ «Κεντρικόν». Τὸν καλλιτέχνην συνοδεύει ἡ σύζυγός του ἡ ὁποία καὶ θὰ ἐκτελέσῃ μετ' αὐτοῦ τὴν σονάτα Brahms καὶ Lekeu.

—Τὴν Κυριακὴν εἰς τὸ «Κεντρικὸν» θὰ δοθῇ ἡ 12η λαϊκὴ συναυλία τοῦ Συλλόγου Συναυλιῶν μὲ διευθυντὴν τὸν κ. Μπούτνικωφ καὶ σολίστ τὸν κ. Ε. Μπαιμέζον (βιολί). Μεταξὺ τῶν ἄλλων θὰ ἐκτελεσθῇ καὶ ἡ συμφωνικὴ Σουΐτα τῆς Γαλικίας τοῦ κ. Μπούτνικωφ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἰδίου.

Ὁ Χάϊζεμπεργκ ἐν Θεσ)νίκῃ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Θεσσαλονίκης ἀπὸ δεκαημέρου εὑρίσκεται ἐκεῖ χάριν εὐρυτέρων Βυζαντινολογικῶν μελετῶν ὁ Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μονάχου, διάδοχος τοῦ Κρουμπάχερ ἐν τῇ ἐκεῖ ἕδρᾳ κ. Αὔγουστος Χάϊζεμπεργκ. Ὁ Δῆμος Θεσσαλονίκης ἀνεκήρυξε τοῦτον ἐπίτιμον Δημότην Θεσσαλονίκης, παρέθηκε δέ, προχθὲς βράδυ, καὶ μεγαλοπρεπὲς γεῦμα εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν» κατὰ τὸ ὁποῖον ὁ Χάϊζεμπεργκ ὡμίλησεν Ἑλληνιστὶ περὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ τῆς ἀρχαιότητος καὶ τοῦ Βυζαντινοῦ τοιούτου ὁ ὁποῖος, ὡς ἐτόνισε, συνδυασμένος μὲ τὸν χριστιανισμὸν ἔσωσεν ὅ,τι ἠδύνατο ἀπὸ τὴν κλασσικὴν ἀρχαιότητα. Ἀναφερόμενος εἰς τὰ γεγονότα τῆς τελευταίας ἑκατονταετηρίδος ὡμίλησε μετὰ θαυμασμοῦ περὶ τῶν ἀγώνων τοῦ 1821 καὶ τῶν κατορθωμάτων τῶν τελευταίων ἐτῶν, ἔψεξε τὰ εὐρωπαϊκὰ κράτη διότι ἐλησμόνησαν τὸν φιλελληνισμόν των κατὰ τὰς κρισίμους στιγμὰς καὶ ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι «μίαν ἡμέραν ἴσως θὰ θαυμάσῃ ὁ κόσμος τὸν Γερμανικὸν λαόν, ἀναμφιβόλως δὲ θὰ θαυμάσῃ τὴν Ἑλλάδα διότι ἠδυνήθη νὰ σώσῃ τὴν ὀντότητά της μετὰ μίαν καταστροφήν».

Οἱ παριστάμενοι ἀντιπροσωπεύοντες ὅ,τι ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ Ἑλληνικὴ διανόησις ἐν Θεσ)νίκῃ ἐξητωκραύγασαν τὸν σοφὸν Γερμανόν.

Διαλέξεις

Ἀπόψε στὶς 7 θὰ γίνῃ ἡ τρίτη διάλεξη τῆς «Φοιτητικῆς Συντροφιᾶς» στὸ θέατρο «Ἀπόλλων». Ὁμιλητὴς ὁ γιατρὸς καὶ πρώην ὑπουργὸς κ. Ἀλέκος Παπᾶς, μὲ θέμα: Τὸ γλωσσικὸ ζήτημα στὴ φυσιολογική του ἐξέλιξη. Ἡ διάλεξη θὰ συνοδεύεται μὲ φωτεινὲς προβολές.

—Τὴν Παρασκευὴν 6 Μαΐου εἰς τὸ Ἐθνικὸν θέατρον, ὥρα 6 3)4 ἕκτη διάλεξις. Ὁ κ. Τανάγρας θὰ ὁμιλήσῃ ἑλληνιστὶ περὶ τῶν προσφάτων ἐπιστημονικῶν ἀνακαλύψεων ἐπὶ τῶν ψυχικῶν φαινομένων.

Διὰ τοὺς μεταβαίνοντας εἰς Ἰταλίαν

Ἡ Β. Ἰταλικὴ Πρεσβεία γνωστοποιεῖ ὅτι παρέχεται ἔκπτωσις 50 ο)ο ἐπὶ τοῦ τέλους θεωρήσεως τοῦ διαβατηρίου εἰς τοὺς μεταβαίνοντας εἰς τόπους λουτρῶν καὶ θεραπείας ἐν Ἰταλίᾳ.

Θάνατος ἐφευρέτου

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 4.—Ὁ Δρ Μίλχελμ Φίλενε, ὁ ἐφευρέτης τῆς ἀντιπυρίνης καὶ τοῦ πυραμιδὸν ἀπέθανεν εἰς Μπενσάϊμ εἰς ἡλικίαν 83 ἐτῶν.

Θεατρικὴ κίνησις

Ἀπόψε εἰς τὸ θέατρον Παπαϊωάννου ἀναβιβάζεται ἡ ὡραία ὀπερέττα τοῦ Λέχαρ ἡ «Φρασκουΐτα» μία ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας ἐπιτυχίας τοῦ θιάσου.

Πρωταγωνιστοῦν ἡ κ. Ἀφροδίτη Λαουτάρη πρώτη διδάξασα καὶ οἱ κ. κ. Οἰκονόμου, Τριχᾶς καὶ ἡ δνὶς Ἡρὼ Χαντᾶ.

—Τὸ Σάββατον εἰς τὸν «Ἀπόλλωνα» θὰ παιχθοῦν τὰ «Περασμένα» τοῦ Γάλλου Ἀκαδημαϊκοῦ Πορτο-Ρὶς γνωστὰ εἰς τὸ Ἀθηναϊκὸν Κοινὸν ἀπὸ τὸ «Θέατρον Τέχνης» καὶ ἀπὸ τὴν τουρνὲ τῆς Σιμόν.

Τὸν ρόλον τῆς Δομινίκης θὰ παίξῃ ἡ πρώτη διδάξασα δὶς Ἑλένη Χαλκούση καὶ ὁ κ. Μουσούρης διὰ πρώτην φορὰν τὸν ρόλον τοῦ Φρ. Πριέρ.

—Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος δίδεται ἡ πρώτη τοῦ νέου ἔργου τὸ ὁποῖον ἀναβιβάζεται εἰς τὸ θέατρον Κυβέλης ὑπὸ τοῦ θιάσου τῆς νέας μουσικῆς σκηνῆς «Οἱ Παραχαράκται» κατὰ μετάφρασιν ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ μὲ μουσικὴν τοῦ κ. Στ. Μάστορα.

Πρωταγωνιστοῦν οἱ κ. κ. Δράμαλης, Πατρίκιος, Ἰακωβίδης, Κυριακός, Ἰατρίδης καὶ αἱ κυρίαι Λέλα Πατρικίου, Σ. Ἰαταίδου, Κ. Κοφινᾶ, Α. Σταματοπούλου κλπ.

—Μεθαύριον Σάββατον καὶ τὴν Κυριακὴν τὸ βράδυ δύο μεγάλαι μελοδραματικαὶ ἑσπερίδες εἰς τὰ «Ὀλύμπια».

Τὸ Σάββατον θὰ παιχθῇ ὁ «Ριγολέττος» μὲ πρώτην ἐμφάνισιν τοῦ βαρυτόνου κ. Ι. Βλυσσίδη καὶ σύμπραξιν τῆς δίδος Φανῆς Οἰκονομάκου καὶ τοῦ κ. Π. Ἐπιτροπάκη.

Τὴν Κυριακὴν θὰ παιχθῇ ὁ «Κουρεὺς τῆς Σεβίλλης» μὲ πρώτην ἐμφάνισιν τοῦ βαθυφώνου κ. Ἡρ. Πασχαλίδη.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΔΙΑΒΗΜΑ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΠΑΡΑ ΤΩ κ. ΤΣΟΥΔΕΡΩ

Η ΓΝΗΣΙΟΤΗΣ ΤΩΝ ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

Προχθὲς τὸ ἀπόγευμα οἱ πρόσφυγες βουλευταὶ κ.κ. Ἐμμανουηλίδης, Συμεώνογλου καὶ Διαμαντόπουλος, ἐπεσκέφθησαν τὸν ὑποδιοικητὴν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Τσουδερὸν μετὰ τοῦ ὁποίου καὶ συνωμίλησαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν προσφυγικῶν ὁμολογιῶν καὶ τὴν ἐξεύρεσιν τρόπου, διὰ τοῦ ὁποίου ἡ Τράπεζα νὰ βεβαιώνῃ τὴν γνησιότητα πάσης ὁμολογίας, τὴν ὁποίαν ὁ ἐνδιαφερόμενος ἤθελε προσκομίσῃ εἰς αὐτήν.

Ὁ κ. Τσουδερὸς ἐδήλωσεν εἰς τοὺς κ.κ. βουλευτὰς ὅτι ὅπως καὶ ἄλλοτε εἶχε δηλώσει, ἡ Τράπεζα προθύμως ἐξελέγχει πᾶσαν ὁμολογίαν τὴν ὁποίαν θὰ παρουσιάζον εἰς αὐτὴν οἱ ἐνδιαφερόμενοι. Προσέθετε δὲ ὅτι θὰ εὑρεθῇ τρόπος, ὥστε πρὸς μείζονα ἀσφάλειαν νὰ βεβαιώνεται ἡ γνησιότης διὰ μονογραφήσεως ἢ σφραγίσεως. Ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἡ Τράπεζα θὰ ἐκδόσῃ κατ' αὐτὰς ἐπίσημον ἀνακοινωθέν.

Κατὰ τὴν ἄνω συνάντησιν ἐγένετο καὶ μακρὸς λόγος περὶ τῆς πληρωμῆς τῶν δικαιούχων τοῦ καταρτιζομένου συμπληρωματικοῦ μητρώου. Κατ' αὐτὴν ἐπῆλθε συμφωνία διὰ τὴν ταχυτέραν πληρωμήν, ἀφέθησαν δὲ νὰ συζητηθοῦν αἱ λεπτομέρειαι αὐτοῦ εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ προσφυγικοῦ κοινοβουλευτικὴν Ἐπιτροπήν, παρισταμένου καὶ τοῦ κ. Τσουδεροῦ.

—ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

Ὑπὸ εἰδικῆς ἐπιτροπῆς προσκαλοῦνται διὰ τὴν 10ην π.μ. ὥραν τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς καὶ εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Πολιτικοῦ Μικρασιατικοῦ Κέντρου, οἱ ἐνδιαφερόμενοι διὰ καταθέσεις εἰς χρηματοκιβώτια τῶν ἐν Τουρκίᾳ Τραπεζῶν, διὰ νὰ λάβωσι γνῶσιν τῆς πορείας τοῦ ζητήματός των.

—ΔΙΑ ΤΟΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΟΝ ΠΟΔΟΝΙΦΤΗ.

Χθὲς τὴν ἑσπέραν συνῆλθεν ἐκτάκτως τὸ Δ. Συμβούλιον τῆς Ἀνεξαρτήτου Προσφυγικῆς Ὁμοσπονδίας κατόπιν ὑποβληθεισῶν καταγγελιῶν τῶν μελῶν της ὅτι πρὸ καιροῦ ἤρχισε μυστικὴ διανομὴ τῶν οἰκημάτων τοῦ συνοικισμοῦ Ποδονίφτη.

Τὸ Δ. Συμβούλιον ἀπεφάσισε νὰ διαμαρτυρηθῇ ἐντονώτατα διὰ τὰς μέχρι σήμερον γενομένας παραχωρήσεις οἰκημάτων καὶ παρακαλέσῃ τὴν προσφυγικὴν Κοινοβουλευτικὴν ἐπιτροπὴν νὰ ἐπέμβῃ.

—ΔΙΑ ΤΟ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΤΩΝ.

Ἀντιπρόσωποι τῶν προσφυγικῶν συνοικισμῶν Πειραιῶς ἐπεσκέφθησαν χθὲς τὸν βουλευτὴν Πειραιῶς κ. Διαμαντόπουλον πρὸς τὸν ὁποῖον καὶ διεμαρτυρήθησαν διὰ τὸ ὑπόμνημα τῶν ἰδιοκτητῶν Πειραιῶς, διὰ τοῦ ὁποίου θίγονται οἱ πρόσφυγες καὶ προσβάλλονται τὰ δικαιώματά των.

Διὰ τὸν αὐτὸν λόγον διεμαρτυρήθησαν αἱ πλεῖσται τῶν προσφυγικῶν ὀργανώσεων Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸν βουλευτὴν κ. Ν. Ἀμηρᾶν.

—ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΤΟΥ ΓΟΥΔΙ

Χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τῶν Προσφύγων, συνῆλθε τὸ Συμβούλιον αὐτοῦ παρισταμένων καὶ τῶν προσφύγων βουλευτῶν Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς καὶ συνεζήτησε τὸ ζήτημα τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ νέου παρὰ τὸ Γουδὶ προσφυγικοῦ Νοσοκομείου, ἡ ἀνέγερσις τοῦ ὁποίου ἐματαιώθη κατόπιν διαταγῆς τοῦ κ. Καφαντάρη.

Τὸ Συμβούλιον παρεκάλεσε τοὺς κ.κ. βουλευτὰς ὅπως ἐπέμβωσι παρὰ τῷ κ. Καφαντάρῃ διὰ νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Νοσοκομείου.

—ΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

Αἱ προσφυγικαὶ ὁμολογίαι τοῦ δανείου τῶν ἀνταλλαξίμων ἐσημείωσαν χθὲς κατωτάτην τιμὴν εἰς τὰ 564 καὶ ἀνωτάτην εἰς τὰ 566 καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 565.

Ἡ Λαίδη Κάμπελ

Διῆλθεν ἐξ Ἀθηνῶν ἡ λαίδη Κάμπελ, σύζυγος τοῦ τέως ἀντιπροέδρου τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων.

Ἀνακοίνωσις

Εἰδοποιεῖται τὸ Κοινὸν ὅτι, ἀπὸ 1ης τρεχ. μηνὸς Μαΐου ἑ. ἔ., ἐγένετο ἔναρξις τῆς ὑπηρεσίας ταχ. δεμάτων τοῦ ἐσωτερικοῦ, δεδηλωμένης ἀξίας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Μαΐου 1927
(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τοῦ Κεντρικοῦ Ταχυδρομείου Ἀθηνῶν)

Ἐπιστημονικαὶ διαλέξεις

Σήμερον καὶ ὥραν 6 1)2 μ. μ. ἐν τῷ Δικηγορικῷ Συλλόγῳ Ἀθηνῶν θὰ ὁμιλήσῃ ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Τριανταφυλλόπουλος «ἐπὶ τῶν μεταρρυθμίσεων τοῦ Οἰκογενειακοῦ Δικαίου.»

Ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη τὸ 2ον τεῦχος τῆς «Νέας Ἑστίας» τοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Ξενοπούλου διευθυνομένου περιοδικοῦ. Ἔχει πάλιν 60 σελίδας καὶ εἶνε ἀνώτερον τοῦ πρώτου εἰς ἐκλεκτήν, ἐνδιαφέρουσαν ὕλην καὶ καλλιτεχνικὴν ἐμφάνισιν.

Ταχυδρομεῖον

ΠΕΜΠΤΗ, 5 Μαΐου.—«Ἰωάννα» 6 π.μ. Ἀργολικόν. «Ρουμανικὸν» 11 π. μ. Αἴγυπτον. «Ναυκρατοῦσα» 2 μ. μ. Βόλον, Θεσσαλονίκην. «Ἀτρόμητος» 2 μ. μ. Πάτρας, Σάμην, Φισκάρδον, Ἁγ. Εὐφημίαν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραινα, Ἀμφιλοχίαν. «Μαίρη Μ.» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην. «Ζάκυνθος» 2 μ. μ. Καρδάμυλα, Λῆμνον, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν. «Εὐστράτιος Κ.» 2 μ. μ. Κάλυμνον, Κῶ, Σύμην, Ρόδον. «Παναγία» 2 μ. μ. Κάρυστον, Κύμην, Σκῦρον, Σκίαθον, Σκόπελον, Γλῶσσαν, Ἀλόνησον. «Ἀμβρακία» 2 μ. μ. Ἰτέαν, Βυτρινίτσαν, Γαλαξείδιον. «Τῆνος» 2 μ. μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν. «Μοσχάνθη» 2 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Εὔδηλον, Σάμον, Τηγάνι.

Θέατρα

ΑΛΑΜΠΡΑ. «Ὑπερφυσικὸς Μπεμπές».
ΑΠΟΛΛΩΝ. Ἀργεῖ.
ΔΙΟΝΥΣΙΑ. «Ἡ μεγάλη δούκισσα καὶ τὸ γκαρσόνι».
ΕΘΝΙΚΟΝ. Ἀργεῖ.
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. 6 1)2 μ.μ. ρεσιτὰλ Ἀσκητοπούλου. — «Παληὰ καὶ νέα χρόνια».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ἡ μοιραία γυναίκα». Πρώτη.
ΚΥΒΕΛΗΣ. «Παπαγάλος 1926».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. «Φρασκουΐτα».

Κινηματογράφοι καὶ Βαριετὲ

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Σπῆτι μυστηρίου».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Φόνισσα».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Διαφθορεῖς κοριτσιῶν».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ἡ σκάλα τοῦ διαβόλου»
ΙΝΤΕΑΛ. «Τὸ ἱερὸν εἴδωλον».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Κική» μὲ τὴν Νόρμα Ταλμάτζ.
ΠΑΡΘΕΝΩΝ. «Κοὲν—Σέλλυ καὶ Σια».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ (Πειραιῶς). «Τυχερός».
Α.Ο.Δ.Ο. «Τὸ μεγάλο μυστικό».
ΜΑΓΕΙΑ. «Ὁ φίλος μου σωφέρ».

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Ὁ κ. Ι. Παπαδόπουλος καὶ ἡ δνὶς Ἀ. Κ. Καραγιάννη ἔδωκαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου. Χρ. Δ.

Γάμοι

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ κ. Θωμᾶ Χρυσάφη μετὰ τῆς δίδος Ἀλεξάνδρας Σωτηρούλη ἐκ Κονίτσης τῆς Ἠπείρου. Τοὺς νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξε ὁ κ. Κ. Κορωναῖος.

Καταστήματα

Λόγῳ τῆς μεγάλης παραγωγῆς ἀνθέων, ἣν ἔχει ἐφέτος ὁ ΦΛΕΡΙΑΝΟΣ εἰς τοὺς ἐκτεταμένους κήπους του καθώρισε εἰς τὸ ἥμισυ τὰς τιμὰς τῶν κομμένων λουλουδιῶν ἀπὸ σήμερον.

ΠΑΙΔΙΚΑ εἴδη ὅλην τὴν συλλογήν, πλουσιωτάτην, παρέλαβε τὸ κατάστημα Τσόχλου, Ἑρμοῦ 70.

Ἰατροὶ

Ὁ ὀφθαλμίατρος κ. ΛΥΡΙΤΣΑΣ δέχεται 3-5 μ. μ. Πλατεία Κουμουνδούρου.

—Κωνσταντῖνος Π. Ἀναστασόπουλος Συφιλιδολόγος, δερματολόγος, δέχεται ὁδὸς Θεάτρου 4Α'. 10-12 π. μ. καὶ 4 1)2-8 μ. μ. Ἐφαρμόζει τὴν ἠλεκτροδιαθερμίαν πρὸς θεραπείαν τῆς ὀξείας καὶ χρονίας βλενορροίας, καὶ ἰδίως τῶν μητρίτιδων, σαλπιγγιτίδων κ.τ.λ.

— Θεραπεία νοσημάτων στομάχου, ἀκτινοσκόπησις στομάχου. Εἰδικὸς ἰατρὸς Ι. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ὁδὸς Πειραιῶς 20 τηλ. [illegible]

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν προσφιλῆ μας πατέρα, ἀδελφὸν καὶ πάππον

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΝ ΓΟΝΑΤΑΝ
ὑποστράτηγον ἐν ἀποστρατείᾳ

θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Πέμπτην καὶ ὥραν 5 μ.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς.

Τὰ τέκνα: Στυλιανὸς Γονατᾶς, Ἀ. Φωτιάδου, Ἀναστάσιος Γονατᾶς, Παναγιώτης Φωτιάδης, Ἀγγελικὴ Γονατᾶ, οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἔγγονοι.

(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσι)

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ

Ἀρχαιρεσίαι

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν ἐξελέγησαν Πρόεδρος ὁ κ. Εὐάγγελος Καγκάδης, γραμματεὺς ὁ κ. Παναγ. Ἀρκᾶς, ταμίας ὁ κ. Μιλτιάδης Μαντζαβῖνος.

Παρακαλοῦνται οἱ κ.κ. ὀδοντομηχανικοὶ ὅπως ἀποτείνωνται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συλλόγου (ὁδὸς Ὁμήρου 20) πρὸς ἀνεύρεσιν ἐργασίας, τοῦτο καὶ διὰ τοὺς κ.κ. ὀδοντιατρούς.

Διὰ τὰς Κυρίας
Μὴ λησμονῆτε
ὅτι μόνον μὲ τὴν
ΒΑΦΗ VAUBRY
ἠμπορεῖτε νὰ βάψετε μὲ ἐπιτυχίαν τὰ φορέματά σας
Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις
Πωλεῖται στὰ φαρμακεῖα
Χονδρικὴ πώλησις
ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Π. ΜΠΑΚΑΚΟΥ
Ἀθῆναι

CONTINENTAL BALLOON

ΜΠΑΛΛΟΝ
ΚΟΝΤΙΝΕΝΤΑΛ
29 Χ 4.40
ΕΙΝΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΑ
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος
"ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΘΗΝΑ,,
Σταδίου 24—Πατησίων 49

ΗΡΑΚΛΗΣ Χ. ΜΠΟΣΤΑΝΤΖΟΓΛΟΥΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
παρ' ἅπασι τοῖς δικαστηρίοις καὶ τῷ Ἀρείῳ Πάγῳ
μετέφερε τὸ γραφεῖόν του ἐκ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς 42 (46) εἰς Ὁμόνοιαν Ζήνωνος 3

ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΗΡΕΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΔΥΝΑΜΟ
SACHSENWERK
—Niederzedlitz—
ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ
ΣΟΥΗΔΙΚΑΙ "AVANCE,,
ΞΗΡΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΗΣ
ΑΝΤΛΙΑΙ
RITZ-&SCHWEITZER
ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΤΙΜΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ
ΕΚΘΕΣΙΣ: ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ "ΛΑΣΚΟ,,
Ὁδὸς Σατωβριάνδου 7 Ὁμόνοια
Τηλεφ. 8-89

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ ἐν Παλαιῷ Φαλήρῳ γνωστὸν κτῆμα «Λούνα Πάρκ» μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ ἐπίπλων. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην, ὁδὸς Ἀστερίου 11, ὥρα 2—4 μ. μ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ἔπιπλα εἰς καλὴν τιμήν. [illegible] ὁδὸς Κηφισσίας. Ὧραι 4—7.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρὸς ὑπάλληλος διὰ τὰ γραφεῖά μας.

Ἐπίκαιροι συζητήσεις

Αἱ οἰκονομίαι καὶ τὸ Ναυτικὸν

Εἰς τὸ «Ἐλεύθερον Βῆμα» τῆς 3ης Μαΐου ἑ.ἔ. ἐδημοσιεύθη ἡ συνέχεια τοῦ ἄρθρου τοῦ κ. Θαλῆ Κουτούπη ἐπὶ τῶν δαπανῶν τῶν πολεμικῶν ὑπουργείων, πραγματευομένη τὸ Πολεμικὸν Ναυτικόν. Πᾶς τις ὀφείλει νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι πράγματι κατὰ καιροὺς ἐγένοντο δαπάναι αἵτινες ἠδύναντο νὰ ὦσι μικρότεραι πλὴν ὅμως ἡ βία τῶν εἰδικῶν περιστάσεων καθ' ἃς ἡ Ἑλλὰς ἔδει νὰ ἐξασφαλίσῃ πάσῃ θυσίᾳ τὴν ναυτικὴν ὑπεροπλίαν, καὶ τὴν ἀκεραιότητα συνεπῶς τῶν ἐδαφῶν της, δὲν ἐπέτρεπε τὴν ἐξονύχισιν καὶ τὴν μακρὰν μελέτην τούτων.

Ἡ πληθώρα τῶν ἀξιωματικῶν, ὄχι συνολικῶς, ἀλλὰ εἰς τοὺς ἀνωτέρους βαθμούς, ὀφείλεται εἰς τὰς πολιτικὰς περιπετείας τῆς χώρας, ὅτε κατὰ τὰς διαφόρους ἀλλαγὰς τῶν καταστάσεων μοιραίως ἐπανήρχοντο ἀξιωματικοί, οἵτινες ἀνέκτων τὸν βαθμὸν καὶ τὴν ἀρχαιότητά των, ἐνῷ ἅπαντα τὰ κενὰ ἦσαν συμπεπληρωμένα.

Δὲν προτίθεμαι νὰ ἐξετάσω τὰ αἴτια, οὐδὲ κἂν τοὺς ἀριθμοὺς τῶν δαπανῶν καὶ τῶν εὐκταίων οἰκονομιῶν, ἀλλ' ἐπειδή, ἀναγινώσκων τις τὸ ἄρθρον τοῦ κ. Κουτούπη σχηματίζει τὴν ἀντίληψιν ὅτι τὸ Πολεμικὸν Ναυτικόν, ἂν μὴ εἶνε ὅπλον ἄχρηστον, τοὐλάχιστον εἶνε ὅπλον πολυτελείας διὰ τὴν Ἑλλάδα, διὰ τοῦτο θὰ ἀναφέρω μόνον τὰ γεγονότα οἷα εἶνε, καὶ ὅτι κακῶς ἐξετίμησε τὰς περιστάσεις ὁ ἀρθρογράφος.

Ἡ Τουρκία ὄχι μόνον δὲν παρημέλησε τὸ πολεμικόν της ναυτικὸν ἀλλὰ κατὰ τὰς ἐπισήμους πληροφορίας, ἐκτὸς τοῦ «Χαμιδιὲ», ἐλαφροῦ καταδρομικοῦ, καὶ τεσσάρων ἀντιτορπιλλικῶν 775 τόννων, 2 πυροβόλων τῶν 10, ἓξ πυροβόλων τῶν 57, δύο μυδραλλιοβόλων, καὶ 3 τορπιλλοβλητικῶν σωλήνων, ταχύτητος 22 μιλίων, ἅτινα διατηρεῖ ἐν κινήσει διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν πληρωμάτων της ἐπισκευάζει ἐπειγόντως τὸ θωρηκτὸν καταδρομικὸν «Γιαβοὺζ» (πρώην γερμανικὸν «Γκαῖμπεν») ὅπερ κατὰ τὴν σύμβασιν τῆς τουρκικῆς Κυβερνήσεως μετὰ τῶν Ναυπηγείων Πενὲ Σαὶν Ναζὲρ δέον νὰ παραδοθῇ δέκα ἓξ μῆνας μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐπισκευῆς, δαπανωμένου ποσοῦ ἀνωτέρου τῶν 3 ἑκατομμυρίων λιρῶν Τουρκίας, δηλαδὴ ἄνω τῶν 120.000.000 δραχμῶν.

Τὸ «Γιαβοὺζ» εἶνε ἐκτοπίσματος 22.640 τόννων, ἔχει 10 πυροβόλα τῶν 28, δέκα πυροβόλα τῶν 15, τέσσαρας τορπιλλοβλητικοὺς σωλῆνας, θώρακα τῶν 28 ἐκ νικελούχου χάλυβος, εἰδικὴν ἀντιαεροπορικὴν θωράκισιν καὶ κατὰ τὰ συμβόλαια ἐπισκευῆς τὴν ἀρχικὴν ταχύτητα τῶν 27,5 κόμβων. Προσέτι ἔχουν παραγγελθῇ εἰς Ὁλλανδίαν 3 ὑποβρύχια 650 τόννων, καὶ ἔχουν ἀποσταλῇ ἐκεῖ 200 ἄνδρες καὶ ἀξιωματικοὶ πρὸς ἐκπαίδευσιν. Μελετᾶται προσέτι ἡ ἵδρυσις βάσεως ὑποβρυχίων. Ἀεροπορικῶς δὲ εἶνε γνωστὸν ὅτι καταβάλλει πᾶσαν προσπάθειαν.

Ἀρκεῖ μόνον νὰ ρίψῃ τις ἓν βλέμμα εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ τουρκικοῦ Κράτους ἔνθα τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἔχει κονδύλιον 5.627.180 λιρῶν Τουρκίας, ἤτοι 213.832.840 δραχμῶν, τὸ ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης εἰς ὃ συμπεριλαμβάνονται ἅπαντα τὰ ἔξοδα τῶν ναυτικῶν ἐπισκευῶν 58.096.743 λίρας Τουρκίας, ἤτοι 2.207.676.234 δραχμὰς καὶ τὰ πολεμικὰ ἐργοστάσια 5.190.457 λίρας Τουρκίας, ἤτοι 197.337.366 δραχμάς, διὰ νὰ πεισθῇ ὅτι ἡ Τουρκία κάθε ἄλλο παρὰ δὲν ἐφάνη διατεθειμένη νὰ δημιουργήσῃ στόλον. Ἀλλὰ καὶ αἱ τηλεγραφηθεῖσαι δηλώσεις τοῦ Μουσταφᾶ Κεμὰλ δηλώσαντος ὅτι ἡ Τουρκία δὲν θὰ φεισθῇ οὐδεμιᾶς δαπάνης διὰ τὴν δημιουργίαν ἰσχυροῦ στόλου διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ναυτικῆς ὑπεροπλίας ἀπέναντι τῶν γειτόνων της, καταδεικνύει εἰς ἡμᾶς τοὺς Ἕλληνας ὅτι οἱαδήποτε θυσία διὰ τὸ πολεμικόν μας ναυτικὸν εἶνε ἐπιβεβλημένη, ἐὰν θέλωμεν νὰ διατηρήσωμεν τὴν ἐδαφικήν μας ἀκεραιότητα.

Πλὴν τοῦ ζητήματος τοῦ ναυτικοῦ ἐξοπλισμοῦ, μελετῶν τις τὴν παγκόσμιον ναυτικὴν ἱστορίαν, φθάνει εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἐκτὸς τοῦ ὑλικοῦ, κάθε ναυτικὸν ἔχει ἀνάγκην πεπειραμένου καὶ τελείως μορφωμένου κατωτέρου καὶ ἀνωτέρου προσωπικοῦ, διερωτῶμαι δὲ πῶς, καταργουμένων τῶν Σχολῶν, ὧν θεωρεῖ ἀδικαιολόγητον τὴν ὕπαρξιν ὁ ἀρθρογράφος τοῦ «Ἐλευθέρου Βήματος», ἀφ' ἑνός, καὶ ἡ ἀναγκαστική, λόγῳ τῶν ἐπιτακτικῶν οἰκονομιῶν, ἀκινησία τῶν πλοίων τοῦ στόλου, ἀφ' ἑτέρου, εἶνε δυνατὸν νὰ μᾶς ἐξασφαλίσῃ τοὐλάχιστον τὴν ὑπεροχὴν εἰς τὸ προσωπικὸν ὑλικὸν ὥστε νὰ δυνάμεθα μετὰ σχετικῆς ἀσφαλείας νὰ ἀποβλέπωμεν εἰς ἥσυχον μέλλον.

Μήπως ἡ προτεινομένη ἐλάττωσις τῆς θητείας θὰ ἐπιφέρῃ τοιαύτας οἰκονομίας ὥστε ἀναγκαστικῶς ἡ ἡμιμάθεια τῶν πληρωμάτων τοῦ στόλου, ἑνὸς τῶν σπουδαιοτέρων συντελεστῶν, νὰ εἶναι ἀρκετὴ ὥστε νὰ ἐκμηδενίσῃ πιθανὰς πολεμικὰς ἀποζημιώσεις καὶ ἀπώλειαν ἐδαφῶν;

Εἰς ἐπίρρωσιν τῶν ἐπιχειρημάτων ὁ ἀρθρογράφος τοῦ «Ἐλευθέρου Βήματος» προσπαθεῖ νὰ παραλληλίσῃ τὰς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν καὶ τὰς ὑπηρεσίας τοῦ ἀγγλικοῦ Ναυαρχείου, εἰς τὸ ὁποῖον, ἀντὶ τῆς δεκάδος τῶν ἀξιωματικῶν οὓς ἀναφέρει, ὑπηρετοῦν κατὰ τὰ ἐπίσημα ἀρχεῖα ἄνω τῶν 180 τοιούτων. Λόγῳ τῆς ἐθελουσίας κατατάξεως ἐν τῷ ἀγγλικῷ ναυτικῷ φυσικὸν εἶνε νὰ μὴ δύναται ἡ ὑπηρεσία τοῦ Ναυαρχείου νὰ μεταχειρίζηται γραφεῖς, ἀγγελιαφόρους κλπ. προερχομένους ἐκ τῶν τάξεων τοῦ Ναυτικοῦ καὶ συνεπῶς ἀναγκάζεται νὰ καταφύγῃ εἰς ἰδιωτικοὺς ὑπαλλήλους, ἀλλὰ τί εἶνε οἰκονομικώτερον νὰ ἔχῃ γραφεῖς, ἀγγελιαφόρους κλπ. μὲ μισθοτροφοδοσίαν 600 δραχμῶν περίπου μηνιαίως ἢ πολιτικοὺς ὑπαλλήλους καὶ ὑπηρέτας μὲ μηνιαίους μισθοὺς ἄνω τῶν 1500; Παρεμπιπτόντως ἀναφέρω ὅτι ὁ ἐπίσημος προϋπολογισμὸς τοῦ Ναυτικοῦ τῆς Ἀγγλίας διὰ τὸ ἔτος 1926 ἀναγράφει ἔξοδα διὰ μισθοδοσίαν τοῦ πολιτικοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ναυαρχείου 1.220.000 λίρας Ἀγγλίας, δηλαδὴ 439.200.000 δραχμάς, μόνον δὲ διὰ τοὺς ἀγγελιαφόρους καὶ καθαριστὰς 50.741 λίρας Ἀγγλίας, δηλαδὴ 1.826.000 δρ. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν φύλαξιν τοῦ Ναυαρχείου ἔχει ἀνατεθῇ αὕτη εἰς τὴν Μητροπολιτικὴν Ἀστυνομίαν Λονδίνου, σῶμα παρόμοιον τῆς ἡμετέρας Ἀστυνομίας Πόλεων, εὐχερῶς δὲ καταρνοεῖ τις ὁποία εἶνε ἡ διαφορὰ μεταξὺ τοῦ μισθοῦ ἑνὸς ναύτου καταστρώματος ἐξ 20 δραχμῶν μηνιαίως, χρησιμοποιουμένου ὡς σκοποῦ, καὶ τοῦ μισθοῦ ἑνὸς ἀστυφύλακος.

Πλεῖσται ἐπιτροπαὶ κατὰ καιροὺς συνῆλθον ἐξ ἀξιωματικῶν τοῦ Ναυτικοῦ πρὸς καθορισμὸν τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ προσωπικοῦ, πιεζόμεναι μάλιστα ὑπὸ τῆς ἀνάγκης ριζικῶν οἰκονομιῶν, ἀλλ' οὐδεμία ἀπεφάνθη ὅτι ὁ ἀριθμὸς οὗτος δέον νὰ εἶναι μικρότερος τῶν 4000, ὅστις ἀπέχει τοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Κουτούπη προτεινομένου, τῶν 1.500.

Περαίνων, θεωρῶ καθῆκόν μου ὅπως εἴπω ὅτι, πιθανὸν ἀλλοῦ νὰ ὑπάρχουν εὐκταῖαι οἰκονομίαι, ἀλλὰ πᾶς ὑπερβολικὸς ζῆλος περὶ τὴν περικοπὴν τῶν εἰς τὸ ἔλαττον περιορισθεισῶν δαπανῶν τοῦ Π. Ναυτικοῦ θέλει συνεπιφέρῃ μοιραίως, ἂν ὄχι ἀνυπολογίστους ζημίας, πάντως ὅμως μείωσιν τῆς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ θέσεως τῆς Ἑλλάδος, θεωρουμένης ἀνέκαθεν ὡς ναυτικῆς δυνάμεως κυρίως.

ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ Θ. ΚΑΝΑΡΗΣ
Πλωτάρχης Π.Ν.

ΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Η ΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ἡ ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ἀνακοινοῖ ὅτι: ἔχει εἰδικὴν ὑπηρεσίαν παρά τε τῷ Κεντρικῷ καταστήματι αὐτῆς καὶ παρὰ τῷ Παραρτήματι (ὁδὸς Σταδίου 31) διὰ τὴν βεβαίωσιν τῶν ὑπογραφῶν ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν τῶν ἀνταλλαξίμων καὶ τῆς γνησιότητος αὐτῶν. Ὁμοία βεβαίωσις γίνεται καὶ διὰ τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ὑποκαταστημάτων αὐτῆς. Αἱ ὑπηρεσίαι αὗται εἶνε ἐπίσης εἰς τὴν διάθεσιν τῶν Τραπεζῶν διὰ τὰς ὁμολογίας τὰς παρ' αὐταῖς κατατεθειμέναις ὡς ἐνέχυρον ἢ ἄλλως.

(Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος)

Ἡ Κινεζικὴ ἀναγέννησις

Κουομιντάγκ: Σκοποί, μέθοδοι, ὀργάνωσις

Τοῦ κ. Ἀρθούρου Ράνσομ

(Τὸ Ἐθνικιστικὸν κίνημα ἔλαβε νέαν τροπὴν εἰς τὴν Κίναν. Ἀντὶ τῆς μιᾶς Ἐθνικιστικῆς Κυβερνήσεως, ὑπάρχουν τώρα δύο, μία εἰς τὸ Χανκάου καὶ ἡ ἄλλη εἰς τὸ Ναγκίν, ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ πρώην ἀρχιστρατήγου τῶν Ἐθνικιστῶν Τσάνγκ—Κάϊ—Σέκ. Τοιουτοτρόπως αἱ μέχρι τοῦδε συνυπάρχουσαι καὶ ὁμονοοῦσαι ἔναντι τῶν ξένων τάσεις, ἡ ἄκρα ριζοσπαστικὴ (μὲ τὴν κομμουνιστικήν της πτέρυγα) καὶ ἡ μετριοπαθὴς ἐθνικιστική, ἀπεχωρίσθησαν. Εἶναι ὅμως χαρακτηριστικόν, ὅτι ἀμφότεραι ἰσχυρίζονται ὅτι ἐκπροσωποῦν τὸ λαϊκὸν αἴσθημα καὶ ὅτι πηγάζουν ἐκ τοῦ ἰδίου κόμματος, τοῦ Κουομιντάγκ, τοῦ ὁποίου ἑκάστη παρουσιάζεται ὡς τὸ γνήσιον γέννημα. Τοῦτο σημαίνει ὅτι εἰς τὸ μέχρι τοῦδε καθεστὼς τῶν προσωπικῶν ἀρχηγῶν ἀρχίζει νὰ ὑποκαθίσταται ἐν Κίνᾳ ἡ ἔννοια τοῦ λαοῦ καὶ τῆς νομίμου ἐκπροσωπήσεώς του. Ὁ κ. Ἀρθοῦρος Ράνσομ ἀναλύει κατωτέρω τὰ τῶν σκοπῶν καὶ τῆς ὀργανώσεως τοῦ πρώτου πυρῆνος τῆς νέας πολιτικῆς Κίνας).

Ἀντιμπολσεβῖκος Ρῶσσος πυροβολητὴς μαχόμενος παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Βορείων Κινέζων.

Ἀντελήφθην εἰς τὸ Χανκάου ὅτι ἦτο ἀδύνατον νὰ ὁμιλήσω ἐπὶ πέντε λεπτὰ μὲ οἱονδήποτε ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ἐθνικιστικῆς Κυβερνήσεως χωρὶς νὰ μοῦ ὑπενθυμίσουν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις εἶνε Ἐπαναστατική. Ἡ λέξις αὕτη εἰς τὴν ὁμιλίαν των εἶνε σχεδὸν λέξις ψαλμοῦ. Ἐξαιρέσει τοῦ Χσοῦ Τσιὲν (ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης), ἐγέλασαν ἐπὶ τῇ ἰδέᾳ ὅτι ἦσαν «Κομμουνισταί», ἀλλ' ἐπέμειναν ὅτι ἦσαν «Ἐπαναστάται». Καὶ ὄχι μόνον αὐτό. Ἐξηκολούθουν νὰ μοῦ ὑπενθυμίζουν, ὅτι ἦσαν ἡ Κυβέρνησις ὄχι μιᾶς ἤδη πλήρους νικητρίας ἐπαναστάσεως, ἀλλὰ μιᾶς «διεξαγομένης ἐπαναστάσεως». Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἀπέστεργον τὴν ὑπεράγαν ἀκριβολόγον συζήτησιν ἐπὶ τῆς κυβερνητικῆς των ὀργανώσεως. Αὕτη εἶνε, ἔλεγον, πρόχειρον κατασκεύασμα, σὰν μαγειρεῖον ἐκστρατείας.

ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΤΣΕΝ
ἐπίτροπος ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς ριζοσπαστικῆς κυβερνήσεως τοῦ Χανκάου.

Ἀπὸ τῆς ἀναχωρήσεώς μου ἐκ Χανκάου πολλὰ συνέβησαν καταδεικνύοντα τὴν ἐμμονὴν τῆς ὀργανώσεως εἰς τὸ ἰδιαίτερον στάδιον ἀναπτύξεως, εἰς τὸ ὁποῖον τὴν εἶδον. Μεταβάλλεται αὕτη ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν, ὅπως μετεβάλλετο ἡ ὀργάνωσις τῆς Ρωσσικῆς Κυβερνήσεως, συμφώνως πρὸς τὰς μεταβαλλομένας ἀνάγκας καὶ τοὺς ἑλιγμοὺς τῶν ἀντιπροσώπων τῶν διαφόρων πολιτικῶν τάσεων, αἵτινες εὑρίσκουν τὴν ἔκφρασίν των εἰς αὐτήν. Ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τὴν πρόσκαιρον, πρόχειρον μορφήν της, ὅσον καὶ ἂν ὑπόκειται εἰς ἐκπληκτικὰ ρήγματα ὀφειλόμενα εἰς τὰς πιέσεις καὶ τὰς βιαίας ἐπιδράσεις, εἰς τὰς ὁποίας φυσικὰ ὑπόκειται ἡ κυβέρνησις μιᾶς χώρας ὑφισταμένης γοργὴν μεταβολήν, ἡ ὀργάνωσις αὕτη ἀποτελεῖ σταθερὰν πρόκλησιν πρὸς τὰς πατροπαραδότους κυβερνητικὰς μεθόδους ἐν Κίνᾳ καὶ καταδεικνύει καλύτερον ἀπὸ κάθε τι ἄλλο τὴν οὐσιώδη ἐσωτερικὴν μεταβολήν, τὴν ὁποίαν ἐλπίζουν νὰ ἐπιφέρουν οἱ ἐπαναστάται. Τὸ κίνημα ὑπὲρ τῆς καταργήσεως τῶν ἀνίσων συνθηκῶν θίγει τοὺς ξένους τόσον καιρίως, ὥστε οὗτοι δὲν εἶνε διατεθειμένοι νὰ ἴδουν ὅτι, ἀφοῦ ὅλη ἡ Κίνα εἶνε σύμφωνος ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου, ὁ ἀγὼν ὅστις ἐξακολουθεῖ εἰς τὴν χώραν αὐτὴν ἀφορᾷ κάτι ἄλλο. Ἀκούομεν λοιπὸν ἕνα σωρὸ λόγια περὶ αὐθαιρεσιῶν τῆς Ἐθνικιστικῆς Κυβερνήσεως, ἐφ' ὅσον αὗται μᾶς θίγουν, ἀλλὰ οὐδὲν ἀπολύτως περὶ τῆς κυρίας διαφορᾶς μεταξὺ αὐτῆς τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν ἄλλων ἐν Κίνᾳ ἀρχουσῶν δυνάμεων—ἡ ὁποία διαφορά, φυσικά, εἶνε τὸ σημεῖον ποῦ ἐνδιαφέρει περισσότερον τοὺς Κινέζους.

Ἐξέγερσις ἐναντίον τῶν στρατοκρατῶν

Τώρα ἡ ἐπανάστασις ἐν Κίνᾳ στρέφεται κατὰ τῶν στρατοκρατῶν, τῶν «τουχοὺν» (διοικητῶν στρατιωτικῶν ἐπαρχιῶν), ἰσχυρῶν ἀνδρῶν, οἵτινες συλοῦντες τὰ ταμεῖα ἠμποροῦν καὶ πληρώνουν μισθοφόρους, οἱ ὁποῖοι πάλιν δίδουν εἰς αὐτοὺς τὴν δύναμιν νὰ διατηροῦν ὑπὸ τὸν [illegible] τὰς πηγὰς τῶν ἐσόδων. Πᾶν τὸ δυνατὸν ἔγινε τόσον εἰς τὴν Κίναν, ὅσον καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ὑπὸ τῶν ἐφημερίδων μας καὶ ὑπὸ τῶν ὑποστηρικτῶν τῶν στρατοκρατῶν, διὰ νὰ ἀποκρυβῇ αὐτὴ ἡ ὄψις τῶν γεγονότων. Ἐφ' ὅσον ἐστάθη δυνατόν, ὁ ἀγὼν ἐχαρακτηρίσθη ὡς πάλη μεταξὺ διαφόρων στρατηγῶν, ἐν οἷς καὶ ὁ Τσάνγκ Κάϊ Σέκ. Καὶ ὅμως ἡ πραγματικὴ σπουδαιότης τοῦ ἀγῶνος ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι, ἐνῷ οἱ ἀντίπαλοί του ἦσαν ἀνεξάρτητοι καπεταναῖοι, ὁ Τσάνγκ Κάϊ Σὲκ ὑπήγετο ἐνσυνειδήτως καὶ ἐθελουσίως ὑπὸ τὸν ἔλεγχον μιᾶς πολιτικῆς Κυβερνήσεως. Ὁ ἄμεσος ἐμφανὴς σκοπὸς τῶν Ἐθνικιστῶν ἐν Κίνᾳ ὑπῆρξεν ἡ ὑποκατάστασις τοῦ πολιτικοῦ εἰς τὸν στρατιωτικὸν ἔλεγχον. Ἡ «λαϊκὴ κυβέρνησις» εἶνε ἀρχὴ διὰ τὸ μέλλον. Τὸ μόνον ποῦ ἀξιοῖ τώρα εἶνε, ὅτι ἐντὸς τοῦ ἐδάφους τοῦ κατεχομένου ὑπὸ τῶν στρατευμάτων της ζητεῖ νὰ ὑποκαταστήσῃ τὴν ἐξουσίαν ἑνὸς κόμματος εἰς τὴν ἐξουσίαν ἑνὸς οἱουδήποτε ἀτόμου.

Μία πλατεῖα τῆς Σαγγάης κατειλημμένη ἀπὸ πυροβολικὸν καὶ τεθωρακισμένα αὐτοκίνητα.

Τὸ Κουομιντάγκ (κόμμα τοῦ λαοῦ) συνενώνει εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ὀργάνωσιν ἀνθρώπους ἐξ ὅλων τῶν ἐπαρχιῶν τῆς Κίνας, οἱ ὁποῖοι, ὅσον καὶ ἂν διαφέρουν αἱ πολιτικαί των δοξασίαι, συμφωνοῦν εἰς τὴν ἀποδοχὴν τῶν τριῶν ἀρχῶν τοῦ Σοὺν Γιὰτ Σὲν ὡς γενικοῦ προγράμματος. Αἱ ἀρχαὶ αὗται εἶνε τόσον ἀόριστοι εἰς τὴν διατύπωσιν, ὥστε πᾶς σχεδὸν οἱοσδήποτε θὰ ἠδύνατο νὰ δηλώσῃ ὅτι τὰς ἀσπάζεται. Κατ' ἀραιὰ διαστήματα συγκροτεῖται Συνέδριον τοῦ Κουομιντάγκ, εἰς τὸ ὁποῖον παρίστανται ἀντιπρόσωποι ὅλων τῶν ἐπαρχιακῶν ὀργανώσεων τοῦ κόμματος. Εἰς τὸ δεύτερον Συνέδριον, τὸ καὶ τελευταῖον, τὸ ὁποῖον συνῆλθε τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1926, παρῆσαν 300 ἀντιπρόσωποι. Τὸ Συνέδριον ἐκλέγει μίαν Κεντρικὴν Ἐκτελεστικὴν Ἐπιτροπὴν ἐκ 36 μελῶν, μὲ 21 ἀναπληρωματικὰ μέλη καὶ μίαν ἐννεαμελῆ Ἐξελεγκτικὴν Ἐπιτροπήν. Ἡ Κεντρικὴ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ εἶνε ἡ ὑπερτάτη ἀρχὴ τοῦ κόμματος καὶ παραμένει τοιαύτη μέχρι τῆς συγκλήσεως τοῦ ἑπομένου Συνεδρίου τοῦ κόμματος. Αἱ πρόσφατοι ἀνωμαλίαι εἰς τὸ κόμμα προεκλήθησαν λόγῳ καταγγελθεισῶν ἀποπειρῶν διαφυγῆς ἀπὸ τῆς ἐξουσίας τῆς Κεντρικῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τῆς ὑποβολῆς ζητημάτων τῆς ἁρμοδιότητός του εἰς ἀντικανονικῶς συγκροτηθέντα σώματα.

ΤΣΑΝΓΚ-ΚΑΪ-ΣΕΚ
ὁ ἀποσχισθεὶς ἀρχιστράτηγος τῶν ἐθνικιστῶν, ὅστις ἐσχημάτισεν ἀντικομμουνιστικὴν κυβέρνησιν εἰς τὸ Νανκίν.

Ἡ Ὀργάνωσις τοῦ Κουομιντάγκ

Ἡ Κεντρικὴ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ διορίζει ἕνα Πολιτικὸν Γραφεῖον, τὸ ὁποῖον «διευθύνει τὴν πολιτικήν», καὶ μικρὰν Μόνιμον Ἐπιτροπήν, ἡ ὁποία παρακολουθεῖ τὴν «κατάστασιν τοῦ κόμματος». Τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον διορίζει τὸ Κυβερνητικὸν Συμβούλιον. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο εἶνε ἀνάγκη νὰ κάμωμεν μίαν παρέκβασιν καὶ νὰ ἐξηγήσωμεν, ὅτι τὸ Πολιτικὸν Συμβούλιον, τὸ ὁποῖον ἐλειτούργει, ὅταν εὑρισκόμην εἰς Χανκάου, δὲν συνεταυτίζετο πλέον πρὸς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον, τὸ διορισθὲν τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1926. Πολλὰ ἐκ τῶν μελῶν τούτου, καὶ δὴ ἐκ τῶν σημαντικωτέρων, ἀπεχώρησαν λόγῳ ὑγιείας ἢ λόγῳ διαφωνιῶν. Εἰς τὴν πρᾶξιν δὲ τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον εἶχεν ἀντικατασταθῇ ὑπὸ Πολιτικοῦ Συμβουλίου, ἀπαρτιζομένου ἐξ ὅλων τῶν μελῶν τῆς Κεντρικῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς, ἅτινα συνέβη νὰ εἶνε παρόντα. Δεδομένου δὲ ὅτι ἡ πλειοψηφία τῶν παρόντων ἀπετελεῖτο ἐκ τῶν μᾶλλον Ριζοσπαστικῶν, τὸ ἀποτέλεσμα τῆς μεταβολῆς ταύτης ἦτο ὅτι τὰ καθήκοντα τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου ἐξεπληροῦντο ὑπὸ σώματος πλέον Ριζοσπαστικοῦ ἀπὸ ὅ,τι εἶχε θελήσει ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπή.

Τὸ Κυβερνητικὸν Συμβούλιον ὁμοιάζει κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον πρὸς Κυβέρνησιν, ἀλλὰ περιλαμβάνει πρόσωπα τὰ ὁποῖα δὲν θὰ ἐπερίμενε κανεὶς νὰ παρακαθίσουν εἰς Ὑπουργικὰ Συμβούλια, ὅπως ἐπὶ παραδείγματι, τὸν Φὲγκ-Γιοὺ-Σιάνγκ, τὸν χριστιανὸν στρατηγόν, τοῦ ὁποίου ἡ προσχώρησις εἰς τὸ Κουομιντάγκ ἀντημείφθη διὰ τοῦ διορισμοῦ τούτου. Τὰ μέλη του δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ εἶνε μέλη τῆς Κεντρικῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς. Ὑπάρχει μία ἐσωτέρα Κυβέρνησις, ἡ Μόνιμος Ἐπιτροπὴ ὅπως ἀποκαλεῖται, ἡ ὁποία, ὅταν ἤμην εἰς τὸ Χανκάου (ζητῶ συγγνώμην διὰ τὸν ἐπαναλαμβανόμενον αὐτὸν χρονικὸν προσδιορισμόν, ὅστις εἶνε ἀναγκαῖος λόγῳ τῆς ἰλιγγιώδους ταχύτητος τῶν κινεζικῶν γεγονότων), συνίστατο ἐκ πέντε μελῶν: τοῦ προέδρου Τουὰν Γὲν Κάϊ καὶ τῶν τεσσάρων ὑπουργῶν—τῶν Ἐξωτερικῶν (Εὐγένιος Τσέν), τῶν Οἰκονομικῶν (Τ.Β. Σόονγκ), τῆς Συγκοινωνίας (Σοὺν Φὸ) καὶ τῆς Δικαιοσύνης (Χσοῦ Τσέν). Ἔκτοτε διωρίσθησαν καὶ ἄλλοι ὑπουργοί, αὐξήσαντες πιθανῶς τὸν ἀριθμὸν τῶν μελῶν τῆς ἐσωτέρας Κυβερνήσεως. Οἱ νέοι οὗτοι διορισμοὶ εἶχον χαρακτῆρα «ἀριστερώτερον» ἐκείνου, τὸν ὁποῖον θὰ ἐπεδοκίμαζε τὸ ἀρχικὸν Πολιτικὸν Γραφεῖον. Ὑπάρχει ἐπίσης ἕνα Στρατιωτικὸν Συμβούλιον, τὸ ὁποῖον ἀπαρτίζεται κατὰ τὸ ἥμισυ ἐκ στρατιωτικῶν διοικητῶν καὶ κατὰ τὸ ἥμισυ ἐκ πολιτικῶν μελῶν τοῦ Κυβερνητικοῦ Συμβουλίου, ὑπὸ πολιτικὸν πρόεδρον. Κατὰ τὴν διάρκειαν ὅμως τῆς προελάσεως τῶν Ἐθνικιστικῶν στρατευμάτων τὰ στρατιωτικὰ ζητήματα εἶχον συγκεντρωθῇ εἰς χεῖρας τοῦ Ἀρχιστρατήγου. Τελευταίως τὸ Στρατ. Συμβούλιον ἀνεκλήθη εἰς τὴν ζωήν.

Νομοθεσία

Εἰς περιστάσεις σφοδροῦ ἐμφυλίου πολέμου τὰ συνέδρια τοῦ Κουομιντάγκ δὲν δύνανται νὰ εἶνε συχνὰ καὶ τὸ τελευταῖον «Πρόγραμμα τοῦ Κουομιντάγκ» συνεζητήθη, καθωρίσθη καὶ ἐδημοσιεύθη ὑπὸ μικτῆς διασκέψεως τῆς Κεντρικῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῶν ἐκτελεστικῶν μελῶν διαφόρων ἐπαρχιακῶν καὶ περιφερειακῶν ὀργανώσεων τοῦ Κουομιντάγκ», συνελθούσης τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1926. Ἠρώτησα τί εἴδους πρόσκαιρον μηχανισμὸν εἶχαν διὰ νὰ κάμνουν νόμους καὶ μοῦ ἀνέφεραν τὸ παράδειγμα τοῦ νέου κώδικος ἐκ 17 κανονισμῶν, τιμωρούντων τὰ ἀντεπαναστατικὰ παραπτώματα, ὅστις ἐψηφίσθη ὑπὸ παρομοίας μικτῆς συνόδου τοῦ Κυβερνητικοῦ Συμβουλίου καὶ ὅλων τῶν δυνηθέντων νὰ παραστοῦν μελῶν τῆς Κεντρικῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς. Ἐπίσης φαίνεται, ὅτι αἱ ἐπαρχιακαὶ καὶ δημοτικαὶ διοικήσεις ἔχουν εὐρεῖαν ἐξουσίαν. Τοιουτοτρόπως τὸ Γραφεῖον Πολιτικῆς Διοικήσεως τῆς Δημαρχίας τοῦ Φατσχὰν (πόλεως 300.000 περίπου κατοίκων πλησίον τῆς Καντῶνος) ἐδημοσίευσε κανονισμοὺς ἀπαγορεύοντας τὴν ἀγοραπωλησίαν δούλων γυναικῶν καὶ διατάσσοντας τὴν καταγραφὴν τῶν νῦν τοιούτων, πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς πλήρους καταργήσεως τοῦ θεσμοῦ.

Ὁ ἐπίδοξος διάδοχος τοῦ Κουομιντάγκ

Τοιουτοτρόπως ἡ ὀργάνωσις τῶν Ἐθνικιστῶν ὁμοιάζει μᾶλλον πρὸς τὴν τοῦ Κομμουνιστικοῦ κόμματος ἐν Ρωσσίᾳ, ἂν τοῦτο ληφθῇ χωρὶς τὸν θεσμὸν τῶν Σοβιέτ, ἢ πρὸς τὴν ὀργάνωσιν τοῦ Φασιστικοῦ κόμματος ἐν Ἰταλίᾳ, ἂν πράγματι ὑφίστατο τὴν ἐπιβολὴν ἑνὸς οἱουδήποτε Μουσολίνι. Εἶνε ἀναμφισβητήτως Κυβέρνησις στηριζομένη ἐπὶ ἑνὸς κόμματος, διακρινομένη δὲ κατὰ τοῦτο: ὅτι δὲν τρέφει τὴν ἐλπίδα, οὔτε τὸν πόθον τῆς μονιμότητος. Εἶνε ἕνα ὄργανον διὰ τὰς ἀμέσους ἀνάγκας, τὸ ὁποῖον ὅμως οὐδόλως ἐνσαρκώνει οὔτε κἂν τὰ μετριοπαθῆ δημοκρατικὰ ἰδεώδη τοῦ Κουομιντάγκ. Ἡ κυρία ἀδυναμία της εἶνε ἡ ἔλλειψις μέσων διατηρήσεως εὐρείας καὶ ἀμέσου ἐπαφῆς πρὸς τὰς μάζας. Οἱ σημερινοὶ ἀρχηγοί της παραδέχονται τοῦτο καὶ δεικνύουν τὸ ἔμβρυον τῆς ὀργανώσεως, ἡ ὁποία μέλλει νὰ τὴν ἀντικαταστήσῃ ὡς ὑπερτάτη ἀρχή, τὰς ἐπαρχιακὰς δηλονότι «Ἑνώσεις ἐργατῶν, ἐμπόρων, ἀγροτῶν, σπουδαστῶν καὶ μελῶν τῶν ἐλευθερίων ἐπαγγελμάτων». Αἱ Ἑνώσεις αὗται ἀσκοῦν ἤδη ἐπιρροὴν καὶ ὑποτίθεται ὅτι βραδύτερον θὰ καταστοῦν τὰ θεμέλια τῶν ἐπαρχιακῶν συνελεύσεων. Τοιουτοτρόπως Διοικητικὸν Συμβούλιον διὰ τὴν ἐπαρχίαν Κιαγκσοῦ ἐξελέγη μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Σαγγάης ὑπὸ τῶν ἐθνικιστῶν καὶ περιέλαβεν ἕναν ἀντιπρόσωπον τῆς ἐθνικιστικῆς κυβερνήσεως, τρεῖς ἀντιπροσώπους τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐργατικῆς Ἑνώσεως, ἕναν ἀντιπρόσωπον τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος, δύο ἀντιπροσώπους τοῦ Κουομιντάγκ, δύο ἀντιπροσώπους τῶν ἐμπορικῶν ἐπιμελητηρίων, δύο ἀντιπροσώπους τῶν Ἑνώσεων τῶν καταστηματαρχῶν, ἕναν ἀντιπρόσωπον τῆς Ἑνώσεως τῶν Σπουδαστῶν καί, ὡς ἀντιπρόσωπον τῶν ἐλευθερίων ἐπαγγελμάτων, ἕνα δημοσιογράφον, τὸν ἴδιον ἐκεῖνον κ. Φράνσις Ζιά, ὅστις μόλις εἶχε διαφύγει τὸν θάνατον μετὰ τὴν σύλληψίν του ἐντὸς τῆς Διεθνοῦς Ἐγκαταστάσεως.

Τὸ παράδοξον [illegible] εἶνε πιθανὸν νὰ [illegible] διαταράσσεται ὑπὸ ἐσωτερικῶν διχονοιῶν, ἡ δημιουργία του ὅμως καὶ μόνον ἐνέχει μεγίστην σημασίαν. Οἱ ἐθνικισταὶ γνωρίζουν ἄριστα, ὅτι εἶνε ἀδύνατον νὰ προσαρμόσουν ὅλην τὴν Κίναν εἰς τὸ ἴδιο καλοῦπι. Αἱ ἐπαρχίαι διαφέρουν ὅσον αἱ χῶραι εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ εἶνε συχνὰ μεγαλύτεραι. Ἀκόμη καὶ εἰς τὸ παρελθόν, παρέστη ἀνάγκη μεγάλων ὑποχωρήσεων ἔναντι τοῦ τοπικοῦ χαρακτῆρος καὶ τῶν τοπικῶν ἀναγκῶν ἐκ μέρους τῆς κεντρικῆς διοικήσεως. Οἱ ἐθνικισταὶ λέγουν, ὅτι κατ' ἀνάγκην θὰ ἐφαρμοσθῇ εὐρεῖα τοπικὴ αὐτονομία ὑπὸ τὰς ἐπαρχιακὰς συνελεύσεις, αἵτινες πάλιν θὰ ἀντιπροσωπεύωνται εἰς μίαν Ἐθνοσυνέλευσιν ὁλοκλήρου τῆς χώρας. Τοῦτο, φυσικά, εἶνε ἡ ἀόριστος μᾶλλον εἰκών, τὴν ὁποίαν φαντάζονται οἱ ἐθνικισταί, ὅταν βλέπουν πέραν τῶν ἀμέσων δυσχερειῶν των. Ἐπὶ τοῦ παρόντος, ὅσον καὶ ἂν φαίνεται ἀτελὴς ἡ κομματική των κυβέρνησις εἰς τὰ ὄμματα τῆς Δύσεως, οὗτοι τονίζουν ὅτι ἀποτελεῖ μίαν ἄνευ προηγουμένου πραγματικὴν πρόοδον διὰ τὴν Κίναν κατὰ τοῦτο ὅτι ὑποκαθιστᾷ τὴν θέλησιν ἑνὸς κόμματος μὲ πολιτικὸν πρόγραμμα εἰς τὴν ἰδιοτροπίαν ἀτομικῶν ἀρχηγῶν χωρὶς κανένα εἴδους πρόγραμμα. Ὡμίλησα μὲ πάρα πολλοὺς ἀντιπάλους τῶν ἐθνικιστῶν εἰς τὸν Βορρᾶν καὶ ἀλλαχοῦ καὶ εἶμαι πεπεισμένος πῶς ὅ,τι δήποτε καὶ ἂν συμβῇ εἰς τοὺς ἐθνικιστὰς ὡς ἄτομα ἢ ἀκόμη καὶ εἰς τὴν Κυβέρνησίν των, ἡ ἰδέα αὐτὴ τῶν πλεονεκτημάτων τοῦ κομματικοῦ ἐλέγχου καὶ τῆς κομματικῆς εὐθύνης διεγείρει τὴν φαντασίαν καὶ αὐτῶν τῶν ἐχθρῶν των καὶ θὰ ἐπιζήσῃ.

ARTHUR RANSOME

ΦΕΝΓΚ-ΓΙΟΥ-ΣΙΑΝΓΚ
χριστιανὸς στρατηγὸς ὁ προσκεκολλημένος εἰς τὴν κυβέρνησιν τοῦ Χανκάου.

ΤΣΑΝΓΚ-ΤΣΟ-ΛΙΝ
ὁ στρατοκράτης ἀρχηγὸς τῶν Βορείων

Οἱ μεγάλοι ἄνδρες τῆς ἐποχῆς μας

Ἡ παιδικὴ ἡλικία καὶ ἡ καταγωγὴ τοῦ Μπέρναρ Σῶ

Αἱ πρῶται ἐπιδράσεις καὶ ἡ πρώτη ἀνάπτυξις

Copyright «Πρωΐας» καὶ «London General Press»

(Ἡ ἰσχυρὰ προσωπικότης τοῦ Μπέρναρ Σῶ καὶ ἡ ἐξαιρετικὴ δύναμις τοῦ ἔργου του ἔχουν καταστήσει αὐτὸν μίαν ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας φυσιογνωμίας τῆς ἐποχῆς μας. Ἡ πρωτοτυπία καὶ ἡ τόλμη τῶν ἰδεῶν του ἐπανειλημμένως ἐδημιούργησαν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη πολὺν θόρυβον, ὄχι μόνον εἰς τὴν πατρίδα του. Εἰς ποίας πρώτας ἐπιδράσεις ὀφείλεται ἡ διάπλασις τοῦ χαρακτῆρος τοῦ Μπέρναρ Σῶ καὶ ἡ πρώτη ἀνάπτυξις τῆς προσωπικότητός του; Εἰς ποίου εἴδους περιβάλλον ἔζησε καὶ ποία κληρονομικότης τὸν βαρύνει; Τὸ ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρον τοῦτο θέμα ἀνέλαβε διὰ πρώτην φορὰν νὰ μελετήσῃ εἰδικὸς ἐρευνητὴς τοῦ δημοσιογραφικοῦ ὀργανισμοῦ «London general Press» μεθ' οὗ ἡ «Πρωΐα» συνεργάζεται. Ἰδοὺ τὰ πορίσματα τῆς ἐρεύνης του εἰς τὸ Δουβλῖνον καὶ τὸ Λονδῖνον, ἥτις φέρει εἰς φῶς ἐντελῶς ἄγνωστα γεγονότα:)

Εἰς τὸν ἀριθ. 33 τῆς Ὁδοῦ Synge τοῦ Δουβλίνου εἶδε τὸ πρῶτον ὁ Τζῶρτζ Μπέρναρ Σῶ τὸ φῶς τῆς ἡμέρας. Ἡ Ὁδὸς Synge εἶνε ἕνας μέτριος δρόμος ἀπέχων 1)2 περίπου μίλιον ἀπὸ τῆς καρδίας τῆς πόλεως, μὲ ἀνισοϋψεῖς σειρὰς διωρόφων σπιτιῶν, τὰ ὁποῖα διαγκωνίζονται πρὸς τὰ ἐπιβλητικώτερα κτίρια τῆς Ἰουδαϊκῆς Συνοικίας — ὅπως ὀνομάζεται τώρα.

Οἱασδήποτε ἀξιώσεις ὑπερσεβασμιότητος καὶ ἂν εἶχε ποτὲ ἡ Ὁδὸς Synge — καὶ εἶχε πράγματι — τὸ πέρασμα ἑβδομήντα χρόνων ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ Σῶ τὰς ἐγκρέμισε. Τὰ «οἰκογενειακὰ ξενοδοχεῖα» εἶνε τώρα τὸ κύριον χαρακτηριστικὸν τοῦ φαιοῦ καὶ ρυπαροῦ αὐτοῦ δρόμου.

Ὁ πατέρας τοῦ Σῶ διετήρει κατ' ἀρχὰς ἕνα εἶδος γραφείου—τί γραφεῖον ἦτο δὲν δύναται νὰ καθορισθῇ ἐπακριβῶς—πλησίον τοῦ Δικαστικοῦ Μεγάρου τοῦ Δουβλίνου. Ἡ καθόργησίς του ἔστρεψε τὰ ἐπιχειρηματικὰ ἔνστικτα τοῦ πρεσβυτέρου Σῶ πρὸς ἄλλην σφαῖραν· βραδύτερον ἐνεφανίσθη οὗτος ὡς συνεταῖρος τοῦ Ἀλευρομύλου Κλίμμορν εἰς τὰς παρυφὰς τῆς πόλεως. Πλὴν μιᾶς μεγάλης ἐπάρσεως διὰ τὴν καταγωγήν του, ὁ Τζῶρτζ Κὰρ Σῶ εἶχε κληρονομήσει μίαν κατάστασιν ἀπενταρίας, τὴν ὁποίαν ἡ ἔλλειψις πνεύματος καὶ ἡ ἀνικανότης του κατέστησαν κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον μόνιμον. Ἀγαθοῦ χαρακτῆρος, μὲ χιουμοριστικὴν διάθεσιν, φαίνεται, κατὰ τὸ λέγειν τοῦ υἱοῦ του, ὅτι ἦτο περιέργως ἀδρανής. Ἡ ζωικὴ δύναμις τῆς οἰκογενείας ἦλθεν ἀπὸ τὴν μητέρα.

Ὁ Σῶ, εἰς τὸν πρόλογον τοῦ ἔργου του: «Ἀταίριαστος Γάμος», ὁμιλεῖ περὶ τῆς περιέργου ἀγνοίας τῶν περισσοτέρων παιδιῶν ὅσον ἀφορᾷ τοὺς γονεῖς των. Ἀναφερόμενος εἰς τὴν μητέρα του λέγει: «Ἐζήσαμεν μαζὶ ἕως ὅτου ἔφθασα τὸ τεσσαρακοστὸν δεύτερον ἔτος μου, χωρὶς τὴν παραμικρὰν ἀπολύτως οἱουδήποτε εἴδους προστριβήν· ὅταν ὅμως ὁ θάνατός της μ' ἔφερε νὰ σκεφθῶ περὶ τοῦ χαρακτῆρος καὶ τῶν σχέσεών της, ἀντελήφθην ὅτι ἐλάχιστα ἐγνώριζον περὶ αὐτῆς. Παρουσιάσατέ με εἰς μίαν ξένην γυναῖκα, ἡ ὁποία νὰ ἦτο παιδὶ ὅταν κ' ἐγὼ ἤμουν παιδί, κορίτσι ὅταν κ' ἐγὼ ἤμουν ἀγόρι, νέα ὅταν ἤμουν νέος, καὶ ἂν ἐνδιαφερθῶμεν φυσικὰ ὁ ἕνας διὰ τὸν ἄλλον, θὰ μάθω περὶ αὐτῆς καὶ ἐκείνη περὶ ἐμοῦ ἐντὸς τεσσαράκοντα ἡμερῶν (θὰ ἔλεγα σχεδὸν ἐντὸς τεσσαράκοντα λεπτῶν) περισσότερα παρ' ὅσα ἐγνώριζον διὰ τὴν μητέρα μου μετὰ πάροδον τεσσαράκοντα ἐτῶν».

Οὐχ' ἧττον, γνωρίζομεν ὀλίγα γεγονότα περὶ αὐτῆς. Ἡ μητέρα τοῦ Τζῶρτζ Μπέρναρ Σῶ, ἡ Λουσίντα Ἐλισάβετ Γκώρλυ, ἐγεννήθη περὶ τὸ 1832. Κατήγετο ἐκ τῆς μιᾶς πλευρᾶς, ἀπὸ κάποιον Τζέϊμς Γκώρλεϋ, ὁ ὁποῖος διέφυγεν ἀπὸ τὴν Ἰρλανδίαν εἰς τὴν Ἀγγλίαν τῷ 1688 διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὸν ὑπὸ τοῦ Ἰακώβου τοῦ 2ου ἐνεργηθέντα διωγμὸν τῶν Ἰρλανδῶν διαμαρτυρομένων· ἐκ τῆς ἄλλης πλευρᾶς κατήγετο ἀπὸ τὴν οἰκογένειαν Κόντ, ἡ ὁποία ἐγκατεστάθη εἰς τὴν Ἰρλανδίαν ἐπὶ βασιλείας Ἐρρίκου τοῦ 2ου. Δὲν θὰ ἦτο ἀβάσιμος ἡ εἰκασία, ὅτι ὁ Τζῶρτζ Μπέρναρ Σῶ δυνατὸν νὰ ἐκληρονόμησεν ἀπὸ τοὺς μὲν τὸ πνεῦμα τοῦ προτεσταντισμοῦ, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀνεπτυγμένον εἰς τόσον ὀξεῖαν καὶ γενικὴν μορφὴν καὶ ἀπὸ τοὺς δὲ τὸ περιπετειῶδες καὶ ριψοκίνδυνον πνεῦμα, τὸ ὁποῖον τὸν ὠθεῖ, μὲ ἐκείνην τὴν ἀμίμητον «χαρὰν τῆς ζωῆς», νὰ ταξειδεύῃ μόνος εἰς τὰ ἀνοικτά, ἐνεργῶν ἀνηλεεῖς ἐπιδρομὰς ἐναντίον τῆς ἐχθρικῆς παρατάξεως. Ἀλλ' αὐτὰ εἶνε ἁπλῆ εἰκασία, ἥτις ἐνδέχεται νὰ εἶνε ἐξ ὁλοκλήρου ἐσφαλμένη.

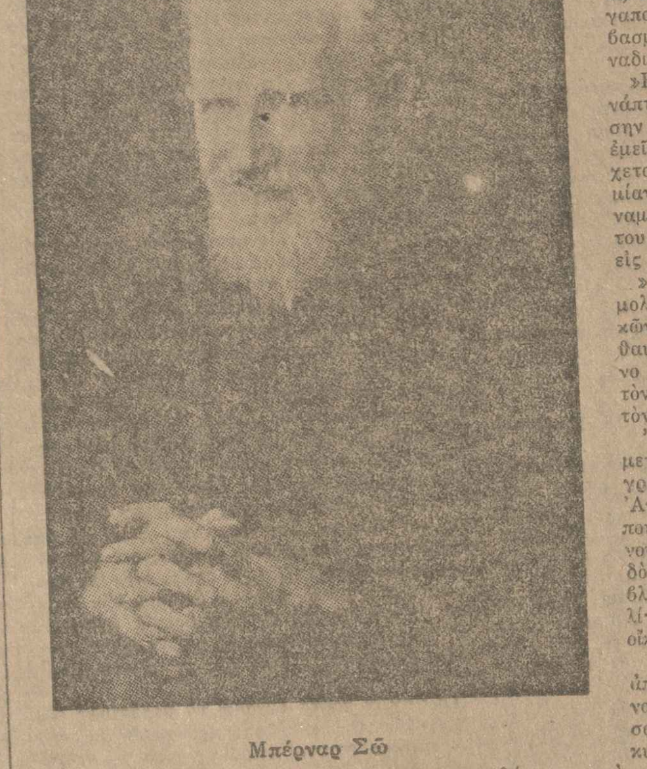
Ἡ Λουσίντα Γκώρλυ, κόρη ἀγρότου εὐγενοῦς, ἀνετράφη μὲ ἐξαιρετικοὺς περιορισμοὺς καὶ αὐστηρότητα ὑπὸ τῆς ἀγάμου θείας της, τῆς Ἔλλεν Οὐϊτκροφτ, ἡ ὁποία ἐσκόπευε νὰ τῆς ἀφήσῃ τὴν περιουσίαν της. Μετὰ τὸν δεύτερον γάμον τοῦ πατρός της, ἡ νέα, ἰσχυρᾶς θελήσεως καὶ αὐτοπεποιθήσεως παρὰ τὴν καταπιεστικὴν ἀνατροφήν της, ἐκήρυξεν ἀνταρσίαν καί, εἰς πεῖσμα τῶν ἐπιθυμιῶν τῆς θείας της, ὑπανδρεύθη τῷ 1852 τὸν Τζῶρτζ Κὰρ Σῶ, κατὰ εἴκοσιν ἔτη μεγαλύτερόν της. Ἐφ' ᾧ καὶ ἡ θεία της τὴν ἀπεκλήρωσε. Βραδύτερον τὸ ἐν Κάρλοου κτῆμα τῆς οἰκογενείας Γκώρλυ, τὸ ὁποῖον εἶχον οἱ ἀδελφοί της, περιῆλθεν εἰς τὸν υἱόν της Τζῶρτζ Μπέρναρ Σῶ, ὁ ὁποῖος ἐγεννήθη τῷ 1856.

Εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἡ κυρία Σῶ ἐξεδήλωσε τὴν πρωτοβουλίαν, τὸ θάρρος καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν πνεύματος, χαρακτηριστικὰ τόσον αὐτῆς, ὅσον καὶ τοῦ υἱοῦ της. Ἀνατραφεῖσα εἰς λίαν περιωρισμένην ἀτμοσφαῖραν, οὔτε ἰδέαν εἶχε περὶ χρηματικῶν καὶ ἄλλων ἐγκοσμίων ζητημάτων, ὅταν ὑπανδρεύθη. Εἶχε μεγαλώσει ἐν μέσῳ οἰκογενείας, ἡ ὁποία καταγομένη ἀπὸ ἀγρότας εὐγενεῖς καὶ ἔχουσα ἀορίστους δεσμοὺς πρὸς τὸν τίτλον τοῦ βαρώνου, οὐδέποτε ἐλησμόνει τὴν εὐγένειάν της καὶ τὴν ἄψογον εὐπόληψίαν της. Τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας τὴν ἀνέφερον μὲ τὴν ὀνομασίαν: «οἱ Σῶ».

Ὁ Σῶ εἶπε περὶ αὐτῆς, ὅτι ἦτο «ἐκ διαπλάσεως ἀκατάλληλος διὰ τὸ συναίσθημα τῆς συζύγου καὶ τῆς μητρός». Εἶπεν ὅμως ἐπίσης, ὅτι ἐγνώριζεν ἀξιοσημειώτως ὀλίγα περὶ αὐτῆς ὡς γυναικός, ὑπάρχουν δὲ ἄφθονοι ἀποδείξεις περὶ τῆς μεγάλης στοργῆς μεταξὺ τῶν δύο ἀδελφῶν του, αὐτοῦ καὶ τῆς μητρός του· ἑπομένως ὁ ἀνωτέρω χαρακτηρισμὸς δὲν πρέπει νὰ ληφθῇ κατὰ γράμμα.

Μεγάλη ἐλευθερία ἐπεκράτει εἰς τὸ σπιτικὸ τῶν Σῶ. Τὸ ἀγόρι, ἀντὶ νὰ διαπαιδαγωγηθῇ μετὰ προσοχῆς, ἀφέθη κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον νὰ μεγαλώσῃ μόνον του, νὰ ἀναπτυχθῇ ἐκ τῶν ἔσω, ὄχι διότι ἡ μητέρα του ἐπίστευεν εἰς τὰς νεωτάτας παιδαγωγικὰς μεθόδους, καθ' ἃς πρέπει νὰ ἐπιτρέπεται εἰς τὸ παιδὶ ἀπρόσκοπτος ἀνάπτυξις, ἀλλὰ πιθανῶς διότι ἐμίσει τὴν ἰδικήν της ἀνατροφὴν καὶ ἐν μέρει διότι εἶχε καὶ ἄλλα πράγματα νὰ σκεφθῇ.

Ἡ κυρία Σῶ ἔτρεφε φλογερὸν πάθος διὰ τὴν μουσικήν. Εἰς τὴν μουσικὴν ἀφιέρωσεν ὅλον τὸν χρόνον καὶ τὴν ἐνέργειάν της. Ἔγινε φίλη καὶ βοηθὸς τοῦ Τζῶρτζ Τζὰν Βανταρὲλ Λῆ, διδασκάλου, μουσικοῦ διευθυντοῦ, διευθυντοῦ ὀρχήστρας, σκηνοθέτου, συνθέτου, ὅστις, μετὰ προσεκτικὴν ἐπιστημονικὴν μελέτην τῆς λειτουργίας τῶν φωνητικῶν ὀργάνων καὶ τῆς διατηρήσεως τῆς φωνῆς, διηύθυνε μουσικοὺς συλλόγους καὶ ὀρχήστρας εἰς τὸ Δουβλῖνον. Ἡ κυρία Σῶ, ὄχι μόνον τὸν ἐβοήθει εἰς τὴν ἐργασίαν του, ἀλλὰ κατέγινεν εἰς τὸ τραγοῦδι ὑπὸ τὰς ὁδηγίας του καὶ ἐνεφανίσθη εἰς μελοδράματα, τὰ ὁποῖα ἀνεβίβαζεν αὐτός. Τὸ σπίτι τῶν Σῶ, ὅπου ἐγίνοντο αἱ δοκιμαὶ αὐτῶν τῶν ἔργων, κατέστη ἐπὶ πολλὰ ἔτη τὸ στρατηγεῖον τῆς μουσικῆς δραστηριότητος τῆς κυρίας Σῶ καὶ τοῦ Λῆ.



Μπέρναρ Σῶ

Ἡ ἄμεσος καὶ ἔμμεσος ἐπιρροὴ ἐπὶ τοῦ Τζῶρτζ Μπέρναρ Σῶ τῆς μουσικῆς ἀτμοσφαίρας, μέσα εἰς τὴν ὁποίαν ἐμεγάλωσεν, ἦτο τεραστία. Ὁ κόσμος τοῦ πατρός του ἐπέβαλλε τὴν αὐστηρότητα καὶ τὴν στενότητα μιᾶς ἐπηρμένης διὰ τὴν καταγωγήν της ἐπαρχιωτικῆς οἰκογενείας, ἡ ὁποία εἶχεν ἀνέκαθεν ὑποστηρίξει τὸν προτεσταντισμὸν ὡς τὴν μόνην θρησκείαν ἑνὸς σεβομένου ἑαυτὸν χριστιανοῦ εὐγενοῦς. Ἀπὸ τῶν πρώτων χρόνων εἰς τὸ μυαλὸ τοῦ Τζῶρτζ Μπέρναρ Σῶ εἶχεν ἐγχαραχθῇ ἡ ἰδέα, ὅτι τὸ νὰ παίξῃ μ' ἕνα παιδί, τοῦ ὁποίου ὁ πατέρας ἠσχολεῖτο μὲ τὸ λιανικὸν ἐμπόριον, προσωμοίαζε πρὸς ἁμάρτημα πρώτου μεγέθους. Εἰς αὐτὸν τὸν κόσμον τῆς προσποιήσεως καὶ τῆς συμβατικότητος ἦλθε, μέσῳ τῆς μητρός του, ἡ ἐπίδρασις τῆς μουσικῆς.

Ἡ κυρία Σῶ φαίνεται νὰ εἶχε τὴν εὐρεῖαν ἐκείνην ἀντίληψιν, τὴν ὁποίαν ὅλοι οἱ ἀληθινοὶ καλλιτέχναι ἔχουν, καὶ ὀλίγους περιορισμοὺς ἀνεγνώριζεν εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς τέχνης. Ὁ Σῶ, εἰς ἄρθρον ὑπὸ τὸν τίτλον «Κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς νεότητός μου», δημοσιευθὲν τῷ 1898, λέγει πῶς ἡ μητέρα του διωλίσθησε βαθμηδὸν ἀπὸ τὸν αὐστηρῶς προτεσταντικὸν κύκλον της, ὅταν εἶδεν ὅτι τὸ χάσμα μεταξὺ Καθολικῶν καὶ Διαμαρτυρομένων προέβαλλεν ὡς πρόσκομμα εἰς τὸ μουσικόν της ἔργον. Αἱ λειτουργίαι τοῦ Χάϋδν καὶ τοῦ Μότσαρτ καὶ ἡ ἀνακάλυψις, ὅτι, λόγῳ τοῦ ἑνὸς ἢ τοῦ ἄλλου τυχαίου γεγονότος, οἱ Καθολικοὶ εἶχαν ὡραιοτέρας φωνὰς ἀπὸ τοὺς Διαμαρτυρομένους, ἤγαγεν εἰς τὴν καταπληκτικὴν ἀποκάλυψιν «ὅτι ἕνας Καθολικὸς κληρικὸς ἠμποροῦσε νὰ εἶνε ἐξ ἴσου εὐχάριστος καὶ μορφωμένος ἄνθρωπος, ὅσον ὑπετίθετο ὅτι εἶνε ἕνας Διαμαρτυρόμενος». «Ἂν θρησκεία, γράφει ὁ Μπέρναρ Σῶ, εἶνε ἐκεῖνο ποῦ συνδέει τοὺς ἀνθρώπους πρὸς ἀλλήλους καὶ ἀθρησκεία ἐκεῖνο ποῦ χωρίζει, τότε ὀφείλω νὰ βεβαιώσω ὅτι εὗρον τὴν θρησκείαν τῆς πατρίδος μου εἰς τὸ μουσικόν της πνεῦμα καὶ τὴν ἀθρησκείαν της εἰς τὰς ἐκκλησίας καὶ τὰ σαλόνια της». Ἡ μητέρα του κατέδειξε τὴν δυνατότητα ἑνὸς χωρὶς ὅρια κόσμου ἐλευθερίας, ὅπου ἐπετρέπετο ἡ πλήρης ἀνάπτυξις τῆς ἀτομικότητος.

Ἐπὶ πλέον, ὁ νεαρὸς Σῶ θὰ ὑπέστη ἀσφαλῶς σημαντικὴν τὴν ἐπιρροὴν τῆς προσωπικότητος τοῦ Λῆ, ὁ ὁποῖος ἦτο ἀνὴρ ἀκαταπονήτου ἐνεργητικότητος, πολὺ φιλόδοξος, ἐπιτυγχάνων εἰς ὅλα σχεδὸν τὰ ἐγχειρήματά του καὶ προικισμένος μὲ πραγματικὴν μουσικὴν [illegible].

Τὸ ἀμεσώτερον ἀποτέλεσμα ὅλων τούτων ἦτο ὅτι ὁ Τζῶρτζ Μπέρναρ Σῶ [illegible] οὕτως εἰπεῖν, εἰς τὴν μουσικήν. Εἰς [illegible] ἡλικίαν ἐγνώριζε διάφορα μελοδράματα [illegible] ὀρατόρια ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἕως τὸ τέλος [illegible] πρὶν φθάσῃ εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν [illegible] ἐτῶν, εἶχεν ἐπανειλημμένως ἔλθη εἰς [illegible] μὲ τὰ ἔργα τοῦ Χαῖντελ, Μότσαρτ, [illegible], Μέντελσον, Ροσσίνι, Μπελλίνι, [illegible], Βέρδι καὶ Γκουνώ. Αὐτὴν τὴν [illegible] καὶ τὴν γνῶσιν τῆς μουσικῆς οὐδέποτε [illegible] ἔχασε καὶ ὁ δεκαπενταετὴς ἔφηβος, [illegible] ἠμποροῦσε νὰ σφυρίζῃ ἕνα ὁλόκληρο [illegible], ἐξειλίχθη εἰς τὸν νεανίαν, τὸν [illegible] ὁ Οὐίλλιαμ Ἄρτσερ ἀνεκάλυψεν εἰς [illegible] Μουσεῖον μὲ τὸ «Κεφάλαιον» [illegible] Μὰρξ εἰς τὸ ἕνα χέρι καὶ τὸν [illegible] εἰς τὸ ἄλλο. Βραδύτερον κατέστη [illegible] καὶ λαμπρὸς «Κόρνο ντὲ [illegible]» μουσικὸς κριτικὸς τοῦ «Στάρ» [illegible], ὁ ὁποῖος ἀνενδοιάστως [illegible] τὰ μουσικά του ἄρθρα διὰ νὰ ἑλκύσῃ τὴν προσοχὴν τοῦ κοινοῦ ἐπὶ τῶν κοινωνικῶν προβλημάτων, καὶ ἀκόμη βραδύτερον [illegible] ὡς συγγραφεὺς τοῦ «Τελείου [illegible]», ἔργου τὸ ὁποῖον ἔκαμε διὰ [illegible] ὅ,τι ἡ «Πεμπτουσία τοῦ Ἰψενισμοῦ» διὰ τὴν φιλολογίαν.

Ὡς παιδὶ ὁ Τζῶρτζ Μπέρναρ Σῶ [illegible] ἀνάπτυξιν, ἦτο ἤρεμον, [illegible] καὶ—ὅπερ ἀξιοσημείωτον—συγκαταβατικὸν πρὸς τοὺς μικροὺς [illegible] του, οἱ ὁποῖοι ᾐσθάνοντο [illegible] σεβασμὸν πρὸς αὐτόν· αὐτὴ εἶνε μία [illegible] τῶν παιδικῶν ἐντυπώσεων τῆς κυρίας [illegible] Τύρρελ, χήρας τοῦ καθηγητοῦ [illegible] Ρόβερτον Τύρρελ, τοῦ Τρίνιτυ [illegible] Δουβλίνου.

Ἡ πρώτη γνωριμία τῆς κυρίας [illegible] τὴν οἰκογένειαν Σῶ ἦτο [illegible] διασκεδαστική. Ἦτο τότε [illegible] χρόνων καὶ ἔμενεν εἰς τὴν Ὁδὸν [illegible], ἡ ὁποία καταλήγει εἰς τὴν ὁδὸν [illegible]

Ἕνας σταῦλος ὀπίσω ἀπὸ τὸ σπίτι εἶχεν ὑπενοικιασθῇ ἀπὸ τὸν πατέρα της εἰς μίαν πλύντριαν, εἰς τὴν πελατείαν τῆς ὁποίας περιελαμβάνετο καὶ τὸ νοικοκυριὸ τῶν Σῶ. Ἡ Λούση, μία τῶν ἀδελφῶν τοῦ Σῶ, καὶ ἡ Ἄδα Τύρρελ συνηντήθησαν εἰς τὸν σταῦλον ἕνα ἀπόγευμα, ἐντελῶς ἄγνωστοι καὶ ἡ καθεμιὰ ἐπιφορτισμένη ἀπὸ τὴν μητέρα της νὰ πάρῃ ἕνα τραπεζομάνδηλον ἀπὸ τὴν μπουγάδα. Ἡ παιδικὴ ἐπιχειρηματολογία περὶ τοῦ ποία ἔπρεπε νὰ ἐξυπηρετηθῇ πρώτη ἤγαγεν εἰς ἕνα χαριτωμένον καυγᾶν, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἐξεπήδησε μία διαρκὴς φιλία, εἰς τὴν ὁποίαν μόνον ὁ θάνατος τῆς ἀδελφῆς τοῦ Σῶ, πρό τινων ἐτῶν, ἔθεσε τέρμα.

Ἡ ζωντανὴ ἐντύπωσις τῆς κυρίας Τύρρελ ἀπὸ τὸν Μπέρναρ Σῶ ἢ «Σόννυ» Σῶ, ὅπως ἦτο γνωστὸς ἐκεῖνα τὰ χρόνια, εἶνε ἡ εἰκὼν ἑνὸς ὠχροῦ, σκεπτικοῦ παιδιοῦ δέκα-ἕνδεκα χρόνων, καθισμένου ἥσυχα εἰς ἕνα τραπέζι τοῦ μαγειρείου καὶ ἀπορροφημένου εἰς τὴν κατασκευὴν ἑνὸς μικροσκοπικοῦ θεάτρου ἀπὸ χαρτόνι—προφητικὸς οἰωνὸς γεγονότων τοῦ μέλλοντος.

«Ἦτο πάντοτε ἥσυχο ἀγοράκι, ἐτόνισεν ἡ κυρία Τύρρελ· ἀγαποῦσε τὴν μελέτην καὶ τὸ διάβασμα—πραγματικῶς, ἦτο μοναδικὸς εἰς τὸ εἶδος του.

»Εἶχεν ἀσυνήθως πρόωρον [illegible] καὶ ἐνθυμοῦμαι καλὰ πῶς τὸν ἄκουσα νὰ βουρλίζεται μὲ τὸν Βάγνερ».

Ἀπὸ τὴν ὁδὸν Synge οἱ Σῶ μετῴκησαν εἰς τὸ Ντάλκεϋ, γραφικὴν τοποθεσίαν εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἀκτὴν ἑπτὰ περίπου μίλλια μακρὰν τοῦ Δουβλίνου, καὶ βραδύτερον εἰς τὴν ὁδὸν Hatch ἀριθ. 1, τοῦ Δουβλίνου, εἰς ἀπόστασιν μόλις ὀλίγων δεκάδων μέτρων ἀπὸ τοῦ οἴκου τῆς γεννήσεώς του.

Τῷ 1872, ὅταν ὁ Λῆ ἔφυγεν ἀπὸ τὸ σπίτι τῶν Σῶ, αἱ οἰκονομικαὶ φροντίδες ἐπροκάλεσαν ἀρκετὰς δυσκολίας. Καὶ ἡ κυρία Σῶ, μὲ χαρακτηριστικὸν θάρρος καὶ μὲ μεγάλην ἱκανότητα ἔφυγεν ἀπὸ τὸ Δουβλῖνον διὰ νὰ γίνῃ ἐπαγγελματίας μουσικοδιδασκάλισσα εἰς τὸ Λονδῖνον. Ἐκεῖ, μετὰ τέσσαρα ἔτη, ἐπῆγε καὶ ὁ Μπέρναρ Σῶ, ἐγκαταλείψας τὴν ἐργασίαν του ὡς ταμίας εἰς τὸ γραφεῖον κάποιου κτηματομεσίτου διὰ νὰ εὕρῃ πιὸ ταιριαστὴν ἐργασίαν εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Εἰς τὰς σχέσεις μεταξὺ τῆς κυρίας Σῶ καὶ τοῦ Μπέρναρ Σῶ θὰ ἐνυπῆρχεν ἀσφαλῶς πάρα πολλὴ συμπάθεια, ἀμοιβαία κατανόησις καὶ χιοῦμορ· ἡ μητέρα μὲ ζωηρότητα καὶ ζῆλον εἰργάζετο ἐντατικῶς καὶ ἐκέρδιζε χρήματα μὲ τὴν διδασκαλίαν της, ὁ υἱὸς εἰργάζετο ἐντατικῶς μὲ ἴσον ζῆλον, συγγράφων, διὰ νὰ δρέψῃ μετὰ δεκαετεῖς μόχθους τὸ ἡγεμονικὸν ποσὸν τῶν 6 λιρῶν ὡς καρπὸν τῆς φιλολογικῆς του ἐργασίας. «Ἡ μητέρα μου, εἶπε κάπου, ἐδούλευε διὰ νὰ ζήσω ἀντὶ νὰ κηρύσσῃ ὅτι ἦτο καθῆκόν μου νὰ ἐργάζωμαι διὰ νὰ ζῇ ἐκείνη· βγάλτε, λοιπόν, τὸ καπέλλο σας καὶ κοκκινίστε».

Τῷ 1890, ἡ κυρία Σῶ διωρίσθη διευθύντρια τῆς χορῳδίας καὶ διδασκάλισσα τῆς ᾠδικῆς εἰς τὸ γνωστότατον σχολεῖον τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως «North Londo Collegiate School» ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς Δρος Σοφίας Μπράϊαντ. Ἡ κ. Κὰρ Σῶ, ὅπως ἀκόμη ἐνθυμοῦνται οἱ τοῦ σχολείου, ἔμεινεν ἐκεῖ μέχρι τοῦ Ἰουλίου 1906. Ἐπανειλημμένως ἀναφέρονται αὐτὴ καὶ αἱ συναυλίαι της εἰς τὰ περιοδικὰ τοῦ σχολείου, τὸ δὲ περιοδικὸν τοῦ ἔτους τῆς ἀποχωρήσεώς της ἀπονέμει τιμητικὸν ἐγκώμιον εἰς αὐτὴν καὶ τὸ ἔργον της καὶ ἐκφράζει τὴν μεγάλην ἀπώλειαν, ἥτις θὰ ἐγίνετο αἰσθητὴ εἰς ὅλους, τὰς μαθητρίας, παλαιὰς μαθητρίας καὶ φίλους τοῦ σχολείου, ποὺ εἶχον ἐξοικειωθῇ μὲ τὴν παρουσίαν της. Ὅπως εἰς τὸ κάθε τι, ἐρρίφθη ψυχῇ καὶ σώματι εἰς τὴν διδασκαλίαν της καὶ ὅσοι ἤκουσαν μαθήματά της πιστοποιοῦν τὴν ἀπεριόριστον ζωτικότητα καὶ τὴν πραγματικὴν ἀγάπην της πρὸς τὴν ἐργασίαν της. Εἶχε τὴν σπανίαν ἱκανότητα ὄχι μόνον νὰ εἶνε ἀφωσιωμένη εἰς τὴν μουσικὴν καὶ νὰ εἶνε μουσουργὸς ἡ ἰδία, ἀλλὰ καὶ νὰ ἠμπορῇ νὰ διδάξῃ ἐπιστημονικῶς τὴν μουσικήν. Ἐδίδασκε κατ' οἶκον καὶ εἰς σχολεῖα, σπουδάσασα δ' ἐνωρὶς ᾠδικὴν ὑπὸ τὸν Λῆ καὶ τὸν Λοξίε, διετήρησε τὴν φωνήν της μέχρι τῆς προβεβηκυίας ἡλικίας της. Ἐπὶ πολλὰ ἔτη μετὰ τὸ κανονικὸν ὅριον ἡλικίας ἐξηκολούθει νὰ διδάσκῃ μὲ ἀκατάβλητον εὐχαρίστησιν, ἕως ὅτου τέλος τῷ 1906, μετὰ σοβαρὰν ἀσθένειαν, ἐπεβλήθη εἰς αὐτὴν νὰ ἀποχωρήσῃ καὶ ἀπεχώρησεν εἰς τὸ γοητευτικὸν σπιτάκι ποῦ τῆς εἶχεν ἑτοιμάσει ὁ υἱός της.

Ὑπάρχει μία φωτογραφία τῆς κυρίας Κὰρ Σῶ, ληφθεῖσα τῷ 1853. Τὸ πρόσωπον εἶνε στρογγυλόν, τὰ μαλλιὰ εἶνε χωρισμένα εἰς τὸ μέσον καὶ κτενισμένα στρωτὰ ἑκατέρωθεν καὶ πίσω ἐπάνω ἀπὸ τὰ αὐτιά της, τὰ μάτια ἀπέχουν πολὺ ἀλλήλων καὶ τὸ στόμα εἶνε μᾶλλον μεγάλο. Τὸ πρόσωπον εἶνε κάπως βραχὺ καὶ παχουλόν. Ἡ στάσις προδίδει [illegible]ότητα καὶ συγχρόνως φιλαρέσκειαν. [illegible]

Η ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΕΥΕΛΠΙΔΩΝ

Περὶ προκηρύξεως διαγωνισμοῦ διὰ τὸ Στρατιωτικὸν Σχολεῖον Εὐελπίδων

Τὸ Στρατιωτικὸν Σχολεῖον Εὐελπίδων, κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 145 Ἐγκυκλίου Διαταγῆς Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν,

Προκηρύσσει

Διαγωνισμὸν διὰ τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὴν Σχολὴν τεσσαράκοντα (40) μαθητῶν.

Οἱ υἱοί, ἢ ἀδελφοὶ τῶν ἐν πολέμῳ πεσόντων ἢ ὁπωσδήποτε ἐξαφανισθέντων εἰσαχθήσονται, καθ' ὑπέρβασιν τοῦ ἄνω ἀριθμοῦ, ἐὰν τύχωσι τῆς βάσεως κατὰ μέσον ὅρον ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν μαθημάτων καὶ ἐφ' ὅσον δὲν συμπεριλαμβάνονται εἰς τὸν ἀνωτέρω ἀριθμόν.

Ἐπίσης καθ' ὑπέρβασιν τοῦ ὡς ἄνω ἀριθμοῦ εἰσαχθήσονται οἱ ἐκ Μικρᾶς Ἀσίας καὶ Ἀνατολικῆς Θράκης πρόσφυγες, ἀρκεῖ νὰ ἐπιτύχωσι κατὰ τὸν διαγωνισμόν, ἀνεξαρτήτως σειρᾶς ἐπιτυχίας.

Ὁ διαγωνισμὸς οὗτος ἄρξηται τὸ 3ον δεκαήμερον τοῦ Αὐγούστου, τῆς ἡμέρας ἐνάρξεως αὐτοῦ ὁρισθησομένης ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Σχολῆς.

Οἱ ὑποψήφιοι ἰδιῶται καὶ ὁπλῖται θὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὴν Σχολὴν Εὐελπίδων τὴν 1ην Αὐγούστου, καὶ ὥραν 8ην π.μ.

I.—Τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα πρὸς συμμετοχὴν εἰς τὸν διαγωνισμὸν εἶναι:

1) Διαγωγὴ ἄμεμπτος.

2) Ὑγεία καὶ καλὴ σωματικὴ διάπλασις.

3) Ἀπολυτήριον ἀνεγνωρισμένου Γυμνασίου τοῦ Κράτους ἢ τοιούτου ἀλλοδαπῆς ἐξομοιουμένου πρὸς τὰ Γυμνάσια τοῦ Κράτους.

4) Ἡλικία κατ' ἐλάχιστον ὅριον 16 ἐτῶν καὶ κατὰ μέγιστον 21, τῶν συμπεπληρωμένων μέχρι 31 Δεκεμβρίου ἐ.ἔ.

5) Ἑλληνικὴ ἰθαγένεια.

II.—Ὁπλῖται ἢ ἰδιῶται κεκτημένοι τὰ ἀνωτέρω προσόντα καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ καταταγῶσιν εἰς τὴν Σχολὴν Εὐελπίδων, ὑποβάλλουσιν οἱ μὲν πρῶτοι ἱεραρχικῶς εἰς τὰ Συντάγματά των καὶ δι' αὐτῶν ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν Στρατιωτικὴν Σχολὴν Εὐελπίδων, οἱ δὲ δεύτεροι διὰ τῶν γονέων ἢ κηδεμόνων αὐτῶν ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν Στρατιωτικὴν Σχολὴν Εὐελπίδων, ἢ διὰ τῆς ἁρμοδίας Ἀρχῆς, ἐφ' ὅσον εὑρίσκονται εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἃς σχετικὰς αἰτήσεις κατὰ τὸ παρατιθέμενον ὑπόδειγμα, οὕτως ὥστε νὰ ἔχωσι περιέλθει εἰς τὴν Σχολὴν τὴν 31ην Ἰουλίου, ἐπισυνάπτοντες τὰ ἑξῆς πιστοποιητικὰ νομίμως κεχαρτοσημασμένα:

1) Διὰ τὴν διαγωγὴν καὶ γραμματικὰς γνώσεις.

α) Οἱ ὁπλῖται ἀντίγραφον Φύλλου Μητρώου των μὲ ἀναγεγραμμένας τὰς ποινάς των, ὡς καὶ χαρακτηριστικὸν τῆς ἐν τῷ Στρατῷ διαγωγῆς των ὑπὸ τοῦ οἰκείου Σωματάρχου ὡς καὶ ἀπολυτήριον ἀνεγνωρισμένου Γυμνασίου τοῦ Κράτους ἢ τοιούτου ἀλλοδαπῆς ἐξομοιουμένου πρὸς τὰ τοῦ Κράτους, ἐν ᾧ νὰ ἐμφαίνηται ἡ ἐν τῷ Γυμνασίῳ διαγωγή των.

β) Οἱ ἰδιῶται οἱ ἀποφοιτήσαντες τοῦ Γυμνασίου κατὰ τὰ προηγούμενα ἔτη, πιστοποιητικὸν Εἰσαγγελέως Πρωτοδικῶν, βεβαιοῦν ὅτι δὲν ὑπέστησαν ποινικήν τινα καταδίωξιν ἐκ τῶν προβλεπομένων ἐν τοῖς ἄρθροις 21 καὶ 22 τοῦ Π. Ν. καὶ πιστοποιητικὸν τῆς Ἀστυνομικῆς Ἀρχῆς τοῦ τόπου διαμονῆς των περὶ τοῦ ἀνεπιλήπτου τῆς διαγωγῆς αὐτῶν ἀπὸ τῆς ἐκ τοῦ Γυμνασίου ἀποφοιτήσεώς των καὶ ἀπολυτήριον ἀνεγνωρισμένου Γυμνασίου τοῦ Κράτους ἢ τοιούτου ἀλλοδαπῆς ἐξομοιουμένου πρὸς τὰ τοῦ Κράτους, ἐν ᾧ νὰ ἐμφαίνηται ἡ ἐν τῷ Γυμνασίῳ διαγωγή των.

γ) Οἱ ἰδιῶται οἱ τὸ τρέχον ἔτος ἀποφοιτήσαντες τοῦ Γυμνασίου ἀπολυτήριον ἀνεγνωρισμένου Γυμνασίου τοῦ Κράτους, ἐν ᾧ ἐμφαίνηται ἡ διαγωγή των.

2) Διὰ τὴν ὑγείαν.

Ἅπαντες οἱ ὑποψήφιοι θὰ παραπεμφθῶσιν ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Σχολῆς πρὸς ἐξέτασιν εἰς τὴν ἐνταῦθα Ἀνωτάτην τοῦ Στρατοῦ Ὑγειονομικὴν Ἐπιτροπήν.

3) Διὰ τὴν ἡλικίαν.

Διὰ μὲν τοὺς ὁπλίτας ἀντίγραφον Φύλλου Μητρώου, διὰ δὲ τοὺς ἰδιώτας ἐπίσημον ἀντίγραφον ληξιαρχικῆς πράξεως τεθεωρημένον ὑπὸ τοῦ Νομάρχου ἢ πιστοποιητικὸν τῆς κατὰ τόπους Κοινοτικῆς ἀρχῆς διὰ τοὺς γεννηθέντας εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν τεθεωρημένον ὑπὸ τοῦ Προξενείου. Εἰς τὸ ἀντίγραφον ληξιαρχικῆς πράξεως ἢ πιστοποιητικὸν δέον νὰ ἔχῃ ἐπικολληθῇ φωτογραφία τοῦ ὑποψηφίου κεκυρωμένη ὑπὸ τῆς ἐκδιδούσης Ἀρχῆς.

4) Διά τε τοὺς ὁπλίτας καὶ ἰδιώτας μία φωτογραφία, ἥτις θὰ χρησιμοποιηθῇ παρὰ τῆς Σχολῆς διὰ τὴν σύνταξιν δελτίου ταυτότητος δι' ἕνα ἕκαστον ὑποψήφιον, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ὁποίου θὰ παρουσιάζεται οὗτος εἰς τὰς διαφόρους ἐξετάσεις.

5) Οἱ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ εὑρισκόμενοι ὑποβάλλουσιν εἰς ἁρμοδίαν Προξενικὴν Ἀρχήν.

α) Πιστοποιητικὸν τῆς κατὰ τόπους ἐπισκοπικῆς ἀρχῆς ἐν ᾧ νὰ ἐμφαίνηται ἡ ἀκριβὴς τούτων ἡλικία. β) Ἀπολυτήριον Γυμνασίου μὲ διαγωγὴν ἄμεμπτον ἢ κοσμίαν. γ) Πιστοποιητικὸν τῶν κατὰ τόπους ἐφημερίων τῆς Κοινοτικῆς ἀρχῆς περὶ τοῦ ἀμέμπτου τῆς διαγωγῆς των.

Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω πιστοποιητικὰ κυροῦνται παρὰ τῶν οἰκείων Προξενείων, παρὰ τῶν ὁποίων ὑποβάλλονται εἰς τὸ τέλος τοῦ κεκανονισμένου χαρτοσήμου.

6) Ἐπὶ πλέον οἱ υἱοὶ καὶ ἀδελφοὶ τῶν ἐν πολέμῳ πεσόντων ἢ ὁπωσδήποτε ἐξαφανισθέντων, ἐπίσημον πιστοποιητικὸν ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου, τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν ἢ Ναυτικῶν.

Ἐπίσης οἱ ἐξ Ἀνατολικῆς Θράκης καὶ Μικρᾶς Ἀσίας πρόσφυγες ἐπίσημον ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου πιστοποιητικὸν τοῦ ἁρμοδίου Ὑπουργείου.

Ἐφιστᾶται ἡ προσοχὴ τῶν ὑποβαλλόντων αἰτήσεις περὶ τῆς ἀκριβοῦς καὶ πλήρους συντάξεως αὐτῶν. Οἱ ὑποβαλλόντες ἐλλιπῆ πιστοποιητικὰ θὰ ἀποκλείωνται τῶν ἐξετάσεων χωρὶς νὰ διενεργῆται ἀλληλογραφία διὰ συμπλήρωσιν τῶν πιστοποιητικῶν.

Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω πιστοποιητικὰ ὡς καὶ ἡ αἴτησις διὰ τοὺς ἰδιώτας συντάσσονται ἐπὶ ἀναλόγου τέλους χαρτοσήμου μετὰ φωτογραφίας καὶ μὲ ἡμερομηνίαν οὐχὶ προγενεστέραν τῆς 1ης Ἰουλίου ἐ.ἔ.

III. Οἱ παρουσιασθησόμενοι θὰ ὑποβληθῶσιν ἀπὸ 1—10 Αὐγούστου παρὰ τῆς Σχολῆς εἰς σωματικὴν δοκιμασίαν, συμφώνως πρὸς τὸ ἀπὸ 2 Σεπτεμβρίου 1926 Νομοθετικὸν Διάταγμα εἰς τὰ κάτωθι ἀγωνίσματα, εἰς ἃ δέον νὰ ἐπιδείξωσι τὴν ἔναντι ἑκάστου ἀγωνίσματος ἐλαχίστην ἐπίδοσιν:

α) Δρόμον 100 μ. εἰς 17''.

β) Δρόμον 1000 μ. εἰς 4.30''.

γ) Ἅλμα εἰς ὕψος μετὰ φορᾶς 0. μ. 80.

δ) Ἅλμα εἰς μῆκος μετὰ φορᾶς 3 μ. 30.

ε) Ρίψις δι' ἑκατέρας χειρὸς 7. χγμ. 257 (μέσος ὅρος ρίψεως δεξιᾶς καὶ ἀριστερᾶς χειρὸς 3. μ. 55).

IV. Οἱ ἐπιτυχόντες εἰς τὰ ἄνω ἀγωνίσματα θὰ παραπεμφθῶσιν ἀπὸ 11—20 Αὐγούστου εἰς τὴν Ἀνωτάτην Ὑγειονομικὴν Ἐπιτροπήν.

Οἱ μὴ ἐπιτυχόντες τὰς ἐν τῇ παραγράφῳ III ἐλαχίστας ἐπιδόσεις, οἱ κριθησόμενοι σωματικῶς ἀνίκανοι ὑπὸ τῆς Ἀνωτάτης Ὑγειονομικῆς Ἐπιτροπῆς ὡς καὶ οἱ μὴ ὑποβαλλόντες τὰ ἐν τῇ παραγράφῳ II ἀναγραφόμενα πιστοποιητικὰ νομίμως συντεταγμένα, ἀποκλείονται τοῦ διαγωνισμοῦ.

V. Οἱ διαγωνιζόμενοι θὰ ἐξετασθῶσιν εἰς τὰ ἑξῆς μαθήματα:

1) Μαθηματικὰ (ἐγγράφως).

2) Θεωρητικὴ Ἀριθμητική, Γεωμετρία, Ἄλγεβρα, Θεωρία καὶ ἄσκησις ἐξ ἑκάστου τούτων.

3) Ἑλληνικὰ (ἐγγράφως).

Σύνταξις ἐκθέσεως ἐπὶ γενικοῦ ζητήματος διδομένου διὰ λίαν περιληπτικοῦ τύπου.

4) Ἱστορία (ἐγγράφως).

α) Πέρσαι (καταγωγή, γλῶσσα, πολιτισμός, πόλεμοι).

β) Ἕλληνες (καταγωγή, πολιτισμός, ἐπίδρασις αὐτῶν ἐπὶ τῶν λοιπῶν Ἐθνῶν, Μαραθών, Θερμοπύλαι, Σαλαμίς, Πλαταιαί, Πελοποννησιακὸς πόλεμος, Κύρου Ἀνάβασις καὶ κάθοδος τῶν Μυρίων, Ἐπαμεινώνδας, Μάχη Λεύκτρων καὶ Μαντινείας, ἐκστρατεία Μεγάλου Ἀλεξάνδρου (Μάχης Γρανικοῦ, Ἰσσοῦ, Γαυγαμήλων), Καρχηδονικοὶ Πόλεμοι, Βασίλειος Βουλγαροκτόνος καὶ ἐκστρατεῖαι αὐτοῦ, Ἅλωσις Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Τούρκων, Γαλλικὴ Ἐπανάστασις, σπουδαιότερα γεγονότα αὐτῆς, ἐπίδρασις ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τῆς ἀνθρωπότητος, Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις 1821 (Φιλικὴ Ἑταιρεία, ἐπιχειρήσεις Δράμαλη ἐν Πελοποννήσῳ, Πολιορκία καὶ Ἔξοδος τοῦ Μεσολογγίου, Ναυαρίνον).

5) Κοσμογραφία (ἐγγράφως) ἐπὶ τῇ βάσει τ : ἐν τοῖς Γυμνασίοις διδασκομένων.

VI. Ἡ διάρκεια τῆς εἰς τὴν Σχολὴν ἐκπαιδεύσεως εἶνε τετραετής.

Ἅπαντες οἱ εἰσερχόμενοι εἰς τὴν Σχολὴν ὑποχρεοῦνται νὰ καταβάλωσι δραχ. 1000 δι' ἀποζημίωσιν τοῦ Δημοσίου λόγῳ ζημιῶν παντὸς εἴδους. Ὁμοίως δι' ὑποβληθησομένου εἰς τὴν Βουλὴν σχεδίου Νόμου οἱ μαθηταὶ θὰ καθορισθῇ νὰ πληρώνωσι κατὰ τριμηνίαν προκαταβολικῶς εἰς τὴν Σχολὴν ὡς δίδακτρα τὸ 45πλάσιον τῆς ἡμερησίας καταθέσεως συσσιτίου, ἤτοι περίπου 1650 δραχ. κατὰ τριμηνίαν.

Τῆς ἀνωτέρω καταβολῆς λόγῳ ἀποζημιώσεως τῶν διδάκτρων ἀπαλλάσσονται οἱ υἱοὶ καὶ οἱ ἀδελφοὶ τῶν ἐν πολέμῳ πεσόντων ἢ ὁπωσδήποτε ἐξαφανισθέντων.

VII. Πᾶσαν συμπληρωματικὴν πληροφορίαν δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λάβωσιν ἀπ' εὐθείας παρὰ τῆς Σχολῆς Εὐελπίδων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Ἀπριλίου 1927

Ὁ Διοικητὴς τῆς Σχολῆς
ΣΟΛΙΩΤΗΣ
Ὑποστράτηγος

"VETO"
ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ

Δρ. 395
Α. ΡΕΛΙΑΣ & Ε. ΧΑΝΔΑΝΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ-ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ-ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ
Ἀκαδημίας 88 (Πλατεῖα Κάνιγγος)

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Ἡ συγκοινωνία καὶ ἡ ἐκπαίδευσις εἰς τὴν Δωρίδα. - Κατάστασις πρωτόγονος

ΕΥΠΑΛΙΟΝ ΔΩΡΙΔΟΣ. (Ταχ. ἀνταπόκρισις).—Ἡ θαλασσία τῆς Δωρίδος συγκοινωνία διενεργεῖται διὰ δύο λιμένων, διὰ τοῦ τῆς πλησίον τῶν Τριζονίων λιμένος μικρᾶς κώμης Ἐρατεινῆς, εἰς ἣν προσεγγίζουσι τὰ πλειότερα ἐκ Πατρῶν καὶ Πειραιῶς προερχόμενα ἀτμόπλοια καὶ διὰ τοῦ μικροῦ λιμένος τοῦ Μοναστηρακίου, περὶ τὴν μίαν ὥραν ἀπέχοντος τῆς Ναυπάκτου. Ἐνῷ δὲ τὰ ἐκ Πατρῶν καὶ Πειραιῶς ἀποπλέοντα ἀτμόπλοια προσεγγίζουσι τακτικῶς εἰς τὸν λιμένα τῆς Ἐρατεινῆς, οὐδὲν τούτων προσεγγίζει εἰς τὸν τοῦ Μοναστηρακίου, θεωρουμένου ὡς ἀγόνου γραμμῆς. Μέχρι πρὸ ὀλίγου καιροῦ ἡ συγκοινωνία τοῦ Μοναστηρακίου ἐτελεῖτο διὰ σκυλοπνίκτου, μεταφέροντος φύρδην-μίγδην ἀνθρώπους, ἐμπορεύματα καὶ ζῶα εἰς τὸ ἔναντι τῆς Στερεᾶς καὶ εἰς τὴν Πελοπόννησον κείμενον χωρίον Ψαθόπυργον, ὁπόθεν οἱ ταξειδιῶται ἐπέβαινον τοῦ ΣΠΑΠ μεταβαίνοντες εἰς Πάτρας, Ἀθήνας καὶ ἀλλαχοῦ διὰ τὰς ἐργασίας των. Ἀπὸ τριῶν μηνῶν προσεγγίζει ἀπὸ Μοναστηρακίου εἰς Ψαθόπυργον καὶ Πάτρας καθημερινῶς ἓν πετρελαιοκίνητον πλοῖον μεταφέρον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα. Ἀλλὰ καὶ τοῦτο ὑστερεῖ εἰς τὰς ἀνάγκας τῶν ἐμπόρων καὶ τοῦ κοινοῦ λόγῳ τῆς σμικρότητος καὶ τῆς καθυστερήσεως πολλάκις τῶν ταξειδίων ἕνεκα τοῦ σφοδρῶς πνέοντος βορρᾶ. Ἀλλ' ὁπωσδήποτε οἱ ἄνθρωποι ταξειδεύουσιν ἐν σχετικῇ ἀναπαύσει καταφεύγοντες εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ πλοίου καὶ ἀποφεύγοντες τὴν ἐκ τοῦ ψύχους καὶ τῆς βροχῆς ταλαιπωρίαν. Ἐν τούτοις πρὸς πλήρωσιν τῆς συγκοινωνίας εἶνε ἀνάγκη εἰσέτι δύο καὶ τριῶν πλοίων διὰ τοὺς πρὸς τὴν Ἰτέαν πλόας, ἔνθα ταξειδεύουσι πολλοὶ τῶν Δωριέων διὰ τὰς μετὰ τῆς Ἀμφίσσης ἐμπορικὰς αὐτῶν συναλλαγὰς καὶ τὰς δικαστικὰς διαφορὰς παρὰ τοῖς ἐν Παρνασσίδι δικαστηρίοις.

Ὁ λιμὴν τοῦ Μοναστηρακίου διατελεῖ εἰσέτι ἄνευ κρηπιδώματος, καίτοι τὸ λιμενικὸν ταμεῖον κέκτηται περιουσίαν 300 χιλ. δραχμῶν. Αἱ πρὸ τῆς παραλίας οἰκίαι, ἀπέχουσαι περὶ τὰ τρία ἢ τέσσαρα μέτρα ἀπὸ τῆς ἀκτῆς, κατακλύζονται ἐν καιρῷ τρικυμίας ὑπὸ τῶν ὑδάτων, τὰ ὁποῖα εἰσερχόμενα εἰς τὰ ὑπόγεια καταστήματα, μεταβάλλουσι ταῦτα εἰς λιμνοθάλασσαν. Στῦλοι δὲ ἐμπεπηγμένοι πρὸ τῆς ἀκτῆς πρὸς ὑποστήριξιν τῶν πρὸ τῶν οἰκιῶν πεφυτευμένων κλημάτων ἀμπέλου χρησιμεύουσι καὶ πρὸς δέσιν τῶν διαφόρων ζῴων, ὁδηγουμένων πρὸς φόρτωσιν ἀραβοσίτου καὶ ἄλλων ἐμπορευμάτων, ξύλα δὲ καὶ κέραμοι καὶ ἕτερα εἴδη ἐμποδίζουσι τὴν κυκλοφορίαν τῶν πεζῶν, οἱ ὁποῖοι δέον νὰ προφυλάσσωνται καὶ ἀπὸ τὰ ὀπίσθια τῶν ἡμιόνων. Ἐν γένει δὲ ἐν ὥρᾳ βροχῆς ἄνθρωποι καὶ ζῷα συμφύρονται εἰς μᾶζαν λάσπης πολτώδη, παρέχοντες ὄψιν χοίρων κυλινδουμένων ἐν τῷ βορβόρῳ.

Τὸ κακὸν τοῦτο δύναται νὰ θεραπευθῇ ἐὰν ὁ πρὸ τῆς ἀκτῆς χῶρος προσχωσθῇ κατὰ 5 ἢ 6 μέτρα εἰσέτι, κτισθῇ δὲ καὶ τὸ κρηπίδωμα διὰ τῶν χρημάτων τοῦ λιμενικοῦ ταμείου. Ἀλλ' ἀντὶ τούτου ἐξοδεύονται ματαίως χρήματα ἐξ ἰδιωτικῶν εἰσφορῶν πρὸς κατασκευὴν παραλιακῆς ὁδοῦ μέχρι Χιλιαδοῦς διὰ μετακόμισιν τριφυλλίων ἐμπορευομένων τινῶν τοῦ Μοναστηρακίου. Καλὸν καὶ τοῦτο διὰ τοὺς κ. κ. ἐμπόρους, ἀλλὰ πρωτίστως ἔπρεπε νὰ γίνῃ ἡ πρόσχωσις καὶ τὸ κρηπίδωμα πρὸς τὸ συμφέρον ἀπάντων τῶν μετὰ τοῦ Μοναστηρακίου συναλλασσομένων. Ταῦτα διὰ τὴν συγκοινωνίαν.

Ἡ ἐν Δωρίδι παιδεία, καὶ μάλιστα ἡ κατωτάτη, εὑρίσκεται ἐν οἰκτρᾷ καταστάσει. Ὑπάρχουσί τινα Ἑλληνικὰ σχολεῖα, ὡς ἐν Εὐπαλίῳ καὶ Κροκυλίῳ ἔχοντα μεμορφωμένους διδασκάλους μετὰ φιλοτιμίας καὶ αὐταπαρνήσεως ἀγωνιζομένους νὰ μεταδώσωσι τὰ φῶτα εἰς τοὺς παῖδας, ἀλλ' οἱ λεγόμενοι δημοδιδάσκαλοι, προερχόμενοι ἐκ τῆς τάξεως τῶν γραμματοδιδασκάλων, δὲν παρέχουσιν ἐχέγγυα ἀληθοῦς μορφώσεως τῶν ὅλως ἀπαιδαγωγήτων ἐκ τῆς οἰκογενείας παιδίων. Κατατριβόμενοι εἰς τὸ νὰ μανθάνωσι τοὺς παῖδας εἰς ἀποστήθισιν κενῶν λέξεων καὶ φράσεων ἐκ τῆς Ὀδυσσείας τοῦ Ὁμήρου, μεταφρασθείσης εἰς τὴν μαλλιαρὴν γλῶσσαν καὶ εἰς τὴν ἐπὶ χάρτου μουντζουρογραφίαν ὀνομάτων καὶ ρημάτων, ἐπαναπαύονται εἰς τοῦτο μόνον καὶ ἐξερχόμενοι τοῦ σχολείου, ἀλλάσσουσι πολλοὶ τούτων ἐπάγγελμα, μετερχόμενοι μικρὰν ἐμπορίαν, τινὲς δὲ καὶ τοκογλυφίαν. Οὐδεμία ἐπιτήρησις ἐπὶ τῆς καθαριότητος χειρῶν, ποδῶν καὶ προσώπου καὶ τῆς ἐν γένει εὐκοσμίας διδάσκεται εἰς τοὺς παῖδας, οὐδεὶς τρόπος τοῦ φέρεσθαι πρὸς τοὺς μεγαλυτέρους, διότι καὶ αὐτοὶ οἱ διδάσκαλοι δὲν ἐδιδάχθησαν ἴσως, ἢ διδαχθέντες στεροῦνται ἐξ ἀνατροφῆς εἰς τὰ τῆς ἐν γένει εὐκοσμίας τοῦ ἀνθρώπου ὡς κοινωνικοῦ. Καὶ ἂν εἰς τὰς πόλεις καθ' ἡμέραν βλέπει τις νέους ἰταμῶς καὶ αὐθαδῶς φερομένους πρὸς τοὺς ἀνωτέρους των, ἐνταῦθα βλέπει παῖδας ἐνεοὺς ἱσταμένους πρὸ τῶν ἀνωτέρων ἢ τοῦ ἱερέως καὶ μὴ χαιρετῶντας δι' ὑποκλίσεως ἢ ἐκβολῆς τοῦ πίλου των. Ἂν ἐγίνετο παιδαγωγική τις διδασκαλία ἐκ μέρους τῶν δημοδιδασκάλων, δὲν θὰ ἐβλέπομεν τὸ οἰκτρὸν θέαμα παίδων μεταβαινόντων εἰς τὸ σχολεῖον ἀλλύτων, ξεσχισμένων, μὲ ὄνυχας φέροντας πένθος μέγα καὶ πολλάκις ἀνυποδήτων, κρατούντων τὰ σανδάλιά των ὑπὸ μάλης μετὰ τῶν βιβλίων. Εἰς τὴν ἀγροικίαν ταύτην συμβάλλουσιν ἡ ἀμόρφωτος καὶ ὅλως ἀπαίδευτος οἰκογένεια καὶ ὁ ἀμαθὴς καὶ ὅλως ἀδαὴς τῶν στοιχειωδῶν κοινωνικῶν καθηκόντων ἱερεὺς καὶ ἐφημέριος τῆς Κοινότητος. Κατὰ τοῦτο εἰσὶ δικαιολογημένοι οἱ ἀτυχεῖς διδάσκαλοι ὡς μὴ ἐπαρκοῦντες νὰ ἀναπληρώσωσι τὰ καθήκοντα καὶ τῶν δύο ἑτέρων παραγόντων, τῆς οἰκογενείας καὶ τοῦ ἱερέως.

Δημοτικὰ σχολεῖα ὑπάρχουσιν ἀπὸ χρόνων ἐκτισμένα ἐκ τῆς κληροδοσίας τοῦ ἀειμνήστου Συγγροῦ εἰς πολλὰ τῆς Δωρίδος χωρία. Ἀλλ' ἡ συντήρησις τούτων καὶ ἡ ἐπισκευὴ προσκόπτει εἰς τὸ χρηματικὸν ζήτημα μηδενὸς φροντίζοντος, τὰ δὲ κτίρια σὺν τῷ χρόνῳ θὰ καταρρεύσωσι. Τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα ἐγκατεστημένα εἰς ἰδιωτικὰς οἰκίας, στερούμενας φωτισμοῦ καὶ ἀέρος, εἰσὶν ἀκατάλληλα διὰ τὴν ὑγείαν τῶν ἐν τῇ ἀναπτύξει μικρῶν μαθητῶν.

Ἐπιστάται σχολείων δὲν ὑπάρχουσι, τὸ δὲ σάρωμα ἀνατίθεται ἐκ περιτροπῆς εἰς τοὺς μαθητάς, καθὼς καὶ ἡ μεταφορὰ ξύλων εἰς ὅσα σχολεῖα ὑπάρχουσι θερμάστραι. Καὶ βλέπει τις κατὰ τὰς χειμερινὰς ἡμέρας τοὺς μαθητάς, φέροντας ὑπὸ μάλης μὲν τὰ βιβλία, ἐπ' ὤμων δὲ ἓν κούτσουρον διὰ τὴν θέρμανσιν τοῦ σχολείου.

ΙΩΝΑΣ

Ἡ κατάστασις τῶν ἐν Λεβαδείᾳ προσφύγων

ΛΕΒΑΔΕΙΑ (Ταχ. Ἀντ)σις). —Πρώτην ἤδη φοράν, ἀφ' ἧς μετὰ τὴν Μικρασιατικὴν καταστροφὴν ἐγκατεστάθησαν ἐν τῇ πόλει μας πρόσφυγες, Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις διὰ μέλους αὐτῆς ἠθέλησε νὰ λάβῃ γνῶσιν τῆς εἰς ἣν οὗτοι εὑρίσκονται οἰκτρᾶς ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν καταστάσεως. Πρὸ ἡμερῶν ἀφίκετο ἐν τῇ πόλει μας ὁ ὑπουργὸς κ. Κύρκος, ὅστις ἐπεσκέφθη τὸ Γυμνάσιον καὶ τὸ Πταισματοδικεῖον ὅπου στεγάζονται οἱ πρόσφυγες καὶ ἀντιληφθεὶς ἰδίοις ὄμμασι τὴν ἐπικρατοῦσαν ἀθλιότητα, ὑπεσχέθη ὅτι θὰ πράξῃ πᾶν τὸ δυνατὸν διὰ τὸν τερματισμὸν τῶν βασάνων τῶν ἀτυχῶν αὐτῶν ὑπάρξεων, αἵτινες δύναταί τις νὰ εἴπῃ ὅτι σταυλίζονται καὶ ὄχι στεγάζονται εἰς τὰ ὡς ἄνω οἰκήματα. Οἱ Πρόσφυγες καὶ οἱ Λεβαδεῖς ἐλπίζουν ὅτι ὁ κ. Ὑπουργὸς θὰ γίνῃ πραγματικὸς κῆρυξ τῆς ἀθλιότητός των πλησίον τῶν συναδέλφων του τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ ὅτι θ' ἀποδώσῃ εἰς μὲν τοὺς πρώτους τὸ καθυστερούμενον δικαίωμα τῆς στέγης παρὰ τῆς Ε.Α.Π., εἰς δὲ τοὺς δευτέρους τὰ οἰκήματα τοῦ Γυμνασίου καὶ Πταισματοδικείου των, τὰ ὁποῖα, παραχωρηθέντα προσωρινῶς μετὰ τὴν ἀπαισίαν ἐκείνην θύελλαν τῆς ὑποχωρήσεως τοῦ 1922, τοῖς εἶνε σήμερον ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν τέκνων των καὶ τὴν ἄνετον λειτουργίαν τῆς Δικαιοσύνης των.

Τρ.

Τὸ σταφιδικόν μας ζήτημα

ΒΟΒΟΔΑ Αἰγίου. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) — Ὁ σταφιδικὸς κόσμος ἐξηντλημένος οἰκονομικῶς καὶ εὑρεθεὶς πρὸ ἀπροόπτου, ἓνα μόνον μέσον ἔχει, ν' ἀντιτάξῃ τὴν φωνὴν τῆς διαμαρτυρίας διὰ νὰ ζητήσῃ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς Κυβερνήσεως πρὸς τοῦτο. Τίθεται ὑπὸ τὴν σημαίαν τῶν Συνεταιρισμῶν του, διοργανώνει συλλαλητήρια, ἀποστέλλει ψηφίσματα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, συνιστᾷ ἐπιτροπάς, αἵτινες ἀποστέλλονται εἰς τὸ Κέντρον, ἵνα ἐνεργήσωσι παρὰ τῇ Κυβερνήσει ὅπως φανῇ ἀρωγὸς ἢ μεσίτρια τῆς διαφορᾶς κεφαλαίου—παραγωγῆς, πρὸς ἐξεύρεσιν νέας ἀγορᾶς καταναλώσεως τοῦ πολυτίμου αὐτοῦ προϊόντος τῆς Ἑλλάδος, ἵνα ἀποφύγωμεν τὴν μονοπώλησίν του εἰς τὸ ἀγγλικὸν κεφάλαιον.

Τὸ ἑλληνικὸν κεφάλαιον φυγαδεύεται ἐκ τῆς χώρας καὶ τοποθετεῖται εἰς τὸ ἐξωτερικὸν διότι φοβεῖται τὴν Ἑλλάδα. Καὶ τὴν φοβεῖται διότι ὑπὸ οἱανδήποτε μορφὴν καὶ ἂν εὑρίσκεται τοῦτο τοποθετημένον ἐν τῷ ἐσωτερικῷ, ὡς ἑλληνικόν, διαρκῶς ὑφίσταται τὰς παντοειδεῖς καταπιέσεις τῆς φορολογικῆς πολιτικῆς τῆς ἐφαρμοζομένης ἀπό τινων ἐτῶν. Ὀρθὸν λοιπὸν νομίζομεν ὅτι εἶνε ἤδη τὰ προνόμια ταῦτα ἅτινα μέχρι τοῦδε ἐχορηγήσαμεν εἰς τὸν ξένον, καθιστῶντες τοῦτον διαχειριστὴν καὶ ἐκμεταλλευτὴν τῶν ἰδικῶν μας κεφαλαίων, ν' ἀποκτήσωμεν ἡμεῖς, δι' ἑαυτούς. Καὶ τοῦτο δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ ἂν γίνουν ἀποδεκτὰ τὰ κάτωθι αἰτήματα τῶν παραγωγῶν:

1) Θέσπισις τοπικοῦ παρακρατήματος ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς σταφιδικοῦ ἔτους 1927—1928 καὶ 2) τὸ τοπικὸν τοῦτο παρακράτημα νὰ ὁρισθῇ εἰς 15 ο)ο ἐπὶ τοῦ ἐξαγομένου μὲ τὴν μάρκαν «VOSTIZZA» σταφ)που, τοῦ ὑπολοίπου ποσοστοῦ συμπληρουμένου ὑπὸ τοῦ ἐξαγωγέως διὰ κοινῶν δελτίων.

Κατόπιν ἐπισταμένης μελέτης τῶν συνθηκῶν, ὑφ' ἃς διεξάγεται ἡ ἐμπορία τοῦ σταφιδοκάρπου μάρκας «VOSTIZZA» ἄγεταί τις εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι αἱ τιμαὶ τοῦ σταφιδοκάρπου τῆς μάρκας ταύτης, ὑφίστανται ἀναμφισβητήτως ὑποτιμητικὸν ἀντίκτυπον ὡς ἐκ τῆς εὐτελοῦς τιμῆς εἰς ἣν κατ' ἔτος διατίθεται διὰ τοῦ τοπικοῦ ἐμπορίου εἰς τὴν Κοπερατίβ, ἡ κατωτάτη τῆς Αἰγιαλείας ποιότης, ἡ γνωστὴ ὑπὸ τὸ ὄνομα ἀπορρίματα. Τὸ συνολικὸν ποσὸν τῆς τοιαύτης ποιότητος τοῦ σταφιδοκάρπου ποικίλλει ἀπὸ 12 ἕως 17 ο)ο (ἀναλόγως τῶν καιρικῶν συνθηκῶν καὶ λοιπῶν αἰτιῶν).

Ἡ ἀθλία αὕτη ποιότης διατίθεται εἰς τὴν ἀγγλικὴν ἑταιρείαν Κοπερατίβ καὶ ἐξάγεται δυστυχῶς μὲ μάρκαν μὲν Σκιὰ «VOSTIZZA» ἐνῷ εἶνε ἐσχάτης ποιότητος σταφιδόκαρπος, πληρώνεται δὲ εἰς τιμὴν ἐξευτελιστικήν. Οὕτω καὶ ἡ ποιότης τῆς μάρκας «VOSTIZZA» ἀλλὰ καὶ αἱ τιμαὶ πωλήσεως εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ συνέπειαν πίπτουν διότι ἡ πεῖρα καθιέρωσεν ἐν τῇ ἀγγλικῇ ἀγορᾷ νὰ θεωροῦνται ὡς βασικαὶ τιμαὶ πωλήσεως σταφιδοκάρπου «VOSTIZZA» αἱ τιμαὶ τῆς ἀγορᾶς του παρὰ τῆς Κοπερατίβ.

Πρὸς ἄρσιν λοιπὸν τοῦ ἀτόπου τούτου παρίσταται ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη τῆς ἐφαρμογῆς ἑνὸς τοπικοῦ παρακρατήματος, διὰ τοὺς ἐξαγωγεῖς μάρκας «VOSTIZZA» 15 ο)ο, τὸ ὁποῖον φυσικὰ θὰ προέρχεται ἀπὸ τὰ ἀπορρίματα τῶν τε παραγωγῶν καὶ τῶν ἐμπόρων.

Τὸ τοπικὸν τοῦτο παρακράτημα, ἐλάχιστον, 4 ἕως 4 1)2 ἑκατομμύρια ἐνετικῶν λιτρῶν, ἐνῷ δὲν θὰ εἶναι καθόλου αἰσθητὸν εἰς τὸ γενικὸν ποσὸν τῶν δελτίων παρακρατήματος, τοὐναντίον θὰ ὠφελήσῃ ἀναντιρρήτως ὁλόκληρον τὴν σταφιδοπαραγωγὴν διότι θὰ στερεοποιηθῇ, ἡ ἐκλεκτὴ ποιότης «VOSTIZZA» πρὸς ἣν κυρίως ἀντιμάχονται αἱ ξένων προελεύσεων σταφίδες ἔν τε τῇ ἀγγλικῇ ἀγορᾷ καὶ ἀλλαχοῦ. Τέλος τὸ ἐλάχιστον τοῦτο παρακράτημα καὶ ἂν εἶναι ἐνίοτε ἀνωτέρας ποιότητος τῶν ἐπαρχιακῶν, ἀναλόγως τῆς ζητήσεως τοῦ ἐμπορίου, δύναται νὰ ἐξαχθῇ κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Α.Σ.Ο. ὄχι ὅμως μὲ μάρκαν «VOSTIZZA».

Ε.Α.

ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΠΝΕΥΜΟΝΩΝ
ΙΑΤΡΟΣ
Σ. ΘΕΡΙΑΝΟΣ
Ἐφαρμογὴ τεχνητοῦ πνευμοθώρακος, ἐνδοπνευμονικῶν ἐνέσεων κλπ.
Δέχεται 3—5 Πατησίων 68

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποὺ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος).

κ. Γερ. Μπ., Πύργον.—Ἡ μυωπία τὴν ὁποίαν ἔχετε εἶνε ἐλαχίστη καὶ συνεπῶς θὰ κριθῆτε ἱκανός. Διὰ νὰ ἀπαλλαγῆτε πρέπει νὰ ἔχετε μυωπίαν 9.0.

κ. Β. Μαστρογεωργίου, Πάτρας.—Δὲν ἀπεφασίσθη τίποτε ἀκόμη διὰ τὴν ὑπόθεσιν ποὺ μᾶς γράφετε.

κ. Γ. Παπαδόπουλον, Σέρβια.— Πότε ἀκριβῶς καὶ διὰ ποίου ἀριθμοῦ τῆς Νομαρχίας Κοζάνης ὑπεβλήθησαν τὰ δικαιολογητικά σας; Εἰς τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν δὲν ἀνευρέθησαν.

κ. Ι. Κατσαβέλην, Βόλον.— Τὰ σχετικὰ ἀπονομῆς συντάξεως σας διεβιβάσθησαν εἰς τὸ Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 14405)477 τῆς 24-3-27 ἐγγράφου ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν.

κ. Σπ. Σπυρόπουλον, Βόλον.— Ἀποταθῆτε διὰ σχετικῆς αἰτήσεώς σας εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας, Ἀνωτάτην Δ)σιν Προσφύγων.

κ. Ἀθ. Κανναβόν, Τύρναβον. — Τὰ σχετικὰ ἀπονομῆς συντάξεώς σας εἶχον διαβιβασθῆ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 64772)7-4-25 Δ)σης ὑπ. Στρατιωτικῶν εἰς Α. Σ. Υ. Ε. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν προσήλθατε νὰ ἐξετασθῆτε καίτοι προσεκλήθητε παρὰ τῆς Ὑγειονομ. Ἐπιτροπῆς, ἐπεστράφησαν καὶ εὑρίσκονται εἰς τὸ Ἀρχεῖον Ὑ. Σ. μὲ ἀριθ. 84389. Νὰ ὑποβάλητε νέαν αἴτησιν ζητοῦντες νὰ παραπεμφθῆτε ἐκ νέου πρὸς ἐξέτασιν, ἀναφέροντες καὶ τὰ στοιχεῖα ποὺ σᾶς δίδομεν.

κ. Δ. Παπαδόπουλον, Καλάμας.—Παρὰ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας Δ)σεως Ἀνταλλαγῆς ἐλάβομεν τὴν πληροφορίαν ὅτι ἡ ἀποζημίωσίς σας δὲν ἐξεδικάσθη διότι ὑπεβάλατε ἐκπροθέσμως τὴν δήλωσίν σας.

κ. Γ. Καράμπαλην, Καλάμας.—Κατεχωρήθητε εἰς τὸ Α' μητρῷον Περγάμου-Ἀδραμυττίου ὑπ' αὔξ. ἀρ. 813 διὰ λ.τ.χ. 2475.

κ. Ἰάκ. Ἀφθονίδην, Χαλκίδα.—Κατεχωρήθητε εἰς τὸ Παράρτημα Προκοπίου.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Γκίρλαινην.— Ἀποταθῆτε δι' αἰτήσεώς σας εἰς τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας Δ)σιν Ἀνταλλαγῆς. Συνηγορήσαμεν νὰ σᾶς δοθοῦν.

κ. Δ. Φλούδαν, Σπάρτην.—Νὰ ὑποβάλετε ἔφεσιν κατὰ τῆς σχετικῆς ἀποφάσεως τῆς ἐκτιμητικῆς ἐπιτροπῆς, τὴν ὁποίαν νὰ ἀποστείλετε εἰς τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας Διεύθυνσιν Ἀνταλλαγῆς. Ἐπιστρέφομεν τὰ ἀποσταλέντα δικαιολογητικά.

κ. Δ. Μ. Σταμ. Θεσσαλονίκην.—Δημοσιογραφικὸν συνέδριον δὲν θὰ εἶχε κανένα νόημα, ἀφοῦ ὁ Τύπος καθημερινῶς ἀσχολεῖται.

κ. Ἀ. Νικολ., Κωνσταντινούπολιν.—Ἀπηντήσαμεν καὶ εἰς ἄλλον κατηγορήσαντα ὡς ἀνορθογραφίαν τὰ διαλυτικὰ τοῦ γιῶτα εἰς τὸν τίτλον τῆς «Πρωΐας». Ἐτέθησαν τὰ διαλυτικὰ διότι ἄλλως τὸ γιῶτα πιθανὸν νὰ ἐξελαμβάνετο ὡς ὑπογεγραμμένη τοῦ ὠμέγα καὶ τότε θὰ ἐπροφέρετο «Πρῳα.»

κ. Χρ. Ι. Χατζ., Ἄρταν.—Ὁ κ. Τσαλδάρης ἔχει μίαν ἑβδομάδα ἤδη ποὺ ἐπέστρεψε. Συνεπῶς εἶναι πολὺ καθυστερημένη ἡ ἀνταπόκρισίς σας.

Μικρασιατικὸν Σύλλογον, Σάμον.—Ὁ κ. Μηνᾶς Γεωργιάδης δὲν κατεχωρήθη οὔτε εἰς τὸ Παράρτημα οὔτε εἰς τὸ φυλλάδιον αὐτοῦ.

κ. Ἰωακεὶμ Ἰωαννίδην, Καβάλλαν.— Δὲν κατεχωρήθητε εἰς τὸ Παράρτημα.

κ. Μεν. Γεωργκιτόπουλον, Ἄργος.— Ἡ κ. Ἀγγελικὴ Ζουμπούλη δὲν κατεχωρήθη εἰς τὸ Παράρτημα. Διὰ τὸν κ. Παναγ. θὰ σᾶς πληροφορήσωμεν μετά τινας ἡμέρας. Β' ἔκτακτον φύλλον δὲν ἐξεδόσαμεν.

κ. Κ. Εὐαγγελίδην, Ἄργος.—Τὸ Παράρτημα τῆς κοινότητός σας δὲν ἐπεστράφη ἀκόμη ἐκ τοῦ τυπογραφείου. Μετά τινας ἡμέρας θὰ σᾶς πληροφορήσωμεν.

κ. Νικόλ. Ἀφεντουλίδην, Βόλον.—Ἡ πληροφορία ποὺ σᾶς ἐδώσαμεν εἶνε ἀκριβής. Εἰς τὸ Παράρτημα Ἰνεπόλεως Νεοκαισαρείας κατεχωρήθητε μὲ αὔξ. ἀριθ. 14. Τὸ Παράρτημα ἐξετυπώθη καὶ ἀπεστάλη εἰς Ἐθνικὴν Τράπεζαν.

κ. Θεμ. Νικήταν, Καρλόβασι.—Εἰς τὸ Παράρτημα Ἁγ. Ἰωάννου Σχοινάδικα δὲν κατεχωρήθητε. Τὸ τῆς Σπάρτης—Πισσιδίας καθυστερεῖ.

κ. Μαρίαν Μεϊμάρογλου, Ἐνταῦθα.— Τὴν ὑπεύθυνον δήλωσιν ἔπρεπε νὰ ὑποβάλετε μέχρι τῆς 31 Μαρτίου ἐ. ἔ. διὰ νὰ περιληφθῆτε εἰς τὰ συμπληρωματικὰ μητρῷα. Τώρα αἱ δηλώσεις αὗται δὲν γίνονται δεκταὶ καὶ πρέπει νὰ ἀναμένετε νέαν εἰδοποίησιν τῆς ὑπηρεσίας, ἐκτὸς ἂν εἴχατε ὑποβάλει καὶ ἐμπρόθεσμον τοιαύτην ἡ ὁποία ἀπωλέσθη.

κ. Ἀβρ. Ἰωαννίδην, Βόλον.—Τὸ Παράρτημα Φερτεκίου δὲν ἐξετυπώθη ἀκόμη. Μετά τινας ἡμέρας θὰ σᾶς πληροφορήσωμεν.

κ. Γεώργ. Δημόπουλον Μεσολόγγιον.— Ἡ ἰσχὺς τοῦ ἐν λόγῳ Ν. Δ. ἀνεστάλη καὶ συνεπῶς δύνασθε νὰ ὑπηρετήσητε ἀνενοχλήτως.

κ. Ἐλευθ. Παλαιολόγου, Χρυσὸ Ἀμφίσσης.—Δὲν εὑρέθητε εἰς τὰ βιβλία τῆς Διευθύνσεως Ἀνταλλαγῆς δικαιοῦχος δι' Ἀρβανιτοχώριον. Γράψατε ἀκριβῆ στοιχεῖα ἀποφάσεως ἐκτιμητικῆς ἐπιτροπῆς.

ΤΑ ΕΛΑΣΤΙΚΑ
Firestone
ΠΡΟΤΙΜΩΝΤΑΙ ΑΠΟ ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι
ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΠΑΤΡΙΑΝΑΚΟΣ ΚΑΙ Σ^ΙΑ
Λεωφ. Συγγροῦ 33
Γ' Σεπτεμβρίου 35
ΑΘΗΝΑΙ
Σωκράτους 58
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΑΝΑΤΟΛΗ

Ὁ ἰατρὸς
ΤΩΝ ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
ΑΝΤ. Δ. ΧΑΤΖΑΝΤΩΝΑΚΗΣ
Θεραπεύει τὴν βλεννόρροιαν, συφιλίδα, ἀνικανότητα, σπερματόρροιαν ριζικῶς
Ὧραι ἐπισκέψεως 8—12 π. μ. καὶ 3—9 μ.μ.
ὁδὸς ΚΑΝΙΓΓΟΣ, ἀρ. 11

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΑΝΤΙΛΗΨΕΩΣ

Διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς πρόχειρον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἄνευ ὁρίου ἡ ἐργασία θεμελιώσεων δύο οἰκιῶν γερμανικῶν ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ γηπέδου τοῦ ἐνταῦθα ἀθλητικοῦ συλλόγου ὁ «Ἀπόλλων» εἰς Ρούφ.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 10ην τοῦ μηνὸς Μαΐου ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 12ην μ. ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Τεχν. Τμήματος τοῦ ὑπουργείου.

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῆς μελέτης καὶ τῶν ὅρων τῆς δημοπρασίας ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Τεχνικοῦ Τμήματος ἑκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον ἀπὸ τῆς 11ης—1 ης μ. μ.

Ἡ παροῦσα δημοσιευθήτω διὰ τῶν λαβουσῶν ἔγγραφον ἐντολὴν ἐφημερίδων.

Ὁ ὑπουργὸς
Μ. ΚΥΡΚΟΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Δήλωσις

Προκηρύσσομεν πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν 15ην Ἰουνίου 1927 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11—12 π. μ. καὶ εἰς τὰ γραφεῖα ἡμῶν (Τμ. Προμηθειῶν) Κηφισίας 3, διὰ τὴν ἐκποίησιν α') 80 κιβωτίων περιεχόντων 15. 860.000 δισκία διθειϊκῆς κινίνης τῶν 0,25 γρ. καὶ β') 296 κιβωτίων περιεχόντων 2.948. 500 φύσιγγας τῶν 0,50 γρ. ὑδροχλωρικῆς κινίνης καὶ 0,50 γρ. αἰθιλικῆς οὐρεθάνης.

Διὰ πᾶσαν ἄλλην σχετικὴν πληροφορίαν δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ ἀποταθῶσιν εἰς τὸ ἄνω τμῆμα τῆς ὑπηρεσίας ἡμῶν.

Ἐκ τοῦ Γραφείου Ε.Α.Π.
Α. Α. ΠΑΛΛΗΣ

ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΙ
ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ
PACIFIC LINE (ΠΑΣΙΦΙΚ ΛΑΪΝ)
Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ Κούβαν (Χαβάναν), Παναμᾶν Κρίστομπαλ, Μπίλμπαο, Ἀρίκα, Ἀντοφαγκάστα, Βαλπαραΐζο κλπ.
UNION CASTLE LINE
(ΟΥΝΙΟΝ ΚΑΣΤΛ ΛΑΪΝ)
Ὑπηρεσία ἀνατολικῆς ἀκτῆς Ἀφρικῆς μέσον Πόρτ-Σαΐτ καὶ Λονδίνου
Κάπ, Μοσσέλπεϊ, Νατάλ, Λορέντζο, Μάρκες, Μπέϊρα, Μοζαμπίκ, Δαρεσαλάαμ κλπ.
ORIENT LINE (ΟΡΙΑΝΤ ΛΑΪΝ)
Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις δι' Αὐστραλίαν
Ἀ)π. «ORMONDE» 8 Ἰουνίου 1927.
Ἀ)π «OSTERLEY» 6 Ἰουλίου 1927
Αἱ διαθέσιμοι θέσεις ἐπὶ τῶν ἀναχωρούντων τούτων εἶναι πολὺ ὀλίγαι καὶ συνιστῶμεν ὅπως κρατήσετε τὰς θέσεις σας ἀπὸ τοῦδε.
Διὰ πᾶσαν συμπληρωματικὴν πληροφορίαν ἀπευθυντέον: Λ. ΠΕΤΡΟΣΣΙΑΝ Πειραιεύς, μέγαρον Βάτη, ἀρ. 1—6—7 2ον πάτωμα).

ΚΟΥΖΟΥΛΙΤΣ-ΛΑΪΝ
ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις τῶν ταχυπλόων ὑπερωκεανείων
"PRESIDEN WILSON,,
ἀναχωρεῖ τὴν 3ην Ἰουνίου ἐκ Πατρῶν κατευθεῖαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ.
"MARTHA VASHINGTON,,
ἀναχωρεῖ τὴν 17ην Ἰουνίου ἐκ Πατρῶν κατευθεῖαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ δεχόμενα ἐπιβάτας ὅλων τῶν θέσεων καὶ ἐμπορεύματα.
ΣΗΜ. Οἱ κ. κ. ἐπιβάται δέον νὰ παρευρίσκωνται εἰς Πάτρας τὴν παραμονὴν τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ Ὑπερωκεανείου.
Γενικοὶ Πράκτορες: Γ. ΜΟΡΦΥ καὶ ΥΙΟΣ—ΚΡΩΒ καὶ ΣΤΙΒΕΝΣ, Πάτραι—Πειραιᾶ πλατεῖα Τζελέπη.
Τηλέφωνον: Πειραιῶς 354.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΜΑΣΣΑΛΙΑ
(ΔΙΑ ΤΟΥ ΙΣΘΜΟΥ)
ΤΑΧΙΣΤΗ ΠΟΛΥΤΕΛΗΣ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΓΡΑΜΜΗ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ:
Τὸ θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον
"ΑΝΔΡΟΣ,,
τὴν 7ην Μαΐου ΣΑΒΒΑΤΟΝ 2 μ. μ.
Τὸ νεότευκτον πετρελαιοκίνητον θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον
"ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ,,
τὴν 14ην Μαΐου ΣΑΒΒΑΤΟΝ 2 μ. μ.
Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ σχετικὰς πληροφορίας ἀπευθυντέον:
Ἐν Ἀθήναις: Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6—44 καὶ εἰς ὅλα τὰ πρακτορεῖα ταξειδίων.
Ἐν Πειραιεῖ: Πλατ. Καραϊσκάκη τηλ. 2.27.

BOXBERGER-KISSINGA

RAKOCZY
BAD KISSINGEN
ΚΑΘΑΡΤΙΚΑ ΚΑΤΑΠΟΤΙΑ ΚΑΙ ΠΑΣΤΙΛΛΙΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΟΛΥΣΑΡΚΙΑΣ
"ΚΙΣΣΙΝΓΚΑ,,
Εἶναι τὰ καλύτερα φάρμακα κατὰ τῆς καθ' ἕξιν δυσκοιλιότητος καὶ τῆς πολυσαρκίας
Πωλοῦνται εἰς τὰ καλύτερα φαρμακεῖα
Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι:
«ΣΑΝΙΤΑΣ» Ἀνώνυμος Ἑταιρία

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΑΠΟΘΗΚΗ ὅλων τῶν ἠλεκτρικῶν ὑλικῶν δι' ἐσωτερικὰς καὶ ἐξωτερικὰς ἐγκαταστάσεις. ΛΑΜΠΤΗΡΕΣ PHILLIPS εἰς ὅλα τὰ βόλτ, λαμπτῆρες χρωματιστοί, λαμπτῆρες αὐτοκινήτων. ΓΝΩΜΟΝΕΣ ἠλεκτρικοί, Τηλέφωνα, ἐξατμιστῆρες κλπ. Πλουσία συλλογὴ πολυφώτων ἐπιτραπεζίων λαμπῶν, ἀμπαζοὺρ κ.λ.π. εἰς τιμὰς εὐθηνάς.
Ε. ΑΡΓΥΡΙΟΥ
Γωνία Μενάνδρου 56 καὶ Σατωβριάνδου, ἄνω πάτωμα.
ΑΝΑΤΟΛΗ

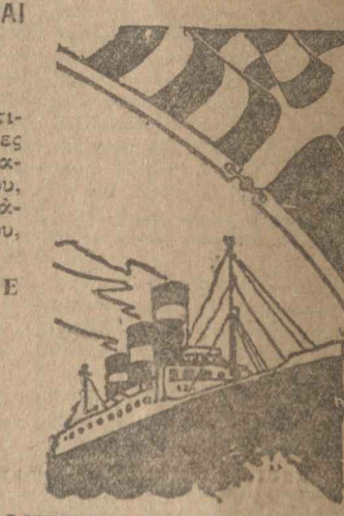
ΕΠΙΠΛΑ ἀσυγκρίτως φθηνότερα ὅλων πολυτελῆ. Νίκης 14 (Σύνταγμα) στοῦ Π. ΛΕΧΟΥ. Πραγματικὴ ἔκπτωσις.

Α. Ε. ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ
ΕΚΑΣΤΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ ΕΙΝΕ ΑΥΤΟΤΕΛΗΣ
5.000 ΛΑΧΝΟΙ ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ ΕΙΣ ΕΚΑΣΤΗΝ ΚΛΗΡΩΣΙΝ 5.500.000
ΠΙΝΑΞ ΚΕΡΔΩΝ
ΜΕΓΑΛΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ ΔΙ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΚΛΗΡΩΣΙΝ

Κλῆροι	1	πρὸς	Δρχ.	2.000.000
»	1	»	»	400.000
»	1	»	»	300.000
»	1	»	»	200.000
»	1	»	»	100.000
»	1	»	»	80.000
»	1	»	»	50.000
»	1	»	»	40.000
»	1	»	»	30.000
»	1	»	»	24.000
»	1	»	»	20.000
»	1	»	»	13.000
»	1	»	»	12.000
»	1	»	»	10.000
»	10	»	Δρχ. 8.000	10.000
»	10	»	» 7.000	80.000
»	15	»	» 6.000	70.000
»	15	»	» 5.000	90.000
»	25	»	» 4.000	75.000
»	60	»	» 3.000	100.000
»	100	»	» 2.000	180.000
»	750	»	» 800	200.000
»	4.000	»	» 204	600.000
				816.000
Κλῆροι	5.000	ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ		Δρχ. 5.500.000

Ἀριθμός τις κερδίζων εἰς μίαν κλήρωσιν ὡς ἐκ τοῦ συστήματος τῆς διανομῆς τῶν κερδῶν πλείονα τοῦ ἑνὸς κέρδη λαμβάνει πάντα τὰ κέρδη ταῦτα.
3Η ΚΛΗΡΩΣΙΣ 26 ΙΟΥΝΙΟΥ
Ἕκαστον γραμμάτιον διαιρεῖται εἰς 4 τμήματα πωλούμενα ἀντὶ 50 δρ. καὶ παρέχοντα δικαίωμα εἰς τὸ τέταρτον τῶν ὡς ἄνω κερδῶν.

NEW YORK-ATHENS EXPRESS COMPANY
18
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ
Εἶνε τὰ μεγαλύτερα Ἑλληνοαμερικανικὰ Γραφεῖα ταξειδίων ὅμοια μὲ τὰ Ἀμερικανικὰ καὶ Ἀγγλικὰ TOURIST OFFICES. Σὲ κάθε πόλι καὶ ἐπαρχία τῆς Ἑλλάδος εἶνε πολλοὶ ποὺ ταξείδευσαν μέσῳ τῶν Γραφείων μας 3—4 καὶ περισσότερες φορές. Ἐπίσης πολλοὶ ἔλαβον καὶ λαμβάνουν τὰ χρήματά των, τὰ τρόφιμά των, τὰς ἀποσκευάς των [illegible] εἴδη των, μέσῳ τῶν Γραφείων τῶν Ἀδελφῶν ΚΟΝΤΟΝΗ. Οἱοσδήποτε ἔχει συγγενῆ στὴν Ἀμερικὴ γνωρίζει τοὺς Ἀδελφοὺς ΚΟΝΤΟΝΗ γιατὶ τὰ Γραφεῖά μας πάντας ἐξυπηρετοῦν.
ΟΔΗΓΙΑΙ, ΣΥΜΒΟΥΛΑΙ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ
ΤΕΛΕΙΩΣ ΔΩΡΕΑΝ
ΠΡΟΣΟΧΗ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ Στρατιῶται. Οἱ ὑπηρετήσαντες ἐκεῖ Ἕλληνες δύνανται νὰ ἐπιστρέφουν οἰκογενειακῶς. Ὁ νόμος λήγει τὴν 26ην Μαΐου, ἰσχυουσῶν τῶν ἐπικυρώσεών σας δι' ἀναχώρησιν μέχρι τῆς 26 Σεπτεμβρίου, ζητήσατέ μας πληροφορίας.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΣΑΣ ΔΙΔΟΜΕΝ ΜΕ ΤΙΜΑΣ ΗΛΑΤΤΩΜΕΝΑΣ
ΧΕΡΒΟΥΡΓΟΝ-ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
Τιμαὶ κατὰ θέσεις:
Α' θέσις δολ. 75, Β' θέσις δολ. 55
Γ' θέσις δολ. 35.



ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΩΝ
5 Μαΐου «Μ. Γουάσιγκτων» ἐκ Πατρῶν
11 » «Ἀσία» ἐκ Πειραιῶς
12 » «Βύρων» ἐκ Πειραιῶς
10 » «ΛΕΒΙΑΘΑΝ» ἐκ Χερβούργου
11 » «Φράνς» ἐκ Χάβρης
11 » «Ὅμερικ» ἐκ Χερβούργου
12 » «Πρ. Χάρδιγκ» ἐκ Χερβούργου
13 Μαΐου «Μπένζελανδ» ἐκ Χερβούργου
14 » «Ἐμπρὲς ὂφ Σκότλανδ» ἐκ Χερβ.
14 » «Ρεμπούμπλικ» ἐκ Χερβούργου
14 » «Μαυριτάνια» ἐκ Χερβούργου
14 » «Καρμάνια» ἐκ Χερβούργου
18 » «Ὄλυμπικ» ἐκ Χερβούργου
19 » «Πρ. Ρούζβελτ» ἐκ Χερβούργου
ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΜΕΣΩ ΕΥΡΩΠΗΣ
5 Μαΐου «Σαρδένια» ἐκ Πειραιῶς
6 » «Σεμίραμις» ἐκ Πειραιῶς
7 » «Ἄνδρος» ἐκ Πειραιῶς
7 » «Ὑπεροχή» ἐκ Πειραιῶς
9 Μαΐου «Ἐλευθερία» ἐκ Πειραιῶς
13 » «Θεοδώρα» ἐκ Πειραιῶς
13 » «Πατρὶς ΙΙ» ἐκ Πειραιῶς
14 » «Ὑπεροχή» ἐκ Πειραιῶς
CONTONIS BROTHERS
ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΑΘΗΝΑΙ ὁδὸς Αἰόλου 103
ΒΟΣΤΩΝΗ 31 Alden Court St.
ΜΟΝΤΡΕΑΛ 414 Park Ave
ΜΑΣΣΑΛΙΑ 7 Quai de Belges
ΜΠΡΙΝΤΙΖΙ 72 Via Garibaldi
ΝΕΑΠΟΛΙΣ 5 Via Vicenzo Russo
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ὁδὸς Μ. Ἀλεξάνδρου 7
ΚΟΖΑΝΗ Ξενοδοχεῖον «Μ. Ἀλέξανδρος»
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Ὁδὸς Νοταρᾶ 126
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ 21—24 State St.
ΠΑΤΡΑΙ Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων
ΤΡΙΠΟΛΙΣ Πλατεῖα Ἁγίου Βασιλείου
ΚΑΛΑΜΑΙ Ἔναντι σιδηροδρομ. σταθμοῦ
ΠΥΡΓΟΣ Ὁδὸς Κατακώλου 38
ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΑ Ἔναντι σιδηρ. σταθμοῦ
ΣΠΑΡΤΗ Λεωφόρος Τριπόλεως
ΠΟΡΤ ΣΑΪΔ 9 Saïd Street
ΠΑΡΙΣΙΟΙ 4 Rue Choron
Ὁδὸς Αἰόλου 75 καὶ 103 Ἀθῆναι. — Τηλέφωνον 11—54.

SIROLINE «ROCHE»
Οἱ διασημότεροι ἰατροὶ ὅλου τοῦ κόσμου θεραπεύουσι τὰς νόσους τῶν ἀναπνευστικῶν ὀργάνων μόνον διὰ τῆς
ΣΙΡΟΛΙΝΗΣ "ΡΟΣ,,
ἥτις θεραπεύει, ἀνακουφίζει καὶ προφυλάσσει τὰς ΒΡΟΓΧΙΤΙΔΑΣ, τοὺς ΚΑΤΑΡΡΟΥΣ τὸν ΒΗΧΑ, τὴν ΓΡΙΠΠΗΝ, ΚΡΥΟΛΟΓΗΜΑΤΑ καὶ τονώνει τὸν ὀργανισμόν.
Τὸ ἰσχυρότερον ἀντισηπτικὸν κατὰ τῆς ΦΥΜΑΤΙΩΣΕΩΣ
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΑΣ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ.

ΕΡΘΑ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΡΓΟΛΗΠΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΚΑΙ ΥΔΡΑΥΛΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΛΗΘΕΝ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ. 31.000.—
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ (ΣΟΛΩΜΟΥ 48)
ΕΡΓΑ λιμενικὰ πάσης φύσεως. Ἐκβαθύνσεις λιμένων διωρύγων, πλωτῶν ποταμῶν κ.λ.π.
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ κυματοθραυστῶν, κρηπιδωμάτων διὰ τεχνητῶν καὶ φυσικῶν ὀγκολίθων.
ΑΠΟΞΗΡΑΝΣΕΙΣ ἑλῶν καὶ τελμάτων.
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ μονίμων καὶ ἡμιμονίμων ὁδοστρωμάτων διὰ νεωτάτων συστημάτων.
ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΝΑΥΑΓΟΣΩΣΤΙΚΑΙ διὰ τοῦ μεγαλυτέρου Ἑλληνικοῦ ναυαγοσωστικοῦ "ΕΡΘΑ,, δυνάμεως 500 ἵππων.

Εἰς τὸ Περιθώριον τῶν Γεγονότων

ΕΠΙΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ Κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας τοῦ Ἀπριλίου συνῆλθεν εἰς τὸ θερινὸν ἐν Κων)πόλει καὶ εἰς τὸ Βουγιούκδερε τοῦ Βοσπόρου μέγαρον τῆς Ρωσσικῆς πρεσβείας, ὑπὸ τὴν αἰγίδα δὲ τῆς Τρίτης Διεθνοῦς, ἓν Συνέδριον ἐπικληθὲν Βαλκανικόν. Τὸ Συνέδριον τοῦτο, τὸ ὁποῖον ὑπῆρξε, τρόπον τινά, προκριματικὸν τοῦ ἐν Βιέννῃ, συγκροτηθησομένου περὶ τὰ τέλη τοῦ τρέχοντος μηνὸς ἠσχολήθη ἐπὶ τῆς τηρητέας εἰς τὴν Βαλκανικὴν κομμουνιστικῆς πολιτικῆς καὶ ἐδέχθη τὰς ἐκ Μόσχας σχετικὰς ὁδηγίας. Ὁ κυριώτερος πρωτεργάτης του ὑπῆρξεν ὁ Τοπχάλωφ, ἀντιπρόσωπος τοῦ ἐν Κων)πόλει Ρωσσικοῦ Συνδικάτου τῆς Νάφθας. Καὶ οἱ συνελθόντες κομμουνισταὶ συνεζήτησαν εἰδικῶς περὶ τῆς ἐν Ἑλλάδι κομμουνιστικῆς προπαγάνδας, ἀποφασίσαντες νὰ ἀνοίξουν νέας ὁδοὺς συγκοινωνίας μετὰ τῶν ἐν Ἑλλάδι ὁμοφρόνων των, πρὸς ἐξουδετέρωσιν τῶν ἐναντίον τοῦ κομμουνισμοῦ μέτρων τῶν ἑλληνικῶν ἀρχῶν. Τῆς συζητήσεως ταύτης μετέσχον ζωηρῶς καὶ σημαίνοντα μέλη τῆς Μακεδονικῆς Ὁμοσπονδιακῆς Ὀργανώσεως. Ὑποθέτομεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἔχει ἤδη γνῶσιν τούτων. Καί, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, θὰ ἔπρεπε νὰ γνωσθῇ εἰς ποῖα φιλικὰ διαβήματα προέβη ἤδη παρὰ τῇ Τουρκικῇ Κυβερνήσει, ἡ ὁποία ἠνέχθη τὴν τόσον πανηγυρικὴν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους της συγκρότησιν τοῦ Κομμουνιστικοῦ τούτου Συνεδρίου, εἰς βάρος τῆς Βαλκανικῆς ἡσυχίας. Αἱ φιλικαί, εὐτυχῶς, σχέσεις μεταξὺ Τουρκίας καὶ Ἑλλάδος θὰ ἐπέτρεπον τοιοῦτον ἀναγκαιότατον διάβημα, καθ' ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν τὰ Βαλκανικὰ κράτη νὰ μείνουν ἀδιάφορα ἐνώπιον τῆς ἀνενοχλήτου αὐτῆς ἐν Κων)πόλει κομμουνιστικῆς σκευωρίας ἐναντίον τῆς ἀσφαλείας καὶ τῆς κοινωνικῆς ἡσυχίας των.

Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ Τὰ ζητήματα τῆς δημοσίας ὑγείας εἶνε ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων, τὰ ὁποῖα πρέπει ν' ἀπασχολοῦν μίαν κυβέρνησιν κράτους, ἀξιοῦντος τὸν τίτλον τοῦ πολιτισμένου. Καὶ ἡ Κυβέρνησις θὰ ἔπρεπε νὰ μεριμνήσῃ, παρὰ τὰς λοιπὰς σοβαρωτάτας ἀσχολίας της, καὶ διὰ τὸ ζήτημα τῆς ὑγείας τῆς πρωτευούσης εἰδικῶς καὶ τῆς χώρας ὁλοκλήρου γενικώτερον. Τὸ τελευταῖον δελτίον θνησιμότητος Ἀθηνῶν, κατ' οὐδὲν διαφέρον τῶν λοιπῶν, ἀναγράφει, ἐπὶ συνόλου 598 θανάτων κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα, 154 θανάτους ἐκ φυματιώσεως καὶ πλείστους θανάτους βρεφῶν. Ἡ φυματίωσις καὶ ἡ βρεφικὴ γαστροεντερῖτις, μαζὶ μὲ τὴν ἑλονοσίαν, ἀποτελοῦν τὰς τρεῖς κυρίας μάστιγας τῆς ἀλκῆς καὶ τῆς ζωτικότητος τῆς φυλῆς. Καὶ ἡ μὲν ἑλονοσία καὶ ἡ φυματίωσις διὰ νὰ καταπολεμηθοῦν ἀπαιτοῦν καὶ ὀργάνωσις καὶ δαπάνας καὶ χρόνον. Ἀλλ' ἡ βρεφικὴ γαστροεντερῖτις ὀφείλεται κυρίως εἰς τὴν κακὴν ποιότητα τοῦ γάλακτος, τὸ ὁποῖον ἀντικαθιστᾷ τὸ μητρικόν. Καὶ ἡ ἄρσις τοῦ αἰτίου τούτου ἑνὸς συνεχοῦς ἀποδεκατισμοῦ τοῦ πληθυσμοῦ εἶνε ζήτημα προνοίας καὶ κρατικῆς ἐπιβολῆς, διὰ τὴν ὁποίαν ἔπρεπε νὰ εἶχεν ἤδη ἀπὸ πολλοῦ ληφθῇ φροντίς.

Η ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΖΑΜΠΕΛΙΟΥ *Εἰς τὸ Λιβόρνον πρόκειται νὰ ἐκποιηθῇ ἡ βιβλιοθήκη τοῦ Σπυρίδωνος Ζαμπελίου, μία βιβλιοθήκη πολύτιμος ἀπὸ πολλῶν ἀπόψεων, περιέχουσα, μεταξὺ ἄλλων, καὶ μοναδικὰ ἱστορικὰ ἔγγραφα περὶ τοῦ Ὀδυσσέως Ἀνδρούτσου. Ἡ βιβλιοθήκη αὐτὴ κινδυνεύει νὰ τεμαχισθῇ, πωλουμένη κατὰ τμήματα, ἢ νὰ χαθῇ διὰ παντὸς ἀπὸ Ἑλληνικῆς ἀπόψεως, διοχετευομένη καὶ εἰς ἄλλας ξένας βιβλιοθήκας. Ἡ πρόσκτησίς της πρὸς πλουτισμὸν τῆς Ἐθνικῆς μας Βιβλιοθήκης θ' ἀπετέλει, νομίζομεν, ἓν καθῆκον καὶ ζήτημα Ἑλληνικῆς ἀξιοπρεπείας.*

ΟΔΟΠΟΙΪΑ Πρέπει νὰ ἐλπίσωμεν, ὅτι ἡ ἔναρξις τῶν ἔργων τῆς ὁδοποιίας δὲν θὰ βραδύνῃ, διενεργουμένου συντόμως τοῦ ἀποφασισθέντος διεθνοῦς διαγωνισμοῦ πρὸς ὑποβολὴν σχετικῶν προτάσεων. Ὑπάρχουν ἐγγύτατα τῶν Ἀθηνῶν ὁδοί, τῶν ὁποίων ἡ κατάστασις ἐκθέτει εἰς συνεχῆ κίνδυνον τὴν ζωὴν τῶν ἐπιβαινόντων τροχοφόρων μέσων συγκοινωνίας. Ἀρκεῖ ν' ἀναφέρωμεν τὸ πρὸς τὴν Γλυφάδα τμῆμα τῆς ἐκ Φαλήρου ὁδοῦ, ἡ ὁποία ἐγκατελείφθη ἐπὶ ἓν περίπου χιλιόμετρον, ἀνεσκαμμένη καὶ πλήρης σωρῶν χαλίκων καὶ χωμάτων. Μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῶν αὐλάκων της κινδυνεύουν πολλάκις τῆς ἡμέρας ν' ἀνατραποῦν κατάφορτα ἐξ ἐπιβατῶν αὐτοκίνητα λεωφορεῖα, ἐνῷ θὰ ἦτο δυνατόν, προκειμένου περὶ τόσον ἐλαχίστου τμήματος, νὰ εἶχε στρωθῆ ὁπωσδήποτε καὶ τὸ ὑπόλοιπον αὐτὸ τῆς ὁδοῦ.

ΟΙ ΧΗΜΙΚΟΙ Εἰς τὴν Ἑλλάδα λειτουργοῦν δύο Σχολαὶ Χημείας: ἡ τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἡ τοῦ Πολυτεχνείου. Ἡ πολιτεία, ἐν τούτοις, ἠμέλησεν ἕως τώρα νὰ νομοθετήσῃ περὶ τῆς ἁρμοδιότητος τῶν διπλωματούχων τῆς Χημείας, ἐνῷ θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ καθωρίζετο συγκεκριμένως ποῦ θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ χρησιμοποιοῦνται παρὰ τῆς πολιτείας. Ἄλλως ὁ ἐπιστημονικὸς αὐτὸς κλάδος θὰ παραμένῃ ὁ μόνος μειονεκτῶν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς.

ΤΗΛΕΦΩΝΑ Αἱ κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας διεξαχθεῖσαι μεταξὺ τῆς τεχνικῆς ὑπηρεσίας τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Ἀνωνύμου Ἑλληνικῆς Τηλεφωνικῆς Ἑταιρείας συνεννοήσεις, ἀναφορικῶς μὲ τὴν τροποποίησιν ὅρων τινῶν τῆς πέρυσιν ὑπογραφείσης συμβάσεως, εἶνε ἀνάγκη νὰ συνεχισθοῦν διὰ νὰ ὑποβληθῇ αὕτη ἐγκαίρως εἰς τὴν ἁρμοδίαν Κοινοβουλευτικὴν Ἐπιτροπὴν καὶ κυρωθῇ τὸ ταχύτερον. Διότι δὲν πρέπει ἡ πρωτεύουσα νὰ στερῆται ἐπαρκοῦς τηλεφωνικῆς συγκοινωνίας, καὶ νὰ βασανίζεται μὲ τὸ ὑπάρχον σύστημα, ὅπερ ἀπὸ 15ετίας ἔχει ἀποδειχθῇ ἀνεπαρκὲς καὶ ἀτελὲς ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ νεώτερα τηλεφωνικὰ συστήματα, ὡς τὸ σύστημα Σίμενς καὶ Χάλσκε, τὸ εἰσαχθὲν ἤδη εἰς τὰς πλείστας μεγαλοπόλεις τῆς Εὐρώπης. Τηλέφωνον δηλαδὴ χωρὶς ἐπεμβάσεις καὶ μεσολαβήσεις τηλεφωνητῶν ἀρσενικοῦ καί—τὸ χειρότερον—θηλυκοῦ γένους.

ΕΠΙ ΜΙΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ Ὁ κ. Π Μπούμπουλης ἔχει βεβαίως τὸ ἀναμφισβήτητον δικαίωμα νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰς τάξεις τοῦ κόμματος εἰς τὸ ὁποῖον ἀνήκει. Ἐξ ἄλλου οὐδεὶς δύναται νὰ τὸν ἐμποδίσῃ νὰ πιστεύῃ ὅτι ὁ ἀρχηγός, πρὸς τὸν ὁποῖον μετ' ἀπολύτου θαυμασμοῦ ἀπέβλεπε ἕως προχθές, μετεβλήθη, ἐντὸς εἰκοσιτετραώρου, εἰς λοχίαν διευθύνοντα λόχον τοῦ ὁποίου ἀρνεῖται νὰ εἶναι στρατιώτης. Ἐφ' ὅσον ἐν τούτοις ἀντιπροσωπεύει τοὺς ἐκλογεῖς του ὁ κ. Μπούμπουλης, ὁ ἀνεξάρτητος τύπος ὡς ὄργανον τῆς Κοινῆς Γνώμης δὲν δύναται νὰ τῷ ἀρνηθῇ τὰς στήλας του, ἀφοῦ μάλιστα δίδει εἰς τὰ γραφόμενά του ἀπολογητικὸν τόνον. Ἔχομεν ὅμως καὶ ἡμεῖς τὸ δικαίωμα νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ἂν λόγοι ἀρχῶν ὑπεχρέωσαν τὸν κ. Βουλευτὴν νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν σημαίαν ὑπὸ τὴν ὁποίαν ἐξελέγη, ἔχει τὸ ἀπαράβατον καθῆκον νὰ μὴ ἐκτρέπεται εἰς προσωπικὰς ἐπιθέσεις αἵτινες δίδουν ἢ δὲν δίδουν λαβὴν παρεξηγήσεων εἰς βάρος του.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΤΟΥ κ. ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΥ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΤΟ ΔΑΝΕΙΟΝ ΤΗΣ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΚΑΙ ΤΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΝ

Ἀναχωρεῖ τὸ προσεχὲς Σάββατον διὰ Λονδῖνον ὁ συνδιοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Δροσόπουλος, ὅπως ὑπογράψῃ τὸ μετὰ τῆς Τραπέζης Χάμπρο δάνειον ἐξ 1 1)2 ἑκατομμυρίου λιρῶν διὰ τὴν Κτηματικὴν Πίστιν.

Ὁ κ. Δροσόπουλος οὐδεμίαν ἄλλην ἐπίσημον ἐντολὴν ἐκτὸς τῆς ἀνωτέρω θ' ἀναλάβῃ. Οὐχ ἧττον ὅμως, ὡς πληροφορούμεθα, θὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς ἁρμοδίους οἰκονομικοὺς παράγοντας, καὶ συγκεκριμένως μετὰ τῆς Τραπέζης Χάμπρο, διὰ τὴν σύναψιν βιομηχανικοῦ δανείου, μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν δύο ἑκατομμυρίων λιρῶν, καὶ μὲ τοὺς αὐτοὺς ὅρους ἂν ὄχι καλυτέρους, ἐκείνων μὲ τοὺς ὁποίους συνήφθη ἐσχάτως τὸ οὐγγρικὸν βιομηχανικὸν δάνειον, μεταξὺ τοῦ συνδικάτου τῶν Οὔγγρων βιομηχάνων καὶ τῶν ἀγγλικῶν Τραπεζῶν Χάμπρο καὶ Μίντλερμπανκ.

Τὸ προεδρεῖον τοῦ συνδέσμου τῶν Ἑλλήνων βιομηχάνων ἐν γνώσει τῶν ἐνεργειῶν τούτων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἀναμένει νὰ γνωρίσῃ τὰς προθέσεις τῶν ἀγγλικῶν οἰκονομικῶν κύκλων καὶ τοὺς ὅρους ὑφ' οὓς θὰ παρεῖχον παρομοίας φύσεως δάνειον.

Ἐν σχέσει μὲ τὰ κεφάλαια τῆς νέας Τραπέζης Κτηματικῆς Πίστεως, πληροφορούμεθα ἐγκύρως ὅτι ἀπεφασίσθη ὅπως ἀνέλθουν ταῦτα εἰς 80 ἑκατομμύρια δραχμῶν ἐξ ὧν τὰ 20 ἑκατομμύρια θὰ παραμείνουν εἰς τὸ θησαυροφυλάκιον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Ἔναντι τῶν λοιπῶν 60 ἑκατομμυρίων θὰ ἐκδοθῶσιν 60 χιλιάδες μετοχαί, ὀνομαστικῆς ἀξίας χιλίων δραχμῶν. Εἰς τοὺς κατόχους μετοχῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης θὰ ἐκχωρηθοῦν ὑπὸ τῆς Κτηματικῆς Τραπέζης, δι' ἑκάστην 5 μετοχαὶ τῆς Κτηματικῆς Πίστεως, καλυπτομένου οὕτω τοῦ ἐξ 60 ἑκατομμυρίων παραχωρουμένου ἐκ μέρους τῆς Ἐθνικῆς πρὸς τὴν Κτηματικὴν ἀποθεματικοῦ.

Παρεσχέθη ὡσαύτως ἡ ἐξήγησις ὅτι τὰ μουσουλμανικὰ κτήματα δὲν πρόκειται νὰ ὑπαχθῶσιν ὑπὸ τὴν Τράπεζαν Κτηματικῆς Πίστεως, καθ' ὅσον ἡ ὑπηρεσία αὐτῶν ὀργανωθεῖσα ἤδη ἀποτελεῖ διεύθυνσιν ἡ ὁποία θὰ ἐξακολουθήσῃ ὑπαγομένη ὑπὸ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν.

ΔΙΑΨΕΥΔΟΝΤΑΙ ΤΑ ΠΕΡΙ ΣΚΑΝΔΑΛΟΥ ΤΗΣ ΖΑΚΧΑΡΕΩΣ

ΤΟ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Καφαντάρης, ἐρωτηθεὶς χθὲς τὴν νύκτα ἐπὶ τῶν γραφέντων περὶ σκανδάλου εἰσαγωγῆς μεγάλων ποσοτήτων ζακχάρεως κατόπιν τῆς τελευταίας αὐξήσεως τοῦ σχετικοῦ δασμοῦ, ἐδήλωσεν ὅτι ἀναμένει τὴν κατάθεσιν τῆς ἐξαγγελθείσης σχετικῆς ἐπερωτήσεως διὰ νὰ δώσῃ ἐν τῇ Βουλῇ τὴν δέουσαν ἀπάντησιν. Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἐξέδωκε χθὲς τὴν ἑσπέραν τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθὲν ἐπὶ τοῦ ζητήματος:

Ἡ ἐφημερὶς «Καθημερινή» εἰς τὸ χθεσινὸν φύλλον αὐτῆς, τῆς 4 Μαΐου, ἀναγράφει ὅτι ὡρισμένοι ἔμποροι Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ἐν γνώσει ἐκ τῶν προτέρων διατελοῦντες τῆς γενομένης τὴν 29 Ἀπριλίου αὐξήσεως τοῦ δασμοῦ τῆς ζακχάρεως ἔσπευσαν νὰ προαγοράσουν καὶ νὰ ἐκτελωνίσουν μεγάλας ποσότητας ζακχάρεως ζημιώσαντες οὕτω τὸ δημόσιον κατὰ πολλὰ ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Διαψεύδομεν ὡς ἀπολύτως ἀνακριβεῖς τὰς ἄνω πληροφορίας. Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν ἐπισήμων καταστάσεων τῶν ὑποβληθεισῶν εἰς τὸ ὑπουργεῖον ὑπὸ τοῦ Τελωνείου Πειραιῶς ὁ μέσος ὅρος καθ' ἡμέραν τῶν γενομένων ἐκτελωνισμῶν ζακχάρεως κατὰ τὰς 28 ἡμέρας τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου εἶνε 93.535 χιλιόγραμμα.

Τὰς δύο προηγουμένας τῆς ἐπιβολῆς τοῦ δασμοῦ τῆς ζακχάρεως ἡμέρας ἐξετελωνίσθησαν ἐν Πειραιεῖ αἱ κάτωθι ποσότητες: 27 Ἀπριλίου 83.081 χιλιόγραμμα τὴν δὲ 28 Ἀπριλίου 101.274. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἀπὸ τῆς 23 Ἀπριλίου μέχρι τῆς 27 ἰδίου οὐδεὶς ἐκτελωνισμὸς ζακχάρεως ἐγένετο, καθ' ὅσον λόγῳ τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα τὸ Τελωνεῖον δὲν ἐλειτούργει. Εἶνε δὲ διὰ τὸν λόγον τοῦτον πλέον ἡ φυσιολογικὴ ἡ πορεία τῶν ἐκτελωνισμῶν κατὰ τὴν 27 καὶ 28 Ἀπριλίου.

Ὡς πρὸς τὰς γενομένας προαγορὰς ἐκτελωνισμένης ζακχάρεως διὰ τοῦ χρηματιστηρίου ἐμπορευμάτων Πειραιῶς ἐκ τοῦ ἐπισήμου δελτίου τοῦ χρηματιστηρίου τούτου προκύπτει ὅτι ἀπὸ 16 Ἀπριλίου μέχρι 30 Ἀπριλίου ἐγένοντο πράξεις ἐπὶ ἐλευθέρου δασμοῦ ζακχάρεως εἰς συνήθη ποσά, οὐδὲν ἐμφανίζουσαι τὸ ἐξαιρετικόν.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι τὸ δελτίον τοῦ χρηματιστηρίου ἐμπορευμάτων Πειραιῶς ἐμφανίζει τὴν ἀκριβῆ εἰκόνα τῶν γενομένων μεταξὺ ἰδιωτῶν συναλλαγῶν ἐπὶ ἐλευθέρου δασμοῦ ζακχάρεως, καθ' ὅσον ὡς γνωστόν, μόνον αἱ διὰ τοῦ χρηματιστηρίου τούτου γενόμεναι πράξεις ἔχουσιν ἀπολύτως νόμιμον κῦρος, ὡς ἐπίσης δέον νὰ προστεθῇ ὅτι ὡς ἀναφέρει ὁ τελώνης Πειραιῶς ἀπὸ δεκαετίας οὐδεμία δασμολογικὴ αὔξησις παρουσίασε τελωνειακῶς ὁμαλότητα ἥτις ἐκφράσθη ἐν τῷ τελωνείῳ κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας τὰς προγενεστέρας τῆς ἐπιβολῆς τοῦ δασμοῦ τῆς ζακχάρεως.

Συνεπῶς τὸ ὑπουργεῖον δὲν διέταξε τὴν ἐνέργειαν ἀνακρίσεων ἐπὶ ἀνυπάρκτων καταχρήσεων, προέβη ὅμως διὰ τῶν τελωνειακῶν καὶ ἀστυνομικῶν ἀρχῶν τὴν 3ην Μαΐου εἰς τὴν καταγραφὴν τῶν ἀποθεμάτων τῆς ἐκτελωνισθείσης ζακχάρεως ὅπως ἔχει ὑπ' ὄψιν της ἡ Κυβέρνησις τὰ ἀναγκαῖα στοιχεῖα πρὸς λῆψιν ἀποφάσεων, περὶ ἐνδεχομένης δασμολογήσεως καὶ τῆς ζακχάρεως ταύτης. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ ἀπογραφὴ ἀποτελεῖ καθαρῶς προκαταρκτικὸν μέτρον οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον προδικάζον τὰς ἀποφάσεις τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Βουλῆς.

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν)

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

Τοποθετοῦνται οἱ κάτωθι ἀξιωματικοὶ τοῦ Πολ. Ναυτικοῦ ὡς ἑξῆς:

Πλοίαρχοι κ.κ. Τσαμαδὸς ὡς διευθυντὴς τῆς σχολῆς ἐπιτελῶν, Λούης εἰς τὴν ὑποβρύχιον Ἄμυναν, Οἰκονόμου κυβερνήτης τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ «Ἄρης», Τζώτζης κυβερνήτης τῆς «Λήμνου» καὶ Νικοτσάρας κυβερνήτης τοῦ «Κιλκίς».

Ἀντιπλοίαρχοι κ.κ. Χὸς κυβερνήτης τοῦ «Ἡφαίστου», Σακελλαρίου εἰς τὴν σχολὴν τῶν ἐπιτελῶν, Ροζάκης εἰς τὸ Κεντρικὸν Προγυμναστήριον Πόρου, Μελετόπουλος εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς μοίρας, Ψύλλας ὁμοίως, Παπανικολάου εἰς τὴν σχολὴν ἐπιτελῶν, Κάστολης εἰς Πόρον, Κασιμάτης ὡς ἀρχιεπιστολεὺς τῆς μοίρας, Θεοδωρόπουλος διευθυντὴς τῆς σχολῆς δοκίμων ὑπαξιωματικῶν καὶ Μπακόπουλος ὡς ὕπαρχος τοῦ «Κιλκίς».

Πλωτάρχαι κ.κ. Γουδῆς ὡς διευθυντὴς τοῦ ἀεροδρομίου Τατοΐου, Ρεβίδης ἐπὶ τοῦ «Ἡφαίστου», Τσάφος εἰς τὴν σχολὴν πυροβολικοῦ τοῦ Ναυστάθμου καὶ Γολέμης εἰς τὸ Προγυμναστήριον Πόρου.

Ὑποπλοίαρχοι κ.κ. Γιγάντες καὶ Σταματόπουλος εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς μοίρας καὶ Κωνσταντινίδης ἐπὶ τῆς «Λήμνου».

Οἱ πλεῖστοι ἐκ τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν ἐπανῆλθον τελευταίως ἐκ τῆς ἀποστρατείας.

ΤΟ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΤΩΝ ΑΠΟΤΑΚΤΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ τῶν ἁπανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος ἀποτάκτων ἀξιωματικῶν διὰ χθεσινοῦ ἀνακοινωθέντος της καταγγέλλει τὸν ἀρχηγὸν τῶν Ἐλευθεροφρόνων κ. Ι. Μεταξᾶν ὡς ἐπιδιώξαντα, διὰ κρυφίων συμφωνιῶν του μετὰ τοῦ κ. Καφαντάρη καὶ τοῦ κ. Πλαστήρα, νὰ ἐπαναφέρῃ τοὺς ὀλίγους φίλους του ἀποτάκτους ἀξιωματικούς. Ἀφοῦ δὲ ἐπέτυχε τοῦτο ἐκβιάζει, κατὰ τὸ ἐν λόγῳ ἀνακοινωθέν, τὸν κ. Τσαλδάρην νὰ θεωρήσῃ λυθὲν ὁριστικῶς τὸ στρατιωτικὸν διὰ τῆς ἐπαναφορᾶς τῶν ἤδη περιλαμβανομένων εἰς τὸν πίνακα Α' ἐν οἷς καὶ τινες Μεταξικοί.

Τὸ ἀνακοινωθὲν περαιτέρω καταγγέλλει τὸν κ. Μεταξᾶν ὡς προδόντα τὴν λαϊκὴν ἐντολήν.

Η ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΤΗΣ ΜΑΓΙΣΣΗΣ

Ὁ δράστης τῆς προχθεσινῆς δυναμιτιστικῆς ἀποπείρας εἰς τὴν παρὰ τὸν συνοικισμὸν Βύρωνος οἰκίαν τῆς Μαρίας Σεραφειμίδου παραμένει εἰσέτι ἄγνωστος. Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας ἐνδείξεις φαίνεται ὅτι πρόκειται περὶ προσώπου συνδεομένου μὲ τὴν σύζυγον τοῦ ὁποίου κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἀποπείρας εὑρισκομένου ἐντὸς τῆς ἀνωτέρω οἰκίας καταστηματάρχου γουναρικῶν Α. Καντᾶ, ἡ ὁποία φέρεται καὶ ὡς ὀργανώσασα τὴν ἀπόπειραν πρὸς ἐκδίκησιν τοῦ συζύγου της συνδεομένου ἐρωτικῶς μὲ τὴν μικροτέραν ἐκ τῶν θυγατέρων τῆς Σεραφειμίδου, Βασιλικήν. Εἰς τὴν ἀνάκρισιν κατετέθη, ὅτι ἡ σύζυγος τοῦ Καντᾶ εἶχεν ἔλθει εἰς συνεννοήσεις μὲ μίαν μάγισσαν ἡ ὁποία καὶ τῆς ὑπέδειξε τὸν τρόπον αὐτὸν διὰ νὰ ἐπανακτήσῃ τὴν ἀγάπην τοῦ συζύγου της.

Η ΜΕΘΟΔΟΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΟΥ

Συνελήφθη ὁ κάτοχος τοῦ εἰς τὴν Ὁμόνοιαν ἐγκατεστημένου ἀστρονομικοῦ τηλεσκοπίου, Β. Καλογερόπουλος, διότι ἐξηκριβώθη, ὅτι μὲ τὸ τηλεσκόπιον αὐτὸ παρεπλάνα καὶ διέφθειρε διαφόρους νέους ὁδηγῶν αὐτοὺς εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Εὐρυσθένους 16 κατοικίαν του.

ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΜΟΝΑΔΩΝ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Ἐκοινοποιήθη ἡ διαταγὴ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν διὰ τῆς ὁποίας διαλύονται αἱ κάτωθι μονάδες καὶ ὑπηρεσίαι:

Φρουραρχεῖα Πατρῶν, Ἰωαννίνων, Κερκύρας, Κομοτινῆς, Κορίνθου καὶ Δράμας, τρία τάγματα βαρέων πυροβόλων, τρεῖς μοῖραι ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ, δύο μοῖραι ἐλαφροῦ πυροβολικοῦ ἡ Ε' Ἐφορεία ὑλικοῦ πολέμου, τὸ Ε' σύνταγμα ἱππικοῦ, τὸ κέντρον ἱππασίας Λαρίσσης, τὸ φρουριακὸν σύνταγμα σκαπανέων, ἡ ἀποθήκη μηχανικοῦ Πρεβέζης, ἡ Δ' μοῖρα νοσοκόμων, ἡ 8η ὑγειονομικὴ ἀποθήκη, 5 λόχοι διτρόχων καὶ εἷς ἡμιονηγῶν, ἡ 31η καὶ 8η οἰκονομικὴ ἀποθήκη, τὸ σύνταγμα ἁρμάτων μάχης, τὸ 38ον σύνταγμα εὐζώνων Τυρνάβου, τὸ 20ὸν πεζ. σύνταγμα Σερρῶν, τὸ 25ον σύνταγμα πεζικοῦ Πραβίου. Αἱ βάσεις Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης συγχωνεύονται μετὰ τῶν γενικῶν ἀποθηκῶν Πειραιῶς—Θεσσαλονίκης, ἡ Δ' μοῖρα νοσοκόμων συγχωνεύεται μετὰ τῆς Γ' τοιαύτης καὶ ἡ Ε' μοῖρα νοσοκόμων συγχωνεύεται μετὰ τῆς Α' τοιαύτης.

Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου κ. Βροντάμιτης ἀνεκοίνωσεν ὅτι κατόπιν τῆς καταργήσεως τῶν ἀνωτέρω μονάδων καὶ τῶν διαλυθεισῶν προγενεστέρως ὑπηρεσιῶν αἱ ὀργανικαὶ θέσεις τῶν ἀξιωματικῶν θὰ περιορισθοῦν εἰς 5200.

Ο κ. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΚΟΠΗΝ ΤΟΥ ΕΠΙΔΟΜΑΤΟΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μαζαράκης ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς ἐν σχέσει μὲ τὸ ζήτημα τῆς περικοπῆς τῶν ἀποδοχῶν τῶν ἀξιωματικῶν ἕνεκα λόγων οἰκονομίας:

«Ἡ ἀρχικὴ ἀπόφασις ἦτο ὅπως αἱ ἀποδοχαὶ τῶν ἀξιωματικῶν περικοποῦν κατὰ 7 ο)ο. Ἐπειδὴ ὅμως διεπιστώθη μεγαλυτέρα ἀνάγκη οἰκονομιῶν ἀπεφασίσθη ὅπως γίνῃ περικοπή, κατ' ἀνώτατον ὅριον, μέχρι τοῦ ἡμίσεος τοῦ δοθέντος εἰς τοὺς ἀξιωματικοὺς μηνιαίου ἐπιδόματος κατὰ τὸ 1926. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δὲν θὰ ἐφαρμοσθῇ φυσικὰ καὶ ἡ περικοπὴ τῶν ἀποδοχῶν κατὰ 7 ο)ο, περιοριζομένου μόνον κατὰ τ' ἀνωτέρω, τοῦ ἐπιδόματος τοῦ 1926 μέχρι τοῦ ἡμίσεος».

Ὁ κ. Μαζαράκης προσέθηκεν, ὅτι πάντως ἡ περικοπὴ τοῦ ἐπιδόματος τῶν ἀξιωματικῶν θὰ συνδυασθῇ καὶ μὲ τὴν περικοπὴν τῶν ἀποδοχῶν τῶν πολιτικῶν ὑπαλλήλων.

ΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ

ΤΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

Ὑπάρχουν πληροφορίαι κατὰ τὰς ὁποίας μεταξὺ τῶν ἀξιωματικῶν τῆς Χωροφυλακῆς Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ὑπογράφεται πρωτόκολλον διὰ τοῦ ὁποίου οὗτοι ἀναλαμβάνουν ὑποχρεώσεις, ὅπως εἰς περίπτωσιν πραγματοποιήσεως τῆς ληφθείσης ἀποφάσεως περὶ ἀπομακρύνσεως τῆς Χωροφυλακῆς ἀπὸ τὰ μεγάλα κέντρα ὑποβάλουν ὁμαδικῶς παραιτήσεις.

Οἱ ὑπογράφοντες τὸ ὡς ἄνω πρωτόκολλον ἀξιωματικοὶ δηλοῦν ὅτι μὲ προθυμίαν δέχονται νὰ γίνῃ ἐκκαθάρισις τοῦ Σώματος, ἀπομακρυνομένων ἐξ αὐτοῦ τῶν στοιχείων ἐκείνων τὰ ὁποῖα ἐπωφεληθέντα ἀνωμάλων περιστάσεων ἔλαβον παρ' ἀξίαν βαθμοὺς καὶ θέσεις, ὡς καὶ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἀνεμίχθησαν εἰς κινήματα.

Οἱ ἀξιωματικοὶ ἐπίσης δὲν ἀποκρούουν τὴν ἰδέαν μετακλήσεως ὀργανωτικῆς Ἀγγλικῆς ἀποστολῆς διὰ τὸ Σῶμα.

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν καὶ ὥραν 3 μ.μ. συνέρχονται εἰς τὸ Χρηματιστήριον Ἐμπορευμάτων Πειραιῶς εἰς Γεν. Συνέλευσιν τὰ μέλη τοῦ Ἠπειρωτικοῦ Συνδέσμου Πειραιῶς. Θὰ ἐκλεγῇ ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπή, ὁ Πρόεδρος κ. Ματσόπουλος θὰ προβῇ εἰς διαφόρους ἀνακοινώσεις καὶ ὁ δικηγόρος κ. Δημ. Ζώτος, Γεν. Γραμματεύς, θὰ ὁμιλήσῃ περὶ τῆς δράσεως τοῦ Συνδέσμου καὶ τῶν δημιουργηθέντων ἠπειρωτικῶν ζητημάτων κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος.

Εἰς τὴν συγκέντρωσιν ταύτην θὰ παραστοῦν καὶ οἱ τῆς πρωτευούσης Ἠπειρῶται μετὰ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Πανηπειρωτικῆς Ἀδελφότητος Ἀθηνῶν καὶ οἱ βουλευταὶ Ἠπείρου.

Ἡ ἠπειρωτικὴ συγκέντρωσις θ' ἀσχοληθῇ καὶ μὲ τὴν σημερινὴν ἐν Ἠπείρῳ κατάστασιν καὶ θὰ προβῇ εἰς τὴν λῆψιν σχετικῶν ἀποφάσεων.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΑΘΟΝΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑΙ ΠΕΡΙ ΣΚΑΝΔΑΛΩΔΟΥΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΑΧΡΗΣΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΠΕΡΩΤΗΣΕΩΝ

Ὥρα 6 μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις καὶ μετὰ διαφόρους ἀνακοινώσεις ἡ Βουλὴ εἰσέρχεται εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῶν ἐπερωτήσεων.

Ὁ κ. ΔΕΡΛΕΡΕΣ ἀναπτύσσων ἐπερώτησίν του λέγει ὅτι οἱ σύμμαχοι (Ἀγγλία—Γαλλία) ἀπὸ τοῦ 1915 διὰ διακοινώσεως ὑπεσχέθησαν ὅτι θὰ ἀποζημιώσουν πᾶσαν ζημίαν γενομένην ἐξ αὐτῶν καὶ τῶν στρατευμάτων των καὶ ἕνεκα τούτου ἀπὸ τοῦ 1920 κατηρτίσθησαν ἐπιτροπαὶ καὶ ἐβεβαίωσαν τὰς ἐπενεχθείσας ζημίας καὶ ἐξέδωκαν ἀποφάσεις ὁριστικὰς καὶ ἀμετακλήτους. Καὶ ἡ μὲν Γαλλία δὲν ἐξεπλήρωσε τὴν ὑποχρέωσίν της ἡ δὲ Ἀγγλία συνῆψε τὴν 23 Νοεμβρίου 1925 δύο συμβάσεις μετὰ τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διὰ τῶν ὁποίων διὰ τὸ ζήτημα τῶν παθόντων δέχεται νὰ ἐκπέσῃ λ. Ἀγγλίας ἐκ τοῦ πολεμικοῦ χρέους τῆς Ἑλλάδος 1.250.000 ἐκ τῶν ὁποίων 564.000 λ. διὰ τὰς ζημίας πρὸ τῆς εἰσόδου τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν πόλεμον καὶ 685.000 λ. διὰ τὰς μετὰ τὴν εἴσοδον ζημίας. Ἡ Ἑλλὰς ἔκτοτε ἀνέλαβεν καὶ ὀρθῶς αὐτὴ νὰ ἀποζημιώσῃ τοὺς παθόντας Ἕλληνας ὑπηκόους καὶ δὲν ὑπάρχει περὶ τούτου ἀντίρρησις. Ἀσχέτως τούτου λέγει, τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος δι' ἐγγράφου του ἀπὸ τοῦ 1926 ἐγνώρισεν εἰς τοὺς παθόντας ὅτι θὰ κανονισθῇ τὸ ζήτημα τῶν ἀποζημιώσεών των ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας τὴν 16ην Αὐγούστου 1926 καὶ 9ην Νοεμβρίου 1926 δι' ἐπιστολῶν του ἐγνωστοποίει πρὸς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι πρέπει νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν. Οἱ παθόντες ἤγειρον ἀγωγὰς αἵτινες ἐπρόκειτο νὰ συζητηθοῦν τὴν 16 Φεβρουαρίου 1927 καὶ αἰτήσει τοῦ Δημοσίου ἀνεβλήθησαν διὰ τὴν πρώτην συνεδρίασιν τοῦ Μαΐου. Εἰς αὐτὸ τὸ στάδιον εὑρίσκεται ἡ ὑπόθεσις τῆς ἀποζημιώσεως στηριζομένη εἰς τὰ ἀνωτέρω καὶ ρητῶς εἰς τὸν Νόμον 2109 καὶ δὲν ὑπάρχει οὐδεὶς δισταγμὸς περὶ τῆς ὑποχρεώσεως τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως. Τελευτῶν λέγει ἀναμένει νὰ μάθῃ τί σκέπτεται ἡ ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου.

Ὁ κ. ΜΠΟΥΣΙΟΣ λέγει ὅτι οἱ παθόντες κατὰ τὸν εὐρωπαϊκὸν πόλεμον δὲν εἶναι ὀρθὸν νὰ διαιρῶνται εἰς παθόντας ἐκ τῶν ἀγγλικῶν στρατευμάτων ἢ βουλγαρικῶν ἢ τῶν ἑλληνικῶν κλπ. Ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ θεωρήσῃ πάντας τούτους ὡς ἀνήκοντας εἰς μίαν κατηγορίαν ζημιωθέντων Ἑλλήνων πολιτῶν καὶ νὰ σκεφθῇ κατὰ τίνα δικαιότερον τρόπον θὰ τοὺς ἀποζημιώσῃ. Ἡ Ἑλλὰς ἔλαβεν ἓν μέρος τῶν ὑπὸ τῆς Βουλγαρίας καὶ Γερμανίας ἀποζημιώσεων ἀνερχόμενον εἰς 700—800 ἑκατομμύρια, ἐξ ὧν ὅμως ἐδόθησαν μέχρι τοῦδε εἰς τοὺς παθόντας περὶ τὰ 80 ἑκατομμύρια. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐξ ἄλλου καθ' ἣν τὸ Κράτος προέβη εἰς συμψηφισμὸν τῶν πρὸς τὴν Ἀγγλίαν χρεῶν ἀνέλαβεν ὑποχρέωσιν ἀπέναντι τῶν ζημιωθέντων. Ἕτερον ζήτημα τὸ ὁποῖον μένει ἀκόμη ἐκκρεμὲς εἶναι τὸ τοῦ νομίσματος μὲ τὸ ὁποῖον θὰ πληρωθοῦν οἱ παθόντες. Διότι ἐὰν εἷς παθὼν ἐζημιώθη τότε 100 χιλιάδας δραχμῶν καὶ λάβῃ τοῦτο εἰς σημερινὰς δραχμάς, θὰ λάβῃ κατ' οὐσίαν 6 χιλιάδας, διότι πρὸς τόσας ἰσοδυναμοῦν αἱ σημεριναὶ 100 χιλιάδες δρχ. Πάντως ἡ Κυβέρνησις εἶναι ἐξ ὁλοκλήρου ὑπόχρεως διὰ τὴν ἐπανόρθωσιν τῶν ζημιῶν αὐτῶν.

Ὁ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ (ὑπ. Ἐξ.) λέγει ὅτι συζητεῖται ἀκόμη τὸ ζήτημα μετὰ τῶν ξένων Κρατῶν. Ἡ Ἀγγλία εἶχεν ἐπιδικάσει 1.250.000 λίρας διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν παθόντων. Μετὰ τῆς Ἰταλίας διεξάγονται ἤδη συνεννοήσεις πρὸς καθορισμὸν τοῦ νομίσματος εἰς ὃ θὰ καταβληθοῦν αἱ ἀποζημιώσεις διὰ τὰς ζημίας τοῦ ὑλικοῦ ἰδίᾳ. Ἡ Γερμανία καταβάλλει κατ' ἔτος 3—3 1)2 ἑκατομμύρια μάρκων χρυσῶν. Πρέπει νὰ ἀναγνωρίσωμεν ὅτι ὅταν πολῖται ἑνὸς κράτους ὑπέστησαν ζημίας συνεπείᾳ πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων, αἱ ζημίαι αὗται πρέπει ν' ἀναγνωρισθῶσιν. Ἡ ἀναγνώρισις ὅμως ἔχει ἓν ὅριον. Τὴν δύναμιν τῶν οἰκονομικῶν τοῦ Κράτους. Πάντως ἐγὼ δύναμαι νὰ βεβαιώσω ὅτι τὸ ποσὸν τῶν ἀποζημιώσεων δὲν θὰ εἶναι ποτὲ κατώτερον ἐκείνου τὸ ὁποῖον θὰ λάβῃ ἡ Ἑλλὰς διὰ τοῦ συμψηφισμοῦ.

Ὁ κ. ΜΠΟΥΣΙΟΣ λέγει ὅτι ὅπως ποσοτικῶς αἱ ἀποζημιώσεις πρέπει νὰ ἔχουν ἓν ὅριον, οὕτω καὶ χρονικῶς ἐπίσης. Πρέπει δηλαδὴ νὰ ὁρισθῇ καὶ τὸ χρονικὸν ὅριον ἐντὸς τοῦ ὁποίου θὰ καταβληθοῦν αἱ ἀποζημιώσεις. Διότι ἄλλως αὗται δὲν θὰ ἔχουν κανένα σκοπόν.

Ὁ κ. ΚΑΜΠΑΝΗΣ λέγει ὅτι τὸ ἑλληνικὸν Κράτος παρεξήγησε τὸ ζήτημα τῶν ἀποζημιώσεων τῶν παθόντων τόσον ὥστε νὰ ἐκκρεμῇ τοῦτο ἀπὸ μιᾶς δεκαετίας. Ἀναφέρει ὅτι εἷς τῶν ἐνδιαφερομένων βλέπων τὴν ἀδράνειαν τοῦ Κράτους ὑπέβαλε μήνυσιν εἰς τὸν Εἰσαγγελέα κατὰ τοῦ ἀγγλικοῦ Κράτους. Ἡ μήνυσις ἐστάλη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, ἀλλὰ τόση ἦτο ἡ ἄγνοια τῶν ὑπαλλήλων αὐτοῦ ὥστε οὗτοι ἐνόμισαν ὅτι δὲν εἶχον δικαίωμα νὰ στείλουν τὴν μήνυσιν εἰς τὴν ἀγγλικὴν Πρεσβείαν. Διὰ νὰ ἴδῃτε ὅμως, προσθέτει, πῶς λειτουργεῖ τὸ ἀγγλικὸν Κράτος ἀναφέρει ὅτι ὁ ἴδιος ἐνδιαφερόμενος ἀπηύθυνε εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας καὶ πρὸ ἡμερῶν ἔλαβεν ἀπάντησιν εἰς τὴν ὁποίαν κατ' ἐντολὴν τοῦ ὑπουργοῦ κ. Τσάμπερλαιν ὁ ἁρμόδιος ὑπάλληλος μεταδίδει τὰς ἀντιλήψεις τῆς ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ ζητήματος.

Ὁ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ διακόπτων λέγει ὅτι ἐν Ἀγγλίᾳ οἱ ὑπάλληλοι ἔχουν ἐξησφαλισμένην μονιμότητα.

Ὁ κ. ΚΑΜΠΑΝΗΣ ὑπενθυμίζει πόσον αὐτὸς καὶ ὁ κ. Μιχαλακόπουλος εἰς τὴν Βουλὴν τοῦ 1910 εἰργάσθησαν, ὡς λέγει, διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς θέσεως τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ τὸ ἐπέτυχον, δι' αὐτὸ δὲ καὶ ἡ κρατικὴ μηχανὴ ἐλειτούργει κανονικῶς.

Ὁ κ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ (ὑπ. Δικ.) λέγει ὅτι ἐμεσολάβησαν ἔκτοτε γεγονότα καὶ ἡ κατάστασις ἤλλαξε.

Ὁ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ λέγει ὅτι ἔχει τὴν ἀντίληψιν ὅτι ἂν καὶ σήμερον ἐπικρατήσῃ τὸ πνεῦμα ποὺ ἐπεκράτησε κατὰ τὸ 1910, οἱ ὑπάλληλοι θὰ γίνουν καὶ πάλιν ἄξιοι τῆς θέσεώς των.

Ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ παρακαλεῖ νὰ τεθῇ τέρμα εἰς τὴν παρέκβασιν.

Ὁ κ. ΚΑΜΠΑΝΗΣ καταλήγων συνιστᾷ εἰς τὴν Κυβέρνησιν νὰ ἐπισπεύσῃ τὴν διευθέτησιν τοῦ ζητήματος αὐτοῦ, ἐνδιαφέροντος χιλιάδας Ἑλλήνων πολιτῶν τῶν ὁποίων κατεστράφησαν ὁλόκληροι περιουσίαι.

Ὁ κ. ΣΙΝΟΚΑΣ συνιστᾷ ὅπως ἡ Κυβέρνησις φέρῃ συντόμως ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τὰ νομοθετικὰ μέτρα τὰ ὁποῖα ὑπεσχέθη διὰ τὴν ἀπόδοσιν δικαιοσύνης εἰς τοὺς παθόντας. Μεταξὺ τῶν τελευταίων, λέγει, πρέπει νὰ προτιμηθοῦν οἱ ἐκ Μακεδονίας.

Ὁ κ. ΧΑΤΖΙΔΑΚΗΣ λέγει ὅτι ὅσοι ἔπαθον ἐκ τῶν ἑλληνικῶν στρατευμάτων δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ ἀναμένουν τὸν διακανονισμὸν τοῦ ὅλου ζητήματος μετὰ τῆς Ἀγγλίας, τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἰταλίας καὶ τὸ ἑλληνικὸν Κράτος πρέπει ἰδιαιτέρως νὰ φροντίσῃ δι' αὐτούς.

Ὁ κ. ΑΛΕΞΙΔΗΣ λέγει ὅτι τὸ Κράτος εἰσέπραξεν 30 ἑκατομμύρια καὶ 40 χιλιάδας χρυσᾶ μάρκα ἤτοι 672 ἑκατομμύρια δραχμῶν διὰ λογαριασμὸν τῶν παθόντων, τὰ ὁποῖα ὅμως κατεκράτησε καὶ κατακρατεῖ ἀκόμη.

Ὁ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ λέγει ὅτι δὲν εἰσεπράχθησαν ταῦτα διὰ λογαριασμὸν τῶν παθόντων. Οὔτε οἱ παθόντες ἔχουν συμφέρον νὰ πιστεύουν τοῦτο, διότι τότε τὸ Κράτος θὰ δώσῃ τὸ ποσὸν αὐτὸ καὶ θὰ ἀπαλλαγῇ πάσης ἄλλης ὑποχρεώσεως. Τὸ ζήτημα εἶνε ἂν πρέπει νὰ ἀναγνωρισθῇ ἢ ὄχι τὸ δικαίωμα τῶν παθόντων νὰ ἀποζημιωθοῦν καὶ εἴπομεν ὅτι πρέπει.

Ὁ κ. ΑΛΕΞΙΔΗΣ λέγει ὅτι ἐφ' ὅσον τὸ Κράτος ἔλαβε χρήματα ὤφειλε νὰ τὰ διαθέσῃ. Ἤδη πρέπει νὰ σπεύσῃ νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ὑποχρεώσεις του.

Ὁ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ λέγει ὅτι θὰ συνεννοηθῇ μετὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν διὰ νὰ καθορίσουν ἀπὸ κοινοῦ τὸν τρόπον καθ' ὃν τὸ Κράτος θὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ὑποχρεώσεις του ἀπέναντι τῶν παθόντων.

Ὁ κ. ΓΟΥΔΑΣ λέγει ὅτι μετὰ τὴν δήλωσιν ταύτην δὲν ὑπάρχει ἔδαφος συζητήσεως.

Ὁ κ. ΑΡΓΥΡΟΣ (ὑπ. Παιδ.) παρακαλεῖ νὰ γίνῃ συζήτησις ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ ἐξετάσεων τῶν φοιτητῶν.

Ὁ κ. ΧΑΒΙΝΗΣ λέγει ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται εἰς ἡμέραν ἐπερωτήσεων νὰ συζητηθῇ τὸ νομοσχέδιον, διότι εἶναι πιθανὸν νὰ ἀπουσιάζουν οἱ θέλοντες νὰ ὁμιλήσουν ἐπ' αὐτοῦ.

Ὁ κ. ΑΡΓΥΡΟΣ παρακαλεῖ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει νὰ ψηφισθῇ κατ' ἀρχὴν καὶ νὰ γίνῃ ἡ συζήτησις εἰς τὴν ἑπομένην συνεδρίασιν.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ λέγει ὅτι συμφώνως πρὸς τὸ ψήφισμα περὶ ψηφίσεως τοῦ Συντάγματος κατὰ τὰς ἡμέρας τοῦ κοινοβουλευτικοῦ ἐλέγχου δύναται νὰ γίνῃ νομοθετικὴ ἐργασία. Ὑπάρχουν πολλὰ νομοσχέδια κατεπείγοντα καὶ μεταξὺ τούτων τὸ περὶ φοιτητῶν καὶ τὸ περὶ προσωρινῶν διδασκάλων. Τὸ τελευταῖον ἔχει κατατεθῇ ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς Συνόδου τῆς Βουλῆς καὶ δὲν ἐψηφίσθη ἀκόμη.

Ὁ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ λέγει ὅτι δύνανται νὰ συζητοῦνται καὶ καθ' ἑκάστην Τετάρτην, ἡμέραν κοινοβουλευτικοῦ ἐλέγχου, νομοθετήματα. Πρέπει ὅμως σήμερον νὰ περιορίσωμεν τὴν συζήτησιν εἰς τὰς ἐπερωτήσεις, νὰ καθιερώσωμεν δὲ τὴν ἀρχὴν ὅτι κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἐπερωτήσεων δυνάμεθα νὰ συζητῶμεν νομοσχέδια.

Ὁ κ. ΑΡΓΥΡΟΣ λέγει ὅτι ἂν τὸ νομοσχέδιον δὲν ψηφισθῇ ἐντὸς δέκα ἡμερῶν θὰ εἶναι ἄχρηστον διὰ τὸν σκοπὸν δι' ὃν ὑπεβλήθη.

Ἀποφασίζεται ἐν τέλει ὅπως τὸ νομοσχέδιον συζητηθῇ κατὰ τὴν νυκτερινὴν συνεδρίασιν.

Ὁ κ. ΓΟΥΔΑΣ ἀναπτύσσων ἐπερώτησίν του λέγει ὅτι κατὰ τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1925 ἐπὶ ὑπουργίας τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου προσεκλήθησαν διάφοροι οἶκοι τοῦ ἐξωτερικοῦ νὰ ὑποβάλουν προτάσεις διὰ τὴν προμήθειαν ρυμουλκῶν αὐτοκινήτων διὰ βαρέα πυροβόλα. Ὑπεβλήθησαν προτάσεις καὶ τὸν Ἰούλιον τοῦ 1925 ἐγένοντο δοκιμαὶ ὑπὸ ἐπιτροπῆς, ἥτις ἀπεφάνθη ὑπὲρ τῆς ἀγορᾶς δύο μόνον τοιούτων αὐτοκινήτων καὶ ὅτι πάντως ἔπρεπε νὰ γίνουν καὶ δοκιμαὶ κινήσεως τούτων ἐπὶ ἑλωδῶν ἐδαφῶν. Ἀλλὰ διὰ πρακτικοῦ συνταχθέντος βραδύτερον ὑπὸ τοῦ γνωμοδοτικοῦ συμβουλίου ἐπροτείνετο ἡ ἀγορὰ 181 τοιούτων ρυμουλκῶν αὐτοκινήτων. Μεταξὺ τῶν ὑπογραφόντων τὸ πρακτικὸν αὐτὸ εἶνε ὁ κ. Μαζαράκης, ὢν ὑπουργός, οἱ συνταγματάρχαι Μαμούρης, Μελᾶς κλπ. Ἐνῷ λοιπὸν κατ' ἀρχὴν ἐπροτείνετο ἡ ἀγορὰ 2 μόνον αὐτοκινήτων καὶ κατόπιν 8 πρὸς δοκιμήν, ἐν τέλει διὰ λαθροχειρικῶν ἐπεμβάσεων ὑπεγράφη πρακτικὸν ὁριστικὸν περὶ ἀγορᾶς 181 αὐτοκινήτων. Ἡ πρότασις περὶ ἀγορᾶς 8 μόνον εἶχε γίνει ἐπὶ Παγκάλου, ἡ σύμβασις δὲ περὶ ἀγορᾶς 181 ρυμουλκῶν ὑπεγράφη ἐπὶ Κονδύλη μετὰ τὰς ἐκλογὰς καὶ ὀλίγον πρὸ τῆς συνόδου τῆς Βουλῆς. Ἀφοῦ ὑπεγράφη ἡ σύμβασις ὑπεβλήθησαν γερμανικαὶ προτάσεις προμηθείας ρυμουλκῶν τῆς αὐτῆς ποιότητος ἔναντι τῶν ἐπανορθώσεων. Ἀλλὰ ἡ πρότασις ἔμεινεν ἄνευ ἀπαντήσεως. Ἀλλὰ ἐπίσης παράδοξον εἶνε τοῦτο. Ἐγὼ ὑπέβαλον τὴν ἐπερώτησιν τὴν 10ην Ἰανουαρίου. Τὴν 13ην Ἰανουαρίου, ἤτοι τρεῖς ἡμέρας κατόπιν τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἐπέστρεψεν ὅλα τὰ ἔγγραφα τὰ σχετικὰ μὲ τὰς γερμανικὰς προτάσεις διὰ νὰ μὴν ὑπάρχουν εἰς τὸν φάκελλον.

Ὁ κ. ΚΑΛΟΓΕΡΑΣ καὶ ἄλλοι βουλευταὶ παρατηροῦν ὅτι ἐπιρρίπτεται μία μομφὴ κατὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν καὶ πρέπον εἶνε νὰ ἀναβληθῇ ἡ συζήτησις διὰ νὰ παρίσταται οὗτος.

Ὁ κ. ΓΟΥΔΑΣ λέγει ὅτι ἀναφέρει ἁπλῶς τὰ γεγονότα, δὲν ἔχει δὲ ἀντίρρησιν νὰ ἀναβληθῇ ἡ συζήτησις.

Ἀποφασίζεται εἶτα ὅπως ἡ συζήτησις συνεχισθῇ τὴν νύκτα εἰδοποιουμένου τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν ὅπως προσέλθῃ καὶ ὥραν 9ην διακόπτεται ἡ συνεδρίασις διὰ τὴν 10ην μ.μ.

Η ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΜΒΑΣΙΝ ΤΩΝ ΤΡΑΚΤΕΡ

Ἡ συνεδρίασις ἐπαναλαμβάνεται τὴν 11 καὶ 1)4 ἀπουσιαζόντων πάντων τῶν μελῶν τῆς Κυβερνήσεως, πλὴν τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Ζαΐμη καὶ τοῦ ὑπουργοῦ κ. Μαζαράκη.

Ὁ κ. ΚΙΝΙΑΣ διαμαρτύρεται διὰ τὴν ἀπουσίαν τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν βουλευτῶν.

Συνεχίζεται εἶτα ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς ἐπερωτήσεως διὰ τὴν προμήθειαν ρυμουλκῶν αὐτοκινήτων.

Ὁ κ. ΓΟΥΔΑΣ συνεχίζων τὴν ἀγόρευσίν του ἐπαναλαμβάνει ἐν συντομίᾳ ὅσα εἶχεν εἴπει πρὸ τῆς διακοπῆς διὰ νὰ κατατοπισθῇ ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν, ὁ ὁποῖος ἀπουσίαζεν. Ἀναφέρει τὰ τῆς προκηρύξεως τοῦ διαγωνισμοῦ διὰ τὴν προμήθειαν τῶν τρακτὲρ καὶ τὰς κατόπιν γνωμοδοτήσεις τῶν ἁρμοδίων συμβουλίων μέχρι τῆς 9ης Νοεμβρίου τοῦ 1926 ὅτε τὸ συμβούλιον ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Μαζαράκη ἐπρότεινε τὴν ἀγορὰν ὅλου τοῦ ὑλικοῦ τοῦ ἀναφερομένου εἰς τὸν πίνακα. Τρεῖς ἡμέρας μετὰ τὰς ἐκλογὰς ὑπεγράφη ἡ σύμβασις περὶ ἀγορᾶς 181 τρακτέρ, 15 γερανῶν καὶ 46 ἁμαξῶν.

ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ. Αὐτὰ ἠγοράσθησαν ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας.

Ὁ κ. ΓΟΥΔΑΣ λέγει ὅτι αὐτὸς τὰ εἶδεν ἐν χρήσει ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν. Πάντως τὸ Κράτος τὰ ἐπλήρωσε, διότι αὐτὸ πληρώνει πάντοτε τὰ σπασμένα.

Συνεχίζων λέγει ὅτι ἡ γερμανικὴ πρότασις ἔμεινεν ἄνευ ἀπαντήσεως.

ΔΑΡΒΕΡΗΣ. Τὸ γερμανικὸν ἐργοστάσιον μήπως ἐπρότεινε νὰ προμηθεύσῃ μηχάνημα ἀνάλογον πρὸς τὸ ζητηθέν;

Ὁ κ. ΓΟΥΔΑΣ λέγει ὅτι ἦσαν διαφόρου τύπου. Ὅταν, συνεχίζει, ἐζήτησα τὸν φάκελλον τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν δὲν ὑπῆρχον αἱ γερμανικαὶ προτάσεις. Ἐνῷ ἡ αἴτησίς μου ἐπεδόθη τὴν 10ην Ἰανουαρίου τὴν 13ην αἱ γερμανικαὶ προτάσεις ἐπεστράφησαν εἰς τοὺς ἰδιώτας. Ἐξάγεται λοιπὸν ὅτι ἠγοράσθησαν μηχανήματα ἀσυγκρίτως περισσότερα τῶν ὅσων ἐπροτείνοντο, ὅτι ἐπληρώθησαν ἀκριβώτερον καὶ ὅτι ἡ σύμβασις ὑπεγράφη τρεῖς ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς. Τὸ σκανδαλωδέστερον εἶνε ἡ ἐξαφάνισις ἐκ τοῦ φακέλλου τῶν γερμανικῶν προτάσεων. Τελευταίως ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν ἀπέστειλεν ἔγγραφον πρὸς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον συνιστῶν τὴν καταβολὴν 14 ἑκατομμυρίων δραχμῶν. Ἔχω μάλιστα τὴν ἐξώδικον πληροφορίαν ὅτι ἐν τῷ ἐγγράφῳ του ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν τονίζει νὰ δοθῇ ἡ προκαταβολὴ παρὰ τὴν ἐπερώτησίν μου.

Ὁ κ. ΝΑΥΠΛΙΩΤΗΣ βεβαιοῖ ὅτι εἶνε ἀκριβὲς τοῦτο καὶ ὅτι ἀποτελεῖ ὕβριν διὰ τὴν Βουλὴν τοιοῦτον ἔγγραφον.

Ὁ κ. ΓΟΥΔΑΣ συνεχίζων ἀναγινώσκει σημεῖα τῆς ἐκθέσεως τοῦ λοχαγοῦ κ. Ξηροῦ ὁ ὁποῖος μέλος ὢν τῆς ἐπιτροπῆς διεφώνησε διὰ τὴν προμήθειαν. Ἐκ τῆς ἐκθέσεως καταφαίνεται ὅτι κατὰ τὰς δοκιμὰς τῶν ἀγορασθέντων μηχανημάτων ταῦτα [illegible] καὶ δὲν ἀπέδωκαν ὅ,τι ἐχρειάζετο.

Ἡ δαπάνη τῆς ὅλης προμηθείας ἀνέρχεται εἰς 797.600 δολλάρια. Ἡ γερμανικὴ ἑταιρεία προσέφερε τὴν ἰδίαν ποσότητα ἀντὶ 725 χιλιάδων δολλαρίων ἤτοι μὲ διαφορὰν 62 χιλιάδων δολλαρίων. Τὸ σπουδαιότερον ὅμως εἶνε ὅτι τὰ γερμανικὰ μηχανήματα δὲν θὰ ἐπληρώνοντο ἀλλὰ θὰ συνεψηφίζοντο εἰς τὰς ἐπανορθώσεις.

Ὁ κ. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ λέγει ὅτι θὰ ἐπληρώνοντο ὁπωσδήποτε, διότι καὶ τὰ εἴδη τὰ ὁποῖα λαμβάνομεν ἐκ Γερμανίας ἀντιπροσωπεύουν χρῆμα. Τὸ ἴδιο εἶνε.

ΓΟΥΔΑΣ. Δὲν εἶνε καθόλου τὸ ἴδιο.

ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ. Τὸ ἴδιο.

ΓΟΥΔΑΣ. Νὰ σᾶς πῶ, ἐγὼ σκέπτομαι ἀντιβενιζελιστὶ καὶ σεῖς βενιζελιστί. Εἶνε μεγάλη ἡ διαφορά. Ἡ Γερμανία δὲν θὰ μᾶς ἔδιδεν, οὔτε μᾶς ἔδωσεν ἕως τώρα ποτὲ χρήματα διὰ τὰς ἐπανορθώσεις. Μόνον εἴδη ἄχρηστα. Συνεχίζων λέγει ὅτι ἡ σύμβασις αὕτη ἔπρεπε νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν Βουλὴν πρὶν ἡ Κυβέρνησις ἀποφασίσῃ τὴν ἐκτέλεσίν της.

Ὁ κ. ΧΑΒΙΝΗΣ λέγει ὅτι ἡ ἀγορὰ τῶν μηχανημάτων αὐτῶν ἐπεβάλλετο κατὰ τὴν γνώμην τῆς ὑπηρεσίας.

Ὁ κ. ΣΩΤΗΡΙΑΔΗΣ λέγει ὅτι ἐπληρώθησαν πράγματα τὰ ὁποῖα θὰ λάβωμεν μετὰ δύο ἔτη.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν κ. Χαβίνην ἐκφράζει τὴν ἀπορίαν του διατί δὲν ἀφίνει ν' ἀπαντήσῃ ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν περὶ τῆς ἀνάγκης τῶν μηχανημάτων αὐτῶν.

Ὁ κ. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ (ὑπ. Στρ.) λέγει ὅτι δὲν ὑπάρχει εἰς τὸ στράτευμα ἀξιωματικὸς τοῦ πυροβολικοῦ μὲ κῦρος, ὁ ὁποῖος νὰ μὴ ἀπεφάνθη ὑπὲρ τῶν μηχανημάτων αὐτῶν.

Ὁ κ. ΧΑΒΙΝΗΣ συνεχίζων λέγει ὅτι εἶναι εἰς θέσιν νὰ βεβαιώσῃ, ὅτι οἱ ἀξιωματικοὶ οἱ συγκροτήσαντες τὰς ἐπιτροπὰς διὰ τὴν προμήθειαν εἶνε ἄριστοι ἀπὸ πάσης ἀπόψεως καὶ ἐντιμότατοι.

Ὁ κ. ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΗΣ λέγει ὅτι οὐδεὶς ἔχει σκοπὸν νὰ θίξῃ τοὺς ἀξιωματικούς. Τὸ σκάνδαλον ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι ἠγοράσθησαν μηχανήματα ἀκριβώτερα καὶ μὴ συγκεντροῦντα τοὺς ὅρους τοῦ διαγωνισμοῦ. Δεύτερον σκάνδαλον εἶνε ὅτι τὸ ὑπουργεῖον ἀπέκλεισε τὰ γερμανικὰ μηχανήματα μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι ἡ Γερμανία δὲν ἐξάγει τοιαῦτα. Τρίτον καὶ τὸ ἐξωφρενικώτερον σκάνδαλον εἶνε τὸ ὅτι τρεῖς ἡμέρας μετὰ τὴν ὑποβολὴν τῆς ἐπερωτήσεως τοῦ κ. Γουδᾶ ἐπεστράφησαν εἰς τοὺς ἰδιώτας αἱ προτάσεις.

ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ. Τί χρειάζονται τὰ χαρτιὰ ἀφοῦ ἡ σύμβασις εἶχεν ὑπογραφῆ;

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΗΣ. Μένουν εἰς τὸ ἀρχεῖον, οὐδέποτε δὲ ἐπεστράφησαν ὑποβληθεῖσαι προτάσεις.

Συνεχίζων λέγει, ὅτι ἡ προμήθεια αὕτη ἐχαρακτηρίσθη ὡς ἐπείγουσα καὶ ἐνῷ τοῦτο ἐγένετο δὲν καθωρίσθη μικρὸν τὸ διάστημα τῆς παραδόσεως. Φρονεῖ ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν ἔπρεπε νὰ σπεύσῃ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς συμβάσεως πρὶν αὕτη ἔλθῃ εἰς τὴν Βουλήν. Ἀλλ' ἴσως, καταλήγει, νὰ εἶνε καὶ τὸ ζήτημα τοῦτο ἓν ἐξ ἐκείνων διὰ τὰ ὁποῖα ἡ Κυβέρνησις ἀποφεύγει τὸν ἔλεγχον.

Ὁ κ. ΝΑΥΠΛΙΩΤΗΣ κατηγορεῖ τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν ὅτι ἔσπευσε νὰ ἐκτελέσῃ τὴν σύμβασιν ἐνῷ εἶχεν ὑποβληθῇ πρότασις ὅπως παραπεμφθῇ εἰς ἐπιτροπήν. Συνεχίζων λέγει ὅτι ἐκ τῶν ἀγορασθέντων μηχανημάτων εἶναι καλύτερα τὰ προταθέντα γερμανικά, τὰ ὁποῖα ὅμως δὲν ἐλήφθησαν κἂν ὑπ' ὄψιν.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ λέγει ὅτι ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν εὐθύνεται βαρύτατα διότι μετὰ τὴν ὑποβολὴν τῆς ἐπερωτήσεως ἔσπευσε νὰ δώσῃ ἐντολὴν πρὸς πληρωμὴν τῆς προκαταβολῆς εἰς ἐκτέλεσιν τῆς συμβάσεως. Ὑπάρχει συνεπῶς ἡ ὑπόνοια ὅτι ὁ κ. ὑπουργὸς δὲν προστάτευσεν ὡς ὤφειλεν τὰ συμφέροντα τοῦ Κράτους καὶ πρέπει πρῶτος αὐτὸς νὰ ζητήσῃ τὴν σύστασιν ἐπιτροπῆς ἥτις νὰ ἐξετάσῃ τὸ ζήτημα.

Ὁ κ. ΚΑΚΟΥΛΙΔΗΣ λέγει ὅτι ἐξ ἀφορμῆς τῆς γενομένης συζητήσεως θὰ ἔπρεπε νὰ γίνῃ μία ἔρευνα ἵνα γνωσθῇ ποῦ καὶ πῶς διετέθησαν παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν τὰ δαπανηθέντα κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς δικτατορίας ποσὰ τῶν 1200 λιρῶν. Μετὰ τὰ πικρὰ παθήματα τοῦ παρελθόντος νομίζει, λέγει ὅτι εἶναι καιρὸς πλέον νὰ καταρτίσωμεν στρατιωτικὸν πρόγραμμα τὸ ὁποῖον νὰ ὑποβληθῇ καὶ συζητηθῇ μετὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ. Οὕτω θ' ἀποφευχθοῦν εἰς τὸ μέλλον καὶ σπατάλαι.

Ὁ κ. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ (ὑπ. Στρατ.) ἀπαντῶν εἰς ὅσα ἐλέχθησαν δηλοῖ ἐν ἀρχῇ ὅτι ὁ ἐπανειλημμένως δοθεὶς χαρακτηρισμὸς τοῦ σκανδάλου δὲν ἀνταποκρίνεται εἰς τὴν πραγματικότητα. Ἡ γνώμη τῶν ἀξιωματικῶν οἱ ὁποῖοι ἀπετέλεσαν τὸ συμβούλιον μὲ πείθει ὅτι οὐδεμία σύμβασις εἶναι ἁγνοτέρα αὐτῆς. Ἐγὼ εὗρον μίαν σύμβασιν νομίμως ὑπογεγραμμένην ὤφειλον νὰ τὴν ἐκτελέσω καὶ μόνον τότε θὰ ἔπρεπε νὰ ζητήσω ἐπ' αὐτοῦ τὴν γνώμην τῆς Βουλῆς, ὅταν ἐσχημάτιζα τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ σύμβασις ἦτο ἀσύμφορος. Τοιαύτην ὅμως πεποίθησιν δὲν ἐσχημάτισα. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν πληρωμὴν τῆς προκαταβολῆς αὕτη ἐπεβάλλετο ἀφ' ἧς στιγμῆς ἡ σύμβασις ἀνεγνωρίσθη ὡς ἐκτελεστέα. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ποιότητα τῶν μηχανημάτων, αἱ γνῶμαι ὅλων τῶν ἀξιωματικῶν τῶν ἀναμιχθέντων εἰς τὸ ζήτημα συμπίπτουν ὅτι τὰ ἀγορασθέντα εἶναι τὰ καλύτερα τῶν προταθέντων.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ ἐρωτᾷ ἐὰν τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς δὲν ὤφειλον νὰ γνωρίζουν ὅλα τὰ συστήματα διὰ νὰ κρίνουν.

Ὁ κ. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ λέγει ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ τοῦτο. Ἡ ἐπιτροπὴ ἐξετάζει τὰ δείγματα. Ἡ ὑπόθεσις εἶναι ἐν τάξει καὶ πολὺ ἀπέχει τοῦ σκανδάλου. Ὅσον ἀφορᾷ τὸν χρόνον καθ' ὃν ἔγινεν ἡ παραγγελία μία Κυβέρνησις δὲν ἔχει νὰ ἐξετάσῃ, ἀφοῦ ὑπῆρχεν ἡ γνώμη τῶν ἁρμοδίων οἵτινες εἰς τὴν αὐτὴν ἐνέργειαν θὰ ὑπεχρέουν καὶ τὴν κοινοβουλευτικωτέραν Κυβέρνησιν. Διότι καὶ αἱ κοινοβουλευτικαὶ Κυβερνήσεις ἐνεργοῦσι τὰς προμηθείας στρατιωτικοῦ ὑλικοῦ κατόπιν γνωμοδοτήσεως τῶν ἁρμοδίων τεχνικῶν συμβουλίων. Ὁ ἀριθμὸς ἐξ ἄλλου τῶν παραγγελθέντων ρυμουλκῶν εἶναι πολὺ μικρότερος τοῦ ἀπαιτουμένου.

Ὁ κ. ΓΟΥΔΑΣ παρατηρεῖ ὅτι δὲν εἶναι ὅλοι οἱ ἀξιωματικοὶ οἱ ὁποῖοι ὁμοφώνως ἀπεφάνθησαν ὑπὲρ τῆς παραγγελίας. Δὲν ἔχομεν ὁμοφώνους γνωμοδοτήσεις.

ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ. Ἡ γνώμη ὅλων τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν εἶναι ὅτι τὸ ἀγορασθὲν εἶναι τὸ καλύτερον σύστημα.

ΓΟΥΔΑΣ. Ἀλλὰ δὲν σᾶς εἶπον νὰ ἀγοράσετε 181 αὐτοκίνητα. Σᾶς λέγουν ὅμως ὅτι τὰ μηχανήματα δὲν ἀνταποκρίνονται εἰς τὸν προορισμόν των καὶ προτείνουν ν' ἀγορασθοῦν 8 διὰ νὰ δοκιμασθοῦν.

ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ. Τὸ οὐσιῶδες εἶναι ἂν κατ' ἀρχὴν τὸ σύστημα εἶναι κατάλληλον. Ὅλοι τὰ εὑρίσκουν κατάλληλον.

ΓΟΥΔΑΣ. Πῶς ἐνῷ τὰ συμβούλια ἀπεφάνθησαν καὶ ἐγνωμοδότησαν διὰ τὴν ἀγορὰν ἑνὸς ἐλαχίστου ἀριθμοῦ μηχανημάτων, εὑρέθη τὸ Κράτος μὲ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἀγοράσῃ 181 ρυμουλκά; Αὐτὸ εἶναι τὸ ζήτημα καὶ ἡ ἰδική σας εὐθύνη ἔγκειται εἰς τὴν ἐκτέλεσιν. Ἐγὼ ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ λαοῦ αὐτὸ ἔχω νὰ τονίσω.

ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ. Ἀφῆστε τὸν λαόν, δὲν ἔχετε σεῖς τὸ μονοπώλιον τῆς ὑποστηρίξεώς του.

ΓΟΥΔΑΣ. Νὰ μὴ τὸ λέγετε αὐτό. Ἡμεῖς ὁμιλοῦμεν ἐν ὀνόματι τοῦ λαοῦ.

ΚΡΑΝΙΩΤΑΚΗΣ. Μόνον ἐμεῖς. Ἐσεῖς ὄχι.

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΗΣ. Ἔχει καὶ ὁ κ. ὑπουργὸς ἐντολήν, διάφορον ὅμως τῆς ἰδικῆς μας. Πάντως ὄχι ἀπὸ τὸν λαόν.

ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ. Εἶναι εὔκολον νὰ λέγῃ κανεὶς ὅ,τι θέλει.

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΗΣ. Μὲ ἀναγκάζετε νὰ σᾶς εἴπω ὅτι δὲν λέγω ὅ,τι θέλω ἀλλὰ τὴν πραγματικότητα, ἡ ὁποία εἶναι ὅτι δὲν εἴσθε παρὰ ἐντολεὺς τῶν στρατιωτικῶν παραγόντων.

ΠΟΛΛΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ (ἐκ τοῦ κέντρου) διαμαρτύρονται.

Ὁ κ. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ καταλήγων λέγει ὅτι οὐδὲν σκάνδαλον εἰς τὴν σύμβασιν ὑπάρχει καὶ οὔτε κινδυνεύουν τὰ συμφέροντα τοῦ λαοῦ διὰ τὴν ἄμυναν ἀντιθέτως τοῦ ὁποίου ἐγένετο ἡ προμήθεια.

Ὁ κ. ΚΙΝΙΑΣ λέγει ὅτι ἡ σύμβασις ἐξετελέσθη παρὰ τὴν γνώμην τοῦ συμβουλίου τὸ ὁποῖον δὲν ἐκηρύχθη ὑπὲρ τῆς ἀγορᾶς. Ἑπομένως καθῆκον τοῦ κ. ὑπουργοῦ εἶναι νὰ παραπέμψῃ τὴν σύμβασιν εἰς τὴν κοινοβουλευτικὴν ἐπιτροπήν.

ΣΤΑΗΣ. Ν' ἀποφανθῇ ἐπ' αὐτοῦ ἡ Βουλή.

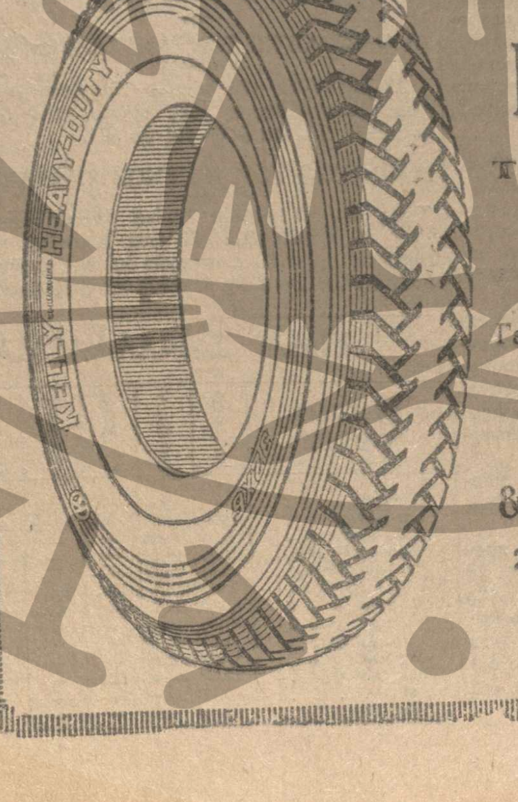
Ὁ κ. ΜΕΤΑΞΑΣ λέγει ὅτι ἡ σύμβασις δὲν εἶναι ἐξ ἐκείνων αἵτινες ἀναγκαίως πρέπει νὰ παραπεμφθοῦν εἰς τὴν ἐπιτροπήν.

Ὁ κ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ λέγει ὅτι εἶναι ὑποχρεωτικὴ ἐκ τοῦ Συντάγματος ἡ παραπομπὴ τῆς συμβάσεως εἰς ἐπιτροπὴν ἐξεταστικήν.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο λήγει ἡ συζήτησις καὶ ὥραν 3 παρὰ 1)4 λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον 5 μ.μ.

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Πανυπαλληλικοῦ συνεδρίου ἐγένετο συζήτησις ἐπὶ τῆς τροποποιήσεως τοῦ καταστατικοῦ, ὡμίλησαν δὲ διάφοροι ρήτορες ἐν οἷς καὶ οἱ κ. κ. Σκουριώτης καὶ Καψάλης. Εἰς τὸ τέλος τῆς συνεδριάσεως ἐξεδόθη ψήφισμα διὰ τοῦ ὁποίου δηλοῦται ὅτι κατόπιν τῆς λογοδοσίας τοῦ Γεν. Γραμματέως τῆς Συνομοσπονδίας τὸ συνέδριον ἀναγνωρίζει ὅτι ὅλαι αἱ πράξεις αὐτοῦ καὶ τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς ἀπέρρεον ἐξ ἀγαθοῦ συνειδότος καὶ ἐκ τῆς διαθέσεως πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ὑπαλληλικῶν ζητημάτων. Διὰ τοῦ ἰδίου ἀνακοινωθέντος διαψεύδονται διάφοροι πληροφορίαι, ἐν οἷς καὶ ἡ πρότασις περὶ κηρύξεως ἀπεργίας, ἀναγραφεῖσαι εἰς χθεσινὰς ἐφημερίδας.



ΕΛΑΣΤΙΚΑ
ΚΕΛΛΥ
Τὰ ἀνώτερα καὶ εὐθηνότερα ὅλων
Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι διὰ τὴν Ἑλλάδα
MAC ANDREWS & FORBES COMPANY
21 ΟΔΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 21
ΦΑΜΑ Πανεπιστημίου 47

ΤΟ ΡΑΔΙΟΝ
(ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΒΛΕΝΟΡΡΟΙΑΣ)
Ὁ ἰατρὸς Δ. ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΣ θεραπεύει διὰ τοῦ ΡΑΔΙΟΥ τὴν ὀξεῖαν καὶ χρονίαν βλεννόρροιαν.
Ἡ θεραπεία συντελεῖται δι' 6 συνεδριάσεων καὶ τελείως ἀνωδύνως, ὡς καὶ τῶν γυναικολογικῶν μητριτιδῶν, ὠοθηκίτιδος, σαλπιγγίτιδος, δυσμηνορροίας, αἱμορραγιῶν μήτρας κτλ.
ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 10

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΑΠΟ ΤΗΣ ΠΡΟΧΘΕΣ ΕΞΕΔΗΛΩΘΗ ΕΝΤΟΝΟΣ ΔΡΑΣΙΣ ΚΟΜΙΤΑΤΖΗΔΩΝ ΕΝ ΘΡΑΚΗ

Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΤΕΛΕΙ ΕΝ ΓΝΩΣΕΙ

ΔΙΕΤΑΧΘΗ Η ΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΜΙΑΣ ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 4. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἀπὸ χθὲς (προχθὲς) ἐξεδηλώθη ἔντονος δρᾶσις τῶν κομιτατζήδων ἐν Θράκῃ. Δύο συμμορίαι εἰσβαλοῦσαι εἰς τοὺς τομεῖς τῆς Ὀρεστιάδος καὶ τοῦ Δογὰν Χισὰρ ἔφθασαν ἡ πρώτη εἰς τὴν σιδηροδρομικὴν γραμμὴν πλησίον τοῦ Καδήκιοϊ φονεύσασα τοὺς βλαχοποιμένας Τσολάκην καὶ Ἀποστολίδην, ἡ δευτέρα εἰς Κιρκᾶς μεταξὺ Κομοτινῆς καὶ Ἀλεξανδρουπόλεως πειραθεῖσα ν' ἀνατινάξῃ τὰς γεφύρας. Σκοπὸς τῆς εἰσβολῆς ἦτο ἡ καταστροφὴ τῶν σιδηροδρομικῶν συγκοινωνιῶν.

Ἐξ ἄλλου ἀπὸ τῆς 3ης πρωϊνῆς σήμερον (χθὲς) δεκαμελεῖς Βουλγαρικαὶ συμμορίαι προσέβαλον τὰ φυλάκια τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν Θράκης ἀπὸ τοῦ 396ου χιλιομέτρου μέχρι τοῦ 350οῦ καὶ ἀπὸ τοῦ 295ου μέχρι τοῦ 250οῦ. Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐπιθέσεως ἀγνοεῖται.

Τὸ Δ' Σῶμα Στρατοῦ διέταξε τὴν Μεραρχίαν Κομοτινῆς καὶ τὰ συντάγματα προκαλύψεως νὰ κινητοποιηθοῦν πρὸς ἐξόντωσιν τῶν συμμοριῶν. Ἡ κινητοποίησις ἤρξατο τὴν 15 καὶ 30 ἐνισχυθεῖσα δι' ἱππικοῦ καὶ χωροφυλακῆς. Αἱ πληροφορίαι τοῦ Σώματος βεβαιοῦν ὅτι ἡ ἐπίθεσις ἀποφασισθεῖσα ὑπὸ τοῦ κομιτάτου ἐνηργήθη τῇ ἀνοχῇ καὶ ἀρωγῇ τῆς Βουλγαρικῆς κυβερνήσεως.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 4. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) — Συμμορία ἐπιτεθεῖσα παρὰ τὸ Κιρκᾶς ἀπεκρούσθη. Διεπιστώθη ὅτι κατὰ τὴν ἐπίθεσιν τῆς νυκτὸς οἱ Βούλγαροι ἐχρησιμοποίησαν ἠλεκτρικοὺς προβολεῖς.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 4. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς ἀσφαλείας ἀπηλάθησαν ἀπόψε ἓξ κομμουνισταὶ καπνεργάται.

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΝΟΣΤΑΛΓΗΣΕ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ

ΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΜΕ ΤΟΥΣ κ.κ. ΣΟΦΟΥΛΗΝ, ΚΟΝΔΥΛΗΝ, ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΝ

ΟΙ κ. κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΚΑΙ ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΒΕΝΙΖΕΛΙΚΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ

Κατὰ νυκτερινὰς ἐγκύρους πληροφορίας ἡ Κυβέρνησις ἔχει ὑπ' ὄψιν της ἐνεργείας ἐκ τῶν ὁποίων καταδεικνύεται σαφῶς πλέον ὅτι παρὰ τὰς διαψεύσεις τοῦ κ. Βενιζέλου ἡ κάθοδός του εἰς Κρήτην ἀποτελεῖ ἐκδήλωσιν ἀποφάσεώς του ὅπως ἀναμιχθῇ καὶ πάλιν ἐνεργῶς εἰς τὴν πολιτικήν.

Ὑπάρχουν, κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, ἐνδείξεις ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος εὑρίσκετο καὶ πρὸ τῆς καθόδου του εἰς Κρήτην εὑρίσκεται δὲ καὶ ἤδη εἰς ἐπαφὴν ὄχι μόνον μὲ τ. ἐν τῇ Βουλῇ φιλελευθέρων τῶν ἐκτὸς τῆς Κυβερνήσεως (κ. Σοφούλη) ἀλλὰ καὶ μετὰ τοῦ κ. Κονδύλη καὶ δι' αὐτοῦ μετὰ τοῦ κ. Κουντουριώτου, τοὺς ὁποίους καὶ ἐπηρεάζει ἀπολύτως.

Ἡ παρατηρουμένη ἤδη ἀντίθεσις εἰς τὴν στάσιν ἔναντι τῆς κυβερνήσεως τοῦ κ. Βενιζέλου πρὸς τὸν κ. Κουντουριώτην καὶ τὸν κ. Κονδύλην εἶνε ἐντελῶς ἐπιφανειακὴ προβλεπομένου ὅτι συντομώτατα δέον ν' ἀναμένηται ἡ μεταβολὴ τῆς ἐκδηλουμένης ὑπὸ τοῦ κ. Βενιζέλου τακτικῆς.

Ἐπὶ τῇ προφάσει τούτου ὡς ἀσφαλοῦς οἱ κ. κ. Παπαναστασίου καὶ Μιχαλακόπουλος — τοῦ δευτέρου σαφῶς πλέον ἐλισσομένου ἐκτὸς τοῦ βενιζελικοῦ κομματικοῦ πλαισίου — φρονοῦν ὅτι λόγοι ἀμύνης τῆς Κυβερνήσεως ἐπιβάλλουν τὴν ὅσον ἔνεστι συντομωτάτην διευθέτησιν ὅλων ἐκείνων τῶν ζητημάτων, ἐ.ὶ τῆς ἐκκρεμότητος τῶν ὁποίων δύναται νὰ ἐρεισθῇ ὁ κ. Βενιζέλος διὰ τὴν πραγμάτωσιν τῶν σχεδίων του καὶ μεταξὺ τῶν ὁποίων τὴν προέχουσαν θέσιν κατέχει τὸ τῆς ἐκλογῆς τοῦ ὁριστικοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

ΠΙΘΑΝΩΤΑΤΑ Η ΠΡΕΣΒΕΥΤΙΚΗ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΘΑ ΑΡΗ ΤΟΝ ΕΠΙ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ ΕΛΕΓΧΟΝ

ΜΟΝΟΝ Η ΓΑΛΛΙΑ ΕΠΙΜΕΝΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΤΗΡΗΣΙΝ ΤΟΥ

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα ἡ Πρεσβευτικὴ Διάσκεψις κατὰ τὴν προσεχῆ ἐπανάληψιν τῶν ἐργασιῶν της θὰ ἀσχοληθῇ ἐπὶ τῆς αἰτήσεως τῆς Βουλγαρίας περὶ ἄρσεως τοῦ ὑφισταμένου στρατιωτικοῦ συμμαχικοῦ ἐλέγχου.

Ἤδη δὲ εἰς τὴν Πρεσβευτικὴν Διάσκεψιν ὑπεβλήθη καὶ ἡ ἔκθεσις τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς εἰς τὴν ὁποίαν ἀνετέθη ἡ ἐξακρίβωσις τῆς ἐφαρμογῆς τῶν ὅρων τῶν συμφωνιῶν περὶ ἀφοπλισμοῦ τῆς Βουλγαρίας. Ἐν αὐτῇ, ὡς ἐγνώσθη, ἀναφέρεται, ὅτι δὲν ἐφηρμόσθησαν πράγματι πιστῶς αἱ σχετικαὶ συμφωνίαι παρὰ τὴν ὑπόσχεσιν τῆς βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως, τὴν δοθεῖσαν μετὰ τὴν διενέργειαν τοῦ προηγουμένου ἐλέγχου, κατὰ τὸν ὁποῖον, ὡς γνωστόν, ἡ εἰδικὴ ἐπιτροπὴ εἶχεν ἀποκαλύψει σοβαρὰν καταστρατήγησιν τῶν συμφωνιῶν.

Ἐν τούτοις, αἱ ὑπάρχουσαι πληροφορίαι παρουσιάζουν ὡς πιθανὸν ὅτι ἡ Πρεσβευτικὴ Διάσκεψις θὰ καταλήξῃ εἰς ἀπόφασιν περὶ ἄρσεως τοῦ στρατιωτικοῦ ἐν Βουλγαρίᾳ ἐλέγχου, διὰ πολιτικοὺς λόγους, ὑπαγορευομένους ἤδη ὑπὸ τῆς νέας ἐν τῇ Βαλκανικῇ καταστάσεως.

Ἄλλωστε, ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις καὶ ἡ ἰταλικὴ ἀφῆκαν νὰ ὑπονοηθῇ ἤδη ὅτι δὲν θὰ ἐδυσκολεύοντο νὰ καταλήξουν εἰς μίαν τοιαύτην ἀπόφασιν, τὰ δὲ ὅμορα τῆς Βουλγαρίας Κράτη, ὡς ἡ Ἑλλάς, ἡ Σερβία καὶ ἡ Ρουμανία, δὲν φαίνονται ἐπὶ τοῦ παρόντος διατεθειμένα νὰ προβάλουν ἀντιρρήσεις, ἐπιθυμοῦσαι στενὴν μετὰ τῆς Βουλγαρίας προσέγγισιν.

Οἱ διπλωματικοὶ κύκλοι ἀμφιβάλλουν μόνον διὰ τὴν στάσιν τῆς Γαλλίας, ἡ ὁποία ἐξακολουθεῖ νὰ ἐπιμένῃ ἀδιαλλάκτως ἐπὶ τῆς ἀπόψεώς της περὶ διατηρήσεως τοῦ στρατιωτικοῦ ἐλέγχου ἐν Βουλγαρίᾳ.

Παρὰ τὴν παρατηρουμένην ὅμως ἀδιαλλαξίαν ἐκ μέρους τῆς Γαλλίας, θεωρεῖται πιθανὸν ὅτι ὁ παρὰ τῇ Πρεσβευτικῇ Διασκέψει ἀντιπρόσωπός της θὰ εὑρεθῇ εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ μιμηθῇ τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Ἰταλίας καὶ Ἀγγλίας, ἵνα μὴ ἐκτεθῇ ἡ Κυβέρνησίς του ἔναντι τῆς Βουλγαρίας καὶ τῶν λοιπῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν.

ΑΙ ΕΛΛΗΝΟΣΕΡΒΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Η ΣΕΡΒΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΑΛΕΥΡΩΝ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΔΕΝ ΘΑ ΤΗΝ ΔΕΧΘΗ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν συνῆλθον χθὲς τὰ μέλη τῆς σερβικῆς καὶ τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας καὶ ἐξηκολούθησαν τὰς συζητήσεις ἐπὶ τοῦ δασμολογικοῦ μέρους τῆς ὑπὸ διαπραγμάτευσιν ἑλληνοσερβικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως.

Κατὰ τὰς παρασχεθείσας πληροφορίας, αἱ μέχρι τοῦδε συζητήσεις ἔχουν εἰσέτι γενικὸν χαρακτῆρα.

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα ἡ σερβικὴ ἀντιπροσωπεία ἐν τῇ προόδῳ τῶν διαπραγματεύσεων θὰ προτείνῃ ὅπως περιληφθῇ διάταξις εἰς τὴν ὑπὸ συζήτησιν ἐμπορικὴν σύμβασιν, προστατεύουσα τὴν εἰσαγωγὴν τῶν σερβικῶν ἀλεύρων εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία φαίνεται ἀπὸ τοῦδε διατεθειμένη νὰ ἀπορρίψῃ τὴν σερβικὴν πρότασιν, μὴ ἐπιθυμοῦσα νὰ παραβῇ τὴν τηρουμένην ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως πολιτικήν, καθ' ἣν προστατεύεται εἰδικῶς ἡ βιομηχανία τοῦ σίτου.

Κατὰ παρασχεθείσας δὲ πληροφορίας ἡ ἐκδηλωθεῖσα ὑπὸ τινων ἐφημερίδων δυσφορία, διὰ τὴν βραδύτητα δῆθεν, τοῦ ἔργου τῆς ἑλληνικῆς καὶ σερβικῆς ἐπιτροπῆς, δὲν εἶνε δικαιολογημένη. Αἱ ἐπιτροπαὶ ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος ἠδυνήθησαν νὰ προχωρήσουν σημαντικῶς εἰς τὸ ἔργον των.

Η ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ Α. Π.

ΑΙ ΓΕΝΝΩΜΕΝΑΙ ΑΝΗΣΥΧΙΑΙ

Κατὰ κυβερνητικὴν ἀνακοίνωσιν, ἡ ὑφισταμένη διαφορὰ μεταξὺ ὑπουργείου Γεωργίας καὶ Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων δὲν ἐσημείωσεν ἐξέλιξίν τινα. Τὸ ὑπουργεῖον ἀπέστειλεν, ὡς γνωστόν, πρὸς τὴν Ἐπιτροπὴν τὰς ἀπόψεις του ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς κυριότητος τῶν εἰς αὐτὴν ἐκχωρηθεισῶν, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς συμφωνίας τῆς Γενεύης, γαιῶν ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἐγγυήσεις τῶν καταβληθησομένων εἰς τοὺς ἀγρότας πρόσφυγας ἀποζημιώσεων. Ἤδη, ὡς ἀνεκοινώθη, πρόκειται ν' ἀρχίσουν προφορικαὶ συνεννοήσεις ἐν προκειμένῳ μεταξὺ ὑπουργείου Γεωργίας καὶ Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως προσφύγων.

Κατ' ἄλλας ἐν τούτοις πληροφορίας, ἡ σχετικὴ διαφορὰ προκαλεῖ παρὰ τῇ Κυβερνήσει ἀφορμὰς εὐλόγων ἀνησυχιῶν, κατόπιν γνωσθεισῶν ἐνεργειῶν τῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς τὴν ἐντολοδότειράν της Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν, τῶν ὁποίων ἐνεργειῶν φαίνεται ὅτι ἔλαβεν ἤδη γνῶσιν ἡ Κυβέρνησις.

ΤΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΛΟΓΙΚΗΝ

Ἐν σχέσει πρὸς ἀναγραφείσας χθὲς ὑπὸ τινων ἐφημερίδων πληροφορίας, καθ' ἃς κρατεῖ δῆθεν παρὰ τῇ Κυβερνήσει σκέψις περὶ καταργήσεως τῆς διὰ τοῦ Συντάγματος κατοχυρώσεως τῆς ἀναλογικῆς, ἀνεκοινώθη ὑπὸ τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν ἀπησχολήθη ἐπὶ τοῦ προκειμένου. Εἶνε γνωστὸν ἄλλως τε ὅτι τὴν κατάργησιν τῆς ἐν τῷ Συντάγματι καθιερώσεως τοῦ νόμου περὶ ἀναλογικῆς ἔχει ἤδη προτείνει ἡ Συνταγματικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Βουλῆς.

Ὑπὲρ τῆς ἀπόψεως δὲ ταύτης ἔχουν κηρυχθῇ ὅλα τὰ κόμματα πλὴν τῆς «Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως». Κατὰ συνέπειαν δύναται νὰ θεωρῆται ἀπὸ τοῦδε γεγονὸς ὅτι ἡ ἀναλογικὴ θ' ἀφαιρεθῇ ἀπὸ τὸ Σύνταγμα.

Ὑπὲρ τῆς διὰ νόμου ἐπιβολῆς τῆς ἀναλογικῆς εἶνε κεκηρυγμένα μόνον τὰ κόμματα τῶν Προοδευτικῶν Φιλελευθέρων, ἡ «Δημοκρατικὴ Ἕνωσις», οἱ κομμουνισταί, οἱ ἀγροτικοὶ καί τινες ἀνεξάρτητοι βουλευταί. Ὑπὲρ τοῦ πλειοψηφικοῦ δὲ τὰ λοιπὰ κόμματα, Λαϊκόν, Ἐλευθεροφρόνων καὶ Συντηρητικῶν Δημοκρατικῶν. Κατὰ συνέπειαν, ἡ ὑπὲρ τῆς ἀναλογικῆς πλειοψηφία τῆς Βουλῆς εἶνε ἀμφίβολος.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν περιορισμὸν τῶν δύο σταυρῶν, εἰς ἕνα, περὶ οὗ ἐγράφη χθὲς ὡς περὶ νέου, τονίζεται ἐκ κυβερνητικῶν πηγῶν ὅτι τὸ ζήτημα θὰ ἠδύνατο νὰ ἔλθῃ πρὸ συζήτησιν μόνον μετὰ τὴν διὰ νόμου ἐπιβολὴν τῆς ἀναλογικῆς, ὁπότε θὰ καθωρίζοντο καὶ αἱ λεπτομέρειαι τοῦ συστήματος.

Ο ΑΡΕΙΟΣ ΠΑΓΟΣ ΑΠΕΦΑΝΘΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΥΡΩΤΙΚΟΥ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης ἀπεστάλη ἡ ἀπάντησις τοῦ προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου ἐπὶ τοῦ ἐρωτήματος διὰ τὴν ἰσχὺν τοῦ κατοχυρωτικοῦ.

Τὸ ἀνώτατον Δικαστήριον διὰ τῆς ἀπαντήσεώς του δηλοῖ ὅτι συμφωνεῖ πρὸς τὸ ὑπουργεῖον ὅτι δὲν δύναται νὰ ἰσχύσῃ τὸ κατοχυρωτικόν.

Κατὰ νυκτερινὴν ἀνακοίνωσιν κυβερνητικῆς πηγῆς, ἡ ζητηθεῖσα γνώμη τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ κατοχυρωτικοῦ δὲν ἔχει ἰδιαιτέραν τινὰ διὰ τὴν Κυβέρνησιν σημασίαν, ἡ σχετικὴ ἀπόφασις τῆς ὁποίας ἀπετέλει ἐξ ἀρχῆς καθαρῶς πολιτικὴν ἐνέργειαν. Ἡ γνωμοδότησις ἄλλως τε τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου ἔχει νομικὸν χαρακτῆρα καὶ οὐδὲν πλέον.

Η ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

Μᾶς παρέχεται ἁρμοδίως ἡ πληροφορία ὅτι δὲν ἐλήφθη εἰσέτι οὐδεμία ἀπόφασις περὶ τοῦ πότε θὰ συνέλθῃ τὸ συμβούλιον διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν ἀξιωματικῶν. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν ταξινομεῖ τὰς ἐκθέσεις τῶν σωματαρχῶν καὶ μεράρχων περὶ τῆς ἐπαγγελματικῆς ἱκανότητος τῶν ὑπὸ τὰς διαταγάς των ὑπηρετούντων ἀξιωματικῶν. Αἱ ἐκθέσεις θὰ διαιρεθοῦν α') εἰς τὰς εὐμενεῖς διὰ τοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ β') εἰς τὰς δυσμενεῖς τοιαύτας.

Καθ' ἃ ἐλέγετο αἱ δυσμενεῖς ἐκθέσεις ἀνέρχονται εἰς 500 περίπου.

Η ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΠΑΓΚΑΛΟΝ

Διὰ τὴν 5 μ. μ. σήμερον ἐκλήθη εἰς συνεδρίασιν ἡ ἐπὶ τοῦ Συντάγματος κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπή, προκειμένου νὰ ἐπεξεργασθῇ τὸ ὑποβληθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Παπαναστασίου σχέδιον ψηφίσματος διὰ τὴν παραπομπὴν τοῦ κ. Παγκάλου καὶ τῶν συνεργατῶν του.

Ἡ ἐπιτροπὴ ὀφείλει, ὡς γνωστόν, νὰ ὑποβάλῃ τὸ πόρισμά της ἐντὸς τεσσάρων ἡμερῶν.

Σχετικῶς, πρόκειται νὰ ὑποβληθῇ πρότασις περὶ συγχωνεύσεως εἰς μίαν τῶν ἐν τῷ ψηφίσματι ὁριζομένων ἐπιτροπῶν τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας (ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲ μόνον τῆς Βουλῆς, ἐφ' ὅσον αὕτη ἀσκεῖ καὶ τὰ δικαιώματα τῆς Γερουσίας) διὰ τὴν γνωμοδότησιν περὶ ἐνοχῆς καὶ διὰ τὴν παραπομπὴν τῶν ἐνόχων.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΡΟΠΟΥ ΚΑΘ' ΟΝ ΘΑ ΓΙΝΗ Η ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ ΔΡΑΧΜΗΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑΝ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΚΤΕ.

ΚΑΙ ΜΙΑ ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΠΕΡΙ ΚΗΡΥΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΑΣΙΟΥ ΑΠΟΚΡΟΥΣΘΕΙΣΑ

Ἀνεγράφη χθὲς ἡ πληροφορία ὅτι πλεῖστα τῶν μελῶν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου εὑρέθησαν ἀπροόπτως ἐνώπιον εὐρύνσεως τῆς δικαιοδοσίας τῶν ἐνταῦθα παραμεινάντων, ἐν ἀναμονῇ τοῦ παρέδρου γενικοῦ γραμματέως τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν κ. Ἀβενόλ, ἀντιπροσώπων τῆς δημοσιονομικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ διεθνοῦς ὀργανισμοῦ τῆς Γενεύης.

Εἰς ἀπάντησιν τῆς σχετικῆς εἰδησεογραφίας, ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Καφαντάρης ἐρωτηθεὶς χθὲς τὴν νύκτα ὑπὸ συντάκτου τῆς «Πρωΐας» προέβη εἰς τὰς ἀκολούθους δηλώσεις:

—Εἰς τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἀνεκοινώθησαν μετὰ πάσης ἀκριβείας καὶ μέχρι τῆς τελευταίας λεπτομερείας αἱ συνεννοήσεις καὶ αἱ διαμειφθεῖσαι συνομιλίαι μετὰ τοῦ κ. Ἀβενόλ. Ἀνεκοινώθη δὲ ἐπίσης,—ἀνεγράφη δ' ἄλλως τε καὶ εἰς τὸν Τύπον,—ὅτι ὁ κ. Ἀβενὸλ θὰ ἐπανέλθῃ τὴν 22αν ἢ 23ην τρ. μηνός, ὅπως ἐπισκοπήσῃ καὶ συμπληρώσῃ τὴν γενομένην ἐργασίαν ὑπὸ τῶν τριῶν ἐντολοδόχων του.

»Ἡ Κυβέρνησις ἐδήλωσεν εἰς τὸν κ. Ἀβενὸλ ὅτι οὐδεμίαν ἔχει ἀντίρρησιν εἰς τὴν ἐξέτασιν τῆς οἰκονομικῆς τοῦ Κράτους καταστάσεως καὶ εἰς τὴν παροχὴν παντὸς πρὸς τοῦτο χρησίμου στοιχείου. Ἡ πολιτική της ἀποβλέπει οὐχὶ εἰς τὴν ἀπόκρυψιν ἀλλ' εἰς τὴν ἀποκάλυψιν τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως, θὰ ἦτο δὲ ὅλως ἀνακόλουθος καὶ ἀδικαιολόγητος ἐάν, τοιαύτην ἀκολουθοῦσα πολιτικήν, ἐδημιούργει τὴν ἀντίθετον ἐντύπωσιν, ὅτι δηλαδὴ προσπαθεῖ ν' ἀποκρύψῃ τὰ πράγματα.

»Ἡ μέχρι τοῦδε γενομένη ἐργασία περιορίζεται ἐπὶ γενικωτάτων στοιχείων οὐ μόνον δὲ δὲν φέρει οὐδὲ καὶ πόρρωθεν τὴν μορφὴν ἐλέγχου, ἀλλὰ διεξάγεται μετ' ἐπιφυλακτικότητος, δύναταί τις νὰ εἴπῃ, ὑπερβολικῆς, πρὸς ἀποφυγὴν ἀκριβῶς καὶ τῆς ἐλαχίστης παρεξηγήσεως.

»Ἐν πάσῃ περιπτώσει, τὸ ἔργον τῶν ὑπαλλήλων τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν συνίσταται εἰς τὴν συλλογὴν πληροφοριῶν καὶ εἰς τοῦτο θέλει αὐστηρῶς περιορισθῇ μέχρι τέλους.»

ΑΙ ΚΡΑΤΟΥΣΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟΝ ΤΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΔΡΑΧΜΗΣ

Καθ' ἃ εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν, ἡ μέχρι τοῦδε γενομένη ἐνταῦθα ἐργασία ὑπὸ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἐκτὸς τῆς συλλογῆς τῶν ἀπαραιτήτων πρὸς διαφώτισιν τῶν στοιχείων διὰ τὴν σύνταξιν τῆς ἐκθέσεως ἐπὶ τῆς σημερινῆς οἰκονομικῆς τοῦ Κράτους καταστάσεως, σχετίζεται καὶ πρὸς τὸν καθορισμὸν τοῦ τρόπου τῆς σταθεροποιήσεως τῆς δραχμῆς διὰ τοῦ ὑπεσχημένου σχετικοῦ δανείου πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Ἡ ἐργασία αὕτη ἀποβλέπει κυρίως εἰς τὴν διευκόλυνσιν τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὸ καταρτισθησόμενον ὑπ' αὐτῆς νομοσχέδιον τῆς οἰκονομικῆς ἐξυγιάνσεως τῆς χώρας.

Αἱ διεξαχθεῖσαι ἐπὶ τοῦ προκειμένου συζητήσεις τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Κοινωνίας μετὰ τῶν ἁρμοδίων οἰκονομικῶν κύκλων δὲν ἀπέληξαν εἰσέτι εἰς τὴν μόρφωσιν ὡρισμένης γνώμης διὰ τὸν τρόπον τῆς σταθεροποιήσεως. Συζητοῦνται, ὡς γνωρίζομεν, δύο ἀπόψεις: Κατὰ τὴν πρώτην ἡ σταθεροποίησις θὰ ἔπρεπε νὰ ἐπιδιωχθῇ ἐμπράγματως, οὕτως εἰπεῖν, εἰς τὰ φυσικὰ ἐπίπεδα τῆς δραχμῆς, κατὰ τὴν σημερινήν της ἀξίαν, μὴ ἀποκλειομένης ὅμως τῆς βελτιώσεως αὐτῆς, βραδύτερον.

Κατὰ τὴν δευτέραν ἄποψιν, τὴν ὁποίαν ὑποστηρίζει ὁ κ. Διομήδης, ἡ σταθεροποίησις τῆς δραχμῆς δύναται νὰ γίνῃ εἰς οἱονδήποτε ἐπίπεδον ὅπερ ἤθελε κριθῇ οἰκονομικῶς σταθερόν, κατὰ τρόπον σχεδὸν ὁριστικόν, ἔναντι τῆς τιμῆς τῆς λίρας, ἐπίπεδον ἀνταποκρινόμενον, ὡς εὐνόητον, πρὸς τὴν οἰκονομικὴν ἱκανότητα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας, διά τε τὴν ἀγορὰν καὶ τὴν πώλησιν ἀγγλικοῦ συναλλάγματος εἰς οἱονδήποτε ποσόν, κατὰ τὴν ὁρισθησομένην τιμήν.

Ὡς εἶνε προφανές, ἡ δευτέρα ἄποψις ἐξασφαλίζει τὴν ἀγγλικὴν χρηματαγορὰν ἀπὸ τὸν προσεχῆ κίνδυνον μετοχετεύσεως τῶν σοβαρῶν ἐν αὐτῇ ἑλληνικῶν κεφαλαίων, διὰ τὸν λόγον δὲ τοῦτον καὶ ὑποστηρίζεται ὑπὸ τῶν ξένων χρηματιστικῶν κύκλων.

Ὁπωσδήποτε, ἡ συμπλήρωσις τῶν ἀπαιτουμένων διὰ τὴν σταθεροποίησιν προϋποθέσεων ὑπολογίζεται ὅτι δὲν θὰ καταστῇ δυνατὴ πρὸ τοῦ Ὀκτωβρίου, δεδομένου ἄλλως τε ὅτι τὸ μέχρι τότε χρονικὸν διάστημα θ' ἀπαιτηθῇ διὰ τὴν προπαρασκευὴν τῆς σχετικῆς ἐργασίας.

Η ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ κ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐν σχέσει πρὸς τὰς συζητουμένας ἀπόψεις διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐξυγίανσιν τῆς χώρας, ὑπεστηρίχθη ὑπὸ τινος τῶν ὑπουργῶν—τοῦ κ. Ἀγγελοπούλου—καὶ κατὰ τὰς τελευταίας συνεννοήσεις ὡς πρὸς τὸν διακανονισμὸν τῶν πολεμικῶν χρεῶν, ὑποστηρίζεται δὲ καὶ τώρα μετὰ τὴν ἐνταῦθα ἄφιξιν τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἡ γνώμη περὶ κηρύξεως χρεωστασίου ἀπὸ μέρους τῆς Ἑλλάδος δι' ὡρισμένον χρονικὸν διάστημα. Τὰ σχετικὰ ἐπιχειρήματα ὑπὲρ τῆς γνώμης ταύτης δὲν ἀπέλειψαν. Κατὰ τὴν τελευταίαν μάλιστα ἐν Ὑπουργικῷ Συμβουλίῳ συζήτησιν ἐπὶ τοῦ τρόπου τῆς σταθεροποιήσεως τῆς δραχμῆς, ὁ κ. Ἀγγελόπουλος ἐπανῆλθε κατηγορηματικώτερον εἰς τὴν γνώμην ταύτην, ἡ ὁποία ὅμως ἀπεκρούσθη, ὡς γνωρίζομεν, ὁριστικῶς.

ΑΙ ΦΗΜΑΙ ΕΚ ΤΗΣ ΑΠΟΧΩΡΗΣΕΩΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ ΕΚ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΔΙΑΦΩΝΙΑΙ ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΑΛΛ' ΟΠΩΣΔΗΠΟΤΕ ΘΑ ΕΠΙΤΕΥΧΘΗ Η ΣΥΜΒΙΒΑΣΤΙΚΗ ΕΠΙΛΥΣΙΣ ΤΩΝ

Ἡ ἀποχώρησις τοῦ κ. Τσαλδάρη ἐκ τῆς ἑσπερινῆς συνεδριάσεως τῆς Βουλῆς, μὴ προσελθόντος καὶ εἰς τὴν νυκτερινὴν συνεδρίασιν, εἰμὴ πρὸς στιγμὴν καὶ ἀποχωρήσαντος εὐθὺς ἀμέσως, ἔδωκεν ἀφορμὴν νὰ δημιουργηθοῦν τὴν νύκτα διάφοροι διαδόσεις καθ' ἃς ἡ διάστασις μεταξὺ τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος καὶ τῶν Δημοκρατικῶν ἡγετῶν ἐπὶ τοῦ στρατιωτικοῦ καὶ νομαρχιακοῦ ἐμφανίζει ὀξύτητα δυναμένην νὰ ἐξελιχθῇ μέχρι παντελοῦς χαλαρώσεως, ἂν μὴ διασπάσεως, τῆς κυβερνητικῆς ἑνότητος.

Πλὴν αἱ διαδόσεις αὗται ἐξηλέγχθησαν ἀπολύτως ἀνακριβεῖς, καθόσον ἐκ σχετικῶν κυβερνητικῶν ἀνακοινώσεων γενομένων ἀργὰ τὴν νύκτα διαπιστοῦται ὅτι ὑφίσταται πάντοτε μεταξὺ τῶν πολιτικῶν ἡγετῶν ἡ διάθεσις πρὸς ἐξομάλυνσιν τῶν ὑφισταμένων διαφορῶν ἐπὶ τῶν ἐκκρεμούντων ζητημάτων, ἀναγνωριζομένης ὑφ' ὅλων τῆς ἀνάγκης τῆς διατηρήσεως τῆς Οἰκουμενικῆς μέχρι τῆς πλήρους ἐπιλύσεως τοῦ οἰκονομικοῦ προβλήματος, τὸ ὁποῖον θεωρεῖται παρ' ὅλων ὡς τὸ βασικώτερον καὶ οὐσιαστικώτερον μέρος τοῦ ὅλου ἔργου της.

Τὰς προαναφερθείσας διαδόσεις ἐνίσχυσαν αἱ γνωσθεῖσαι λεπτομέρειαι τῆς συζητήσεως μεταξὺ τῶν Ἀρχηγῶν κατὰ τὴν τελευταίαν αὐτῶν σύσκεψιν ὅταν ὁ κ. Τσαλδάρης ὑπέβαλε πρὸς ὑπογραφὴν τὸ πρακτικὸν τοῦ διορισμοῦ τῶν 12 νέων νομαρχῶν. Κατὰ τὰς γνωσθείσας ταύτας λεπτομερείας ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἀντιμετωπίσας τὴν ἄρνησιν τῶν δημοκρατικῶν συναδέλφων του νὰ ὑπογράψουν τὸ πρακτικὸν ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι οἱ δι' αὐτοῦ διοριζόμενοι νομάρχαι ἦσαν, κατὰ τὴν γνώμην των, τῆς ἀποκλειστικῆς ἐκλογῆς καὶ τῆς μερικῆς ἐμπιστοσύνης μόνον τοῦ κ. Τσαλδάρη, ἠπείλησε παραίτησιν. Εἰς τὴν ἄποψιν δὲ ταύτην φαίνεται ὅτι ἐνέμεινεν ὁ κ. Τσαλδάρης καὶ κατὰ τὴν προχθεσινὴν ἰδιαιτέραν συνομιλίαν του μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως κατεβλήθησαν προσπάθειαι ὥστε ν' ἀποτραπῇ ἡ ἀπειληθεῖσα ρῆξις, ἐλπίζεται δ' ὅτι τ' ἀποτελέσματα τῶν προσπαθειῶν αὐτῶν θὰ καταδειχθοῦν εἰς τὴν νέαν σύσκεψιν τῶν Ἀρχηγῶν, ρυθμιζομένου τοῦ νομαρχιακοῦ ζητήματος κατὰ τρόπον συμβιβάζοντα τὰς ἀπόψεις ὅλων τῶν Ἀρχηγῶν. Οἱ δημοκρατικοὶ ἀρχηγοὶ ἀπὸ συμφώνου, ὡς ἐβεβαίωσαν τὴν νύκτα οἱ κ.κ. Καφαντάρης καὶ Παπαναστασίου, ἐπιμένουν ὅπως ὁ διορισμὸς τῶν νομαρχῶν γίνῃ κοινῇ συμφωνίᾳ τῶν ἀρχηγῶν, κατανεμομένων τῶν νομαρχιακῶν θέσεων ἀναλόγως τῆς κοινοβουλευτικῆς δυνάμεως ἑκάστου τῶν ἐν τῇ κυβερνήσει συνεργαζομένων κομμάτων.

Τὸ ζήτημα δὲ τοῦ καθορισμοῦ τῆς ἁρμοδιότητος τῶν δύο σωμάτων τῆς δημοσίας ἀσφαλείας, ἐφ' οὗ ὑπῆρχον ἐπίσης ἀντιθέσεις ἀπόψεων ἐν τῇ Κυβερνήσει, ἔχει ὁριστικῶς διευθετηθῆ, ἀναληφθείσης ὑφ' ὅλων τῶν Ἀρχηγῶν τῆς ὑποχρεώσεως νὰ θέσουν εἰς τοὺς φίλους των βουλευτὰς ζήτημα κομματικῆς ἐμπιστοσύνης διὰ τὴν ψήφισιν τοῦ σχετικοῦ νομοσχεδίου τὸ ὁποῖον θὰ καταθέσῃ εἰς τὴν Βουλὴν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν. Τὸ νομοσχέδιον τοῦτο καταρτισθὲν ἤδη ὑπὸ τοῦ κ. Τσαλδάρη θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Βουλὴν ὁμοῦ μετὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τῶν οἰκονομικῶν νομοσχεδίων διὰ τὴν ψήφισιν τῶν ὁποίων, ὡς γνωστόν, θὰ θέσῃ ἡ Κυβέρνησις ζήτημα ἐμπιστοσύνης συνολικῶς.

Τὸ ζήτημα τὸ ὁποῖον συναντᾷ τὰς περισσοτέρας δυσχερείας διὰ τὴν ἐξομάλυνσίν του εἶνε τὸ στρατιωτικόν, τὸ ὁποῖον ὅμως κατὰ κατηγορηματικὰς νυκτερινὰς ἀνακοινώσεις τῶν ἀρχηγῶν δὲν δύναται ὁπωσδήποτε νὰ προκαλέσῃ διάσπασιν τῆς ἑνότητος τῆς Κυβερνήσεως.

Κατὰ τὰς γενομένας τὴν νύκτα ὑπὸ ὡρισμένων ἐκ τῶν δημοκρατικῶν ἡγετῶν ἀνακοινώσεις, ἡ ἄρνησις των ὅπως δεχθοῦν τὴν ὑποστηριζομένην ὑπὸ τοῦ κ. Τσαλδάρη λύσιν περὶ δημοσιεύσεως τῶν πινάκων ἐπαναφορᾶς τῶν ἀποτάκτων καὶ παραπομπῆς τῆς ἐξετάσεως τῶν παραπόνων τῶν παραλειφθέντων εἰς τὸ συμβούλιον ἐκκαθαρίσεως ὀφείλεται εἰς τὸν λόγον ὅτι δι' αὐτῆς παρατείνεται ἡ ἐκκρεμότης τοῦ στρατιωτικοῦ, διὰ τὴν λύσιν τοῦ ὁποίου δεσμεύεται ἡ Κυβέρνησις ἐκ τῆς γνωστῆς πρὸ τοῦ σχηματισμοῦ τῆς πολιτικῆς συμφωνίας τῶν ἀρχηγῶν καὶ τοῦ σχετικοῦ ψηφίσματος τῆς Βουλῆς.

Ὁ κ. Καφαντάρης, κατὰ τὰς πληροφορίας μας, θὰ ἦτο διατεθειμένος νὰ δεχθῇ τὴν λύσιν τῆς ἀμέσου δημοσιεύσεως τῶν πινάκων, (ἄποψις κ. Παπαναστασίου) συμπληρουμένου τοῦ Β κατὰ τὰς γνωστὰς ἀποφάσεις τῆς Κυβερνήσεως, ἐφ' ὅσον θὰ ἐγίνετο δεκτὴ ἡ ὑπογραφὴ πρακτικοῦ, καθ' ὃ θεωρεῖται ὡς λελυμένον τὸ ζήτημα τῶν ἀποτάκτων.

Συμπληρωματικῶς πληροφορούμεθα, ὅτι ὁ κ. Τσαλδάρης, καθ' ἃ ἐδήλωσε καὶ πρὸς τὴν ἐπισκεφθεῖσαν αὐτὸν προχθὲς ἐπιτροπὴν τῶν ἀποτάκτων, ἔχει τὴν γνώμην ὅτι ἐν πάσῃ περιπτώσει πρέπει διὰ κυβερνητικοῦ ἀνακοινωθέντος νὰ διευκρινισθῇ ὅτι οἱ παραλειφθέντες τόσον ἐκ τοῦ Α ὅσον καὶ ἐκ τοῦ Β πίνακος ἀξιωματικοὶ δὲν παρελείφθησαν ἐπὶ ἀνικανότητι ἀλλὰ μόνον διὰ γενικωτέρους, οἰκονομικοὺς ἰδίᾳ, λόγους.

Η ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΔΕΝ ΔΕΧΕΤΑΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΙΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΡΡΩΣΣΙΚΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ

ΔΕΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΤΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΑΤΗΡΗΣΙΝ ΤΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ὑπῆρχον χθὲς ἔγκυροι πληροφορίαι καθ' ἃς ἡ ἀπάντησις τῆς Σοβιετικῆς Κυβερνήσεως πρὸς τὴν ἑλληνικήν, ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς τροποποιήσεως τῆς ἑλληνορρωσσικῆς τελωνειακῆς συμβάσεως, θὰ διαβιβασθῇ πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, ὑπὸ τῆς ἐνταῦθα ρωσσικῆς πρεσβείας, ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, ὁ Πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου τῶν Ἐπιτρόπων τοῦ Λαοῦ κ. Ρίκωφ, ὁμιλῶν πρὸς τὴν τελευταίαν συνέλευσιν τῶν ἐπιτρόπων, ἀφῆκε νὰ ὑπονοηθῇ ὅτι ἀποκλείεται οἱαδήποτε τροποποίησις τῆς συμβάσεως καὶ ἂν ἀκόμη ἐπρόκειτο νὰ διακοποῦν αἱ μετὰ τῆς Ἑλλάδος διπλωματικαὶ σχέσεις τῆς Ρωσσίας.

Σχετικὸν ἐκ Μόσχας τηλεγράφημα ἀναφέρει ὅτι κατὰ τὴν ὁμιλίαν του ταύτην ὁ κ. Ρίκωφ ἐξέθεσε διὰ μακρῶν τὴν τηρουμένην ὑπὸ τῆς Σοβιετικῆς Κυβερνήσεως ἐξωτερικὴν πολιτικὴν ἔναντι τῶν εὐρωπαϊκῶν καὶ ἀσιατικῶν κρατῶν. Κατέταξε δὲ ὁ κ. Ρίκωφ τὰ διάφορα Κράτη εἰς δύο κατηγορίας: α') εἰς ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἔχουν μὲ τὴν Ρωσσίαν ἐκκρεμεῖς διαφορὰς ἀπασχολούσας τὴν Σοβιετικὴν Κυβέρνησιν ἐπιθυμοῦσαν νὰ μὴ διακόψῃ τὴν μετ' αὐτῶν διπλωματικὴν ἐπαφὴν καὶ β') εἰς ἐκεῖνα διὰ τὰς σχέσεις τῶν ὁποίων δὲν αἰσθάνεται ζωτικὸν ἐνδιαφέρον νὰ ἀσχοληθῇ ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνησις ἔστω καὶ ἂν πρόκειται νὰ διακοπῶσιν αἱ μετ' αὐτῶν σχέσεις

Ὁ κ. Ρίκωφ, εἰς τὴν δευτέραν κατηγορίαν τῶν Κρατῶν, μετὰ τῶν ὁποίων ὑφίστανται διαφοραὶ μὴ χρῄζουσαι ἀμέσου καὶ φιλικῆς διευθετήσεως, περιέλαβε καὶ τὴν Ἑλλάδα, ἂν καὶ ἦτο ἐν γνώσει, ὡς ἀνεκοίνωσε, τῆς προτάσεως τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως περὶ τροποποιήσεως τῆς ἑλληνορρωσσικῆς τελωνειακῆς συμβάσεως.

Οἱ ἐνταῦθα διπλωματικοὶ κύκλοι, σχολιάζοντες τὰς δηλώσεις ταύτας τοῦ κ. Ρίκωφ καταλήγουν καὶ οὗτοι εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ ρωσσικὴ Κυβέρνησις δὲν εἶνε πράγματι διατεθειμένη νὰ ἀποδεχθῇ οἱανδήποτε τροποποίησιν τῆς συμβάσεως καὶ ὅτι εἶναι ἀποφασισμένη νὰ διακόψῃ, ἐν περιπτώσει ἐπιμονῆς τῆς Ἑλλάδος, τὰς μετ' αὐτῆς διπλωματικὰς σχέσεις. Δεδομένου δὲ ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνησις ἀπαντᾷ πάντοτε πρῶτον ἡμιεπισήμως εἰς τὰ γινόμενα πρὸς αὐτὴν διαβήματα ἐκ μέρους τῶν διαφόρων Κρατῶν— δι' ὁμιλιῶν τῶν διαχειριζομένων τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν ἢ διὰ τοῦ Τύπου — ἡ γνώμη τοῦ κ. Ρίκωφ δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἡ ὁριστικὴ ἀπάντησις εἰς τὴν πρότασιν τῆς Ἑλλάδος περὶ τροποποιήσεως τῆς ἑλληνορρωσσικῆς τελωνειακῆς συμβάσεως.

Ο ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗΣ

Ἀνεχώρησε χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν θέσιν του ὁ νέος ἐν Βουδαπέστῃ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Α. Δελμοῦζος.

Η ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΙΣΘΟΥΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΠΕΡΙΚΟΠΗ ΑΠΟ 2 ο)ο—7 ο)ο

Ἐγνώσθη χθὲς ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀποκλίνει ὁριστικῶς πλέον εἰς τὴν ἀποδοχὴν τῆς ἑτέρας τῶν ὑποβληθεισῶν εἰς τὸ τελευταῖον ὑπουργικὸν συμβούλιον προτάσεων διὰ τὴν περικοπὴν τῶν ἀποδοχῶν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων πρὸς ἐπίτευξιν συμπληρωματικῶν οἰκονομιῶν τῶν κρατικῶν δαπανῶν

Κατὰ τὴν πρότασιν ταύτην τὸ ποσοστὸν τῆς μειώσεως τῶν ἀποδοχῶν θὰ κυμαίνεται μεταξὺ τῶν 2 ο)ο μέχρις 7 ο)ο καὶ θ' ἀφορᾷ τὰς μηνιαίας ἀποδοχὰς ἄνω τῶν 1300 δραχμῶν.

Ἡ πρότασις ὅπως ἐξαιρεθοῦν τῆς περικοπῆς τῶν ἀποδοχῶν των οἱ ὑπηρετοῦντες εἰς τὰς τέσσαρας μεγάλας πόλεις πολιτικοὶ καὶ στρατιωτικοὶ ὑπάλληλοι, μειωθοῦν δ' ὁμοιομόρφως αἱ ἀποδοχαὶ πάντων τῶν ἄλλων κατὰ 7 ο)ο ἀπεκρούσθη ὁριστικῶς. Ἡ τελικὴ ἐν προκειμένῳ ἀπόφασις τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἐντελῶς τυπικὴ πλέον, θὰ ληφθῇ εἰς τὴν πρώτην αὐτοῦ συνεδρίασιν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀγορὰ τῶν χρεωγράφων ἤνοιξε τὴν πρωΐαν μὲ τάσεις χαλαρώσεως. Προϊούσης ὅμως τῆς συνεδριάσεως, ἤρχισε νὰ δεικνύῃ τάσεις καλυτερεύσεως, καὶ οὕτω μεταστραφεῖσα εἰς πνεῦμα καθαρῶς ἀνατιμητικόν, ἔκλεισε τὴν μεσημβρίαν εἰς βελτιωμένα ἐπίπεδα ἀπὸ τῆς προχθεσινῆς συναλλαγῆς.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ἡ συναλλαγματικὴ ἀγορά, ἐσημείωσε χθὲς καὶ πάλιν ἀπραξίαν, αἱ δὲ διακυμάνσεις ἦσαν περιωρισμέναι καὶ ἄνευ ἐνδιαφέροντος.

Ἡ ἀγγλικὴ λίρα ἀνοίξασα εἰς τὰ 364,50, ἀνετιμήθη μέχρι τῶν 365 ὅπου καὶ ἔκλεισε τὴν μεσημβρίαν μὲ τάσεις ἀγοραστικάς.

ΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Αἱ ὁμολογίαι τοῦ δανείου τῶν ἀνταλλαξίμων διεκυμάνθησαν χθὲς μεταξὺ τῶν 564 καὶ 566. Ἔκλεισαν δὲ εἰς τὰ 565.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Εἰς τὸν Πειραϊκὸν λιμένα κατέπλευσαν χθὲς τὰ ἀτμόπλοια: «Εὐγένα Καλπάκι» ἐκ Βραΐλας μὲ 5765 τ. σιτηρῶν διὰ Κόντινεντς, «Θάσος» ἐκ Βραΐλας μὲ 2307 τόννους ἀραβοσίτου διὰ Τεργέστην, «Τύρια» ἀγγλ. ἐκ Λίβερπουλ μὲ 1110 τ. γεν. φορτίου, «Μάϊντ ὄφ Σάμος» γερμ. ἐκ Νοβορρωσίσκης μὲ 500 βόδια καὶ 58 πρόβατα καὶ «Πατρὶς Β» ἐκ Μασσαλίας.

ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Συνεδρίασις 4 Μαΐου (Ἀσύρματος)

ΩΡΑΙ	ΓΑΛΛΙΚΟΝ	ΒΕΛΓΙΚΟΝ	ΙΤΑΛΙΚΟΝ
11.55	124.02	34.942	92.15
12.05	124.02	34.942	92 —
12.10	124.01	34.942	91.87
12.18	124.01	34.94	91.80
12.25	124.01	34.94	91.85
12.33	124.—	34.94	91.76
12.40	124.—	34.941	91.73
12.55	124.01	34.941	91.79
15.10	124.01	34.945	91.70
15.24	124.—	34.945	91,63
15.38	124.—	34.945	91,63
15.50	124.—	34.945	91.72
16.35	124.01	34.943	91.59
17.15	124.01	34.944	91.50

ΑΝΑΚΗΡΥΞΙΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΩΝ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου ἀνεκηρύχθη ἐπισήμως ὑπὸ τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπόπτου χρηματιστὴς ὁ ἄρτι διορισθεὶς κ. Π. Μπενῆ-Ψάλτης, τέως γενικὸς γραμματεὺς τοῦ Χρηματιστηρίου, ἐπὶ ὀκταετίαν διατελέσας.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝ)ΓΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Ὑόρκ.	Γενεύης	Ἀμστερδ.	Παρισίων	Ρώμης	Βερολίν.	Πράγας	Βελιγραδ.	Βρυξέλ.	Βουκουρ.	Κ)λεως
Δραχμή	—	365.—	—	—	—	0.346	0.259	—	0.461	0.736	—	—	
Στερλίνα	365.—	—	4.859	25,26	12,14	124.—	91.50	20.50	164.—	276.20	34.942	764.—	244
Δολλάριον	75.10	4.859	—	—	—	25,54	—	—	53,85	—	—	—	342
Ἑλβετικὸν Φρ.	14.45	25.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ὀλλανδικὸν Φρ.	30.08	12.14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλλικὸν Φρ.	2.955	124.—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιρέττα	3.962	91.50	8.21	20.37	21.82	—	0.755	—	1.51	2.10	—	—	—
Μάρκον	17.79	20.50	6.17	27.30	—	1.346	—	—	—	—	—	—	—
Κορ. Τσεχ.	2,23	164.—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δηνάριον	1.325	276.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βελγικὸν Φρ.	10.46	34.942	13.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λέϊ	0.47	764.—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.05	—
Δίρ. Τουρκίας	38.80	9,42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΑΘΗΝΩΝ

Κλείσιμον μεσημβρίας 4 Μαΐου 1927

ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΑ		Τελευτ. πληρ. μέρισμα	ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΑ		Τελευτ. πληρ. μέρισμα
3ο)ο 1880	1480	Φρ. 6.—	5 ο)ο 1920 π.	179—	
21)2ο)ο 1904	70.—	Δρ. 2.50	μ.	179—	Δρ. 5.—
21)2ο)ο 1912	70.—	» 2.50	6 1)2ο)ο 1922	77.75	» 6.50
8ο)ο 1926	565—		6 ο)ο 1926	61.—	» .—

ΜΕΤΟΧΑΙ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ			
Ἐθνικῆς	45050	Δ	1300.—
Ἀθηνῶν	699	»	50.16
Ἀνατολῆς	773	Φ	26.—
Ἐμπορικῆς	551	Δ	24.—
Λαϊκῆς	5980	»	150.—
Πειραιῶς	460	»	15.—
Βιομηχαν.	500	»	35.—
Οἰκονομίας	179	»	10.—
Γενικῆς	2000	»	40.—
Κεντρικῆς	346	»	25.—
Κοσμ)πουλ.	700	»	20.—
Θεσσαλίας	119	»	4.50
Χίου	720	»	37.—
Ἑλ. Ἐμ. Πίσ.	230	»	10.—
Ἀγγλοαμ.	74	»	10.—
Καραβαδίλ.	3800	»	200.—
ΑΤΜΟΠΛΟΪΚ.			
Κάππαρη	70	»	—.—
Ἐθνικῆς	505	»	20.—
Παληοῦ	17	»	50.—
Μιχαληνοῦ	500	»	7.—
Χιακῆς	353	»	11.50
Γιαννουλάτ.	376	»	—.—
ΟΙΝΟΠ)ΤΙΚΑΙ			
Οἰνοποιΐας	761	»	70.—
Οἴνων	1016	»	20.—
Καμπὰ	303	»	25.—
Ἠσαΐα	172	»	19.15
Ἕνωσις	285	»	40.—
Γεωρ. Βιομ.	242	»	20.—
ΥΦΑΝΤΟΥΡΓ.			
Πειρ. Ἐπιχ.	280	»	8.25
Ἐριουργίας	482	£	0.50
Βρεμίου	266	»	20.—
Ἔρια	173	»	15.—
Ἑλλ. Ταπητ.	390	»	—.—
ΣΙΔΗΡ)ΜΙΚΑΙ			
ΣΑΠ	4400	»	30.—
ΣΠΑΠ	410	»	—.—
Θεσσαλίας	493	»	22.50

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ			
Ἠλεκτρικ.	285	Δ	12.—
Πυριτιδοπ.	1575	»	130.—
Λιπασμάτ.	731	»	42.60
Χρωμάτων	303	»	18.—
Ὑπεγγύων	2525	»	100.—
Ἡρακλῆς	770	»	17.30
Τιτὰν	1275	»	25.—
Καπνοῦ	157	»	—.—
Ἑνιαίας	450	»	—.—
Βασιλειάδ.	101	Δ	—.—
Ἑρμῆς	205	»	23.—
Ἀπόλλων	220	»	—.—
Κονσέρβαι	320	»	30.64
Βίο	238	»	8.50
«Τέκτων»	213	»	18.—
Ἀβέζαπ	90	»	—.—
«Ἄτλας»	180	»	40.—
Ἐμ. καὶ Βιο.	205	»	—.—
«Παλλάς»	360	»	27.—
Γεν. Ἀποθ.	440	»	18.—
Ἥλιος	50	»	12.—
«Κέκρωψ»	165	»	—.—
«Ἔργον»	340	»	5
Ψυγεῖα Θεσ.	138	»	2
Ἑτ. Πατησ.	70	»	—.—
«Ἀθηνᾶ»	225	»	.96
Ἀλεξοπού.	300	»	20.—
Γεω. & Σεκ	220	»	16
Σανιτᾶς	65	»	7.—
Βέλος	110	»	—.—
Κύκλωψ	190	»	15.—
Ψυγ. Πειρ.	150	»	20.—
Ἀνατολῆς	180	»	—.—
Χημ. Βιομ.	125	»	8.—
Μακρῆς	765	»	50.—
Ἀργοληπτ.	175	»	10.—
Ὄλυμπος	230	»	—.—
Ἅλατος	200	»	20.—
ΑΝΘΡΑΚΕΥΤ.			
Ἀλιβερίου	130	»	—.—
Ἀνθρακωρ.	35	»	—.—
Ὠρωποῦ	163	»	—.—
Ἑπ. Κοιναί	133	»	—.—
Ἑπ. Προν.	175	»	—.—
Λαυρίου	53.—	»	—.—
Κασσάνδρα	900	»	10.—

Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ.—Εἰς ὅσας ἀξίας δὲν ἀναγράφεται τὸ μέρισμα σημαίνει ὅτι δὲν ἐπληρώθη τοιοῦτον ἀπὸ ἔτους.

ΕΘΝΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ			Τελευτ. πληρ. μέρισμα	ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ			Τελευτ. πληρ. μέρισμα
5ο)ο	1887	3826	Φρ. 24.—	4ο)ο	1910	3693	Φρ. 10—
5ο)ο	1884	3820	» 24.—	5ο)ο	1914	4740	Λ. 0.9 1
4ο)ο	1887	3275	» 4.30	7ο)ο	1924	6930	» 0.14
4ο)ο	1889	2970	» 3.20	8ο)ο	1925	74750	Δ. 40—
5ο)ο	1890	3800	» 25.—	5ο)ο	1898	70.—	Δρ. 2.50
5ο)ο	1893	3770	» 2.—	5ο)ο	1900	66.—	» 2.50
4ο)ο	1902	3550	» 10.—	1ο)ο	1906	41.—	» 1.—
5ο)ο	1907	1235	Δ. 5.—	6ο)ο	1917	61.—	» 4.—
2 1)2ο)ο	1898	30000	Φρ. 31.25	6ο)ο	1918	64.—	» 6.—
				8ο)ο	1919	58.25	» 4.—

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΩΣ: Κλείσιμον 3 Μαΐου 1927

ΛΟΝΔΙΝΟΥ		
5ο)ο	1881	51.50
5ο)ο	1884	51.50
4ο)ο	1889	41.—
5ο)ο	1890	51.—
4ο)ο	1902	52.—
5ο)ο	1907	82.—
4ο)ο	1910	53.—
5ο)ο	1914	67.62
7ο)ο	1924	97.12

ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
Δάνεια 1914	1625
Τράπ. Ἀθηνῶν	—
» Ἀνατολῆς	—
Λαυρίου	—
Οἴνων	352
Ἠλεκτρικῆς	—

ΧΡΗΜΑΤΑ - ΩΡΑΙ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ	ΘΕΣ)ΝΙΚΗ	ΠΑΤΡΑΙ	ΒΟΛΟΣ	ΚΑΛΑΜΑΙ
	ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΩΣ ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ			
Λονδίνου	364.50	365.—	363.50	364.50
Νέας Ὑόρκης	74.80	75.10	75.40	75.10
Παρισίων	2.95	2.95	2.95	—.—
Ρώμης	3.95	3.99	—.—	—.—
Βελιγραδίου	1.32	—.—	—.—	—.—
Βουκουρεστίου	0.46	—.—	—.—	—.—
Σόφιας	0.54	—.—	—.—	—.—
Κων)πόλεως	38.40	—.—	—.—	—.—
Βερολίνου	—.—	—.—	—.—	—.—

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ	ΛΙΡΑ ΑΓΓΛΙΑΣ		ΔΟΛΛΑΡΙΟΝ	
	Π. Μ.	Μ. Μ.	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἄνοιγμα	—.—	—.—	—.—	—.—
Ἀνωτάτη	—.—	—.—	—.—	—.—
Κατωτάτη	—.—	—.—	—.—	—.—
Κλείσιμον	365.—	—.—	75.10	—.—
Μέση Τιμή	365.—	—.—	75.10	—.—

(Ἐκ τῆς Γενικῆς Τραπέζης)

2α ΕΚΔΟΣΙΣ

ΑΝΗΣΥΧΗΤΙΚΑΙ ΒΛΕΨΕΙΣ ΤΩΝ ΟΥΓΓΡΩΝ ΦΑΣΙΣΤΩΝ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΥΞΕΙΝΟΝ ΚΑΙ ΤΟ ΑΙΓΑΙΟΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 4. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ ἐν Βουδαπέστῃ ἀπεσταλμένος τῆς ἐφημερίδος «Πολίτικα» ἔλαβε σοβαρωτάτην συνέντευξιν μὲ τὸν ἀρχηγὸν τῶν Οὔγγρων φασιστῶν κ. Ἰούλιον Γκοεμπόες, ὅστις τῷ ἐδήλωσεν:

«Πρέπει νὰ συνταχθῶμεν παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Νοτιοσλαυΐας, διότι συμμερίζομαι τὴν ἄποψιν τοῦ κ. Μαρίνκοβιτς διακηρύξαντος ἐν τῇ Σκουψίνᾳ ὅτι ἡ Βαλκανικὴ ἀνήκει εἰς τοὺς Βαλκανικούς. Ἡμεῖς οἱ Οὔγγροι ὀφείλομεν νὰ προσχωρήσωμεν εἰς τὴν σφαῖραν ταύτην τῶν συμφερόντων καὶ συντασσόμενοι μετὰ τῆς Νοτιοσλαυΐας καὶ τῆς Βουλγαρίας καὶ τῆς Ρουμανίας ἴσως, νὰ στραφῶμεν πρὸς ἀνατολάς, πρὸς τὸν Εὔξεινον καὶ τὸ Αἰγαῖον. Δυστυχῶς ὅμως ἡ Μ. Ἀντὰντ παρουσιάζει σοβαρώτατον πρόσκομμα εἰς τὴν πολιτικὴν αὐτήν.

Ο ΡΟΥΣΔΗ ΒΕΗΣ ΕΞΕΘΕΣΕ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΤΟΥ

ΠΕΡΑΝ, 4. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) — Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἀγκύρας, ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Τεφὴκ Ρουσδῆ βέης παρέσχεν εἰς τὴν ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ἐπιτροπὴν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως μακρὰς ἐξηγήσεις ἐπὶ τῶν τελευταίων συνομιλιῶν του μετὰ τῶν πρεσβευτῶν τῆς Μ. Βρεταννίας καὶ Ἰταλίας καὶ ἐπὶ τοῦ νέου προσανατολισμοῦ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Τουρκίας.

ΔΙΑΨΕΥΔΟΝΤΑΙ ΤΑ ΠΕΡΙ ΤΟΥΡΚΟΣΕΡΒΙΚΗΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 4. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Σχετικῶς μὲ τὰς δημοσιευθείσας τελευταίως ὑπὸ τοῦ ἰταλικοῦ τύπου πληροφορίας περὶ ἀποστολῆς δύο Σέρβων ἀξιωματικῶν εἰς Κωνσταντινούπολιν πρὸς διεξαγωγὴν διαπραγματεύσεων διὰ τὴν σύναψιν τουρκοσερβικῆς στρατιωτικῆς συμμαχίας, οἱ δύο οὗτοι ἀξιωματικοί, (οἵτινες εἶνε ὁ γενικὸς ἀρχίατρος-χειροῦργος κ. Μιλοσάβλεβιτς καὶ ὁ συνταγματάρχης συνταξιοῦχος κ. Λιούμοβιτς), ἐπανελθόντες διέψευσαν τὰ γραφέντα ὑπὸ τοῦ ἰταλικοῦ Τύπου. Ἡ ὀλιγοχρόνιος παραμονή των ἐν Κωνσταντινουπόλει, εἶπον, εἶχε χαρακτῆρα ἀπολύτως ἰδιωτικόν, οὔτε δὲ ἐξεδήλωσαν πρόθεσίν τινα νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν Ἄγκυραν οὐδ' ἦσαν ἐπιφορτισμένοι μὲ οἱανδήποτε ἀποστολήν.

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΗΣ ΓΕΝΕΥΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 4. (Ἀσύρματος). — Ἡ ἀρξαμένη σήμερον ἐν Γενεύῃ διεθνὴς οἰκονομικὴ συνδιάσκεψις θὰ ἐξακολουθήσῃ τὰς συνεδριάσεις μέχρι τῆς 21 Μαΐου, πιθανὸν δὲ νὰ παρατείνῃ ταύτας μέχρι τῆς 28ης. Τῆς διασκέψεως προεδρεύει ὁ Βέλγος πρωθυπουργὸς κ. Τενίς, ἀντιπρόεδρος δὲ ἐξελέγη ὁ κ. Λουσέρ.

Τῆς συνδιασκέψεως ταύτης μετέχουν, ἐκτὸς τῶν ἀντιπροσώπων καὶ τῶν μελῶν τῆς Κ.Τ.Ε. οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ τῶν Σοβιέτ.

ΘΑ ΓΙΝΗ ΑΠΟΨΕ Η ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ

Ἡ σύσκεψις τῶν Ἀρχηγῶν, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ χθὲς τὴν νύκτα διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἐπεξεργασίας τοῦ Συντάγματος, ἀνεβλήθη δι' ἀπόψε λόγῳ τῆς ἀδιαθεσίας τοῦ κ. Καφαντάρη καὶ τῆς ἀπασχολήσεως τοῦ κ. Τσαλδάρη.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἀποχωρήσας ἀπησχολήθη μὲ τὸν καταρτισμὸν τοῦ μερικοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου του, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἐπιβραδυνθῆ, ἐκδηλωθέντων μάλιστα ἕνεκα τούτου καὶ τῶν σχετικῶν παραπόνων ἐκ μέρους τοῦ κ. Καφαντάρη.

Ο κ. ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗΝ ΝΑΥΤΙΛΙΑΝ

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἀνεκοίνωσε χθὲς ὅτι δὲν πρόκειται ἡ ἐμπορικὴ ναυτιλία νὰ μετατραπῇ εἰς αὐτόνομον ὀργανισμόν. Παρόμοιον σχέδιον, κατὰ τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ κ. ὑπουργοῦ, δὲν πρόκειται νὰ εἰσαχθῇ εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον, ἐφ' ὅσον τὸ κρατοῦν γενικὸν κυβερνητικὸν πνεῦμα εἶνε κατὰ τῶν αὐτονόμων ὀργανισμῶν, οἵτινες προϋποθέτουν δαπάνας.

ΔΕΝ ΕΠΕΣΚΕΦΘΗΣΑΝ ΟΙ ΕΜΠΟΡΟΙ ΤΟΝ κ. ΖΑΪΜΗΝ

Ἐκ τοῦ πολιτικοῦ γραφείου ἀνεκοινώθη χθὲς ὅτι εἶνε φανταστικὴ ἡ ἀναγραφεῖσα εἴδησις περὶ δῆθεν ἐπισκέψεως ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργὸν καὶ ὑποβολῆς ὑπομνήματος περὶ τῶν οἰκονομικῶν πραγμάτων τῆς χώρας ὡς καὶ τῆς ἐνδεικνυομένης οἰκονομικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως.

Ἡ «Πανεμπορικὴ Ἕνωσις» ὑπέβαλεν ἁπλῶς πρὸ δεκαημέρου ὑπόμνημα πρὸς τὸν κ. Ζαΐμην, χρονολογούμενον ἀπὸ 21 παρελθόντος Ἀπριλίου.

ΑΦΙΚΝΕΙΤΑΙ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν ἀφικνεῖται ἐνταῦθα εἰδικὸς ἀντιπρόσωπος τῆς Τσεχοσλοβακικῆς Κυβερνήσεως διὰ νὰ διαπραγματευθῇ τὴν συνομολόγησιν ὁριστικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τσεχοσλοβακίας.

ΣΥΜΠΛΟΚΗ ΓΗΓΕΝΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 4. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Εἰς τὴν Βουλτισιὰν τῆς Ἐδέσσης πρόσφυγες καὶ γηγενεῖς συνεπλάκησαν διὰ κτηματικὰς διαφορὰς τραυματισθέντων ἑκατέρωθεν τεσσάρων.

Ο κ. ΦΕΛΚΙΝ ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΑΥΡΙΟΝ

Ὁ κ. Φέλκιν, ὡς πληροφορούμεθα, ἀναχωρεῖ αὔριον εἰς Γενεύην, κληθεὶς ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ δημοσιονομικοῦ τμήματος τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν κ. Σώλτερ προκειμένου νὰ παραστῇ εἰς τὴν συνερχομένην Οἰκονομικὴν Διάσκεψιν.

ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΑΠΟΣΚΙΡΤΗΣΕΩΝ

Πρὸς τὸν Ἀρχηγὸν τῶν Ἐλευθεροφρόνων κ. Ἰωάννην Μεταξᾶν ἐστάλη ἐκ Πύργου τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Παρακαλοῦμεν διαψεύσατε δημοσιευθείσας εἰδήσεις περὶ ἀποσχίσεώς μας.

Γιαννόπουλος
Πολυζογόπουλος»